



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

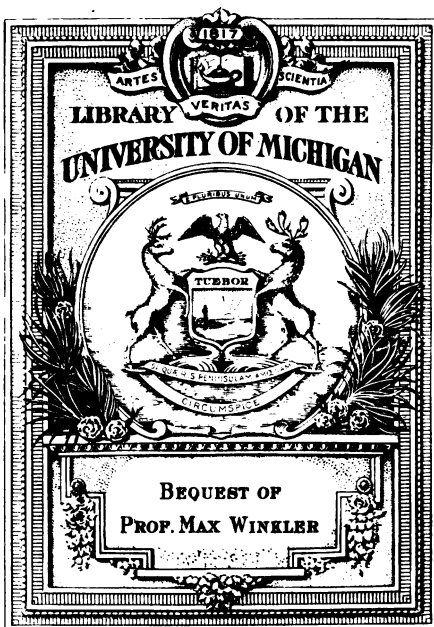
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



838
R54
1840

Maria Farnsworth.

Richter, Johann Paul Friedrich

Jean Paul's sämmtliche Werke.



Drei und zwanzigster Band.

Unter des Durchlauchtigen Deutschen Bundes Schutz
gegen Nachdruck und dessen Verkauf.

Berlin,
bei G. Reimer.

1842.

14

Winkler Bequest
1-16-31

S. A. D.

0 1-18-31

Inhalt des drei und zwanzigsten Bandes.

Levana oder Erziehlehre. Drittes Bändchen. Ergänzblatt zur Levana. Freiheits: Büchlein.

Levana oder Erziehlehre.

Drittes Bändchen.

Sechstes Bruchstück. Sittliche Bildung des Knaben 3

Kap. I. Sittliche Stärke — körperliche — Verwundspiel — Schädlichkeit der Furcht und des Schrecks — Lebenslust — Unzulänglichkeit der Leidenschaftlichkeit — Nothwendigkeit der Jugend-Ideale §. 103 — 110. Kap. II. Wahrhaftigkeit, Sprichwörterspiele und Kinderkomödien §. 111 — 115. Kap. III. Bildung zur Liebe — Erregmittel — Liebe gegen Thiere §. 116 — 121. Kap. IV. Ergänzung: Anhang zur sittlichen Bildung — vermischte tröstende Regeln — Geschichte der Eltern für ihre eignen Kinder — über Kinderreisen — Mißlichkeit vortheiliger Schamlehre und über Kinderkeuschheit §. 122 — 129.

Siebentes Bruchstück. Entwicklung des geistigen Bildungstriebes 71

Kap. I. Nähere Bestimmung des Bildungstriebes §. 130.
Kap. II. Sprache, Schrift §. 131 — 132. Kap. III. Auf-

merksamkeit und Vorbildungskraft, Pestalozzi, Unterschied der Mathematik von der Philosophie §. 133—135. Kap. IV. Bildung zum Wize §. 136—138. Kap. V. Bildung zur Reflexion, Abstraktion, Selbsterkenntnis nebst einem Anhang: Paragraphen über That- oder Welt-Sinn §. 139—140. Kap. VI. Ueber die Ausbildung der Erinnerung, nicht des Gedächtnisses §. 141—144.

Achtes Bruchstück. Ausbildung des Schönheits-Sinnes 107

Kap. I. Die durch den äußern Sinn bedingten Schönheiten §. 145—149. — die durch den innern Sinn §. 147. 148. Kap. II. Klassische Kultur §. 149—150.

Neuntes Bruchstück oder Schlußstein. §. 151—157. 121

Ergänzblatt zur Levana.

Vorrede zur zweiten Auflage	135
Vorrede zur ersten	142

Das Werkchen in sechzehn Kapiteln.

Erstes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Levana. 1806	161
--	-----

Zweites Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Levana.	162
--	-----

Drittes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Flegeljahre	165
---	-----

Viertes Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Flegeljahre	166
--	-----

Fünftes Kapitel.

Druckfehler des dritten Bandes der Flegeljahre	168
--	-----

Sechstes Kapitel.

Druckfehler des vierten Bandes der Flegeljahre 167

Siebentes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Freiheitbüchlein; oder dessen verbotene Zueignung an den regierenden Herzog August von Sachsen-Gotha; dessen Briefwechsel mit ihm; — und die Abhandlung über die Pressfreiheit. 1805 . . . 169

Achstes Kapitel.

Druckfehler der Clavis Fichtiana, 1800 169

Neuntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Briefen und bevorstehendem Lebenslaufe. 1809 169

Zehntes Kapitel.

Druckfehler im heimlichen Klageliede — eine Stadtgeschichte — und in der wunderbaren Gesellschaft in der Neujahrnacht. 1801 170

Elftes Kapitel.

Druckfehler in des Feldpredigers Schmelzle Reise nach Fläß mit fortgehenden Notizen; nebst der Beichte des Teufels bei einem Staatmanne. 1809 170

Zwölftes Kapitel.

Druckfehler in den Dämmerungen für Deutschland. 1809 . 171

Dreizehntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Museum. 1814 171

Vierzehntes Kapitel.

Druckfehler im dritten Bande der neu aufgelegten Levana. 1814 172

Fünfzehntes Kapitel.

Druckfehler im zweiten Bändchen der Herbstblumene. 1815 172

Sechzehntes Kapitel.

Druckfehler in den politischen Fastenpredigten. 1817. . . 173

Freiheits-Büchlein.

	Seite
Nro. I. Unterthänigstes Zueignungs-Gesuch, eine Aesthetik betreffend, an Ihre Durchlaucht den regierenden Herzog August von Sachsen-Gotha	177
Nro. II. Offizielle Berichts-Erstattung an den Kaiser von Deutschland, nebst den Briefen des Herzogs	179
Nro. III. Dissertatiuncula pro loco.	
Erster Abschnitt.	
Allgemeine geographische Einleitung in die philosophische Untersuchung	199
Zweiter Abschnitt.	
Unterschied der Denk-, Schreib-, Druck- und Lese-Freiheit	204
Dritter Abschnitt.	
Zensur des Philosophierens über Wahrheiten überhaupt	207
Vierter Abschnitt.	
Zensur des Philosophierens über Regierungsform	218
Fünfter Abschnitt.	
Eintritt der Zensur	223
Sechster Abschnitt.	
Philosophieren über die Religion	224
Siebenter Abschnitt.	
Zensur der Manier	227
Achter Abschnitt.	
Zensur der Kunst	228
Neunter Abschnitt.	
Zensur der Geschichte	231
Zehnter Abschnitt.	
Zensur der Reisebeschreiber	233
Elfster Abschnitt.	
Zensur der Hof-Zensuren	235
Zwölfter Abschnitt.	
Lommesser des deutschen Tons über Fürsten	243
Dreizehnter Abschnitt.	
Definition eines Zensors	248

Levana
oder
Erziehlehre.

Drittes Bändchen.

Sechstes Bruchstück.

Sittliche Bildung des Knaben.

Kap. I. Sittliche Stärke — körperliche — Verwundspiel — Schädlichkeit der Furcht und des Schrecks — Lebenslust — Unzulänglichkeit der Leidenschaftlichkeit — Nothwendigkeit der Jugend-Ideale §. 103 — 109. **Kap. II.** Wahrhaftigkeit, Sprichwörterspiele und Kinderkomödien §. 110 — 114. **Kap. III.** Bildung zur Liebe — Erregmittel — Liebe gegen Thiere §. 115 — 120. **Kap. IV.** Ergänzung: Anhang zur sittlichen Bildung — vermischte tröstende Regeln — Geschichte der Eltern für ihre eigenen Kinder — über Kinderreisen — Nützlichkeit vorreiliger Schamlehre und über Kinderkeuschheit §. 121 — 130.

Erstes Kapitel.

§. 103.

Ehre, Redlichkeit, festes Wollen, Wahrhaftigkeit, Angehen wider drohende Wunden, Ertragen der geschlagenen, Offenheit, Selberachtung, Selbergleichheit, Verachtung der Meinung, Gerechtigkeit, und Fortbringen — alles dieß und ähnliche Worte bezeichnen doch nur die eine Hälfte der sittlichen Natur, die sittliche Stärke und Erhabenheit. Die

zweite Hälfte umfaßt alles, was sich auf fremdes Leben bezieht, das Reich der Liebe, Milde, Wohlthätigkeit — man kann sie die sittliche Schönheit nennen.

Wenn sich jene nach innen oder dem eignen, diese nach außen oder dem fremden Ich zu kehren scheint, jene als ein abstoßender Pol, diese als ein anziehender, und wenn jene mehr eine Idee, diese ein Leben heilig hält: so bleibt doch beiden dieselbe Erhabenheit über das Ich, auf das sich nur die Begierde und die Sünde gegen jenes Zwillinggestirn des Herzens beziehen; denn die Ehre opfert so gut als die Liebe die Selbstsucht auf. Auch die Liebe sucht und schauet im fremden Ich nicht, was sie am eignen flieht, sondern sie schauet und ergreift daran die Darstellung des Göttlichen. Wir finden Gott zweimal, einmal in, einmal außer uns; in uns als Auge, außer uns als Licht. Indes ist es überall dasselbe ätherische Feuer, gleichgültig ob es positiv aus-, oder negativ einspringe, und das eine setzt das andere voraus, und folglich ein Drittes, das beide erzeugt und verknüpft. Nennt es das Heilige. Im geistigen Reiche gibt es eigentlich kein Außen und kein Innen. An wahrer sittlicher Stärke hängt ohnehin die Liebe, wie immer am dickern Aste die süße Frucht; und die Schwäche zittert nur wie ein Besuv, um zu verwüsten. Eben so vermag reine Liebe nicht nur alles, sondern sie ist alles.

§. 104.

Alein wir haben uns hier bloß auf den Unterschied der Erscheinungen einzulassen, nicht auf ihre Begründung. Jene zeigen uns den Mann mehr zur sittlichen Stärke oder Ehre, das Weib mehr zur sittlichen Schönheit oder Liebe geboren und ausgerüstet. Schon aus dem oben ausgestellten Satz, daß die Frau nicht, wie der Mann, sich zertheile und beschaue,

Wurde man die Vertheilung beider stählernen Hufe mit wech-
selndem Ubergewichte an beide Geschlechter, also der Stärke
an das weibliche, der Stärke an das männliche, folgern,
weil jene mehr außer sich, diese mehr in sich blühend handelt.
Aber wozu ein Folgern der Thatfachen? Diese geistige Ge-
schlecht-Trennung wiederholet sich, obwohl kleiner, in jedem
Einzelwesen, wovon nachher. Jetzt wollen wir die Erzieh-
wege überschauen, den Knaben durch Entwicklung der sitt-
lichen Stärke für seine Bestimmung zu bilden.

§. 105.

Die eine Zeit braucht Männer, um zu entstehen, die an-
dere, um zu bestehen; die unsrige hat sie zu beiden nöthig;
dennoch fürchtet die Erziehung nichts mehr, als die Beman-
nung der Knaben, die sie entmannt, wo sie nur kann. Kin-
der- und Schulstuben sind nur Sakristeien zu jenen Tempeln,
die die Römer dem Pavor und Pallor (dem bleichen Schrek-
ken) gebauet. Ordentlich als wenn die Welt jetzt des Muths
zu viel hätte, wird von Erziehern Furcht durch Strafen
oder Thaten eingepfist, Muth nur durch Worte empfohlen;
kein Unternehmen, nur das Unterlassen wird gekrönt. Die
Furchtsamen hatten in Nestors Schlachtordnung *) den mitte-
lern Stand; — so auch in unsern Staaten; und im höh-
sten und tiefften Stande wohnt mehr äußerer Muth, als der
Gelehrte, der Schulmeister gewöhnlich hat. Daher sinnt die-
ser den Knaben an, Irokesen zu sein, welche den Hasen für
eine Gottheit halten, und will selber sie in diesen Götterstand
erheben. Die Alten vergaßen über das Stärken die Menschen-
liebe, wir über diese jenes. Allerdings kann der entmannde
Zustand sich mit einer Täufelung entschuldigen; der Kind-

*) Hom. II. IV. 297.

heit-Muth schlägt nämlich wegen des mangelnden Gegengewichts von Besonnenheit leicht zum Uebermuth aus, und bekämpft Lehrer und Glück. Aber man bedenke, daß die Jahre zwar das Licht vermehren, aber nicht Kraft, und daß man leichter dem Lebens-Pilger einen Wegweiser besoldet und mitgibt, als ihm die Beine und Flügel, die man ihm wider das Verlaufen und Verfliegen abgeseigt, wie einer Statue wieder restauriert. Wir wollen, wie Krieger, von dem gemeinen Muth anfangen, und zur Ehre kommen.

§. 106.

Der Körper ist der Panzer und Kürass der Seele. Nun so werde dieser vorerst zu Stahl gehärtet, geglüht und gekühlt. Jeder Vater erbaue, so gut er kann, um sein Haus ein kleines gymnastisches Schnepfenthal; die Gasse, worin der Knabe tobt, rennt, stürzt, klettert, troßt, ist schon etwas. Gassenwunden sind heilbarer und gesünder als Schulwunden, und lehren schöner verschmerzen. Aus der wilden englischen Jugend wird ein besonnenes Parlamentglied; wie aus den anfänglichen Räuber-Römern ein tugendhafter, sich dem Ganzen opfernder Senat. Dem übermäßig Rühnen ließen die Römer zur Uder; die Lehr-Ruthe läßt auch Blut, und die Erkältung-Methode, die Einsperrung u. s. w. verbleicht das Weibende. Nie ist eine Kraft zu schwächen — kann man nicht oft genug wiederholen — sondern nur ihr Gegenmuskel ist zu stärken; an Gleichhörchen wächst oft die obere Zahnreihe bis zu Schmerzen lang, aber bloß wenn die untere ausgefallen ist. Einen zwölfjährigen übermüthigen Wagehals könnte man leicht besonnen machen; man ginge nur mit ihm ein anatomisches Buch, oder gar ein chirurgisches durch; indeß ist dieses Heilmittel nur wie Arsenik in den seltensten Fällen und kleinsten Gaben anwendbar. Körperliche Ent-

kräftigung macht geistige; aber alles Geistige läßt festere, ja ewige Spuren nach, und ein zerbrochener Arm am Kinde heilet leichter aus als ein gebrochenes Herz. Uebrigens werden in der kindlichen Krankenstube zweierlei Kinder verborgen, die gesunden durch Härte, die kranken durch Weichheit und Weichlichkeit, indes den Kranken statt aller, sogar physischer Weichlichkeiten, bloßes geistiges Anregen durch Bilder, Spiele auf Deckfassen, und Märchen besser heilend dienen. Ist die Gesundheit die erste Stufe zum Muth: so ist die körperliche Übung gegen Schmerzen die zweite. Dieß wird neuerer Zeit nicht nur unterlassen, sondern sogar bekämpft, und der Knabe wird bei uns gegetelt, nicht sowol etwa, daß er es aushalten, als daß er's nicht aushalten lerne, sondern zu beichten anfangen. Häßlich! — Wie kann die Verwechslung der Folter-Kunde der strafenden Polizei mit der Erziehlehre euch so weit verwirren, daß ihr die Kraft des Geistig-Stärkern gegen die Kraft des Körperlich-Stärkern nicht achtet, sondern Standhaftigkeit für Wiederholung des verläugneten Verbrechens anseht? — Es ist eben so verrechnet als Lockens Rath, Kindern das Kartenspielen zu verkaufen durch Antreiben dazu; da diese offizinelle Veränderlichkeit aus Ekel des Befehlens und Wiederholens ja eine schlimmere Krankheit wäre, als die geheilte. Muß uns nicht dabei die widrige, und doch von der Gewohnheit ausgeschminkte Erziehfünke hart auffallen, Kinder vor Kindern stark zu züchtigen und ein sogenanntes Exempel zu statuieren? Denn entweder theilt das Kind schon als kalter Zuschauer die Gesinnung des warmen und empfindet kein Mitleiden mit dem Martergeschrei seines Gleichen, keinen Abscheu vor dem widerlichen Anblick der Uebermacht der Stärke über die Schwäche — und dann weiß ich nicht, was sein Herz noch zu verlieren hat — oder das Kind fühlt alle Schmerzen nach,

9

welche das in die Kinderstube eingebrachte Gesetzwort auf-
theilt und findet also, wie das erwachsene Volk bei Einrich-
tungen, die Strafe schlimmer als die Sünde — und dann
geht der Gewinn des quälenden Anblicks verloren — oder
endlich hat es zugleich Mitgefühl und Einsicht der Strafe
und nur gräßliche Schmerzen-Scheu — und dann habt ihr
wohl den Gehorsam, aber auch die Furcht vermehrt. Kurz
große Strafen geht nicht vor den Augen der Kinder, und be-
gründet euch, daß deren angekündigte Unsichtbarkeit euch die
Vortheile ohne die Nachtheile gewährt.

Man sollte vielmehr Uebungen im Ertragen des Schmer-
zes, Kreuzschulen im stoischen Sinne erfinden; wie denn die
Knaben selber schon ähnliche Spiele haben. In Mexiko band
sonst ein Kind seinen Arm an den Arm eines andern, und
legte eine glühende Kohle dazwischen; beide wetteiferten im
längsten Erdulden des Brennens. In Montaigne's Kindheit
hielt der Adel die Fecht-Schule für schimpflich, weil sie dem
Sieg nicht mehr von bloßer Tapferkeit entscheiden ließ. Die
alten Dänen winkten nicht einmal mit dem Auge vor Wun-
den ins Gesicht *). Was aber früher ganze Völker vermoch-
ten, und was folglich nicht Gabe der Geburt, sondern der
Bildung war: dieß muß im Einzelnen zu wiederholen leicht
gehen.

Zeigt nur nie Mitleid mit Schmerzen, sondern treibt
Schmerz damit. — Läuft das kleinere Kind mit dem Verichte
seiner Wunde zu euch, so laßt es auf euer Gehör und euer
Besichtigung erst ein wenig harren, indem ihr ruhig sagt:
„ich muß erst ausschreiben, oder diese Masche aufstricken.“ —
Oder gebt ihm den Befehl, irgend etwas zu thun, zu holen;
nichts zieht so leicht den Stachel des Schmerzes heraus, als

*) Bibliothèque universelle. T. XV. p. 385.

Thätigkeit, so wie der Krieger die Wunden von lauter Blut-
ten nicht spürt. — „Meine Nase blutet“ sagt die Aemore
erbärmlich. „Ei, sieh' das hübsche, rothe Blut, und wie es
tropft; und wo kommt's denn her? Vorher war in deinem
Nasenbüchern ja gar keins,“ sagt ihr, und zerlegt die Nase
in Untersuchung, das Innere ins Aeußere. — Ferner: be-
wacht fleißiger das Ohr des Kindes, als dessen Auge. Das
Ohr ist der Sinn der Furcht, daher leishörige Thiere furcht-
samer sind. Wie die Tonkunst im Entzücken, so hat der
Schall und Schrei im Entsetzen unser Herz unmittelbar in
der Gewalt. Der unergründliche Ton ist die rechte Macht
für die Furcht, Jede ungeheure Gestalt ordnet sich endlich,
wann sie stehen bleibt; aber der Abgrund des Tons wird
nicht heller, sondern nur graufender durch Fortbauern. Ein
Mädchen, dem die Farbe des Kaminfeuers bloß bedeutend
war, hatte die erste Furcht seines Lebens, da es das unauf-
fällige Geräusch seines Regens hörte. Ertheilt daher sogleich
jedem fremden Götze, z. B. des Kindes, einen alten frohen
Namen. Unsere Zeit macht Regeln gegen die Furcht, die
den ganzen Menschen entwaffnet und bindet, am ersten zur
Macht. In jedem Kinde wohnt neben der romantischen Hoff-
nung eines unendlichen Himmels eben so der romantische
Schauer vor einem unendlichen Orkus. Aber diesen Orkus
hältst ihr ihnen gräulich offen, sobald ihr der romantischen
Furcht den allmächtigen Gegenstand dadurch gebt, daß ihr
legend einen benennt. Diesen Fehler beging der Verfasser,
indem er seinen Kindern, um sie vom Hasen und Furchten
der Krieger oder anderer Menschen abzulenken, sagte: nur der
hüßliche Arsl ist zu fürchten. Dadurch aber zog sich ihnen die
hüßliche über wechselnde und sichtbare Gegenstände zerstreute
Furcht in den festen Brennpunkt eines einzigen unsichtbaren
Gegenstandes zusammen, und sie brachten diesen tragbaren

Schreck-Gegenstand überall mit und blickten es an. Uebrigens treibt die Phantasie in keiner Seelenbewegung — nicht einmal in der Liebe — ihre Schaff- und Herrschaftskraft so weit als in der Furcht; Kinder, sonst alles fromm ihren Eltern glaubend, begehren zwar eifrig das aufrichtende bewaffnende Wort wider das Gespenst, erliegen aber mit dem Worte im Herzen doch der Phantasie. — Ferner: Kinder, welche den Gegenstand der Furcht, z. B. einen Mantel mit Gut auf einem Stocke, längst durchsucht und selber zusammen gebauet, laufen doch vor ihm mit Grausen davon. — So fürchten sie weniger das, was sie schon verwundet hat, als was ihnen durch Mienen oder Worte von den Eltern furchtbar benannt worden, z. B. eine Maus. Daher vermeidet und verhütet vorzüglich jede Möglichkeit des Worts — z. B. in Nacht: Schau! oder gar Horch! welches noch mehr erschreckt — oder es sei die der Erscheinung; denn hier können die Sinne die überflammende Phantasie nur beseuern, nicht bezwingen, und die Wirklichkeit verzerrt sich wild vor der schleunigen Beleuchtung. So entsteht die Gewitterfurcht größtentheils von der Möglichkeit des Blitzes, womit er vor dem gespannten Blicke den finstern Himmel aufreißet. Blitze der Himmel ein langer Blitz, wir fürchteten ihn weniger.

Nicht bloß mitammerblättern, dergleichen sich einige aus der peinlichen Theresiana in Bafedows Elementarwerk verlaufen haben, verschone man die Kleinen, sondern auch mit jedem rothlichen Gemälde unbekannter Körper-Schrecken; da in Kindern von Phantasie aus Körperfurcht leicht Geisterfurcht wird, und zwar — woran man nicht denkt, durch den Traum. Dieser chaotische riesenhafte Seelen- und Geistermaler bildet aus den kleinen Schrecken des Tages jene ungeheuern Furienmasken, welche die in jedem Menschen schlafende Geisterfurcht wecken und nähren. Ueberhaupt sollte

man auf die Träume der Kinder merken, mehr als auf die der Erwachsenen, besonders schon des Unterschiedes wegen, daß in unsern immer die Kindheit wiederklingt, was aber in ihren? Wen haben nicht oft schnelle Ahnungen ein unerklärliches unerwartetes Anwehen von Wohl- oder Weh-Sein, wie ein Wehen aus tiefen Gebirgsschluchten überfallen und angehaucht — oder wer hat bei neuen Landschaften, Begebenheiten, Menschen nicht zuweilen tief in sich einen Spiegel gefunden, in welchem seit alter Zeit dasselbe dunkel gestanden und geblüht, und wem ist in seinen spätern Träumen und Fiebern nicht dasselbe Schlangengewürm, Mißgeburtengewinde wiedergekehrt, wozu in seinem ganzen erinnerlichen Leben kein Urbild da gewesen? — Wie, könnten diese Geburten nicht unterirdische Reste alter Kinderträume sein, welche wie Seeungeheuer in der Nacht aus der Tiefe aufsteigen? —

Besonders verbergt euer eignes Gewimmer, es sei über fremde oder eigne Nothen. Nichts steckt leichter an, als Furcht und Muth; nur daß elterliche Furcht sich im Kinde gar verdoppelt; denn wo schon der Niese zittert, da muß ja der Zwerg niederfallen.

Ueberhaupt nie stelle sich der Vater mit einem Karenz- und Bönitz-Gesicht, oder leidtragendem Anstand vor das Kind, als sei in einem Leben so viel zu verlieren, daß man doch selber verliert; er zeige höchstens irgend eine böse Zukunft, aber nie die Angst davor; wenigstens veranstalt' er von seinen Klagliedern und libris tristium keine Auflage weiter, als auf einige Exemplare für Frau und Freund. Gleichwol ist gerade das Umgekehrte das Gewöhnlichste; eben zu Hause ordentlich (als mache jede Einhegung und Stadtmauer selge) wirft der auswärts gepanzerte Hummer in seinem Uferloch die Schale ab, und im Neste mausert sich der feste Adler vor den armen Jungen, die auf diese Weise nur die häusliche

Freiheit, nicht die öffentliche Achtung zu sehen bekommen. Jeder sei doch lieber ein Pastor Sailer, der sich in verschiedenen Intelligenzblättern darüber beklagte, daß seine von andern gedruckten Leiden keine wahren gewesen.

§. 107.

Da das Verschmerzen der geschlagenen Wunden und das Verachten der kommenden sich wechselseitig stärken *): so fahre ich hoffentlich ohne Vorwurf ihrer Verworslung fort. Muth besteht nicht darin, daß man die Gefahr blind übersieht, sondern daß man sie sehend überwindet. Man stärke folglich den Knaben, nicht aber etwa mit der Rede: „es thut nicht weh“ — denn in diesem Falle würde das Schaf so tapfer anrücken als der Löwe — sondern mit der bessern: „was thut's? Nur weh.“ Denn in jeder Menschenbrust darfst' ihr auf etwas rechnen, das keine Wunden erreichen, auf eine feste Himmelsachse, mitten unter geschwungenen Erdenachsen, insofern er ja, ungleich dem Thiere, noch mehr zu fliehen hat, als den Schmerz.

Es gibt einen Muth gegen die Zukunft und Phantasie; aber auch einen gegen die Gegenwart und Phantasie zugleich; jenem ist Furcht, diesem Schrecken entgegengesetzt. — Muß eins von beiden sein, lieber Furcht als Schrecken, für Kinder, obwohl nicht für Männer! Wenn Furcht (nach dem Cardinal von Rez) unter allen Gemüthsbewegungen den Verstand am meisten schwächt und lähmt: so raubt ihn der Schreck gar, und setzt Wahnsinn dafür. Die Furcht kann in kleinen Gaben so langsam und so berechnet gegeben werden, daß sie im-

*) Mewol nicht eben so voraussetzen; ein Knabe habe nur viel Phantasie, so wird er die Wunden der Zukunft sehr fürchten, indeß er die der Gegenwart leicht vorbeißt.

nur mehr ein Reiz des Entschlusses und des Dunkels wirkt, als ein Gift heider. Dingogen der Schreck — es sei von Ton oder Gestalt — ist ein einschüdernder Blick des ganzen Menschen, eine Entwaffnung und Ermordung zugleich. Chiarugi *) führt aus Glafone an, daß Kinder, die rauh und von erzieherischen Schreckbildern erzogen worden, leicht vom Wahnsinn anheimfallen.

Ein Schreck kann wol langes Fürchten erzeugen, aber die Furcht keinen Schreck gebären, denn ihre Phantasie der Zukunft findet jede Gegenwart unter der Zukunft. —

Gegen den Schreck gib't, außer der Gesundheit, kein Mittel, als Bekanntschaft mit dem Gegenstande; nur das Neue bringt ihn. Der Muthigste kann erschrecken, wie die Römer vor Elephanten, oder wie der tapferste Europäer erschauern würde vor einer fremdartigen thierischen Massen-Gestalt, z. B. aus dem Jupiter, deren Gifte und Angriffe er nicht kannte.

So waffnet denn den Jungen gegen das Wetterleuchten des Zufalls durch elektrische Gewitter, die ihr selber macht. Leider führt die jetzige Sitz-Loge der europäischen Sitzungen in Kollegien und Gelehrten-Vereinen ihre sitzende Lebens- oder Sterbensart, ohne dadurch sonderlich fest zu werden. Bedeutend genug werden alle wichtige Aemter durch Stühle, Schöppen-, Predigt-, Bet-, Lehr-Stühle bezeichnet, und ihr Lohn durch Abrahams Schooß, oder der Apostel zwölf Esfel. Stühle sind, wie, nach dem ärztlichen Ausdrucke, Folgen der Furcht, so leicht deren Ursache. Wer sitzt, wenn der Feind anrennt, verzagt, wie jedes den Anlauf abwartende Regiment beweiset; und mit der Ferse, worin allein des homerischen Achilles Verwundbarkeit lag, entfliehen wir eben

*) Chiarugi über den Wahnsinn. B. I. S. 282.

den Thoren am besten. Auch in neuern Zeiten bliebe Laufen tapfer, folgte ihm nur kein feindliches Nachlaufen nach. Für die goldenen Brücken, die man fliehenden Feinden bauen soll, erschwänge freilich kein Napoleon Gold genug.

Wenn man über jede Sache eigentlich nur einmal erschrickt, nicht zweimal: so, glaub' ich, könnte man ja durch scherzhafte Vorspiele den Kindern den Ernst ersparen. Zum Beispiel: Ich gehe mit meinem neunjährigen Paul in einem dicken Wald spazieren. Plötzlich fallen drei geschwärzte und gewaffnete Kerle hervor und uns an, weil ich mit ihnen Tages vorher gegen eine kleine Diebs-Prämie den Ueberfall abgekartet habe. Wir beide sind nur mit Stöcken gerüstet, die Räuberhorde aber mit Stechgewehr und einer blindgeladenen Pistole. Hier gilt nun nichts, als Gegenwart des Geistes und Entschlossenheit. Einer schießt gegen drei — (Paul ist für nichts zu rechnen, ob ich ihm gleich zurufe, einzuhauen) — aber dadurch, daß ich dem einen Schnapphahn die abgedrückte Pistole seitwärts schlage, damit sie mich verfehlt, dem andern mit dem Stocke den Degen aus der Hand leglere, den ich dann selber aufhebe, um damit auf den dritten loszubringen, dadurch, hoff' ich, soll das Gauner-Gesindel geworfen und in die Flucht gejagt werden von einem einzigen rechten Manne und dessen Föderativ-Sohn. Wir setzen dem zerstreuten Heere noch ein wenig nach, kehren aber, da es ein lebendiges Lauf-Feuer ist, bald um; und ich lasse unter fortwährendem Gespötte über die feindliche Marschsäule — die wie ein wohlgeordneter Bücheraal nichts zeigt, als den Rücken — nun meinen Verbündeten selber schließen, wie viel bloße Tapferkeit gegen Ueberzahl ausdrückt, besonders gegen Spigbuben, welche nach allen Erfahrungen selten Muth besitzen. Allerdings (setz' ich hier in der zweiten Auflage dazu) sind solche Spiele schon ihrer Unwahrheit wegen be-

danke; auch könnten sie nur durch Wiederholung den Nachtheil verwischen, welchen immer ein auch nachher in Nichts aufgelöstes Erschrecken einbrückt. Recht viele Erzählungen von siegendem Muth sind vielleicht bessere Stärkmittel.

Anderer Degen- und Mantelstücke — wie die Spanier (nach Bouterwek) ihre Intriguenstücke nennen — wären mit Vortheil in der Nacht aufzuführen, um die Phantasien des Gespensterglaubens zu platter Alltäglichkeit zu entkleiden, ob ich gleich gestehe, daß immer eine Grund-Furcht fest wurzelt, welche nur Gott oder die zweite Welt ausreißen kann. Sogar Gewitterfurcht ist nicht ganz (am wenigsten durch Gründe) auszuwurzeln, besser wirkt ihr noch Ruhe und am besten Lustigkeit der Erwachsenen entgegen. Da das Ungeöhnliche am leichtesten das Fürchterliche wird, so gehöret es vielleicht unter die wenigen Vortheile einer städtischen Erziehung, daß die Stadt das Auge und das Ohr eines Kindes gegen mehre Gegenstände abhärtet als ein Dorf. — In Nichts, kaum die Furcht ausgenommen, wächst ein Mensch so schnell, als im Muth. Noch würden Nacht-Züge — ferner eine Eidgenossenschaft von mehreren Knaben — da die Gesellschaft Muth wie Furcht vermehrt, endlich Geschichten von Ueberhelden, wie der schwedische Karl der XII., den Panzer um die Brust immer härter schmieden.

§. 108.

Man erlaube mir noch einige Bestandtheile zur Stahl- arzenei der Männlichkeit anzugeben, eh' ich zum geistigsten Stärkmittel komme. Folgende Absätze mögen denn wie Zweige dem Gipfel voranstehen.

Was überwand vom Sakir an bis zu den Märterinnen des Christenthums, und der Liebe, und der Kinderpflicht, und bis zu den Blutzegen der Freiheit den Körper, die Meinung,

den Wunsch, die Follie? Eine das Herz durchwürgelnde Idee. — Nun so geht dem Knaben irgend eine lebendige, und wahr' es die der Ehre: so ist er fähig, ein Mann zu werden. Durch Vorstellung derselben wird jede Furcht bezwunglich.

Jedes Kind malt sich irgend einen Stand, ein Handwerk u. s. w. zum Arbeit- und Krauserkaufe des Lebens aus, so wie einen andern (gewöhnlich den väterlichen) zum Stiebtium (Belvedere) der Hoffnung. Zerreißt ihm diese irdigen Himmel- und Höllentarten, die wie Haftbefehle es zu einem Gefangnen der Furcht und des Wunsches entwürfen. Bringt es — aber nicht durch todes Hören, sondern lebendiges Schauen — in Bekanntschaft mit den Freuden der verschiedensten Stände, damit es auf das Leben als auf die Ebene eines Lustlagers hinschaue, wo sogar der Bedienten sein Zeltchen aufgeschlagen hat. Doch ist mehr daran gelegen, daß das Kind keinen dunkeln Stand wehrlos schaut und fliehe, als daß es keinen glänzenden hoffend begehre und erstrebe. Denn die Hoffnung läßt uns mehr Verstand und Glück übrig, als die Furcht. Um durch die Thränen-Kette des Mitleidens einige Groschen und Gefühle für einen Bettler abzupressen, zerquetscht ihr lieber eine Kraft, die sich sogar auf dem Bettler-Lager erhielt. Was gewinnt ihr, als daß der Gescheuchte künftig gern ein paar hundert Bettler macht, um nur keiner zu werden, und etwa einem zu geben. Stets laßt Einheit im Knaben regieren; er habe z. B. etwas thun oder haben wollen: zwingt ihn, es zu nehmen und zu thun. Eben so bietet ihm nichts zweimal an.

Ueberall erbauet in ihm dem Begriffe einen höhern Thron, als der Empfindung; begehrt er einen unterfertigten Gegenstand: so rückt diesen nicht hinweg, sondern höchstens näher, damit er die Empfindung durch Vorstellen besetze. — Euer Gebot

stehe daher nackt vor ihm; ohne Nebenzüge oder Nebenreize, die es für ein leichteres ausgeben; durch dieses mildernde Verbergen der Regel wird ja nur der Zufall zum Herrn gemacht, der zu nichts gewöhnt; denn es ist wenig daran gelegen, daß etwas, sondern wie es geschehe. — Eben so wenig verschleiert (wie Mütter thun) ein Versagen; fortbauernde Verschleierungen sind unmöglich; warum wollt ihr nicht durch ein nacktes Nein sie euch ersparen, und dem Knaben die Übung des leichten Entfagens geben? Stille Unterordnung unter Willkür schwächt, stille unter Nothwendigkeit stärkt; seib denn eine Nothwendigkeit! — Gehorsam der Kinder an und für sich hat keinen Werth für sie selber — denn wie, wenn sie nun aller Welt gehorchten? — sondern nur das Motiv desselben, als verehrender, liebender Glaube und als Ansicht der Nothwendigkeit, adelt ihn. Freilich blos die der Furcht Gehorsamen werden geräbete Gliedermänner, Heuchler, Schmeichler und Ausgelassne hinter dem Rücken des Treibers.

Ihr beugt (oder knickt) die junge Seele, wenn ihr sie (vor dem Alter der Einsicht in politische Unebenheiten) vor jemand anders höflich sein laßt, als vor dem bloßen Menschen und Alter; ungebunden von Ordensbändern, blind gegen Sterne und Gold, fasse und schaue sie den Diener und Gebieter des Vaters auf gleichehrende Weise an. Von Natur ist das Kind gegen jeden Alexander ein Diogenes, und gegen Diogenes ein sanfter Alexander; es bleibe dabei; und jene entnervende Blödigkeit gegen Stände bleibe weg.

Nur Größen spannen das Knabenherz gesund; welche aber dehnt, außer der Wissenschaft, es besser aus, als ein Vaterland, die Liebe dafür, zumal im Demantmörser der jetzigen Zeit? — Man sollte folglich in Schulen dieses heilige Feuer anblasen; aber wahrlich nicht durch das Exponieren des

Lyttelton, d. h. durch Pöbeln für ein altes unter- und einsamtes Land, sondern durch das Einführen in Klopstock Hermanns-Schlacht und Feuer-Oben, ob ich gleich die wenig von alten Humanisten erwarte, für welche an großen Kunstwerken das Genießbarste ist, was an Elephanten das Schmachthafteste, die Füße.

Keine Lehre findet so viele Lehrer, als die Glückseligkeit- oder Lustlehre; als ob diese nicht schon in jedem Kagen, Geier- und anderem Thier-Herzen ihren Lehr- und Thron sitz aufgeschlagen hätte. Wollt ihr lehren, was das Vieh weiß? Soll der Menscheist als ein Zentaur mit gespornetem Leibe in die geistige Welt einreiten? — Aus welchem Grunde (außer einem schlechten) wird Kindern mehr eigennütziges Uebertreibung nachgesehen, als widerstehende, mehr die Eß- als Streitsucht, als wären Stoßzähne nicht eben so wichtig, als Kauzähne? — Wenn ihr für die reine Würde, Gerechtigkeit und Religion mit etwas anderm begeistert, als mit der Gestalt dieser Himmelskinder selber, wär' es auch nur, daß ihr den Vortheil der Brod- oder Wagenstudien bloß nebenher als Anhang sehen ließt, anstatt die Lustgüter höchstens als Opfer jenen Göttinnen näher zu bringen: so habt ihr den reinen Geist besudelt, und heuchlerisch und klein gemacht; ihr ließt, wie der kalte Norden, den Löwen des Südens zur Kage einschrumpfen, das Krokodil zur Eidechse.

Ist das Leben ein Krieg, so sei der Lehrer ein Dichter, der den Knaben dazu mit nöthigen Gesängen begeistert; daher gewöhn' er ihn, seine Zukunft nicht für einen Gang von (obwol) schuldlosen Genüssen zu andern Genüssen, oder gar für eine Reise vom Frühling zum Herbst, von Blumen zu Früchten, sondern für eine Zeit anzusehen, in der er irgends einen langen Plan durchtreibt. Kurz, er setze sich den Zweck einer langen Thätigkeit, nicht des Genusses vor. Das

Genießen erschöpft sich und uns bald; nie aber das Streben. Ein Mann ist glücklich, der sein Leben z. B. auf die Uebarmachung einer Insel, oder auf die Entdeckung einer verlorenen, oder auf die der Mactklage wendet. In London tödtet sich der Reich-Geborne, nicht der Reich-Werdende, so wie umgekehrt nicht der Arme, sondern der, der's wird. Der Geizhals wird alt, und weniger lebenssatt als lebensfroh; indeß der genießende Erbe seines thätigen Sammelns erst verfallt. So wollt' ich lieber der Gsgärtner sein, der 15 Jahre eine Aloe pflegt und ausbrütet, bis sie ihm endlich den Himmel ihrer Blüte aufschleßt, als sein Fürst, der zum Sehen des offenen Himmels eiligst hergerufen wird. — Ein Larksonmacher geht, schön wie eine Sonne, täglich auf; um vor ein neues Sternchen seines Thierkreises zu rücken; ein neuer Buchstabe ist ihm ein Neujahrsest (der Abschluß des alten ein Erntefest), und da hinter dem Hauptbuchstaben der zweite des Alphabets, hinter diesem wieder der dritte es wiederholt: so feiert der Mann auf dem Papier oft in einem Tage vielleicht Sonn-, Markten- und blaue Montage.

Fürchtet euch nicht vor dem Aufwecken des Ehetriebes, das doch nichts schlimmeres ist, als die rohe Hülfe der Selbst-Achtung, oder die aufgespannten lauten Flügeldecken der zarten Flügel, die von der Erde und ihren Blumen erheben. Um aber die Ehre des Einzelwesens zur Ehre des Geschlechts und diese zur Würde der Gesser zu steigern und zu abeln: so theilt euer Lob, zumal an die Jüngern, nie an Einen Preiswerber, sondern wenigstens an einige zugleich aus; gebt den Ehren-Orden nicht als eine Auszeichnung vor der überfliegenen Stufe, sondern als eine Andeutung und Nachbarschaft der höhern; und endlich gebe das Lob ihnen mehr die Freude über die eurlige, als den Genuß der Auszeichnung.

§. 109.

Wenn der Mann dem Eisen durch Stärke gleicht, so ist er ihm auch in der Verwandtschaft mit dem Schwefel, bei dessen Berühren die heiße Eisenstange in Tropfen herabfällt, nämlich in der leidenschaftlichen Brennbarkeit ähnlich. Gibt bloße Leidenschaft Stärke? — So gewiß als eine Pariser Revolution Freiheit, oder als Kometen kometenhelle Nächte; nur aber entfliehen sie wieder. Die kräftigsten Menschen der alten Zeit, die Regenten oder Richter ihres Zeitalters, und die Muster jedes andern, kamen stets aus der stoischen Schule; und die Leidenschaften dienten ihnen nur als Sturmballen, nicht als Wäg- oder Tragbalken!

Wie mit der Stärke, so ist's mit dem Licht, welches Leidenschaften, nach Helvetius Behauptung, auf ihre Gegenstände werfen sollen; es ist nämlich so, wie (nach Chateaubriand) im Sturme die Klippen vom Wellen-Schaume leuchten, und dadurch die Schiffe warnen; — sehr theuere, sehr bewegliche Leuchtthürme!

Lasset also den Knaben so viel als möglich in die stoische Schule hinein hören — weniger durch Ermahnungen, als durch die Beispiele ächter Stoiker aller Zeiten; — damit er aber nicht den Stoiker für einen Holländer oder gar für einen stumpfen Wilden halte, so lasset ihn sehen, daß das ächte Kernfeuer der Brust gerade in jenen Männern glühe, welche ein durch das ganze Leben reichende Wollen, nicht aber, wie der leidenschaftliche, einzelne Wollungen und Wallungen haben; und nennt z. B. Sokrates und Kato II., die eine ewige, aber darum stille Begeisterung hatten.

§. 110.

Dieses lange Wollen, das jeden innern Aufruhr bändigt, setzt nicht einen bloßen Zweck, sondern End-Zweck —

gleichsam eine Zentralsonne aller Umläufe — die Idee voraus. Es kann daher nur ein starkes oder großes Leben geben, nicht aber eine einzelne große oder starke That, wie jeder Schwächling eine auch vermag; so wie es nirgend einsam stehende Fels-Berge (obwol dergleichen Erd-Berge) gibt, sondern nur verbundene stehen als ein Gebirgsrücken in den Wolken.

Ein unausgesetzter Wille kann nur das Allgemeinste meinen, das Göttliche, es sei die Freiheit, oder die Wissenschaft, oder die Religion, oder die Kunst; je besonderer der Wille angeht, desto öfter bricht ihn die Außenwelt ab. Wie der Mensch im Gegensatz des Thiers, das nur enge Einzelheiten treffen, die empfundne Welt in Gattungen, die gedachte in Kategorien ausbreitet und auflöst: so die Idee die Begehrungen in ein allgemeines umfassendes Streben.

Diese Idealität ist von keiner Erziehung zu lehren — denn sie ist das innerste Ich selber — aber von jeder vorauszusetzen, und folglich zu beleben. Leben zündet sich nur an Leben an; mithin das höchste im Kinde sich nur durch Beispiel, entweder gegenwärtiges, oder geschichtliches, oder (was beides vereint) durch Dichtkunst.

Das Gegenwärtige, d. h. das Lebende, hat Grobmenschen nicht so leicht bei der Hand und zu Kauf, als hällische Sinnfiguren für Kinder. Im Weiten und Ganzen haben wir sie allerdings — man denke nur an die herzerhebenden Lebens-Verachtungen im Freiheit-Kriege, womit Plutarch sich eben so gut, als mit den antiken hätte verewigen können; — aber der Plutarch fehlt uns eben; das Große wird, wenn nicht verkannt, doch vergessen; und wir brauchen daher, auch bei der besten Gegenwart, immer die große Vergangenheit, wie Strichvögel den Mondschein, um ins warme Land zu fliegen. Vor dem Halbjüngling richtet man leider! die El-

tem und den Hauslehrer und einige Ortangesessene als die Heiligenbilder des Ideals auf: — schlümm und unnützig! Ein Gebots-Geber, und ein Mensch, der vor dem Kinde täglich mit Schlaf- und Gala-Rock wechselt, kann nie jene reinste Empfindung (wofür Chateaubriand die Bewunderung hält) erwecken, in deren Höhe eben alle Sternbilder der irdischen Ideale gehen und glänzen. Wenn Kinder hinter dem Richte schöner Muster herzugehen haben: warum liest man lieber dunklere, als glänzende aus?

Aber Klio, die Muse der Vergangenheit, steht euch bei, der wieder ihr Vater Apollo mit hilft. Erfüllt nur den Knaben mit der verklärten Helldunkelwelt, mit liebend ausgemalten Großmännern der verschiedensten Art: so wird sein angeborenes nie erst zu erwerbendes Ideal (denn in jedem schläft eines) rege und munter werden.

Eben so glänze ihm frei jedes poetische Ideal ins Angesicht; sein Auge ist ja vor zwei größern Idealen nicht erblindet, vor dem, das ihm sein Gewissen zu sein befehlt, und vor der Idee Gott.

Campe bringt mit Recht für Kinder auf das Vorlehen der erleuchteten Halbkugel der gegenwärtigen Menschheit; aber gewiß nicht, damit sie dadurch Duldung der Mittelmäßigkeit erlernen — Unbildung wäre besser — sondern damit der fremde Weltglanz, gesetzt er komme mehr aus Thautropfen, als Edelsteinen, ihren Morgen durchleuchte. Was ich für gefährlich halte — ja für gefährlicher, als der Vorhaltung *) von Mensch-Teufeln, da jedes Kind ja ohne

*) Doch aber nur eine seltene: denn es ist gefährlich, das höhere Laster nur zu denken; indeß so: ohne Schaden erfährt das Kind z. B. den höchsten, aber ihm bekannten Grad des Hassens, Mords u.; aber mit Schaden unerhörte Weisen des

Schaden von ihren Hühn-Oberhäupte täglich vorte — dies ist das Dilemma der gemischten Charaktere zur Auslese des Außerordentlichen an ihnen, indem ihr mit gleichem Rechte ihr seine eigne ebenfalls gemischte Natur zur Nachahmung vortreiben könnten. Was lernt der Knabe aus jener vielgöttischen Konföderation-Moral anders, als die bequeme Ausgleichung zwischen Siegen und Niederlagen auch auf sich anzuwenden? Zur Evangelium-Predigt der Tölpelung menschlicher Schwächen könnt ihr ja den Text viel näher nehmen — selbsteignen.

Gegen dieses Idealisieren der Jugend wird nun von pädagogischen Elefantenzüchtlern — die das Große sagen, um es zahm, lastbar und zahmlos im Stalle zu haben — sehr scheinbar und weitläufig eingewandt: „dies alles sei ganz vortrefflich, aber nur für Romanwelten. — Was könnte aus dergleichen Ueberspannung des jungen Menschen weiter kommen, als ein unsinniges Anstarren und Anfallen der Wirklichkeit-Welt, von der er einmal leben müsse und die sich schwerlich nach den Träumen eines Unmündigen und Unbärtigen richten dürfte. — Es gebe, um so zu reben wie Romanenschreiber, weder Phönixe, noch Basilisken, aber doch sonst ordentliches Land- und Wasser-Gevoßel. — Kurz, der junge Mensch habe sich in die Zeit und Welt zu schicken, da es ja der alte auch thue, und seine leeren Kiesenbläser abzubauen. — Auch hier führe der Mittelweg recht: nämlich der Jugend werde gesagt, so und so könnten vielleicht die Menschen sein; aber da sie nicht so wären, müsse man es nicht genau nehmen, sondern für den Staat leben, worin man lebe — und jenes Idealistische erhalte eben nur Werth

Mordens, welche dann, je fremder sie es angriffen, es desto mehr mit den kleinen Ausbrüchen der Leidenschaft gemein mächen.

und Nutzen, insofern es einen für die benützende und die benützte Wirklichkeit erweise; daher, ordentlich allegorisch, in Büch jeder Gelehrte, der Gottes-, der Rechts-, der Schulgelehrte stets in eine Kunst, in die Schusterzunft, Weberzunft, oder andere eingeschrieben sein müsse. — Und nur so, aber nicht anders werde man dem Vaterlande immer Bürger ziehen, die ihrer Eltern und Erzieher würdig seien.

— Letztes nehm' ich an! Aber o Himmel, also was Welt und Zeit ohnehin entkräften, dieß wollt ihr schon gleich kraftlos ins Feld stellen? Und ordentlich handelt ihr, als ob von den spätern Jahren, von den Niederungen des Lebens allmähliche Erhebung zu erwarten wäre, anstatt Verfinstung, und man nicht zuvorzukommen und zu übereilen habe? — Solltet ihr nicht wenigstens mit den geistigen Augen umgehen, wie mit leiblichen, vor die man Anfangs nur Hohlgläser vorlegt, die am wenigsten verkleinern, weil ohnehin deren Gebrauch immer hohlere und mehr verkleinernde abzwingt? — Das Schlimmste, was ihr zu meiden sucht, ist nur, daß ein Jüngling etwa ein Wirkliches zu seinem Ideal verkläre; aber das Schlimmere, was ihr erstreben wollt, ist, daß er das Ideale zum Wirklichen verdunkelt und beleibt? — O es geschieht genug davon ohne euch; die reise Sonnenblume wendet sich nach der Sonne nicht mehr mit ihrer dicken Körner-Scheibe. — Der Rhein findet seine Ebene bald, durch die er ohne glänzende Wasserfälle sich schiebt, und seine Lasten nach Holland schleppt. — — Was ist aller Gewinn, den die junge Seele aus der Vermeidung einiger Fehltritte und Fehlblicke zieht, gegen den entsetzlichen Verlust, daß sie ohne das heilige Feuer der Jugend, ohne Flügel, ohne große Pläne, kurz so nackt in das kalte enge Leben hineinkriecht, als die meisten aus demselben heraus? — Wie soll ohne die ideale Jugend = Blut das Leben reifen,



oder der Wein ohne August? — Das Schönste, was die Menschen thaten, fiel es auch in ihre kältere Jahrzeit, war nur spät aufgehender Samen, den der Lebensbaum des irdischen Paradieses getragen hatte; gleichsam realisierte Jugendträume. Oder jaht ihr nie, wie ein Mensch von einem einzigen Götterbilde seiner Frühzeit durch das ganze Leben regiert und geleitet wurde? Und wodurch wollt ihr dieses führende Wagentstirn ersetzen, als etwa durch den Brodwagen des flugen Eigennuzes? — Endlich: was thut denn dem Menschen eigentlich Noth? Wahrlich nicht etwa die Kraft der Opfer für das Beste — denn es erscheine nur einmal in der Wirklichkeit ein Gott, oder wie im wahren Frankreich eine Göttin (die Freiheit), so entäußert der Mensch sich gern alles Menschlichen, wessen die Götlichkeit nicht bedarf — sondern etwas anderes als Stärke hat er nöthig, Glauben und Schauen einer Gottheit, die die Menschenopfer besserer Art verdient. Hinter einem voranziehenden Gott würden alle Menschen Götter. Tilgt ihr aber das Ideal aus der Brust, so verschwindet damit Tempel, Opferaltar und Alles.

Zweites Kapitel.

W a h r h a f t i g k e i t.

§. 111.

Wahrhaftigkeit — nämlich die absichtliche und die opfernde — ist weniger ein Zweig, als eine Blüte der sittlichen Mann-Stärke. Schwächlinge müssen lügen, sie mögen es hassen, wie sie wollen. Ein Droh-Blick treibt sie mitten ins Sündengarn. So besteht der Unterschied unsers Zeitalters vom Mittelalter weniger im Dasein von Frevel, Härte und Wol-

ist — denn diese, besonders letzte, hatte vor Amerika's Fall die Mittelzeit gewiß reichlich — als im Mangel an Wahrhaftigkeit; man sagt aber nur darum nicht mehr: ein Wort ein Mann, weil man sagen muß, ein Mann ist nur ein Wort. Die erste Sünde auf der Erde — zum Glück Beging sie der Teufel auf dem Erkenntnißbaum — war eine Lüge; und die letzte wird auch eine sein; und den Wucherthum an Wahrheiten büßet die Welt durch Verarmung an Wahrhaftigkeit.

S. 112.

Die Lüge, der fressende Lippenkrebs des innern Menschen, wird vom Gefühle der Völker schärfer gerichtet und bestimmt, als von den Philosophen. Die Griechen, die ihren Göttern so viel ungestraft erlaubten, als sich jezo deren Ebenbilder, die Erdengötter, verurtheilen jene für einen Meinelb — diese Wurzel- und potenzierte Lüge — Ein Jahr im Tartarus leblos unter Schimmel fest zu liegen, und neun Jahre Qualen zu dulden. Der alte Perser lehrte sein Kind aus der ganzen Sittenlehre nichts, als die Wahrhaftigkeit; so schön setzt sich die grammatische Aehnlichkeit seiner Sprache mit der deutschen auch als morallische fort. Das alte Stammwort vom Lügen ist nach Anton *) liegen; wahrscheinlich in Bezug auf den unterwürfigen Knecht, der weder Geist noch Leib aufrichten darf. Lüge und Diebstahl — der als eine handelnde Lüge ehrlos macht, nicht aber der Mord — und die Ohrfeige, welche der Altdeutsche mehr floh, als die Wunde, werden von diesem in seinen Sprachwörtern einander nahe gebracht; und sein Unverwandter, der Engländer, kennt noch kein größeres Schimpfwort als Lügen. Das deutsche Tour-

*) Dessen Geschichte der deutschen Nation, I. C. 66.

unter dem Ehrentage *) so gut verpackt, als ein Wunder; wenn freilich das größte Wunder anlangt, den Krieg, so ist mit die größte Lügenhaftigkeit einem Fälscher, mit welchem kein wahrer Vertrag und Friede zu machen ist, die Schranken zur ritterlichen Übung des Kriegs.

Kann sich dieser Haß falscher Sprache bloß auf die Beziehung gegenseitigen Rechts und Vertrauens, oder auf von Schwaben geschlossener Verträge gründen? — Dann widerspricht jene andere Erscheinung, daß wir lügendes Handeln viel leichter verzeihen, ja wählen, als lügendes Sprechen. Die That, die Mimik, das Schweigen lügen öfter, als die Sprache, welche der Mensch, so lange er nur kann, vom häßlichen Belegen der Lüge — als ein Krankheitszeichen des innern Menschen — wein zu bewahren sucht. Gammeln! sind wir nicht, ohne es zu wissen, schon an so viele Fiktionen utriusque (des Rechts und der Dichtkunst) — an politische geheime Artikel — Unterlehen — Vice-Menschen — Breunonenmeister — Kommodien und Kommodienproben — falsche Aehren, Zähne, Waben u. s. w. baldend gewöhnt, ohne daß wir darum weniger erschrecken, wenn ein Mensch eine reine Lüge ausspricht? — Welche Verfälschungen überall, von dem sonst so lügenscheuen Randon an, wo dreiviertel falsches Geld **) umläuft, bis nach Peking, wo die bekannten hölzernen Schinken feil stehen, in Schweinhaut eingebunden? ***). — Wenn der vornehme Krieg- und Hofmann sich weniger eines Betrugs, eines Verraths schämt, als einer Lüge, über deren Vorwurf er sich immer schleift und flüchtet; — und wenn Weltleute, ja Selbst-Moralisten sich über lügende Vieldeutigkeit ihrer Handlung

*) Schmidts Geschichte der Deutschen. B. 4.

**) Colquhoun.

***) Broffer.

gen, als eine scharfe Lüge verfielten; — wenn endlich keine Schamröthe über eine That so brennend ist, als über eine Lüge: so muß das Wort etwas höheres sein, als die That, die Zunge mehr, als die Hand? — Aus der bloßen menschlichen Vieldeutigkeit der Handlung — im Gegensatz der wörtlichen Eindeutigkeit — beantworten sich die Fragen nicht ganz, da jene der That oft mangelt, und da man sich bei aller Entschiedenheit des Thuns oft über die des Aussprechens bedenkt. — Man schämt sich nicht, dem andern Wesen Aufsehung und Untergraben, aber wol ihm eine Lüge ins Gesicht geständig zu sein.

§. 113.

Was macht sie nun so unheilig? Es ist dieses: zwei Ich sind einander wie auf Inseln entrückt, und versperrt im Knochen-Gitter und hinter dem Haut-Vorhang. Diese Bewegung zeigt mir nur Leben, nicht dessen Inneres. Selber das befehlte Auge spricht oft aus einer bloßen Raphael's — Madonna, die keinen Geist behauet, und das Wachstfiguren-Kabinet ist hohl und das Affen-Ich taubstumm. Durch welchen verklärten Leib wird nun das Menichen-Ich eigentlich sichtbar? — Bloss durch die Sprache, diese menschenwordne Vernunft, diese hörbare Freiheit. Ich rede von der allgemeinen angeborenen Sprache, ohne welche alle besondere, als deren Mundarten, weder verständlich wären, noch möglich. In ihr allein thut sich — indeß Instinkt und Maschine alle übrigen Zeichen des Lebens nachspielen können — die Freiheit eines Gedanken-Schöpfers durch eine freie Gedanken-Welt einem andern kund, und dieser Herold und Geiandte (Bathkol) der Freiheit begründet die Sittlichkeit, indem er die Ich wie Fürsten einander ankündigt. Das Zungenband ist das Seelenband, und es gibt keinen andern Gebrauch, als

Sprachgebrauch. Mit dem Munde wird zugleich das Geister-
Lothament geöffnet und der letzte Wille eingeschrieben. Nur durch
das jetzige Übertragen des beweglichen Redens ins ruhende
Schreiben oder Malen, durch dieses festmachende Kreuzigen
der Seelen-Gauche hat die Gewalt der Hebe und die Schwärze
der Lüge scheinbar verloren; denn da alles nur Zeichen ist,
so kann jedes Zeichen ins Unendliche wieder bezeichnet werden.

Nun aber trete ein Mit-Ich daher, und sage mir die
reine Lüge Wie vernichtend! Sein Ich ist mir verschlossen,
nur die Fleisch-Bildsäule dageblieben; was sie spreche, ist,
da sie das Ich nicht ausspricht, so bedeutungslos, als der
Wind, der mit allem Geheul doch keinen Schmerz anmeldet.
Ein Wort vertilgt, oder entziffert oft eine That, aber schwe-
rer umgekehrt; und nur eine Thaten-Reihe nimmt einem
Wort den Stachel ab, oder gibt ihn der Zunge wieder. Der
ganze Zauberpalast der Gedanken eines Menschen ist mir
durch einen einzigen Laut der Lüge unsichtbar geworden, da
eine alle gebiert. — Was hätt' ich noch mit dem zu reden,
der seine eigne Kempfische Sprachmaschine ist oder herum-
führt, indem er als Kemptele andere Gedanken hat, als er
eben auf der Maschine vororgelt? — Außerdem gibt er
mir (eine Verletzung nicht über die Hälfte, sondern über das
Ganze) für mein Ich eine Maschine, für meine Wahrheiten
Irrthümer, und bricht die Geisterbrücke ab, oder macht sie
zu seiner Fall- und zur Aufziehbrücke gegen andere.

§. 114.

Jetzt zu unsern lieben Kindern zurück! In den ersten
fünf Jahren jagen sie kein wahres Wort und kein lügendes,
sondern sie reden nur. Ihr Reden ist ein lautes Denken;
da aber oft die eine Hälfte des Gedankens ein Ja, die andere
ein Nein ist, und ihnen (u. gleich uns) beide entfahren, so

scheinen sie zu lügen, indem sie Nichts mit sich reden. — Sonst: sie spielen anfangs gern mit der ihnen neuen Kunst der Rede; so sprechen sie oft Unsinn, um nur ihrer eignen Sprachkumpe zuzuhören. — Oft verstehen sie ein Wort einer Frage nicht (z. B. die Kleinen verwechseln heute, morgen, gestern; so die Zahlen und Vergleichsgrade) und geben mehr eine irrige, als lügenhafte Antwort. — Wie sie überhaupt ihre Zunge mehr zum Spiele als Ernste verbrauchen, z. B. ihrem Puppenhelden, wie ein Minister oder ein Geschichtschreiber dem seinigen, lange Reden vor- und einsagen: so wendet dieses Spielreden sich leicht an lebendige Menschen. — Kinder fliegen überall auf die warme Morgenseite der Hoffnung zu; sie sagen, wenn der Vogel oder Hund entflohen ist, ohne weitere Gründe: er wird schon wiederkommen. Da sie aber Hoffnungen, d. h. Einbildungen durchaus nicht von Nachbildungen oder Wahrheiten ablösen können: so nimmt wieder ihr Selbsttrug eine Zug-Gestalt an. So malte mir z. B. ein auf Fragen wahrhaftiges Mädchen häufig Erscheinungen des Christkindchen aus, und was dieses gesagt, gethan u. s. w.. Dabei muß man noch fragen, ob nicht Kinder oft erinnerte Träume, die ihnen nothwendig mit erlebten Geschichten verschmelzen, erzählen, wenn sie dichten und lügen. Sieher gehört noch das sprechende Necken aus Ueberfülle der Kraft im achten, zehnten Jahre der Knaben *).

In allen diesen Fällen, wo dem Kind in keinem rechten schwarzen Spiegel die Gestalt der Lüge vorzuhalten ist, sage man daher bloß: mache keinen Spaß, sondern Ernst.

*) Denn der ächte Lügner scherzt wenig; und der ächte Scherztreiber lügt nicht, vom scharf-offnen Swift an, bis zum Grasmus zurück, der sogar eine körperliche Antipathie gegen Lügner empfand, so wie gegen Fische. Paravicini Singularia de viris claris. Cent. II. 38.

Endlich, noch wird gewöhnlich eine Unwahrheit über zukünftige Thatfachen mit einer über vergangene verwechselt. Wenn wir bei Erwachsenen den Bruch der Amtseide, welche eine Zukunft versprechen, nicht jenen schwärzern Meineliden gleichstellen, welche eine Vergangenheit aussprechen: so sollten wir doch noch mehr bei Kindern, vor deren kleinem Blicke sich die Zeit, so wie der Raum, größer ausdehnt, und für welche schon ein Tag so undurchsichtig ist, als für uns ein Jahr, Unwahrheit der Versprechungen weit von der Unwahrhaftigkeit der Aussagen absondern. Etwas anderes oder schlimmeres ist freilich die Geschichtlüge, die sich eine Zukunft erst erlügen will.

Wahrhaftigkeit, welche für das Wort als Wort sogar blutige Meschopfer bringt, ist die göttliche Blüte auf irdischen Wurzeln; darum ist sie nicht die zeit-erste, sondern die letzte Tugend. Der schon einfache Wilde ist voll Trug, mündlich und handelnd; der Bauer braucht zu einer Ablüge *) nichts, als die kleinste Gefahr; nur Vorlüge nimmt er für nicht ehrlich genug, und will Wort halten. Und gleichwol fodert ihr vom Kinde, dem ihr Erziehung erst geben wollt, schon die letzte feinste Frucht derselben? — Wie sehr ihr irrt, seht ihr daraus, daß die zuweilen lügenden Kinder wahrhafte Menschen geworden (war sonst alles gleich), und ich berufe mich auf die Rousseau'schen Bandgeschichten jedes Gewissens.

Indeß gibt's zwei entschiedene Lügen nach den zwei Zeiten, da nicht anders, als entweder in die Zukunft hinein, oder in die Vergangenheit zurück zu lügen ist — nämlich die erste erscheint, wenn das Kind durch trügendes Thun und Wort auf irgend eine Beute losgeht, die zweite, wenn es

*) Ablüge könnte Vergangenheit, Vorlüge Zukunft bezeichnen.

fürchtend seine eigne Handlung abschwört. Was ist hinter beiden zu thun? —

§. 115.

Was ist aber vor beiden zu thun? Dieß ist die Frage. —

Das Kind, vom engen heißen Glanze seines Ich geblendet und wie vergittert, macht den Anfang der Erkennung der Sittlichkeit nur am fremden Ich; und erkennt nur die Häßlichkeit einer gehörten Lüge, nicht einer gesagten. Nun so zeigt ihm den Thron fremder Wahrheit neben dem Abgrunde fremden Trugs; seib, was ihr ihm befehlt, und wiederholt oft, daß ihr auch das Gleichgültigste bloß thut, weil ihr es vorausgesagt. Es wirkt gewaltig auf sein kleines Herz, wenn es den Vater, der ihm eine Art freier Universalmonarch zu sein scheint, zuweilen klagen hört (freilich in Fällen der Wahrheit, denn die kindliche werde nicht auf Kosten der elterlichen angebaut): er gehe jeho z. B. ungern mit ihm aus, aber er hab' es versprochen, und müsse es nun ungern halten. — Hat das Kind etwas versprochen, so erinnert es auf dem Wege dahin öfters daran, ohne weiteres Wort, als: du hast's gesagt; und zwingt es zuletzt. Hat es aber etwas begangen: so kann eure Frage darnach, die so leicht eine peinliche wird, nicht genug schonen. Je jünger es ist, desto weniger fragt, desto mehr scheint allwissend, oder bleibt unwissend. Bedenkt ihr denn nicht, daß ihr Kinder auf eine Feuerprobe setzt, welche ein Huf und andere Märterer bestanden, wenn ihr solche enge Wesen — für welche der drohende Vater ein peinlicher Richter, ein Fürst und ein Schicksal ist, seine Zornruthe ein Jupiter-Keil wird, die nächste Qualminute eine Ewigkeit der Höllestrafen — mit bedecktem Borne und durch die Aussicht einer Folter nach dem Bekenntniß in den Wechselfall versetzt, entweder dem Instinkt,

oder einer Idee zu gehorchen? — Zur Wahrheit gehört, wenigstens Jünger, Freiheit; unter dem Verhöre steht der Verbrecher ohne Bande da, und als Widerspiel des Proteus steht der Mensch nur ungebunden zu Rede. Je freier lassend die Erziehung, desto wahrer das Kind; so waren alle wahrheitslebenden Völker und Zeiten, von den deutschen bis zu den brittischen, freie; das lügende Sina ist ein Kerker, und romanizare (römern) hieß lügen, als die Römer Sklaven waren.

Gleichwol sei nicht der Erlass der Strafe — wenigstens nicht der wiederholte — der Reiz und Preis der Wahrheit; ein act of indemnity (Erlass der Verantwortlichkeit), welcher das Kind so wenig gut und wahr machen würde, als überstandene Folter den ungestraften Dieb. — Müßt ihr ausfragen: so thut es mit Liebe-Worten, und kündigt überall der Lüge gerade die Verdoppelung des Schmerzens an, den sie verhüten wollen.

Ist aber eine Lüge dem Kinde erwiesen: so spricht das Urtheil „schuldig,“ nämlich „gelogen,“ mit erschrockenem Tone und Blicke, mit dem ganzen Abscheu vor dieser Sünde gegen die Natur und den h. Geist, feierlich aus, und legt die Strafe auf. Nur für die Lüge würd' ich eine Ehrenstrafe zulassen, welche jedoch eben so feierlich, plötzlich und bestimmt aufgehoben werden muß — um nicht durch allmällge Verkleinerung anzugewöhnen — als aufgelegt. Die Profesen schwärzen das Gesicht dessen, der lügend einen Helden besingt. Die Stamer nähen lügende Weiber-Lippen — gleichsam als Wunden, wenn sie offen ständen — zu. Ich habe nichts gegen das Schwärzen — vielmehr hab' ich selber die Lüge vielleicht etwas hart zuweilen mit einem Dintenfleck auf der Stirne bestraft, der bloß nach Erlaubniß durfte abgewaschen werden, und der sich tief ins Bewußtsein ägte — aber ich

habe, noch mehr für die flamesische Lippen-Sperre, nämlich für das Verbot zu sprechen, wenn man schlecht gesprochen. Wie die ersten Deutschen den römischen Advokaten die Zungen ausschneiden, aus demselben Grunde schickt das gemißbrauchte Gled, das dem Geiste schlechter als dem Magen dient, ins La Trappe-Kloster. Ich glaube, diese Strafe, die der Schlange, wie ein Paulus auf Malta, die Zunge versteinert, ist gerechter, leichter, und bestimmter, als die andere, womit Rousseau und Kant ein Lügenkind belegen, daß man nämlich ihm eine Zeitlang nichts glaube, d. h. nichts zu glauben scheine. Hier lügt ja aber der Richter selber unter dem Strafen des Lügens; und wird nicht der kleine Bückling dieser Verstellung durch das Bewußtsein, eben wahr zu sein, nicht näher kommen? Wo und wie endlich wollt ihr den einmal unentbehrlichen Rücksprung vom Unglauben zum Wiederglauben thun und motivieren? Indeß mag Kants Strafe doch zuweilen für erwachsene ausgebildete Töchter gelten und wirken.

Befehl keinem Kinde in den ersten sechs Jahren, etwas zu verschweigen, und wär' es eine Freude, die ihr einem geliebten Wesen heimlich zubereitet; den offenen Himmel der kindlichen Offenherzigkeit darf nichts verschließen, nicht einmal die Morgenröthe der Scham; an euren Geheimnissen werden sie sonst bald eigne verstecken lernen. Die Heldentugend der Verschwiegenheit fodert zu ihrer Uebzeit die Kraft der anreisenden Vernunft; nur die Vernunft lehrt schweigen, das Herz lehrt reden.

Daher und aus andern Gründen find' ich, wenigstens im ersten Jahr fünf, das Verbot zu fodern falsch; besonders wenn es die Mutter mit dem Bleizucker des Versprechens, alsdann zu geben, versetzt. — Sind denn Wünsche Sünden, oder ist das Bekennen derselben eine? Wird nicht, während

das Schweigen dem Geben auslauert, eine lange Genuß- und Lohnsucht, und eine lange Verstellung unterhalten und gendhrt? Und ist nicht das ganze Abschlagen viel leichter nach der kurzen Bitte auszusprechen, als nach dem langen Warten? Aber das Fehlgebot kommt eben aus dem mütterlichen Unvermögen, ein schnelles, leichtes allmächtiges Nein zu sagen.

Berschmäh't allerlei kleine Hülfsen nicht. Dringt z. B. dem Kinde nicht eine schnelle Antwort ab; vor Eile fährt leicht eine Lüge heraus, die es dann mit einer neuen versüßt. Gebt ihm einige Besinnzeit zur Rede. — Ferner: bedenkt auch bei euern gleichgültigsten Versicherungen und Behauptungen — und zwar eben, weil es euch gleichgültige sind — daß Kinder überhaupt ein besseres Gedächtniß besitzen als ihr, aber besonders für und wider euch, und daß ihr sie also mit jedem gefährlichen Scheine euerer schuldlosen oder voreiligen Unwahrhaftigkeit zu verschonen habt. —

Verf. dieß hat sich zuweilen gefragt, ob nicht der Wahrheit-Sinn der Kinder sich an Sprichwörterspielen und an Kinderkomödien verlege. Für kindliche Sprichwörterspiele spricht — außer dem Zwang-Reize zu augenblicklichen Schöpfungen — mehr als für Kinderkomödien noch dieses: daß eigentlich Sprichwörterspiele nur fortgesetzte und höhere Nachspiele der Marionetten- und Puppenspiele sind, welche ja früher die Kinder mit ihren Puppen und Mitgespielen ohne Einbuße der Wahrhaftigkeit extemporierten, als ob sie schon hinter das nachgespielte Leben sich vor der rauhen Luft des wirklichen flüchten wollten. Im Sprichwörterspiel lebt das Kind, zugleich Dichter und Spieler, zwar in einem fremden Charakter, aber zugleich mit ungeborgter, von der warmen Minute eingegebenen Sprache. Im Kinderschauspiel lernt es fast die Vorspiegung (simulatio) des Charakters und der Sprache auswendig für eine warme Vorspiegung beider.

Auch gewinnt die Wahrhaftigkeit noch dieß bei dem Sprichwörterspiele, daß das Kind wenigstens der veränderlichen Gegenwart aus eigener Brust zu antworten hat, indeß bei der gelehrten Komödie jede Antwort, schon seit Wochen ausgefertigt, mitgebracht wird. Da übrigens noch die innere allgemein-menschliche Ausbeute, ungeachtet aller künstlerischen, sogar bei großen Schauspielern nicht bedeutend ins Gewicht fällt: so sollte man daher eine Uebung, worin der Gewinn noch zweifelhafter ist als der Verlust, Kindern — erlassen.

Unsere Voreltern erhöhten jede Lüge zu einem Meineide, indem sie die Kinder immer auf Gottes Allgegenwart hinwiesen, und warum soll diese Eides-Verwarnung, welche die Sünde durch das aufgeregte Bewußtsein des Göttlichen erschwert, so wie verdoppelt, nicht noch Kindern gehalten werden?

Endlich: da Wahrhaftigkeit als Bewußtsein und Opfer die Blüte, ja der Blütenbust des ganzen sittlichen Gewächses ist: so entfaltet nur mit und auf diesem jene. Bloß abzuwehren habt ihr das Unkraut, indem ihr Freiheit gebt, sieghafte Versuchungen erspart, und seelenkrümmende Gewohnheiten (z. B. den Kinder-Dank für Prügel, Kinderkomplimente vor Fremden) verbietet.

Drittes Kapitel.

Bildung zur Liebe.

§. 116.

Liebe, sagt' ich im §. 103, sei die zweite Halbkugel des sittlichen Himmels, sie wende sich nach außen, wie die Würde nach innen u. s. w. Noch aber ist das heilige Wesen der Liebe wenig ergründet, weder von der Romanen-Schreiberschaft, die wie selbstüchtige Weiber sie mit der verliebten

vermengt, noch von den bloß begreifenden Philosophen, für welche ihre Tiefe theils ein Trieb, der außerhalb und unterhalb des kategorischen Imperativs (Sittengesetzes) belegen ist, theils bloße Gerechtigkeit, d. h. Vernunft-Liebe wird, und denen Liebe und Poesie als ein paar überflüssige, hinter den brauchbaren Armen zur Entstellung eingesetzte Flügel vorkommen. Nur Plato, Hemsterhuis, Jacobi, Herder — und wenige Ebenbilder — brachten in die Weisheitsliebe (Philosophie) Liebeweisheit. Wer Liebe die eigentliche positive Sittenlehre nannte, würde wenigstens von Einem großen Menschen nicht verdammt — von Jesus Christus, dem Schöpfer der ersten Liebe-Religion mitten in einem völkerfeindlichen Judenthum und menschenfeindlichen Zeitalter. Doch das Wesen der Liebe — dieser alles zusammenhaltenden Gottheit, der eigentlichen göttlichen Einheit des All, und in welcher das Ich viel mehr meint, als es versteht — fordert einen andern Ort der Untersuchung.

§. 117.

Die Liebe ist eine angeborene, aber verschieden ausgetheilte Kraft und Blutwärme des Herzens; es gibt kalt- und warmblütige Seelen, wie Thiere. Manche sind geborne Ritter von der Liebe des Nächsten *), wie Montaigne; manche bewaffnete Neutralen gegen die Menschheit. Für diese Kraft aber, setze sie nun als ein heiliger brennender Busch, oder nur als Zunder-Funke da, hat die Erziehung auf zwei Weisen zu sorgen, durch die abwehrende, und durch die entfaltende.

Unter der abwehrenden mein' ich folgendes. Das Kind fängt mit Selbstsucht an, die uns so wenig beleidigt, als die

*) Der Erben, worauf ich anspiele, wurde von der Gemahlin Karls III. von Spanien gestiftet.

thierische, weil das noch vom Bedürfnis überhüllte verfinsterte Ich bis zu keinem zweiten sich durchfühlen kann, sondern die Ich-Welten als eine eigne sich ankörpert. Insofern findet das Kind außer sich so wenig etwas Lebloses, als an sich; es verlegt seine Seele als Weltseele in alles. Ein zweijähriges Mädchen — und dieselbe thun alle Kinder — personifizierte außer dem, was ich schon im ersten Theile angegeben, z. B. „die Thüre (die aufging) will hinausgehen — ich will dem Frühling einen Kuß zuwerfen — ist der Mond gut, und weint er nicht?“ — — Diese, den Kindern eigenthümliche, Belebung alles Unbelebten gibt einen neuen Grund, warum man ihnen verwehren muß, etwas Lebloses feindlich zu behandeln.

§. 118.

Gleichsam ist die Liebe beim Kinde, wie beim Thiere, schon als Trieb lebendig, und dieses Centralfeuer durchbricht in der Gestalt des Mitleids oft seine Erdrinde, aber nicht immer. Ein Kind ist nicht nur gegen Schmerzen der Thiere, ferner gegen sonst unverwandte (außer wo das leidende Herz einen Dual-Schrei in seines thut), sondern sogar gegen verwandte oft kalt. Mit Gefallen stellen sich tadellose Kinder oft um den Richtplatz, wo ein anderes soll gezüchtigt werden. Eine zweite Erfahrung ist, daß Knaben, der glühenden Mannbarkeit näher wachsend, gerade die wenigste Liebe, die meiste Neckerei, Schadenlust, und Eigensucht, und Herzens-Kälte zeigen, so wie sich kurz vor Aufgang der Sonne die Nachtkälte verdoppelt. —

Aber die Sonne kommt und erwärmt die Welt; — die Ueberfülle der Kraft geht in Liebe über; der feste Stamm beschließt und ernährt das Mark — der neckende Halbjüngling wird ein liebender Jüngling. — Die zweite oben ge-

rechte Erfahrung vor kindlicher Herzlosigkeit (Istet sich) gleichfalls in die entgegengesetzte der Herzlichkeit auf, sobald mit die angeschauten Schmerzen des Züchtlings sich dem Kinde durch die Vergrößerung nähern; d. h. keiner neuen Wunde fühlt ein zuwehnendes Auge.

Folglich habt ihr nicht sowol die Blütenknospe der Liebe einzupfropfen, als das Moos und Gestrüppe des Ich wegzunehmen, das ihr die Sonne verdeckt. Jeder will gern lieben, falls er nur dazu könnte und dürfte. Wo eine Ader schlägt, ruht ein Herz im Hintergrunde; wo irgend ein Liebetrieb, dahinter die ganze Liebe.

Das eigensüchtige Unkraut pflanzt ihr aber, anstatt es auszuziehen, wenn ihr vor Kindern über eure Nachbarschaft, oder gar eure Stadt, verachtende (wenn auch gerechte) Urtheile fällt. Woran soll sonst das Kind die Welt lieben lernen, als am Nächsten und Täglichen? Und liebt man, was man verachtet? Oder wollt ihr zur Liebe gegen verachtete Gegenstände durch Predigten erziehen? — Da jede Auszeichnung eurer Kinder vor der Nachbarschaft, sie bestche in Stand, im Betragen, sogar im glänzenden Ausbilden, sie an ihr Ich auf Kosten fremder Ich erinnert: so kommt leicht noch die Auszeichnung im — Hassen dazu. Sagt nie zu euren Kindern, daß fremde schlecht erzogen werden. Ich sah oft ganze Familien durch solche Verkehrtheit in Beobacht- und Berenn-Truppen des Hasses verwandelt, ganze Häuser mit Schmollwinkeln ausgebauet, wo man, seiner selber voll, nur die eignen Forderungen zum Gewicht, die fremden zur Waare machte, und allgemein geliebt sein wollte. Wird den Kinder-Hezen eine Großstadt dadurch nachtheilig, daß sie die vornehme Menschen-Neutralität annehmen müssen, weil zu viele Unbekannte, mithin Gleichgültige ihnen vorüberziehen: so muß

ihnen eine Kleinstadt mehr schaden, wenn sie so viele verachten und hassen, als sie kennen, nämlich jeden.

Der platte Befehl: vergebt dem Sünder, heißt den Kindern nur, haltet ihn für keinen; besser trifft ihr's, wenn ihr — zumal selber als Gegenstände der Ungerechtigkeit — sie das schuldige Mit-Ich von dessen Flecken scheiden, die That und nicht den Thäter, richten lehrt, besonders um durch die Vergleichung der Sachen und Rechte die der Personen zu hindern oder zu abeln. Eben so werde nur die That, nicht das Kind gelobt. Die Eltern nennen die Kinder zu oft keim Namen. Sagt doch nicht: „ei die artige Louise,“ sondern sagt: „dieß ist artig“ — höchstens noch: „du bist ja so artig, wie Friederike.“

§. 119.

Indem man aber das bloße Niederdrücken des Selbstes, dieser Kühlanstalt, schon als eine Erwärmungsanstalt für das fremde voraussetzt, nimmt man an — was richtig ist — daß wir nichts zur Liebe brauchen, als bloß, daß sie nicht gehindert werde. Dieß führt uns auf das zweite Erhalt- und Erreg-Mittel derselben, nämlich: bringe nur deinem Kinde das fremde Leben und Ich lebendig genug vor das feilige, so wird es lieben, weil der Mensch so gut ist, daß, so zu sagen, der Teufel nur einen schwarzen Rahmen um das göttliche Ebenbild geschnitten und gespannt hat. Der Stamm des Ich nährt mit demselben Saft eigne Fruchtzweige und eingepfste.

Das Erregmittel besteht in Versetzung in fremdes Leben — und in Achtung für Leben überhaupt.

Ueber die Uebersetzung ins fremde Leben, durch welche die Gutartigkeit unserer Natur allein alle Liebe entwickeln

kann, sind nach den schon gedruckten Worten *) hier wenige beizubringen. Einzelwesen, ja Völker sterben oft, ohne je sich an eine andere Stelle gedacht zu haben, als an die ihrige; wie schwer ist mithin ein Kind aus der seinigen zu rücken in die fremde! Der Mensch breitet gewöhnlich sein Ich zu dieser Annahme einer fremden Natur nur dann aus, wenn er bei dem Kriege zweier fremder Ich sich aus dem einen ins andere, nicht aber, wenn er, im eignen Kriege, sich aus seinem ins feindliche zu setzen hat. Auch ist dieses repräsentative System des Nächsten eine Anschauung, und folglich nicht immer in unserer Gewalt. Ich entscheide nicht, ob nicht vielleicht die reifern Kindern durch gewisse Spiele, wo ein Kind des andern Namen und Wesen nachspielte, oder durch farbig ausgemalte Erinnerung an ähnliche Lagen, früher zu jener Anschauung zu bilden sind; aber etwas anderes läßt sich mit schönerer Hoffnung des Glücks dafür thun.

§. 120.

Nämlich das Kind lerne alles thierische Leben heilig halten — kurz man gebe ihm das Herz eines Hündes, statt des Herzens eines kartesischen Philosophen.

Es ist hier von etwas Höherem, als Mitleiden mit Thieren, die Rede; wiewol auch von diesem. Warum hat man längst bemerkt, daß Kinder-Grausamkeit gegen Thiere eine gegen Menschen weissage, wie die alttestamentlichen Opfer der Thiere das neutestamentliche Opfer eines Menschen bedeuteten? — An und für sich kann der kleine Mensch nur die Schmerzen nachempfinden, die ihn mit den angeborenen Tönen der seinigen anreden. Folglich kommt ihm das unförmliche Krieg-Geschrei des gemarterten Thiers nur wie

*) Siebenkäs Leben B. I. die Abhandlung über die Liebe.

ein seltsames unterhaltendes todttes Wind-Gedächtnis vor; aber da er doch Leben, Selbstbewegung sieht, ja beide dem Leben einbildet: — so verflündigt er sich am Leben, indem er's auseinander hebt, wie ein Wälderwerk. Leben an sich sei heilig, jedes, auch das unvernünftige; und kennt denn das Kind überhaupt ein anderes? Oder soll das schlagende Herz unter Vorsten, Federn, Flügelbotten darum keines sein? —

Man vergönne mir einige Worte über Thierliebe und Lebensachtung!

Einst, als der Mensch noch neuer und frischer lebte in der vollen Welt, worin eine Quelle in die andere quillt, da erkannte er noch ein allgemeines Leben der Gottheit an, gleichsam einen unendlichen Lebensbaum, der niedriges Gewürm wie Wurzeln in Meer und Erde senkt, mit einem Stamm aus ungeheuren kräftigen Thieren feststeht, und in die Lüfte mit Zweigen voll flatternder Blätter emporgeht, und endlich Menschen als zarte Blüten dem Himmel aufschließt. Da war jener dumme Menschen-Egoismus, der sich von Gott alle Thierreiche und alle bevölkerte Meere und Wästen mit allen ihren mannigfachen Lebensfreuden bloß als Zins- und Deputat-Thiere, Martins-Gänse und Rauchhennen seines Magens liefern läßt, noch nicht geboren; die Erde, das Keppler'sche Thier, war noch nicht des kleinen Menschen eisernes Vieh und Bileams Esel. Sondern die alte untergesunkene Welt — wovon noch einige Spitzen in Ostindien vorragen — findend mehr Leben und Gottheit in der mit Wurzeln angefüllten Blume, als wir jezo im frei-fliegenden Thiere, betete eben in den thierischen Arabesken, in den lebendig umhergehenden Zerrbildern oder Zerrleibern der Menschengestalt den unendlichen Raphael an, der den Menschen vollendete. Die uns zurückstoßende Widerform des Thiers zeigte ihnen den seltsamen Ffischschleier, oder die Mosesdecke einer Gottheit. Daher das

niedrige, aber wunderbare Thier*) viel früher angebetet wurde, als der Mensch; so wie Aegypten Menschenleiber mit Thierköpfen krönte. — Je jünger, einfacher und frömmere die Völker, desto mehr Thierliebe. — In Surate ist ein Krankenhaus für Thiere. — Ninive wurde mit der Zerstörung aus einer Ursache verschont, westwegen ein Kriegsheld sie eingenommen hätte, der Thiermenge wegen. — Mit langem Leben wurde der Juden Mitleiden gegen die Thiere**) belohnt — Selber das Bestrafen derselben, wenn sie ein Verbrechen mit Menschen getheilt hatten, und die Bannstrafen gegen sie, und die Erwägung der thierischen Absicht bei der Strafe***) zeigen die frühere Achtung für diese Axtels- und Axters-Menschen an. — Und die indische Anbetung, sogar des Blumen-Lebens, ging nach Griechenland über als Belebung durch Hamadryaden und durch andere Götter, und nach dem Norden als Bestrafung, der Baum-Schänder.

Ich entwarf mir oft Einfleidungen, durch welche die Alltäglichkeit des Blicks auf Thiere, welche wie verzogne Menschenleiber aus fremden anders gebärenden Erdfugeln auf unsere gesunken sind, weggenommen wird. Ich dachte mir z. B. eine leere Insel, auf welcher ein nur vom Brodbaum ernährter Mensch nichts Lebendes gesehen, als Welle und Wolke, und sein Wasserbild, und woraus er plötzlich an ein thier-bevölkertes Eiland angetrieben wird und ausgesetzt.

Welche Zauberinsel voll verkörperter Feen und Geisterchen! Wie ein böser Geist oder eine Mensch-Mißgeburt

*) Nach Meiners.

**) Michaelis mosaisches Recht. V. III.

***) Ein Ochse, der bei den Juden (nach der Gemara) getödtet wurde nach dem Mord eines Juden, und lebendig gelassen nach dem Morde dreier Heiden, kam gleichwol ungestraft davon, wenn er auf einen Heiden stossen wollte, aber einen Juden erlegt hatte. Mischna 6. Bafa kama R. 4.

griecht den Götter, der nur seine eigne Spiegelgestalt kennt, ein behaarter Affe mit seinen Zähnen auf einem Baum an. — Ein unförmliches Leben, eine an einander geschmolzene Familie, aber bloß zweiäugig, schreitet ein Elefant daher, eine wandelnde Fleisch-Insel — Der Löwe kommt wie ein Jörn — Das Roß fliegt wie Siegerstolz — Kleine tolle Geisterchen, rothe, grüne, gelbe, mit sechs Füßen, durchflattern die Insel — Aus der Wolke fällt ein glänzendes Wundergeschöpf, dem die zwei guten Menschenarme in goldgrüne Haare oder Federn zerblättert sind, und die Lippe in Horn gezogen — Im Wasser schwimmen graue unförmliche Rümpfe und Gliederstücke — Gelbe Furtienmasken kriechen aus dem Sumpf — Ein einziges glattes langes Glied schlängelt und ringelt sich dahin, und sticht den bösen Geist auf dem Aste, und er sinkt herab. — Und wenn nun diese seltsamen Traumfiguren zu sprechen anfangen, jede die Sprache einer unbekannten Welt, wie etwa auf dem Marktplatz einer Sonne die versammelten Völkerschaften ihrer Planeten, hier summend, dort quäkend, da heulend, da lachend, dort auf dem Zweige ein wie aus dem Himmel schmach tendes Löwen, unten auf der Wurzel ein wie aus der Hölle zorniges — — Und darauf das Kämpfen und Ringen dieser Wesen, ihr Vergehen durch einander, und doch ihr Fortbestehen — Und endlich, wie dieß durch einander webende, flatternde, schießende, ermordende, lieblosende, wiedergebärende Leben zu einer unendlichen Lebensluft wird, worin das eigne Leben als athmendes Lüftchen verfliegt Das Menschen=Ich vergift über sich sogar die Menschen=Ich der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft, und stellt sich als erste Ziffer allen andern voran — wie vielmehr vergift's die Aker=Ich der Thiere, die *mouches volantes* vor eines Engels Auge! — —

Der sogenannte Instinkt der Thiere, diese Gesellin, die

den Engel früher sieht, als der Prophet, sollte als das größte Wunder der Schöpfung, und wieder als der Schlüssel und Inhalt aller andern Wunder angesehen werden, insofern das Welt-Räthsel gewissen Räthseln gleicht, welche das Räthsel selber beschreiben und meinen. — Das Thier werde auf jede Weise dem Kinde nahe gebracht; z. B. durch Darstellung als eines Anagramms des Menschen; wie etwa der arme Hund ein alter haariger Mann sei, den Mund geschwärzt und lang gereckt, die Ohren hinauf gezerrt, an den zottigen Vorderarmen zugespitzte lange Nägel u. Das kleine Thier werde vom Vergrößerglase an das Auge und Herz gerückt. Dadurch wird man ein Hausfreund des Blatt-Insassens; das Vorurtheil, das nach dem Rekrutenmaße das Leben schätzt — warum wird alsdann aber nicht der Elephant und Wallfisch höher gestellt, als wir? — verschwindet durch die Unendlichkeit, welche in jedem Leben dieselbe ist, so daß sie, wie in der Rechnung des Unendlichen, durch einen endlichen Zusatz — z. B. durch den der Uebersahl von zwei Millionen Gelenken im Vielsfuß, oder mehreren tausend Muskeln in der Weidenraupe — nicht einmal etwas gewinnt. — „Wie würdest du einen Schmetterling pflegen, der so groß wäre, als ein Adler, oder wie ein Heupferd, das so groß als ein Pferd! Und bist du nicht auch klein?“ So spricht! —

Leibnitz setzte ein Thierchen, das er lange angesehen, ungetödtet auf sein Blatt zurück; dieß sei Gebot für das Kind. Die stolische Schule sprach aus: wer einen Hahn ohne allen Anlaß tödtet, bringe eben so gut seinen Vater um; und der ägyptische Priester hielt es für unheilig, ein Thier zu tödten, ausgenommen zum Opfern. Hierin liegen alle Gebote der Lebens-Achtung. Alles Thier-Tödten geschehe nur nothwendig, wie Opfern — zufällig — eilig — unwillkürlich — vertheidigend — — Ist hingegen dem Kinde durch ein län-

geres Beschauen, z. B. eines Froisches, seines Athmens, seiner Sprünge, seiner Lebensweise und Todesangst, das vorher gleichgültige Thierstück in reines Leben verwandelt: so mordet es mit diesem Leben seine Achtung für Leben. Daher sollte ein lange gepflegtes Hausthier, ein Schaf, eine Kuh, nie vor Kinder-Augen geschlachtet werden; wenigstens müßte, wenn nicht gerade die geweckte Achtung für Thierleben bei dem nothwendigen Zerfleischen desselben, anstatt milder, nur noch grausamer (wie Affen-Braten manche Völker zur Menschenfresserei) gewöhnen soll, es müßte, mein' ich, die bittere Nothwendigkeit, die bessere Pflege vorher, der leichte Thieres Tod nachher, und Aehnliches als Nacht und Schleier über die tödtende Hand geworfen werden. — Nicht einmal Hunde sollte ein Jäger mit seiner jagd-gerechten Grausamkeit vor den Kinder-Ohren züchtigen, zumal da jene ihr Weh so hell darein schreien. Wenn Köchinnen verbieten, unter dem Töbten eines Thieres Mitleid zu haben, weil es sonst schwerer sterbe: so verräth und verbirgt dieser Aberglaube ächt weiblich gerade das Mitleiden, das er verbietet.

Zieht nur vor dem Kinde jedes Leben ins Menschenreich herein: so entdeckt ihm das Größere das Kleinere. Belebt und beseelt alles; und sogar die Lilie, die es unnütz aus dem organischen Dasein ausreißt, malt ihm als die Tochter einer schlanken Mutter vor, die im Beete steht, und das kleine weiße Kind mit Saft und Thau aufzieht.

Denn nicht auf leere lose Mitleid-Uebung, auf eine Impf-Schule fremder Schmerzen, ist's angesehen, sondern auf eine Religionübung der Heilighaltung des Lebens, des allwaltenden Gottes im Baumgipfel und im Menschengehirn. Thier-Liebe hat, wie die Mutter-Liebe, noch den Vorzug, daß sie für keinen Vortheil der Erwiederung, und noch we-

niger des Eigennutzes, entsteht, und zweitens, daß sie jede Minute einen Gegenstand und eine Übungsminute findet.

O! es werden, es müssen schon Zeiten kommen, wo die thier-freundlichen Braminen auch den Norden warm bewohnen; wo das Herz, nachdem es die rauhesten Sünden abgethan, auch leise giftige ausstößt; — wo der Mensch, der jetzt die vielgestaltige Vergangenheit der Menschheit ehret, auch anfängt in der Gegenwart die belebte, ab- und aufsteigende Thierwelt zu schonen und (später) zu pflegen, um einst dem Ur-Genius den häßlichen Anblick des zwar dunkeln, aber weitesten Thier-Schmerzens nicht mehr zu geben. Und warum müssen solche Zeiten kommen? Darum, weil schlechtere gegangen sind: die Nationalschulden der Menschheit (meistens Blutschulden) trägt die Zeit ab, das Strandrrecht ist nun ein Strandunrecht, der Negerhandel allmählig verbotene Waare; nur der herbste zäheste Barbarismus der Vorzeit, der Krieg, bleibt noch dem uns angeborenen Antibarbarus zulezt zu überwinden übrig.

§. 121.

Der dritte Liebetrank, gleichsam der dritte letzte Vergleichsgrad, der keinen mehr zuläßt, ist Liebe um Liebe. Wenn Liebe das Höchste ist, was kann sie weiter suchen, als selber das Höchste? Und ein Herz ist nur von einem Herzen zu fassen, dieser schönsten Fassung des schönsten Juwels. Nur das Verwirren und Verstricken ins Gesträuch und Nest des Ich kann uns so verdunkeln, daß wir die hohe reine Liebe für fremdes Ich weniger achten, als eine für unseres.

Nur nicht durch Nührungen, diese Hungerquellen der Liebe, wollet in Kindern diese gründen. Jene erkälten und erkalten leicht. Ich sah oft Kinder, zumal jüngere, von der Liebe-Nührung plötzlich auf die ruhigste Bemerkung einer

Kleinigkeit abspringen, wie die epischen Dichter der alten Jugend-Bücher in ihren Darstellungen. Im Erwachsenen verleihe dieß ein verwelktes Herz, was in Kindern nur die geschlossene Knospe verräth.

Ihr entdeckt dem Kinde die Gestalt der Liebe weniger durch Thaten-Opfer — diese hält es, unverständlich und eigensüchtig, noch für keine — als durch die Muttersprache der Liebe, durch liebkosende Worte und Mienen. Liebe werde, damit sie ungetrübt erscheine, in nichts verkörpert, als in die zarte, von der Natur selber mitgegebene Mimik; ein Blick, ein Ton spricht sie unmittelbar aus, eine Gabe nur mittelbar durch Uebersetzung; so wie in der Ehe sich die Liebe nicht durch Gaben, Freuden-Geschenke, Opfer, deren Spuren nach kurzer Nacht verschwinden, sondern durch Liebe-Worte und Liebe-Mienen ernährt. — Uebrigens enthüllen den Kindern nicht gebende Eltern, sondern gebende Fremde mehr Liebe; so wie umgekehrt nicht liebkosende Fremde, sondern liebkosende Eltern.

Das Kind sehe ferner zuweilen die Feuersäule der Liebe vor Fremden ziehen. Der Anblick fremder Wechsel-Liebe heiligt den Zuschauer, weil er keine Ich-Forderung dazu mitbringen kann. Nur ist eine Störung dabei — daß nämlich diese unentfalteten Seelen in das Opferfeuer fremder Liebe entweder gleichgültig, oder oft, wenn die Eltern es anzünden, wie eifersüchtig schauen; allein dieß lehret bloß, daß man überhaupt in der Erziehung, wie in der Kunst, jeden heftigen Ausdruck, sogar des besten, zu fliehen habe — da das Uebermaß, die Mißform, wie eisern zurückbleibt, indes der schöne flüchtige Inhalt verfliegt — und daß Ruhe und Milde das liebende Herz am schönsten abspiegeln. Uebrigens versichere ich die Bräute, noch gewisser die Bräutigame, daß sie nur von liebenden Eltern liebende Kinder erheirathen können;

und daß besonders ein hassender oder liebender Vater kindliches Hassen oder Lieben fortpflanze.

Hätten wir keine angeborne Liebe: so könnten wir nicht einmal hassen. Zwar erscheint der Haß an uns, wie an Thieren, anfangs stärker, und früher als die Liebe; aber in der Anziehung oder Ähnlichkeit muß ein Theil des fremden Werthes durch die Vermischung mit unserem unsichtbar werden, indest die Abstoßung des Unähnlichen unsern Werth von fremdem Unwerth schroff ohne Vermengung absondert; das Ich, voll des idealen Lichts, empfindet den kalten Schatten fremder Unsittlichkeit stärker, als das fremde, sich ins eigne Licht verlierende Leuchten. — Ist nun Liebe ursprünglich, und ist das Herz, wie nach Descartes die Erde, eine über-rindete Sonne (*soleil encrouté*): so bricht nur die Rinde weg, dann ist die Glanzwärme da. Mit andern Worten: laßt das Kind durch eignes Thun die Liebe kennen (wie umgekehrt durch Liebe euer Thun); d. h. veranstaltet, daß es etwas für euch thue, damit es etwas liebe; denn in Kindern erweckt die That den Erleb, wie im Manne dieser jene.

Ohne irgend eine außerlesene Zeit könnt ihr die höhere als ovidische Kunst, zu lieben, lehren, wenn ihr vom Kinde Handlungen begehrt, ohne sie zu befehlen, oder sie zu belohnen, oder deren Unterlassung zu bestrafen; malt bloß vorher (ist's für andere), oder nachher (ist's für euch) die Freude aus, womit der kleine Thäter eures Wortes das zweite Herz erquicken wird. Die Mildethätigkeit der Kinder z. B. faßt ihr weniger durch Gemälde fremder Noth, als durch die fremde Freude an. Denn einen so reichen Schatz von Liebe verbirgt auch das kleinere Herz, daß ihm mehr die Anschauung oder Gewißheit zu erfreuen, als die Willigkeit dafür zu opfern fehlt; daher Kinder, im Geben begriffen, mit Geben gar nicht aufhören wollen. Den Lohn der affecturier-

ten Freude theilen ihnen Eltern durch frohe lobende Billigung zu, ein Erziehungshebel, dessen Gewalt-Bogen nicht genug gemessen wird. Denn sie, nur gewöhnt an elterliches Bieten, Gebieten und Verboten, werden selig erwärmt durch die Freiheit, ein Ueber-Werk zu thun durch die Anerkennung, daß sie es gethan; dieses liebende Geständniß der Freude macht sie nicht eitel oder leer, sondern voll; nicht stolz, sondern warm.

„Es thut dem armen Menschen, Hunde 2c. weh, oder wohl!“ Dieß ist mit rechter Stimme einer Predigt werth; so wie ein „Pui!“ bei Mädchen einen halben Band von Ehrenbergs Vorlesungen für das weibliche Geschlecht ganz gut vertritt.

Auch will der Verf. dieses den Polizeianstalten nicht verhehlen, daß er in Gegenwart seiner Kinder häufig dem Bettler gab, erstlich weil der unvermeidliche Schein der Härte durch keine Gründe der Polizeianstalten, die jene ja nicht fassen, zu umgehen ist, und zweitens weil sie nicht ein vom Mißschmerz bewegtes Kinderherz erkälten sollen.

Noch einige Bruchstückchen ins Bruchstück! Besorgt von Kinder-Gezänke nicht zu große Gefahr der Liebe. Das enge Ich der Kinder, ihre Unfähigkeit zum Versetzen ins fremde und ihr adamitischer Unschuldglaube, daß die ganze Welt mehr ihnen gehöre, als sie ihr, alles dieß wirft die brausenden Blasen derselben auf, welche bald zerfallen. Sie mögen gegen einander auf- und anfahren, nur nicht fortfahren! Es gehören mehre Handlungen dazu, von Kindern gehaßt, als von ihnen geliebt zu werden; gehaßte Eltern mußten lange Zeit hassende sein. — Einer unterdrückten oder nicht aufkeimenden Liebe helfen selten die Jahre nach; die eigne Selbstsucht verdoppelt die fremde, diese wieder jene; und so gefriert Eis an Eis. — Ihr verfälscht die Liebe, wenn ihr deren

äußerliche Zeichen gebietet (z. B. Handkuß); diese sind nicht, wie Thaten, Ursachen derselben, sondern nur Wirkungen; und gebietet überhaupt nicht Liebe; wie würde denn bei Erwachsenen die anbefohlene, höchsten Orts verordnete Liebe-Erklärung ausfallen? Man kann es ohne Tadel wiederholen, daß der schnellste Wechsel zwischen Strafe oder Verbot und voriger Liebe die rechte, aber Weibern schwere Kunst der Liebe-Erziehung sei; keine Liebe ist süßer, als die nach der Strenge; so wird aus der bitteren Olive das milde, weiche Del gedrückt.

Und endlich, ihr Eltern, lehrt lieben, so braucht ihr keine zehn Gebote — lehrt lieben, so hat euer Kind ein reiches gewinnendes Leben; denn der Mensch gewinnt (ist diese Vergleichung hier erlaubt) wie Oesterreich seine Länder nur durch Vermählen, und büßet sie ein durch Kriege — lehrt lieben im Jahrhundert, daß der Eismonat der Zeit ist, und daß leichter alles andere erobert, als ein Herz durch ein Herz — lehrt lieben, damit ihr selber einft, wenn eure Augen alt sind, und die Blicke halb erloschen, um euern Krankenstuhl und euer Sterbebette, statt des gierigen Eis- und Erb-Blickes, ängstliche verweinte Augen antrefft, die das erkaltende Leben anwärmen, und euch das Dunkel eurer letzten Stunde mit dem Danke für ihre erste erleuchten — Lehrt lieben, sagt' ich, das heißt, liebt! —

Viertes Kapitel.

Ergänzung-Anhang zur sittlichen Bildung.

§. 122.

Welches Dritte verknüpft Liebe und Würde, was macht, daß in der Liebe nicht das Ich weich zerrinnt, und daß in

der Würde das fremde nicht verschwindet, und das eigne erstarrt? — Die Religion.

Da alles Theilende wieder ein Getheiltes wird: so kommt die Geschlechterabtheilung in Naturen, die sich mehr der Würde, und in die, welche sich nahe der Liebe zuwiegen, in demselben Geschlechte wieder; und der weiblichen Erziehung ist sie sehr wichtig. Das eine Mädchen ist Schärfe des Blicks und der That — voll Wahrhaftigkeit und Unbulsamkeit — ihre persönliche und ihre allgemeine Würde immer vor Augen — nur eigne Härten, nicht fremde vergebend, und doch diese leichter, als einen ihrer Ehre unwürdigen Anfall und Antrag — ihre Würde mehr erwägend, als wägend — das Recht über die Liebe stellend u. s. w. — Das andere Mädchen ist voll Liebe, oft auf Kosten der Würde — mehr gefallsüchtig, als stolz — — weniger dem Anstande, als der Neigung folgsam — dem Innern die Form opfernd — hülfreich — weniger wahrhaft, als bulsam u. s. w. — Nur die vollendete Seelenform ist aus beiden zusammengeschmolzen. — Weibliche Härte ist leichter zu heilen, als männliche Unwürde; weibliche Unwürde so schwer, als männliche Härte. Ein rein ehrloser Knabe und ein rein liebloses Mädchen verdienen weiter nichts nach zehn Jahren als ihre wechselseitige — Heirath. Das weibliche Geschlecht bleibt indeß dem Meere oder Wasser gleich, das zugleich größere und kleinere Thiere trägt, als das feste Land.

Da eine Erziehlehre eine sittliche Ernährkunde (Diätetik) ist, aber keine Heilkunde: so gehören Rezepte gegen Born-, Eigensinn u. s. w. nicht in die meinige, wiewol sie schon im vorigen liegen. Ueberhaupt, welch' ein Werk auf Royalbogen müßte geschrieben werden, um eine Krankheit- und Heilmittel-Lehre für die Millionen Krankheit-Nüancen aufzufassen, welche-

das Verbindungsspiel der verschiedenen Charaktere, Jahre, Thätigkeiten und äußern Verhältnisse gehören kann!

Die stiltliche Technik, wie Ordnung, Reinlichkeit, Höflichkeit, hat in größern Werken schon ihre Lehrer gefunden. Es ist sehr gut, wenn zuweilen eine Erziehlehre geschrieben wird, welche man broschürt ausgibt, und die nur in drei Bändchen besteht — langes Sprechen erzeugt abgekürztes Hören, denn man geht davon; — eine Erziehbibliothek bewirkt leicht (falls man nicht Taschenbibliotheken erstattet), daß man lieber den ersten besten anhört, als ein Heer durchliest.

§. 123.

Doch mögen noch einige Sätze oder Absätze hinlaufen, ohne der Dünnhheit des Werks oder der leichten Leselust zu sehr zu schaden.

Moralstunden gebt ihr? Ich dächte lieber Moralfahre, und ihr hörtet nie auf. Keine Lehre hilft, als im lebendigen Falle, und jede ist nur eine aus einer Zufall-Fabel; das fortgehende Leben ist ein stehender Prediger, das Haus ein Hauskaplan, und statt der Morgen- und Abend-Andachten müssen Lebens-Andachten eingreifen. Wissenschaften könnt ihr lehren, folglich nach Stunden; Genie nur wecken, folglich mit Anlässen. Kann ein skelettiertes Herz Blut treiben? — Das Herz ist das Genie der Tugend; die Moral dessen Geschmacklehre. — Wollt ihr etwas vergessen, so schreibt's nur an die Innenseite der Stubenthür; wollt ihr das Heilige verwüsten, so hängt eine Gebotentabelle euch vor das Auge. Lasterer sagte: jeder Mensch habe seine Teufels-Augenblicke. Folglich werdet nicht irre, wenn das Kind auch seine Satans-Terzten hat, so wie seine Engelminuten. Ja ihr dürft leichter an Erwachsenen verzagen, als an Kindern. Denn diese

verwirren euch durch ihre schöne Ausdrucksart aller Gefühle und Wünsche, und durch ihr systemloses Nachzittern aller Anklänge so sehr, daß euch ihr Grundafford verloren geht. Hingegen bei jenen setzt ein entflohener Drei-Mißklang schon ein ganzes verstimmttes Werkzeug voraus. Noch mehr: ist der Erwachsene dem Erwachsenen so unergründlich, wie vielmehr ihm seines Ungleiches, das Kind; welches nicht die Früchte in Blätter, sondern diese selber in Knospen, und die Blüten wieder in jene verhüllt. Klagt euch daher bei neuen nothwendigen Entfaltungen, sogar bei den ins Schlimme ausgehenden, nicht unschuldig früherer Fehlschritte auf dem Bildungswege an; so wird z. B. der so lange stumme Geschlechtstrieb, ihr möget davon weggezeigt und weggeleitet haben wie ihr wollt, doch endlich als eine fertige Minerva aus einem Jupiters Kopfe, wo ihr dergleichen nicht gesucht hättet, bewaffnet vor euch treten.

Wir Eltern, glaub' ich, oder überhaupt wir Neuern, halten mit zu großer Bangigkeit unsere Kinder von andern Kindern abgeschieden, wie Gärtner Blumen von fremdartigen Blumen, um reinen Blütenstaub zu behalten. Kann man etwas Gutes und Schönes sehr achten, das an der nächsten Berührung verwehrt? Haben wir hingegen unsere Kinder nur ungestört bis ins sechste Jahr rein-erzogen und festgegründet: so löschen ein Paar böse Beispiele in ihnen nicht mehr Gutes aus, als sie vielleicht ansahen; ist das Theewasser einmal durch Feuer in Kochwärme gebracht, so erhält ein Aether-Flämmchen es in der ganzen Theestunde darin. Nicht die Schwärze, sondern die Dauer der Beispiele vergiftet Kinder; und wiederum thun dieß weniger die Beispiele fremder Kinder und gleichgültiger Menschen, als die der geachteten, der Eltern und Lehrer, weil diese als ein äußeres

Gewissen der Kinder deren inneres zum Vortheile des Teufels entzweien oder verfinstern. —

— Ja ich gehe noch weiter und nehme das Uebergewicht des fortbauernenden guten Beispiels über ein fortbauernendes schlechtes, oder den Sieg des Engel Michael über den Teufel, für so entschieden an, daß ich sogar von einer uneinigen, wahrhaft unehlichen Ehe, worin entweder nur der Vater oder nur die Mutter als Bundgenosse des Bösen sicht, erwarte, daß der andere Ehetheil, der Verblindete des Engels, die armen Kinder zwar schwerer und theurer, aber dann desto sicherer unter die weiße Fahne werbe.

Je jünger die Kinder, desto eher darf man vor ihnen schnell zwischen Ernst und Scherz hinüber und herüberfliegen, eben weil sie selber so überflattern. So sind auch ihre andern Uebergänge immer Uebersprünge; wie schnell vergehen und vergessen sie! Macht es denn eben so mit ihnen, besonders mit euern Strafen und Nachwehen, und geht nur kurze, damit sie ihnen nicht als unbegründete und ungerechte erscheinen. Gott sei Dank für dieses Kindergedächtniß, das schwächer für die Leiden als die Freuden ist! Welche Distelfette würde sich sonst durch ein festes Aneinanderreihen unserer Strafen um die kleinen Wesen hängen und winden! So aber sind Kinder fähig, auch am schlimmsten Tage zwanzigmal entzückt zu werden. Sie sind aus ihrem süßen Götterschlummer durch Haus- und Europa-Kriege so schwer zu wecken, als die Blumen aus ihrem Schlafe durch Lärmen und Bewegung. So mögen die Vieken denn auch erwachen wie die Blumen, durch eine Sonne und zum Tage!

Es gibt ungelenke, verworrene Stunden, wo das Kind durchaus gewisse Worte nicht nachzusprechen, gewisse Befehle nicht zu erfüllen vermag; aber wol in der Stunde darauf. Galtet dieß nicht für Starrsinn. — Ich kenne Männer, die

auf die Ausrottung eines angewöhnten Gesichtzugs, oder Schriftzugs, oder Schalt-Worts, Jahre lang losarbeiteten, ohne besondern Erfolg zu erleben. Wendet dieß auf Kinder an, welchen gewöhnlich ein paar tausend Gewohnheiten auf einmal abzubauen befohlen wird, damit ihr nicht sofort da über Ungehorsam schreiet, wo nur Unvermögen der überlasteten Aufmerksamkeit ist.

Die Früchte rechter Erziehung der ersten drei Jahre (ein höheres triennium, als das akademische) könnt ihr nicht unter dem Eden ernten; — und ihr werdet oft gar nicht begreifen, warum nach so vielem Thun noch so viel zu thun verbleibe; — aber nach einigen Jahren wird euch der hervorkeimende Reichthum überraschen und belohnen; denn die vielfachen Erd-Kinden, die den Keimen-Flor bedeckten, und nicht erdrückten, sind von ihm durchbrochen worden.

§. 124.

Die physische Natur macht viele kleine Schritte, um einen Sprung zu thun, und dann wieder von vornen an; das Gesetz der Stätigkeit wird ewig vom Gesetze des Ab- und Aufsprungs beseelt. Wir finden das letzte Gesetz am stärksten im Sprunge zur Geschlecht-Kraft ausgedrückt; aber dieser Sprünge, gleichsam der Schüsse- oder Knoten-Absätze des schießenden Halms, sind viel mehre; und dicht am Embryo drängen sie sich am meisten; so wie das ermattende Alter sie in weite Räume auseinander legt. Der Sprung vom Graafischen Bläschen in den Uterus — das Stellen auf den Kopf vor der Geburt — das Eintreten in die Erden-Luft — die erste Milch — das Zahnen — die Wachsthum-Fieber u. s. w. sind meine Belege. Sogar in dem hohen Alter, dem bösen Nachdruck der Kindheit, hob diese zuweilen wieder ihre Gewalt-Sprünge durch Vorstoßen von Zähnen, Haaren u. s. w. an.

Aber dem Körper kann nie die Begleitung des Geistes fehlen, er ist die Antistrophe, jener die Strophe; auch zuweilen umgekehrt. Jene überfüllten Körper-Wellen müssen sich in Platzregen auflösen; der körperliche Auf- und Worschu muß einen geistigen Aufschwung geben, nachholen und überholen; dieser jenen. Dann aber steht der Erzieher erstarrt vor einer neuen feindlichen (eigentlich freundlichen) Dichtung des Lebens, und glaubt seine vorige Welt verloren, was weil eine neue aufgetreten — er, aus Alte vertrieben, will das kindliche Wachsen lieber nur als ein Altern sehen, kurz, immer dasselbe haben, nur höchstens den Kupferstich zum Gemälde gefärbt — das Kind soll die alten Herzblätter am Strale der schärfer treffenden Welt nicht fallen lassen, und doch immer neue Blätter vorstoßen. — Da nun dies nie sein und bleiben kann; da jeder leibliche Ansaß an der Stirn einen neuen geistigen Ton erzeugt: so sollte der Erzieher gutes Muths sein und nur sagen: „die Nachglieder bestehen und wachsen ja nur auf den Vorgliedern, und jene formen, nicht diese; und was hab' ich dann zu fürchten, wenn ich nichts zu widerrufen habe?“

§. 125.

Die Eltern haben ein leichtes, reines Mittel, den Kindern zugleich sehr zu predigen, zu erzählen und wohlzuthun, nämlich durch Erzählung ihres Kindheit-Lebens unter den eignen Eltern. Schon an und für sich ist dem Kinde, dem Kleinen, das Kleine das Liebste, und sie baten den Verfasser zuweilen um ein kleines Meer, um einen kleinen lieben Gott^{*)}.

*) Vielleicht ist dies noch außer der Liebe, welche sich gern mit sanften Verkleinerwörtern ausdrückt, eine Ursache mehr, daß Kinderfrauen u. den Kindern alle Namen bis zum Uebermaß verkleinern; sogar gegen alle Sprache, z. B. schönele statt schön, sogar so'then statt so.

Tritt ihnen nun vollends Vater oder Mutter von den hohen Buchstufen auf ihre Herab, so können sie es kaum begreifen, daß Eltern sonst Kinder gewesen, und sehen lern-büßig in dem Verkleiner-Spiegel ihre jetzigen Riesen-Eltern sich nur als Kinder bewegen. Groß-Eltern befehlen nun den Klein-Eltern und Menschen gehorchen, denen das Kind zu gehorchen hat. Hier findet dieses in der Erzählung nur jetzige Fortsetzung des vorigen Rechts; und keine Willkür; — hier findet es, daß der Vater nur jetzt befehle, was er sonst als Kind befolgte; — und daß er seinen Eltern recht viel Liebe zuwandte und abgewann, denen sich wieder der Enkel desto wärmer aus Nachliebe und Freiheit an die Brust wirft. — Wenn für das Kind die elterliche Kindgeschichte ein frohes noch unberechnetes Interesse haben muß, wie ist nicht durch dieses Interesse jedem Worte, jeder Lehre, und allem, was man ins Erzählen legen will, Gewicht und Reiz zu geben? Trifft es sich, daß die selbst-lebens-beschreibenden Eltern in andern Verhältnissen, Wohn-Orten u. als Kinder aufgewachsen, so breitet sich das Ernte- oder Säefeld der Lehre noch länger aus. Kurz, in jede eigne Kindheit-Zage können die Eltern erzählend bloß und wahr bleibend, alles legen, was die wärmere Kinder-Natur begeistert und befruchtet. Sogar kleine Fehler der Eltern, und also Strafen der Großeltern erschüttern in der Erzählung das elterliche Ansehen nicht, oder es wäre gar zu locker und lustig gebaut.

Wir sind hier der Frage über die Inhalt-Wahl der Kinder-Erzählungen so nahe, daß eine Antwort verstatet sein mag. Orientalische, romantische scheinen die angemessensten zu sein; viele Märchen aus 1001 Nacht-Geschichten, aus Herders Palmblätter und Krummachers Parabeln. Kinder sind kleine Morgenländer. Blendet sie mit einem weiten Morgenlande, mit Thaublizen und Blumen-Farben. Setzt

ihnen wenigstens im Erzählen die Schwingen an, die sie über unsere Nord-Klippen und Nord-Kaps wegführten in warme Gärten hinein. Euer erstes Wunder sei bei euch, wie bei Christus das erste, die Verwandlung des Wassers in Wein, der Wirklichkeit in Dichtung. Daher sargt nicht jedes Wesen, das ihr auftreten laßt, in eine Kanzel ein, aus welcher dasselbe die Kinder anpredigt, eine abmattende Sucht nach Moralien, mit welchen die meisten gedruckten Kindergeschichten anstecken und plagen, und wodurch sie gerade auf dem Wege nach dem Höchsten dieses verfehlen, wie etwa Karl XII. von Schweden gewöhnlich sein Schachspiel verlor, weil er immer mit dem — König ausrückte. Jede gute Erzählung, so wie gute Dichtung, umgibt sich von selber mit Lehren. Aber die Hauptsache ist, daß wir ein romantisches Morgenroth in diesen erdnahen Himmel malen, welches einmal um das Alter sich als tiefe Abendröthe lagert. Erzählt von schreckenden, aber besiegten wilden Thieren — (aber am häufigsten Kinder stellt auf eurer Bühne an) — von langen Höhlen, welche in himmlische Gärten führten — von Seligwerden, und Seligmachen — von großen Gefahren, und noch schönern Errettungen — sogar von närrischen Kinder-Künzen (wiewol Kinder leichter ins Weinen als ins Lachen hinein zu erzählen sind). Verf. dieses trieb es z. B. mit dem Christkindchen oft weit (denn von einem Ruprecht sprach er nie), er setzte es auf den Mond und dahin unzählige lauter beste Kinder, und das Abendroth des Dezembers konnt' er für nichts erklären, als für den Wiederglanz der aufgethürmten Wagen voll Christgeschenke u. s. w. In späten Jahren, wenn die Kinder in Mond- und Abendglanz schauen, wird ein wunderbares Entzücken in ihnen weich aufwallen, und sie werden nicht wissen, welcher fremde Aether sie anwehe und hebe — es flattert die Morgenluft eurer Kindheit, meine Kinder! —

Diese Dichtung wird bei ihrer Auflösung in die Wirklichkeit doch zu keiner Anklage elterlicher Unwahrhaftigkeit, wie uns die eigenen Beispiele *) und die Beispiele unserer sonst in Wahrhaftigkeit festen und eifensfesten Vorfahren belehren.

Sollte nach allem diesen das Bürgerrecht, das den Kindern in der Gottes-Stadt des Romantischen gebührt, ihnen nicht das Schauspielhaus öffnen dürfen, nämlich aber nicht jenes der Lust- und der Trauerspiele, welche sie nur betäuben, aufreizen, oder verfälschen, noch das Schauspielhäuschen, wo sie selber spielen, sondern das Opernhaus? Gibt nicht die Oper ihrem Auge die romantische Feenwelt, und verschonet ihr Ohr durch die Sing-Unverständlichkeit, wodurch wieder eine wohlthätige halbe Nacht auf Prose und Intrigue fällt, mit sittlicher Verunreinigung? Und wirkt nicht selber das große krasse Gemeine in seinem Nebestehen zwischen dem Edeln (z. B. in der Zauberflöte) gleichsam das Brautpaar eines Affen und einer Nonne, mehr für die Erhabenheit und mehr wider die Versunkenheit? — Mich dünkt, die Oper, dieses handelnde lebendige Märchen, worin die Musik metrisch und die Schau-Glanzwelt romantisch hebt, könne das schwere Rärner-Fahren und Knarren der Gegenwart in das leisere Fliegen verwandeln, zumal und um so nothwendiger, da zwar Prose, aber nicht Poesie zu erlernen, und Flügel leichter Füße finden, als Füße Flügel. Gleichwol

*) Dem Verf. dieses blühen noch immer die-Rosen-Bilder nach, die ihm sein Vater, als er aus der Studierstube in der Dezember-Dämmerung herabkam, mit den unbedeutenden Worten in die Seele malte, er habe durch die trüben Abend-Wolken das Christkindchen mit rothen goldnen Streifen ziehen sehen. Wer könnte ihm jezo dieses Rosen- und Freudenfeuer, diesen überirdischen in den Wolken nachglühenden Schatz ersetzen?

wird hier mehr gefragt als behauptet, besonders da leichter alles zu wagen und zu ersehn, als Kindes Unschuld.

§. 126.

Ueber lange Kinderreisen wünscht' ich ein Wort zu sagen. Kurze von einigen Wochen hält man mit Recht für ein Geiß und Leth reisendes Versehen dieser zarten Bäumchen, weil der Tausch der alten düstern Eden-Enge gegen die lustige Landschaft von Menschen- und Stätten-Wechsel erheitern und befruchten muß. Etwas anderes aber sind Kinderreisen mit Städte-Hauslern und Kinderrennern, die die große Tour (durch die Stadt ist schon eine für sie) durch halb Europa machen, auf welcher das jeden Tag versetzte Bäumchen sich übertreibt und erschöpft. Wenn' schon Erwachsene von ihrem Länder-Umsegeln gefüllte Köpfe und geleerte Herzen mitbringen, weil das tägliche Kaufen durch Compagnie-Gassen von Menschen mit Spießrathen, oder doch ohne Bruderküsse zuletzt so erkälten muß, wie das Hofleben thut, worin, wie in einem englischen Tanze, der Tänzer die Colonne auf und nieder springt und seine Hand kalt einer jeden gibt; wie muß erst langes Reisen — dem Erwachsenen nur Herbstreif — als Frühlingreif das Kind verwüsten. Langes Zusammenleben mit verbundenen Menschen entwickelt in diesen die Liebewärme; das Einerlei der Menschen, Häuser, Kindheittpläze, ja der Geräthschaften hängt sich gelobt an das Kind und verstärkt, wie eine magnetisch-gehaltene Last, das magnetische Anziehen; und so wird in dieser Frühzeit der reiche Magnetbruch künftigen Lebens aufgethan, weil das Kind beinahe alles liebgewinnt, was es täglich sieht — im Dorfe eine leichte Sache — den Holzhacker der Eltern, die Botenfrau, den alten Peter, der jeden Sonnabend um einen Sonntag bettelt, ja sogar ferne stun-

denkweit entlegne Honoraziores von Bekanntschaft. Mit einer Kindheit voll Liebe aber kann man ein halbes Leben hindurch für die kalte Welt haushalten. — Nun soll aber statt dergleichen ein Kind auf Reisen gehen — z. B. etwa durch halb Europa — und soll, da man dessen Wohn- Marktflecken sammt Einwohnern nicht hinter dem Wagen aufpacken, noch in den Gastzimmern der großen Städte abpacken kann, jeden Tag auf neue Menschen, Stuben, Kellner, Gäste stoßen, an welchen allen das junge Herz aus Zeitmangel nicht zum reifen Ausbruche der Theilnahme kommen kann: — was kann dann aus dem kleinen Wesen werden? Ein Hofmännchen oder Hofweibchen ohne Hof, kühl, hell, fein, matt, satt, süß und schön.

§. 127.

Da man in Anhängen, wie in Vorreden, Dinge sagen kann, die man im Buche schon gesagt: so sag' ich wieder: nur Regel für Kinder, gleichgültig welche, als einen Mittelpunkt für unzählige Rabien! Regel ist Einheit, Einheit ist Gottheit. Nur der Teufel ist veränderlich. Das überzart nachfühlende Mädchen und der roh auflebende Knabe, beide bändigt und besänftigt die Einheit der Regel; eben aus demselben Grunde, warum wir im Winter das Ungemach des Frostes und das Einerlei der Erden-Decke ruhig erdulden, indeß uns im Frühling ein paar Schneewolken erzürnen und verfinstern; bloß weil im Winter Schnee-Schmelz, im Frühling Blumen-Schmelz Regel ist. Kein Befehl fällt schwerer, als ein neuer; und keine Nothwendigkeit schwerer, als die neue. Will man sich das unglücklichste, verschobenste und verschiebbarste Kind vorstellen: so denke man sich eines ohne Regel nur vom Wechsel erzogen, hin und her ohne Grund erbittert und besänftigt — ohne Bestand der Zukunft —

jeder Augenblick ihm ein treibender Sturm — nichts wollend, als die Voglerde der Tergie — ein Ballspiel zwischen Liebe und Haß — mit Schmerzen, die nicht kräftiger, mit Freuden, die nicht liebender machen. — — Zum Glücke seh' ich kein solches Wesen neben mir. Wird denn nicht sogar die ungerechte Regel regelnd? — Als auf unwillkürliches Gut- verlieren oder gar Stürzen in der Reiterei eines Staates Strafen standen: so fiel beides seltener vor; — und in den Brüder- und Schwesterhäusern, wo man jeden aufweckt, der schnarcht, wird nicht geschnarcht; und wo man für unwillkürliches Zerbrechen des Geschirrs den Kindern Strafe androht, wird weniger zerbrochen. Nur sei, sonst fehlt die Regel, die Drohung ein Jahr älter, als Sünde und Strafe.

§. 128.

Geht lieber — zumal früher — euern Forderungen, als euern Behauptungen Gründe mit; ersüßlich das Thun ist leichter, als das Verstehen zu begründen; — zweitens ist nie der Kinder-Glaube durch Gründe, die bloß zu Zweifeln ausarten, zu schwächen — drittens das Handeln befiehlt äußere Schnelle, Glauben gestattet aber Zeit — und viertens, jenes stößt mehr, als dieser gegen alte Wünsche an, (denn Kinder sind selten Orthodoxe); mithin mildert, wie die französischen Könige, eure Bescheide durch sanfte Vorgründe; besteht aber, wie diese, aufs Geschehen, sobald die Gründe nicht siegen. Und doch ist in einer zweiten Auflage dieser Regeln sogar bei dem Gründe-Angeben für Befehle einschränkend nachzutragen: die Mütter geben theils aus Milde, theils aus Eig-Liebe einer gesunden Zungen-Mozion einem Befehle so lange Gründe mit, als diese über die Gegengründe des Kindes siegen; können sie endlich nicht mehr widerlegen, so endigen sie mit dem Machtgebot. Aber da-

mit hätten sie besser sogleich angefangen. Obgleich mehr nach der Befolgung desselben fänden Gründe ihre Stelle in den unparteiisch - offnen Ohren. Allerdings gilt dies am stärksten für die jüngsten Jahre, und jedes ältere fordert einen Grund mehr. Die verbündete Plage kindlicher Festigkeit und Freiheit zugleich gehört unter die schweren Aufgaben der Erziehung: der elterliche Athem soll nur die Zweige zum Frucht-Stäuben bewegen, aber nicht den Stamm beugen und krümmen.

§. 129.

Von Erziehlehren wird zum Kapitel der sittlichen Bildung gewöhnlich ein Absatz über die Verhütung der Wollustsünden gefodert. Warum findet man bei den Alten und im Mittelalter diese Klagen und Heilmittel nicht? Die damaligen Erwachsenen waren doch von den jetzigen nur darin verschieden, daß diese unter dem Tragen ihres Rüge-Strohkranzes früher kahl werden als grau, jene aber umgekehrt: — die heidnische und katholische Priesterschaft war eine Unkeuschheitskommission; — und bei den Römern mußten die reinen Vestalinnen dem Priap so gut Opfer bringen, als der Vesta, gleichsam Vorgängerinnen der sich selber opfernden Nonnen vor der Reformazion. War demnach etwa die damalige Vorjugend viel besser? — Schwerlich viel. Vogel führt unter dem Anreizen zu heimlichen Sünden Fleischspeisen, harte Spolisen, Gewürze, warme Stuben, Betten, und Kleider, und Kinder-Windeln an; — aber nahm diese Reizmittel denn nicht das Mittelalter in noch größern Gaben, z. B. die Gewürze, das vierfach stärkere Bier, die dickern Betten u. s. w.? — Sogar derbe Gesundheit und rohe Arbeit waffnen (wie, wenn nicht der Volklehrer, doch der Volkkenner weiß) nicht die Dorfkinde gegen diesen Jugendtreib.

Wenn man also jezo mehr darüber klagt und lehrt, als sonst: so kann die Ursache — außer dem, daß man jezo über jede Handlung eine doppelte Buchhaltung und sie in eine Buchhandlung führt — nur darin liegen, daß sonst der gesündern Vorzeit, wie jezo noch dem tüchtigen Volke, oder dem unmäßigen Thier, manche Unmäßigkeit ungestraft hinging, weil die Festungswerke dieser Ungeschliffnen nicht so leicht zu schleifen waren. Allerdings ist hier die der Kultur anhängende Kränklichkeit und Phantasie eben so gut Ursache, als Wirkung: wohin noch die Beschleunigung der Mannbarkeit durch größere Städte und gewärmtere Länder gehört.

Luther sagt: contemptus frangit diabolum, observatio inflat *), d. h. das Böse bekämpfen zwingt, es zu beschauen; und der Krieg selber ist ein Stück Niederlage. Allzufrüh gelobte Schamhaftigkeit fängt die gefährliche Aufmerksamkeit früher an, als die Natur thäte; das vorzeitige Umhängen der Feigenblätter leitet den Fall herbei, welchen es in Eden nur verdeckte. Wenn ganze Völker, wie Wilde und Spartaner bei aller Sinnen-Fülle, mit mehr Gewinn als Verlust wenig von pedantischer Anzug-Brüderie und körperlicher Verschämtheit wissen: warum nicht noch mehr das ungereizte unmannbare Kind? — Man könnte die Schamhaftigkeit der schamhaften Sinns-*pflanze* (*Mimosa pudica*) vergleichen, deren Blätter Gift haben, und deren Wurzel nur das Gegengift trägt. Die spätere unbefohlene, zumal weibliche Schamhaftigkeit gleicht dem Feigenbaume selber, welcher mit seinen Feigenblättern nur erlaubte süße Blüten und Früchte vor dem Reifen, nicht verbotnes Gift zudeckt.

Manche rathen sogar, das Kind soll sich schämen ler-

*) Wörtlich: Verächtung schlägt den Teufel nieder, Bewachung bläht ihn auf.

nen, sich selber zu sehen; sich selber? — Himmel, mit welchen giftigen Nebenbegriffen müßte die junge Gestalt sich schon beschauen, damit sie vor sich selber — etwas anders ist's vor andern — über das Unveränderliche und Unwillkürliche erröthete, d. h. über den Schöpfer desselben! — Auch in spätern Jahren sind Knaben unter sich allein, oder Mädchen unter sich, fast unverschämt; nur die Geschlechter gegen einander sind verschämt, ja dasselbe Geschlecht gegen das erwachsene. Doch geht hieraus für die geistige Stufenzeit des zwölften oder funfzehnten Jahres voll Revolution und Evolution die Regel hervor: mischt die Geschlechter, um sie aufzuheben; denn zwei Knaben werden zwölf Mädchen, oder zwei Mädchen werden zwölf Knaben recht gut gegen alle Winke, Reden und Unschicklichkeiten gerade durch die vorlaufende Morgenröthe des erwachenden Triebes, durch die Schamröthe, beschirmen und beschränken. — Hingegen eine Mädchenschule ganz allein beisammen, oder so eine Knabenschule — — ich stehe für nichts. Doch schaden Knaben Knaben mehr, als Mädchen Mädchen; denn jene sind fester, offener, zutraulicher, roher, wissenschaftlicher, in Sachen wißlustiger, so wie diese in Personen zc.

Zur erzieherischen Verführ-Schamlehre gehörten die spanischen Wände und Bettstürme aus Glas, die man vor das geistige Auge der Kinder stellt; nämlich das unverständige Zudecken einer Decke, d. h. die Schaffkleider eines — Schafs. Wer verräth, er verwahre ein Geheimniß, hat schon dessen Hälfte ausgeliefert; und die zweite wird er nicht lange behalten. Die Fragen der Kinder über Schwangerschaft, über das Woher eines neuen Kindes, thut bloß die unbescholtene Wiß- und Fragsucht, aber kein Instinkt oder Trieb; denn dieser gibt Antworten, aber keine Fragen. Im Kinde ist die Frage über die Niederkunft der Mutter so weit vom Geschlecht-

triebe entlegen, als etwa die, warum die Sonne, die doch in Westen niederget, am Morgen wieder in Osten stehe. Es gebe ihm aber nur die erzieherische Geheimnißkrämerei eine gesuchte Größe in dieser Dreifaltigkeit = Regel: so wird der Instinkt, der ins Ferne wittert, in Verbindung mit einigen Erläuterungen des Zufalls vorgreifen, und das Dunkle seinem Reiche einverleiben. In diese Krämerei gehört z. B. das Wort: „dieß gehört für Erwachsene, oder wenn du größer bist,“ und das ganze ministerielle wichtige Fehlbetragen der Weiblichkeit im Hause einer Gebärerin. Geheime Artikel geben immer Krieg; und die heimliche Verlobung mit der Sünde ist von verheimlichenden Instruktionen dieser Art nicht fern.

Womit ist aber dem fragenden Kinde zu antworten? — Mit so viel Wahrheit, als es begehrt, „wie das Käfer-Würmchen in der Ruß, so wächst das Mensch-Würmchen in der Mutter Leib von ihrem Blut und Fleisch; daher wird sie krank u.“ Da Kinder uns zehnmal weniger verstehen, als wir glauben, und, gleich den Erwachsenen, tausendmal weniger nach der letzten Ursache, sobald sie die vorletzte wissen, umfragen, als einige bei beiden voraussetzen: so wird das Kind vielleicht erst nach Jahren wieder vorfragen: woher aber das kleine Menschlein? Antwortet: „vom lieben Gott, wenn die Menschen einander geheirathet haben und neben einander schlafen.“ Mehr wissen auch wir erwachsenen Philosophen von der ganzen Sache nicht; und ihr sagt mit vollem Rechte zum Kinde: der Mensch kann wol eine Bildsäule machen, eine gestickte Blume u. s. w., aber nichts Lebendiges, das wächst. Und so wird auch durch das reine Wort Schlaf*)

*) J. B. Heibegger, Bürgermeister in Zürich, hielt, da er von der Sünde gehört, bei einem Weibe zu schlafen, als Knabe neben seiner Amme liegend die ganze Nacht die Augen offen. Bauers Gallerie historischer Gemälde. B. 2.

den Kindern von der größten Unbegreiflichkeit nicht mehr verunreinigt oder ausgelegt, als uns die bisherigen Zeugungs-Lehrgebäude gewiesen haben, an welche jedoch der scharf-, tief- und vielsinnige Dken *) eine schöne Sakristei angestoßen. Wie leicht man Kinder abfertigt, abhält und befriedigt — dafür hab' ich einen schon Jahrhunderte alten Beweisfeiler, der zugleich der alte feste Pranger der Religion=Unterweisung ist: nämlich seit dem 16ten, im 17ten, im 18ten Jahrhundert starben gewiß Millionen Christen und noch mehr Christinnen, welche von Kindheit auf und jeden Sonntag angehört, daß die Taufe das jüdische Sakrament der Beschneidung vertrieben habe — und welche nie nachgedacht oder nur nachgefragt, was Beschneidung denn ist. So lernen und fragen Kinder. Der Verfasser dieses erhielt Belehrung über diesen christlichen Artikel erst nach 18 Jahren von jüdischen Werken. Ihr Religionlehrer, Schul-, Hof- und Kanzelmeister, denkt an die Beschneidung, damit ihr die paulinische der Lippen und der Herzen=Vorhaut an euch selber vollzieht.

Auf der andern Seite mögen diese Worte, so wie die:

*) „Die Zeugung von D. Dken 1805.“ Unter Sakristei mein' ich, daß er das Leben als Unbegreifliches annimmt und vor- aussetzt in seinen „Ur-Thieren der Infusorien;“ wodurch er freilich weniger das Zeugen oder Leben, als das Wachsen oder Fortleben erklärt. Auch mein' ich, seine genial-kühne Annahme, daß im infusorischen Chaos b m einzigen des Universums) mehr Leben eins werden; und diese Einheit von Mehrheiten wieder zu einer hellern Mehr-Einheit sich in höhern Lebens-Klassen verdichte. Uebrigens les' ich alles über die Aufguss-Schöpfungen Geschriebene mit einem alten Schauer, so wie die Stufenfolge der aus dem großen Infusorium der ganzen Erde erwachsenen Belebungen; auch bin ich des vollen Glaubens, daß, da es zwischen Mechanismus und Belebung keine Brücke der Stufen gibt, das Räthsel des weiten Auf- und Belebens irgendwo anders wird aufgelöst werden, als in der Scheidekunst.

Gebären, Hochteltnacht u. a. beweisen, wie gleichgültig und rein; ja heilig überall das Bezeichnete sei und erscheine, sobald nur das Zeichen es eben gleichfalls ist. — Tragt freilich ein älteres Kind: so fang' ich ruhig eine ordentliche Betgliederung-Vorlesung, z. B. vom Herzen an (wie etwa eine Französin im andern Sinne thäte) — und gehe weiter; ich geb' ihm Ernst, Ruhe und Langweile, und dann eine Antwort:

Zur Beruhigung der Eltern diene noch eine Bemerkung: die Kinder in der unmannbaren und Flegelzeit haben eben aus Unverdorbenheit und Unwissenheit, ja Unbekümmerniß um alle Geschlecht-Räthsel, eine besondere Neigung — welche gerade bei eingetretener Belehrung und Umkehrung sich verbirgt — gewisse Unartigkeiten zu begehen und auszusprechen, und zwar diese Neigung oft so bestrebend, daß ich einmal ganz reine gute Kinder, als der Vater ihnen garstige Worte (wiewol eben so sehr auf Sprech-Rohheit als Geschlecht sich beziehende) vorwarf und verbot, den Vater bitten hörte, diese Worte zu wiederholen, weil sie solche, sagten sie; gerne hörten. Freilich arbeitet hler schon aus dunkler Tiefe der Instinkt an seinem Maulwurf-Hügel; aber er wohnt noch tief in der Erde; und niemand befürchte. — Am meisten hoffe in dieser Beziehung vom gesunden Kinde; das körperfranke wird zu leicht zum sittlichfranken.

Nur über einen Punkt müßte man bei aller möglichen Freimüthigkeit der Erklärung behutsam und fast mit den ängstlichsten Erziehungspredigern einverstanden sein: nämlich über die äußere That-Ähnlichkeit der Menschen mit Thieren. Zum Glück ist sie nur eine Unähnlichkeit. Lasset denn nie den schamhaften Halbjüngling irgend eine Ähnlichkeit seiner Verehrten mit den Thieren des Feldes erträumen und ergrübeln. Die reine, kindliche, obwol weissagende Natur er-

beht vor dieser Aehnlichkeit. Ist sie ihm freilich erwiesen, und der heilige Schauer besiegt: so ist das Kind zu viele Jahre auf einmal alt geworden; — das Denken arbeitet hier dem Thun vor, wie sonst entgegen — außer der Wahrheit und der Wiederholung ihrer Ansicht mildert ihm noch der Trieb die brennende Farbe — und die Stürme seines Frühlings wehen und drängen.

In der That, gibt es irgend eine Zeit, worin ein zweiter Mensch erziehend einem ersten nöthig ist: so ist es die, wo der Halb-, und Drittel-Jüngling (oder das Mädchen) seine neue Amerika's-Welt des Geschlechts entdeckt, und wo auf dem welkenden Kinde ein blühender Mensch aufschießt.

• Zum Glücke gesellte die Natur selber dieser Zeit der geistigen Frühlingsstürme ein Gegengewicht, die Stunden der schönsten Träume, der Ideale, der höchsten Begeisterung für alles Große zu. Nur noch ein Gegengewicht hat der erziehende Wächter dem Herzen zuzufügen, nämlich den Kopf; d. h. er spare auf dahin irgend eine neue Wissenschaft, irgend ein Ziel ergreifender Thätigkeit, irgend eine neue Lebensbahn auf. Zwar wird dieß den Vulkan nicht ersäufen, aber seine Lava wird in diesem Meere nur zum Vorgebirge erkalten, und das Uebel kleiner ausfallen, als die Angst. Denn ist nicht aus allen offenen und geahneten Abgründen dieser Zeit eine Mehrheit gegenwärtiger gesunder Stimmen aufgestiegen, welche nicht verstummen und nicht jammern? — Nur die kleinste Zahl ist freilich stumm — ohne Kehlschloß — ohne Lungenflügel — ohne Flügel jeder Art — ohne Geist — ohne Leib — unbegrabne Leichname umherflatternder Gespensterseelen Der Himmel schenke ihnen ihr Grab! —

Siebentes, Bruchstück.

Entwicklung des geistigen Bildungstriebes.

Kap. I. Nähere Bestimmung des Bildungstriebes §. 130. Kap. II. Sprache, Schrift §. 131—132. Kap. III. Aufmerksamkeit und Vorbildungskraft, Pestalozzi, Unterschied der Mathematik von der Philosophie §. 133—135. Kap. IV. Bildung zum Wisse §. 136—138. Kap. V. Bildung zur Reflexion, Abstraktion, Selbsterbewußtsein nebst einem Anhang: Paragraphen über That- oder Welt-Sinn §. 139—140. Kap. VI. Ueber die Ausübung der Erinnerung, nicht des Gedächtnisses §. 141—144.

Erstes Kapitel.

§. 130.

Andere Erziehschreiber nennen den geistigen Bildungstrieb das Erkenntnißvermögen — d. h. sie nennen Malen Sehen; — oder die intellektuellen Kräfte — gedenken aber der Sinne und des Gedächtnisses erziehend mit; — oder sprechen von der Bildung zur Selbstthätigkeit — als wäre der Wille nicht auch eine. Die meisten (vor Pestalozzi) schlugen vor, nur recht viele Kenntnisse aller Art einzuschütten: so bilde sich ein tüchtiger Mensch, denn Geist komme (nach Klopstock) von Gießen. Gelähmte Allwiffer, ohne Gegenwart des Geistes,

und ohne Zukunft desselben, die (wie in anderem Sinne die endlichen Wesen) ewig fortgeschaffen werden und nie selber schaffen, Erben aller Ideen, aber keine Erblasser sind Probenmuster jener Erziehung, obwohl keine Musterproben derselben. Wir wollen den geraden Weg, den nach dem Mittelpunkt nehmen, anstatt auf dem Kreise umher zu gleiten.

Der Wille wiedererzeugt nur sich, und nur in sich, nicht außer sich; denn die äußere That ist so wenig das Neue des besondern Wollens, als der Zeichen-Laut das Neue des besondern Denkens. Der Bildungstrieb hingegen vergrößert seine Welt mit neuen Geschöpfen, und ist so abhängig von Gegenständen, als der reine Wille unabhängig. Der Wille könnte sein Ideal erreichen, findet aber einen wunderbaren Gegensatz wider sich (Kants Radikal-Böses), indem dem Denken keine entgegengesetzte Macht (wie Laster der Tugend) entgegensteht, sondern nur der Unterschied der Stufenfolge und die Unabsehllichkeit der Reihe. Nichts-Wissen ist nicht so schlimm, als Nichts-Thun; und Irrthum ist weniger das Gegenstück, als das Seitenstück der Wahrheit — denn verrechnen heißt nur etwas anderes, als man wollte, aber recht berechnen; — hingegen Unsittlichkeit steht der Sittlichkeit rein entgegen.

Der geistige Bildungstrieb, der höher, als der körperliche, nach und durch Willen schafft, nämlich die neue Idee aus den alten Ideen, ist das Abzeichen des Menschen. Kein Wollen bedingt die Vorstell-Reihe des Thiers; im Wachen denken wir selber, im Traume werden wir gedacht, dort sind, hier werden wir unser bewußt; im Genie erscheint dieses Ideen-Schaffen als schöpferisch, im Mittel-Menschen nur als besonnen und nothwendig; wiewol der Unterschied nur so klein ist, als der im Zeugen, das oft Riesen und Zwerge gibt. Die Entwicklungen der Bildungskraft sind 1) die

Stärke und 2) die Aufmerksamkeit, welche beide durch Eingrängen und Abmarken eine Idee näher vor die Seele bringen — 3) die Ein- oder Vorbildungskraft, welche eine ganze Ideenreihe festzuhalten vermag, damit aus ihr die unbekannte, aber gesuchte, und folglich geahnete Größe vorspringt, als Theil, Folge, Grund, Symbol, Bild — 4) der Witz — 5) die Reflexion — 6) die Erinnerung.

Aus dieser beinahe genetischen Stufenordnung ergibt sich leicht die Absonderung in zwei Lehrklassen, wovon die eine dem Bildungstriebe organische Stoffe zuführt, z. B. Mathematik, die andere nur todte, z. B. die Naturgeschichte. Denn alles anhäufende Vorlehren naturhistorischer, erdbeschreibender, geschichtlicher, antiquarischer Kenntnisse gibt dem Bildungstriebe nur Stoffe, nicht Reize und Kräfte. Die alte Einteilung in Sprach- und Sachkenntnisse ist zwar richtig, aber das Inventarium dessen, was zu jener und was zu dieser gehört, ist gerade so falsch, als das ähnliche von Krankheiten vor Brown, welche man zwar auch, wie er, in sthenische und asthenische einteilte, nur aber Ruhr und Pest in jene Klasse, und den sthenischen Husten und Katarrh u. in diese warf. Denn z. B. Sprache rechnete man zu den Sprachkenntnissen, hingegen Natur-, Völkergeschichte zu den Sachkenntnissen; anstatt es umzukehren.

Hier nur Ein Wort über den Witz- oder Vielbrauch der Naturgeschichte! Diese scheint für manche Lehrer das Wunschkülein, wenn sie wenig von dem haben, worauf das Stücken zu setzen ist, oder die Proviantmeisterin dorer zu sein, die an Kenntnissen darben. Der Verfasser dieses fand zu seiner Freude in Goethens Wahlverwandtschaften Uebereinstimmung mit einem Gedanken, den er selber schon im Tagebuche über seine Kinder im Jenner 1808 für sich niedergeschrieben: nämlich, welche Kraft wird denn an Kindern durch

die Naturgeschichte ausländischer Thiere weiter gebildet, oder mehr, als durch die Erzählung von der ersten besten Mißgeburt? Höchstens gelte die ausländische als Honig auf dem nahrhaften Brod, oder als Anschlag-Zettel eines eben zu sehenden Thiers; und übrigens als Hausleserei in Funk. Gingegegen an einheimischen Thieren müßte die genaueste Familiengeschichte und das lebensgroße Thierstück gegeben werden. Ja, wie sehr würde, nicht sowohl Anschauung ühend als mit der Gegenwart wuchernd, Pflanzenlehre und Mineralogie die kleinen Vortheile der ausländischen Thiergeschichten überwiegen! Eben so wären die theuern jetzigen gemalten Welten (*orbis pictus*) recht gut durch die Werkstätten zu ersetzen, in welchen ein Handwerker nach dem andern den hospitirenden Kindern sein Gewerbe lebendig vorlegte.

Zweites Kapitel.

S p r a c h e u n d S c h r i f t.

§. 131.

Sprache-Lernen ist etwas Höheres, als Sprachen-Lernen; und alles Lob, das man den alten Sprachen als Bildungsmitteln ertheilt, fällt doppelt der Mutter-Sprache anheim, welche noch richtiger die Sprach-Mutter hieße; und jede neue wird nur durch Verhältniß und Ausgleichung mit der ersten verstanden, das Ur-Zeichen wird nur wieder bezeichnet; und so bildet sich die neuere Nachsprache nicht der neuen, und eine der andern, sondern alle sich der ersten Vor-Sprache nach.

Nennt dem Kinde jeden Gegenstand, jede Empfindung, jede Handlung, in der Noth sogar mit einem ausländischen Worte (denn für das Kind gibt es noch keines); und überhaupt gebt dem Kinde, das euern Handlungen zuschauet, da,

wo es möglich, durch Beinamen aller einzelnen Handlung-
Theile Klarheit und Aufmerksamkeit. Hat doch das Kind
überhaupt eine solche Hörlust, daß es euch oft über eine ihm
bewußte Sache nur befragt, damit es euch höre; oder daß es
euch eine Geschichte erzählt, damit ihr sie ihm wiedererzählt!
Durch Benennung wird das Aeußere wie eine Insel erobert,
und vorher dazu gemacht, wie durch Namengeben Thiere be-
zähmt. Ohne das Zeige-Wort — den geistigen Zeigefinger,
die Rand-Hand (in margine) — stehet die weite Natur vor
dem Kinde, wie eine Quecksilbersäule ohne Barometer-Skala
(vor dem Thiere gar ohne Quecksilber-Kugel), und kein Be-
wegen ist zu bemerken. Die Sprache ist der feinste Linien-
theiler der Unendlichkeit, das Scheibewasser des Chaos, und
die Wichtigkeit dieser Zerfällung zeigen die Wilsden, bei denen
oft ein Wort einen ganzen Satz enthält. Das Dorfkind steht
dem Stadtkinde bloß durch seine spracharme Einsamkeit nach.
• Dem stummen Thiere ist die Welt Ein Eindruck, und es zählt
aus Mangel der Zwei nicht bis zur Eins.

Alles Körperliche werde, geistig wie leiblich, zertheilt
und analysirt vor dem Kinde im ersten Jahrzehend, aber nur
nichts Geistiges; dieses, das nur Einmal da ist, nämlich im
Kinde selber, stirbt leicht ohne Auferstehung unter dem Zer-
trennemeßer; die Körper aber kommen jeden Tag auferstanden
und neugeboren zurück.

Die Muttersprache ist die unschuldigste Philosophie und
Besonnenheit-Uebung für Kinder. Spricht recht viel und
recht bestimmt; und haltet sie selber im gemeinen Leben zur
Bestimmtheit an. Warum wollt ihr die Bildung durch Sprache
erst einer ausländischen aufheben? Versucht zuweilen längere
Sätze als die kurzen Kindersätze mancher Erziehlehrer, oder
die zerhackten vieler französischen Schriftsteller sind; eine Un-
deutlichkeit, die durch ihre bloße unveränderte Wiederholung

stark aufheißt, spannt und stärkt. Sogar kleine Kinder streng zuweilen durch Widerspruch-Räthsel der Rede an; z. B. dieß hört ich mit meinen Augen; dieß ist recht schön häßlich.

Fürchtet keine Unverständlichkeit, sogar ganzer Sätze; eure Mene, und euer Accent, und der ahnende Drang, zu verstehen, hellet die eine Hälfte, und mit dieser und der Zeit die andere auf. Der Accent ist bei Kindern, wie bei den Sinesen und den Weltleuten, die halbe Sprache. — Bedenkt, daß sie ihre Sprache so gut, wie wir die griechische oder irgend eine fremde, früher verstehen, als reden lernen. — Vertrauet auf die Entzifferkantelei der Zeit und des Zusammenhangs. Ein Kind von fünf Jahren versteht die Wörter „doch, zwar, nun, hingegen, freilich“; versucht aber einmal von ihnen eine Erklärung zu geben, nicht dem Kinde, sondern dem Vater! — Im einzigen Iwar steckt ein kleiner Philosoph. Wenn das achtjährige Kind mit seiner ausgebildeten Sprache vom dreijährigen verstanden wird: warum wollt ihr eure zu seinem Rallen einengen? Sprecht immer einige Jahre voraus (sprechen doch Genies in Büchern mit uns Jahrhunderte voraus); mit dem einjährigen spricht, als sei es ein zweijähriges, mit diesem, als sei es ein sechsjähriges, da die Unterschiede des Wachsthum's in umgekehrtem Verhältniß der Jahre abnehmen. Bedenke doch der Erzieher, welcher überhaupt zu sehr alles Lernen den Lehren zuschreibt, daß das Kind seine halbe Welt, nämlich die geistige (z. B. die sittlichen und metaphysischen Anschau-Gegenstände) ja schon fertig und belehrt in sich trage, und daß eben daher die nur mit körperlichen Ebenbildern gerüstete Sprache die geistigen nicht geben, bloß erleuchten könne.

Fremde wie Bestimmtheit bei Sprachen mit Kindern sollte uns schon von ihrer eignen Freude und Bestimmtheit gegeben werden. Man kann von ihnen Sprache lernen, so wie durch

Sprache sie lehren; kühne und doch richtige Wort-Bildungen, z. B. solche, wie ich von drei- und vierjährigen Kindern gehört: der Bierfässer, Saiter, Fläscher (der Verfertiger von Fässern, Saiten, Flaschen) — die Luftmaus (gewiß besser als unser Fledermaus) — die Musik geigt — das Licht ausschneeren (wegen der Lichtscheere) — dreschflegeln, drescheln — ich bin der Durchsehmaun (hinter dem Fernrohr stehend) — ich wollte, ich wäre als Pfeffernüscheneffer angestellt, oder als Pfeffernüßler — am Ende werd' ich gar zu klüger — er hat mich vom Stuhle herunter gespaßt — sieh, wie Eins (auf der Uhr) es schon ist — u.

Zur Sprechbildung gehört noch, daß man, wenigstens später, die farblosen Alltagsprechbilder zur lebendigen Anschauung zurückleite. Ein junger Mensch sagt lange: „alles über einen Reisten schlagen“ oder „im Trüben fischen,“ bis er endlich die Wirklichkeit, den Reisten bei dem Schuster oder das Trüb-Fischen am Ufer an einem Regentage findet und sich ordentlich verwundert, daß dem durchsichtigen Bilde eine bestandfeste Wirklichkeit als Folie unterliegt.

Pestalozzi fängt die Zerfällung der Weltmasse in Massen, der Glieder in Gliederchen am Leibe an, weil dieser dem Kinde am nächsten, wichtigsten und reichsten vorliegt, und überall mit ähnlichen Theilen wiederkommt, was bei Geräthen, Bäumen nicht ist. Ein wichtiger Vortheil ist noch, daß stets zwei Exemplare davon in der Lehrstube dastehen, und daß das Kind zwischen Ich und Du, zwischen fremden sichtbaren und größern Gliedern, und zwischen eignen nur fühlbaren und kleinern hin und herzugehen und zu vergleichen hat. Indessen will Pestalozzi nicht nur mit diesen hellen Namen-Punkten, wie mit Sternen, den wüsten Aether abtheilen und beleuchten, sondern, indem er rückwärts das Kind die Theilchen unter den Theil, die kleinern Ganze unter das größere

sammeln läßt, bildet er das Vermögen, Reihen fest zu halten, oder — wovon nachher — die Vorbildungskraft.

Fichte legt in seinen „Reden u. an die deutsche Nation“ zu wenig Werth auf das Benennen und Abc äußerer Anschauungen oder Gegenstände, und verlangt es bloß für die innern (für Empfindungen), weil dem Kinde, meint er, das Benennen der ersten nur zum Mittheilen, nicht zum bessern Ergreifen diene. Aber mich dünkt, der Mensch würde (so wie das sprachlose Thier in der äußern Welt wie in einem dunkeln betäubenden Wellen-Meere schwimmt) ebenfalls sich in den vollgestirnten Himmel der äußeren Anschauungen dumpf verlieren, wenn er das verworrene Leuchten nicht durch Sprache in Sternbilder abtheilte und sich durch diese das Ganze in Theile für das Bewußtsein auflösete. Nur die Sprache illuminiert die weite einsfarbige Weltkarte.

Unsere Voreltern stellten, obwol aus pedantischen und ökonomischen Gründen, doch mit Vortheil für die geistige Gymnastik und Erregung, eine sehr fremde Sprache (die lateinische) unter den Erziehung-Mächten voran. Freilich bildet das Wörterbuch fremder Wörter wenig; ausgenommen in sofern sich daran die eignen schärfer abschatten; aber die Grammatik — als Logik der Zunge, als die erste Philosophie der Reflexion — entscheidet; denn sie erhebt die Zeichen der Sachen selber wieder zu Sachen, und zwingt den Geist, auf sich zurückgewendet, seine eigne Geschäftigkeit des Anschauens anzuschauen, d. h. zu reflektieren; wenigstens das (Sprach-) Zeichen fester zu nehmen, und es nicht, wie eine Ausrufung, in die Empfindung selber zu verschmelzen. Dem unreifen Alter wird aber dieses Zurück-Erkennen leichter durch die Grammatik einer fremden Sprache, als durch die der eignen, in die Empfindung tiefer verschmolzen — daher logisch-kultivierte Völker erst an einer fremden Sprache die eigne konstruieren

lernten, und Cicero früher in die griechische Schule ging, als in die lateinische; daher in den Jahrhunderten, wo nur die lateinische und griechische Sprache fast als Stoff des Wissens galten, die Köpfe mehr formell sich bildeten, und stofflose Logik (wie die ganze scholastische Philosophie bewieset) den Menschen ausfüllte. Wenn gleichwol Huart behauptet, daß ein guter Kopf am schwersten Grammatik erlerne: so kann er darunter, wenn er sie nicht mit dem Wörterbuche verwechselt, nur einen mehr zu Geschäften, oder zu Künsten, als einen zum Denken gebildeten Kopf verstehen; jeder gute Grammatiker, z. B. der grammatische hebräische Tacitus Danz, ist ein parzieller Philosoph; und nur ein Philosoph würde die beste Grammatik schreiben. — So ist auch das grammatische Analysiren der alten Schulen nur im Gegenstand von Pestalozzi's Schau-Reihen verschieden — Folglich bleibt eine fremde Sprache, besonders die lateinische, unter den frühern Uebungen der Denkkraft die gesundeste.

§. 132.

Da das Schreiben die Zeichen der Sachen wieder bezeichnet, und dadurch selber zu Sachen erhebt: so ist dasselbe ein noch engerer Isolator und Lichtsammeler der Ideen als das Sprechen. Das Schlagewerk der Töne lehrt rückweise und kurz; das Zifferblatt des Schreibens weist unausgesetzt und feiner getheilt. Schreiben erhellt, vom Schreiben an, das der Schreibmeister lehrt, bis zu jenem, das an den Autor gränzt. Es soll hier nicht zu viel daraus gemacht werden, daß, wie man angemerkt, unter den Briefen der Sevigne die von ihr geschriebenen schöner ausgefallen, als die diktirten; oder daß Montesquieu, der nicht selber schreiben konnte, oft drei Stunden nöthig gehabt, bis ihm etwas eingefallen, woraus daher mancher seine abgeschnittene Schreibart erklä-

ren wollen; aber da es gewiß ist, daß unser Vorstellen mehr ein inneres Sehen, als ein inneres Hören ist, und selber unsere Metaphern davon mehr auf einem Farben-, als einem Ton-Klaviere spielen: so muß das vor dem Auge verharrende Schreiben weiter und länger dem Ideenschaffen dienen, als der Flug des Tons. Der Gelehrte treibt es so weit, daß, wenn er nachsinnt, er eigentlich eine Druckseite herunter lieft, und wenn er spricht, andern ein kleines Deklamatorium aus einem gut und eilig geschriebenen Werkchen gibt.

Läßt mithin den Knaben noch früher eigne Gedanken aufschreiben, als eure nachschreiben, damit er die schwere, klingende Münze der Löhne in bequemes Papier-Geld umsetze. Nur werd' er von Schulherren mit Schreib-Texten verschont, wie sie sie zu geben pflegen — z. B. mit Lob des Fleißes, des Schreibens, der Schulherren, irgend eines alten Landherrn &c.; — kurz mit Texten, worüber der Schulherr selber nichts Besseres vorbrächte, als seine Schul-Knechtchen. Gift jeder Darstellung ist eine ohne lebendigen Gegenstand und Drang. Wenn vielen genialen Männern, z. B. einem Lessing, Rousseau u. a., immer irgend ein lebendiger Vorfall den Text ihrer im höhern Sinne geschaffnen Gelegenheits-Dichtung aufgab und aufdrang: wie wollt ihr vom Knaben begehren, daß er ins Himmelblau der Unbestimmtheit eintunke, und damit die Himmelwölbung so male, daß die unsichtbare Dinte als Berlinerblau zuletzt erscheine? — Ich begreife die Schulherren nicht. Soll denn der Mensch schon in der Kindheit über Perikopen (sonntägliche Texte) predigen, und nie sie in der Natur-Bibel selber wählen? Etwas ähnliches gilt von den Selbsträgerinnen offner Briefe (ein ungefügelter ist schon halb ein unwahrer), zu welchen Lehrer oft in Schulen Mädchen bestellen, um sie im Epistolar-Styl zu exerzieren. An ein Nichts schreibt ein Nichts; der ganze

vom Lehrer, nicht vom Herzens-Drange aufgegebenen Brief wird ein Todtenschein der Gedanken, ein Brandbrief des Stoffs; — dabei ist's noch ein Glück, wenn eine solche aus dem Kalten ins Leere kommandierte Geschwägigkeit das Kind nicht zu Unlauterkeit gewöhnt. Sollen Briefe vorkommen: nun so werde an einen bestimmten Menschen über eine bestimmte Wirklichkeit geschrieben. Aber warum doch diese Silberschaumschlägerei, da man unter allen Sachen — nicht einmal Zeitungen ausgenommen, politische und gelehrte — nichts so leicht schreiben lernt als Briefe, sobald Drang und Fülle der Wirklichkeit befruchtet? —

Ein Blatt schreiben regt den Bildungstrieb lebendiger auf, als ein Buch lesen. Mehrere Leser ausgewählter Schulbibliotheken sind schwer vermögend, eine gute und erfreuende Anzeige eines Todesfalls und das Verbitten des Beileids für das Wochenblatt aufzusetzen. Freilich sind viele Schreiber eben so wenig Redner; sie gleichen großen Kaufleuten in Amsterdam, welche, statt eines Waarenlagers, nur eine Schreibstube haben — Gebt ihnen aber nur Zeit, so verschreiben sie die Waaren. — Corneille sprach schlecht und lahm, ließ aber seine Helden desto besser reden. Haltet daher jeden Examinandus für einen stummen stammelnden Corneille; und gebt ihm ein Zimmer, und eine Stunde, und Feder: so wird er schon reden durch diese, und so zu sagen, sich selber ganz gut examinieren. Ich schliesse dieses Kapitel, wie jeder Indier sein Buch anfängt: gesegnet sei, wer die Schrift erfand.

D r i t t e s K a p i t e l .

Aufmerksamkeit und Vorbildungskraft.

§. 133.

Bonnet nennt die Aufmerksamkeit die Mutter des Genies; sie ist aber dessen Tochter; denn woher entstände sie

senkt, als aus der vorher im Himmel geschlossenen Thür zuströmen dem Gegenstande und dem dafür ausgerüsteten Triebe? — Daher ist eigentliche Aufmerksamkeit so wenig einzupressen und einzuprügeln, als ein Trieb. Swist in einer musikalischen Akademie — Mozart in einem philosophischen Gespräch — Raphael in einem Aetner-Klubb — Friedrich der Einzige in einem Cour d'amour — vermöget ihr diesen sämtlichen Männern, welche doch Genies und bei Jahren sind, und ihre Ueberlegung haben, auf so wichtige Dinge, als Künste, Wissenschaft, Staat und Liebe sind, ein aufmerksames Ohr anzusetzen? — Gleichwol verspricht und verhofft ihr's an Kindern, Mittelskräften und Unreifen für viel kleinere Gegenstände? Eigentlich aber begehrt ihr meistens, daß eure individuelle Aufmerksamkeit, welche doch wie eine geniale den Eigensinn der Gegenstände hat, zur kindlichen werde, und eure Enge zur mitgetheilten.

Behängt ihr für das Kind den Gegenstand der Aufmerksamkeit mit Lohn oder Strafe, so habt ihr mehr einen andern, den des Eigennuzes, an die Stelle gesetzt, als dem geistigen ein Gewicht oder dem Bildungstribe einen Reiz gegeben; höchstens für das Gedächtniß habt ihr gearbeitet. Kein sinnlicher Genuß, oder Flieh-Zweck bahnet den Weg ins geistige Reich; daher das Brodstudium den Steinen gleicht, mit deren Angebinde der Taucher schneller untersinkt, um Perlen für seinen Herrn zu suchen, und welche ganz anders der Lustschiffer nur aufnimmt, um mehr Himmel zu gewinnen, wenn er sie wegwirft.

Was ist aber zu thun? So fragen die Lehrer immer, anstatt früher zu fragen: was ist zu meiden? — Den Jesuiten verbieten die Ordenregeln länger als zwei Stunden zu studieren; — eure Schulordenregeln aber gebieten den Altknon, so lange zu studieren, d. h. aufmerksam zu sein.

als ihr Alten dozieren könnt; es ist gar zu viel, zumal wenn man den jungen, der Welt offenen Sinn, das lustige Lebensgeräusche auf dem Markt, die bewegten Blumenäste an den Schulfenstern, und den scharfen Sonnenstreif auf dem dumpfen Schulboden, und die Gewißheit Sonnabends bedenkt, daß Nachmittags keine Schule ist.

— Es gab viele Fälle, worin z. B. der Levana-Berfasser sich entschieden vornahm, irgend einer viertelstündigen Erzählung sein ganzes Ohr zu schenken, bloß um solche weiter zu geben; — er that innerlich, was er vermochte, und arbeitete an der stärksten Aufmerksamkeit — das Arbeiten verschlug ihn auf Neben-Gedanken — er mußte wieder zurückhören, um den Faden zu fassen — und so brachte er's mit bestimmter Angst, Willkür und Absicht doch nicht weiter, als daß er bloße Kapitel-Summarien der Erzählung, wovon einige sogar lügenhaft klangen, an Orten, wo er treffen wollte, verbreiten konnte. Glaubt ihr aber, einem Kinde werde leichter Aufmerksamkeit, und schwerer Langweile gegeben, als einem, der für dasselbe schreibt?

— Ein Kind kann das höchste Interesse für eure Lehren haben; nur aber heute eben nicht — oder an diesem und jenem Fenster — oder weil es eben etwas Neues gesehen, oder gegessen — oder weil der Vater eine Lustreise angekündigt, oder eine Einsperrung — oder weil die vorige Gehorsamkeit ihre Strafe bekommen, und das Kind nun so lebhafter an die Strafe, als an deren Vermeidung denkt. — Es gibt nämlich überhaupt keine unausgesetzte Aufmerksamkeit für den Menschen (ewiges Sehnen läßt sich leichter schwören, als ewiges Lieben); und nicht immer trifft die kindliche mit der elterlichen zusammen. —

— Wenn Neuheit bekanntlich der schärfste Reiz des innern Ohrs — das Treibhaus jeder Pflanze — die Polsonne

und der Polmond ist: warum fordern doch Erzähler desto mehr die erste Hörkraft, je öfter sie wiederholen, vollends von der jungen mit lauter neuen Welten umrungenen Seele? Ist denn ihr Ruhesitzen ein vergoldetes Kissen, woran sich die Scheibe elektrisch reibt? —

Freilich wenn es uns schwer wird, uns an die Stelle ähnlicher Menschen zu setzen, wie viel mehr uns das Versetzen an die Stellen unähnlicher, hinunter oder hinauf! Aus Kindern werden leichter Leute, als aus Leuten Kinder. Wie viele Jahre lang macht oft ein Lehrer am Schulofen warm, ohne nur, wenn er wetritt, von ihm einen Gedanken zu einer Beckerschen Augusteums-Darstellung von den erhabnen Figuren mitzunehmen, wodurch der Lämpfer sich auf dem Ofen zeigen wollte, und an deren Gliedern sich Jahre lang der Schulherr die Hände wärmte, ohne von ihnen das Geringste zu bemerken und zu behalten. Schaue doch jeder nach dieser Zeile in seiner Stube nach, ob er seitdem nicht darin zwanzig neue Gegenstände gewahr nehme, die, bisher unbekannt, mit ihm da zusammen gewohnt! Ginge man noch kleiner ins Abtheilende ein: so könnte man z. B. die verschiedenen Schreibmuster der Kinder in ihren verschiedenen Wirkungen auf die Aufmerksamkeit anführen. Ein Kind wird stets eine einzige wagrechte Vorschrift einer Zeile schlechter und immer schlechter gegen das Ende zu nachschreiben, als eine steilrechte Vorschrift, welche auf jeder Linie ein neues Wort vorlegt; es wird sich dann von einer Zeile zur andern freuen; und sogar hier wird die Neuheit ihre Rechte an die Aufmerksamkeit noch einmal erneuern, daß immer das erste Wort am besten geschrieben wird, wie in der wagrechten Vorschrift die erste Zeile. Wiederholung, sonst die Hauptwinde des Unterrichts, ist die Gegensefeder und keine Spiralfeder der Aufmerksamkeit; denn um für einen wieder-

kommen den Gegenstand Aufmerksamkeit zu haben, muß man ihn schon früher einer ersten und größern werth gefunden haben.

Ein wichtiger Unterschied — ist zu machen; der zwischen allgemein-menschlicher, und zwischen genialer Aufmerksamkeit.

Letzte kann nur erkannt, geschont und gepflegt werden, obwol nicht erschaffen. Habt nur Aufmerksamkeit auf die Kindliche, ihr Erzieher, damit ihr nicht, alle Zukunft verwirrend, dem Genie, das euch mit Kräften und Willen überrascht, die entgegengesetzte absobert, einem Haydn ein Maler-Auge, einem Aristoteles ein Gedicht, und damit ihr nicht dem Bildungstrieb und Uebertrieb statt seiner Psyche eine Aeffin zum Zeugen zuführt.

Diese instinktarthige, ihres Gegenstandes wartende Aufmerksamkeit erklärt Erscheinungen, wie solche, daß der tief-sinnige Thomas von Aquino in seiner Jugend ein Vieh hieß, der Mathematiker Schmidt, aus Unfähigkeit zum Studiren und zum Handel, acht und dreißig Jahre lang ein Handwerker blieb u. s. w. Gute Bäume tragen anfangs nur Holzkäste, statt der Früchte. Das gediegne Silber bricht nur schwarz — Später fliegt dann um so schneller und leichter das Geschäft; und indeß Kenntniß und Talent ihre Gaben nur wie Gold schwer aus Tiefen heben, so holt und gibt das Genie die feinnigen, wie Juwelen, leicht aus losem Sand.

Gingegen die zweite, die allgemein-menschliche Aufmerksamkeit, ist weniger zu wecken, als zu theilen und zu verdichten; auch zerstreute Kinder haben eine, nur aber allseitig offene. Das Kind in der neuen Welt überhaupt ist ein Deutscher in Rom, ein Pilger in Palästina. Es gibt keine Aufmerksamkeit auf alles, keine Kugel ist ganz zu

sehen. Jene leidende, wovor die Welt nur spurlos vorüberstreicht, steigert ihr zur thätigen durch die Heraushebung eines Gegenstandes, indem ihr ihn zum Räthsel und dadurch reizend macht. Man frage ewig die Kinder warum; das Fragen der Lehrer findet offnere Ohren, als ihre Antworten. Zweitens hebt ihr ihn wie Pestalozzi heraus durch den Vergrößererspiegel der Auseinanderlegung; und drittens macht es wieder, wie er; so wie, nach den Scholastikern, Gott alles erkennt, weil er es erschafft, so bringt das Kind nur ins geistige Erschaffen hinein; die Fertigkeit des erkennenden Aufmerkens folgt dann von selber. Und dieß führt zum folgenden Paragraphen über die Vorbildungskraft.

§. 134.

Das alte Vorurtheil, daß Mathematik den philosophischen Scharf- und Tieffinn übe und fodere, und daß sie und die Philosophie Schwestern seien, hat sich, hoff' ich, fortgeschlichen. Mit Ausnahme des überall gewaltigen Leibniz, waren große Mathematiker, wie Euler, d'Alembert, ja Newton, schwache Philosophen. — Die Franzosen haben sich mehre und höhere mathematische, als philosophische Kränze errungen; — große Rechenmeister und große Mechaniker fand man oft unter dem Volke, ähnliche Philosophen nicht; — umgekehrt blieben oft kräftige tiefe Philosophen bei aller Anstrengung nur ungelente Meßkünstler; — und unter Kindern sind einige dem philosophischen Unterricht weit aufgethan, andere nur dem mathematischen. Diese Entscheidung der Erfahrung wird noch von Kants Kritik entziffert und besiegelt. Der Mathematiker schauet Größen an, wenn der Philosoph über sie reflektiert, und von ihnen abstrahiert; und die Gewißheit des ersten ist, wie die der äußern Welt, eine ohne Schluß vermittelte Gegenwart; er kann nichts be-

nur, zuzugestehen; übersteigt aber die Maße (wie: maßlos) der Fall ist von der gemeinsten Rechenkunst an) seine Anschaulichkeit, so beweiset er nur mechanisch *) durch die Methode. In der Philosophie gibt es keine solche Uebergangung durch die Wahrbastigkeit der Methode, sondern stets nur eine durch die Einsicht der Idee. Malebranche sagte mit Recht, der Geometer liebt nicht die Wahrheit, sondern das Erkennen derselben (I. I. ch. 2.); oder bestimmter, nicht das Dasein, sondern Verhältnisse. Die Philosophie hingegen will Dasein erforschen, und zieht daher sich und den Mathematiker selber — was dieser nicht erwiedern kann — die In-, Aus- und Ueberwelt vor sein Auge. Daher Religion und Poesie lebendig und weit in die Philosophie eingränzen, aber nicht die todte Meskunst; daher konnte der große Kant die Möglichkeit zulassen, daß die Zahl- und Meslehre als Exponent der irdischen Zeit und Anschauung hinter dem Leben keine Wahrheit mehr habe, indeß er diese Möglichkeit von den Ideen der Vernunft, der Sittlichkeit, nirgend annahm.

§. 135.

Der vorige Paragraph soll mit seiner Absonderung der Mathematik von der Philosophie gleichwol nichts einleiten, als das Lob der Pestalozzischen Lehrweise, welche eben zwischen dem Parallellineal der Zahlen und Linien die Kinderseele gerade zieht **). Denn womit anders vermöget ihr den

*) $2 \times 2 = 4$ schau' ich an; aber $319 \times 5011 = 598509$ nehm' ich nur auf Treu' und Glauben der Methode an.

**) Ueber Pestalozzi hab' ich nichts gelesen, als ihn selber; angenommen das Wenige, was die recensirenden Richter aus seinen Richtern ausgezogen; doch fundiate schon sein Elend, harp und Gertrud den Gegengift-Mischer seines Zeitalters

geistigen Bildungstrieb zu reizen? — Die Stöße und Schläge der Sinne regen an, stumpfen ab, helfen aber nicht zugen — Ueberschüttung mit Lehren, d. h. mit bloßen Summarien der Rechnung, heißt wie in Sibirien den Wiegenskindern das h. Abendmahl erteilen — Reflektieren und Abstrahieren lehren heißt den Leib giftig zersehen, Herz und Glauben auflösen, um die kindlichen Herzblätter und Blüten zu zerpflücken — Auch fängt Philosophieren nur vom Höchsten, d. h. vom Schwersten an, Mathesis vom Nächsten und Leichtesten — Was bleibt? — Die Metaphysik des Auges — die Gränzwissenschaft zwischen Erfahrung und Abstraktion — jene ruhige kalte Maß-Rechnung, welche sich noch nicht nach den drei Riesen und Herrschern des Wissens, nach Gott, Welt und Ich erkundigt; welche jede Sae-Minute mit einer sichtbaren Ernte belohnt; welche keine Begierden und Wünsche aufreizt oder niederschlägt, und doch auf jeder Erdenstelle, wie in einem Exempelbuch, ihre Beispiele und Fortübungen antrifft — und welche ungleich der Denk- und der Dicht-Kunst von keiner Verschiedenheit der Herzen und Geister Verschiedenheit der Resultate zu besorgen hat — und für welche kein Kind zu jung ist, da sie, wie dasselbe, vom Kleinsten aufwächst.

Es ist also Pestalozzi's langsames lichtstetiges Anhäufen und Verlängern arithmetischer und geometrischer Verhältnisse recht das Tragenlehren der wachsenden Last, wie eines milonischen Kalbes *), das zum Dank-Opferthiere eines

an; — und der bleib' er lange und finde Gefellen genug, dieser Meister! — In der unsichtbaren Loge I. S. 119. 120. wurde schon vor Pestalozzi der Erziehvorzug des Mathematisierens vor dem Philosophieren anerkannt.

*) Bekanntlich lernte der Athlet Milon durch tägliches Tragen eines wachsenden Kalbes allmählig zum Träger des ausgewachsenen reifen Thieres erstarken.

Archimedes reist. Was der Pabst Sixtus V. roh aussprach: Zahlenlehre sei am Ende auch Ekeln beizubringen; und die bekannte Beobachtung in der französischen Encyclopädie, daß einige Witsinnige gut Schach spielen gelernt — da Schachspiel eine mathematische Kombination ist, und das Schachbret zum Probiertlegel oder Krenz Tisch mathematischer Kräfte dienen könnte; — dieß alles bewährt und belobt es, daß Pestalozzi über das Leben, wie Plato über seinen Hörsaal, geschrieben: „Nur der Meß-Kundige trete ein.“

Folglich sind die Einwürfe gegen den Schweizer — daß seine Schule keine Propheten-, Dichter-, und Philosophenschule sei — blos Lobsprüche auf ihn; und es wäre schlimm, wenn er die Einwürfe widerlegen könnte. Gerade unserem nebligen, stützen- und bestandlosen, mehr träumenden als dichtenden, mehr phantastierenden als phantastischen Zeitalter ist das scharfe Augenmaß der Mathematik so nöthig, der feste Halt ans Feste.

Indeß, was wird denn damit für den geistigen Bildungstrieb gethan? Etwas Großes in der Kindheit, die Vorbildungskraft wird entfaltet . . . Da man den Stral der einfachen Geistes thätigkeit schon in die Farben mehrerer Seelenkräfte gebrochen hat: so wird ja noch eine mehr zu benennen verstattet sein, nämlich jene Kraft, welche sowol von der Einbildungskraft, die nur stückweise auffaßt, als von der Phantasie, die erzeugt, verschleden ist, und welche dem Philosophen in seinen Ketterschlüssen, dem Mathematiker in seinen Kettersrechnungen, und jedem Erfinder in seinen Plänen beisteht, indem sie ihnen lange Reihen in täglich wachsenden Massen von Ideen, Zahlen, Linien, Bildern neben einander schwebend vorhält und anzuschauen gibt. An den langen Zahlen-Gleichungen übt der Pestalozzische Jüdling keine schaffende Kraft (diese wendet in der Mathematik nur der

(Anfänger der Methode an), sondern eine vorbildende und überschauende. Diese aber ist eben eines unbegrenzten Wachstums fähig; was müßte ein Newton, dieser mathematische Pol-Stern, in Buchsee geworden sein! Wahrscheinlich andern in ihren besten Jahren so unfassbar, als er sich's selber in seinen alten geworden. — Wenn manche den Lauf und Flug der Ideen an Sekundenuhren messen — denn Bonnet verlangt für eine Klare eine halbe Sekunde, Gladen für eine alte nur drei Terzien (nach Gallers Physiologie) — so scheinen sie dabei nur ein inneres Ablesen vorgedruckter Gedanken zu berechnen; aber könnt ihr denn Denken abmarken, den wehenden Himmeläther in Wellen eintheilen? Und ist nicht die reichste Idee, Gott oder Weltall, so gut ein zeitloser Blick, als die ärmste, das Nichts? —

Die Stärkung der Vorbildungskraft ließe sich später noch vorthellhaft für manche Wissenschaft erneuern. Z. B. welchen Gewinn langer Ideen-Messketten könnte man nicht aus Uhren ziehen, wenn man die Zerlegung und Verständlichung von Ruckucks-Uhren an, bis zu Repetier-Uhren mit halben Vierteln — diesem meisterhaften Echo der Zeit — forttriebe und vollendete. — So läßt sich durch zwei ganz verschiedene Wissenschaften die Vorbildungskraft zu entgegengesetzten Anstrengungen ausrüsten, durch die Stern- oder Weltengrößenkunde zum Erfassen des Raum-Größten, durch die Zerglieder-Lehre zum Erfassen des Raum-Kleinsten; denn das Letzte fodert eine unerwartete Anstrengung, so wie auch physisch das Kleinste so schwer zu ergreifen ist, wie das Größte, sowohl dem Finger als dem Auge.

Noch eine Verstärkung der Vorbildungskraft gewänne man, wenn man eine lange philosophische oder historische Reihe immer kürzer bis zum Epigramm zusammenzieht, und das Nacheinander in Einen Blick und Blick verkehrt. Z. B.

„wenn ich das Sag: „populäre Schriftsteller wollten nicht auf-
 ter dem Gedanken, sondern schreiben sie so nieder, wie sie ent-
 stehen, so wie in den meisten Staaten die Fürsten nicht ge-
 wählt werden, sondern nach der Geburtsfolge herrschen“ —
 mehr so in einander gedrängt habt: „populäre Autoren lassen
 ihre Ideen nicht nach dem Wahlrecht der Vernunft regieren,
 sondern nach der natürlichen Sukzession der Entstehung:“
 so thant ihr den Ausdruck so beschließen: „im populären
 Kopf ist mehr ein Erb-, als Wahlrecht der Ideen“ —
 ich meine für manche zu bildende Knaben; denn gebildeten
 Lesern siele eine solche Kürze wol lästig.

Viertes Kapitel.

Bildung zum Witz.

§. 136.

„Ob der Körper des Menschen entwickelt ist, schadet
 ihm jede künstliche Entwicklung der Seele; philosophische
 Anstrengung des Verstandes, dichterische der Phantasie zer-
 rütten die junge Kraft selber, und andere dazu. Bloß die
 Entwicklung des Witzes, an die man bei Kindern so selten
 denkt, ist die unschädlichste — weil er nur in leichten, flüch-
 tigen Anstrengungen arbeitet; — die nützlichste — weil er
 das neue Ideen-Räderwerk immer schneller zu gehen zwingt —
 weil er durch Erfinden Liebe und Herrschaft über die Ideen
 gibt — weil fremder und eigner uns in diesen frühen Jahren
 am meisten mit seinem Glanze entzückt. Warum haben wir so
 wenige Erfinder, und dafür so viele Gelehrte, in deren Kopfe
 lauter unbewegliche Güter liegen, worin die Begriffe je-
 der Wissenschaft klübbweise auseinander gesperrt in Karthau-
 sen wohnen, so daß, wenn der Mann über eine Wissenschaft

schreibt, er sich auf nichts besinnt, was er in der andern weiß? — Warum? Darum bloß, weil man die Kinder mehr Ideen, als die Handhabung der Ideen lehrt, und weil ihre Gedanken in der Schule so unbeweglich fixiert sein sollen als ihr Steiß.

„Man sollte Schläger's Hand in der Geschichte auch in andern Wissenschaften nachahmen. Ich gewöhnte meinen Gustav an, die Ähnlichkeiten aus entlegnen Wissenschaften anzuhören, zu verstehen, und dadurch — selber zu erfinden. J. B. alles Große oder Wichtige bewegt sich langsam; also gehen gar nicht: die orientalischen Fürsten — der Dalai Lama — die Sonne — der Seekrabben; weise Griechen gingen (nach Winkelmann) langsam, ferner geht langsam das Stundenrad, der Ozean, die Wolken bei schönem Wetter. — Oder: im Winter gehen Menschen, die Erde und Pendule schneller. — Oder: verhehlt wurde der Name Jehova's, der orientalischen Fürsten, Rom's Schutzgottes, die sibyllinischen Bücher, die erste altchristliche Bibel, die katholische, der Bedam etc. Es ist unbeschreiblich, welche Gelenkigkeit aller Ideen dadurch in die Kinderköpfe kömmt. Freilich müssen die Kenntnisse schon vorher da sein, die man mischen will. Aber genug, der Pedant versteht und billigt mich nicht; und der bessere Lehrer sagt eben: genug!“ —

Diese Stelle steht hinter einigen einleitenden Beweisen in der unsichtbaren Loge, I. S. 131 etc.

§. 137.

Nach der strengen Nothfrist und Lehrstunde der Mathematik folgt am besten die Freilassung durch den Sanstulottentag und die Spielftunde des Wises; und wenn jene, wie der Reptunist, nur kalt und langsam bildet, 'so dieser, wie der Vulkanist, schnell und feurig. Indes durchschneißt auch der

Witz. Blick lange, obwol dunklere Reihen der Vorbildungskraft, um zu schaffen. — Die Erstgeburten des Bildungstriebes sind witzige. Auch ist der Uebergang von der Meßkunst zu den elektrischen Kunststücken des Witzes — wie Lichtenberg, Kästner, d'Alembert, und überhaupt die Franzosen beweisen — mehr ein Nebenschritt, als ein Uebersprung. Die Spartaner, Kato, Seneka, Tacitus, Bako, Young, Lessing, Lichtenberg, sind Beispiele, wie die kraftschwere, volle, befeuchtende Gewitterwolke des Wissens ins Wetterleuchten des Witzes ausbricht. Jede Erfindung ist anfangs ein Einfall; aus diesem hüpfenden Punkte (pointe) entwickelt sich eine schreitende Lebens-Gestalt. Der Bildungstrieb paart und verdreifältigt; eine witzige Idee hilft wie die neugeborne Diana der Mutter zur Entbindung ihres Zwilling-Bruders Apollo.

§. 138.

Daß der Witz in der Kinder- und Schulstufe anfangs, wie in Vorjimmern und Nähfäden, den Vortritt vor Reflexion und Phantasie erhalte, ist leichter einzusehen, als die Mittel, wie es zu machen. Die größere Lehrer-Zahl wirkt ein, er fehle ihr selber, und es sei schwer, einem französischen Sprachmeister nachzuahmen, der dem Deutschen aus dem Deutschen heraushelfe, und selber keines verstehe. Niemeyer schlägt dazu Charaden und Anagrammen vor — die aber nur zur Reflexion über die Sprache dienen — und Räthsel — die, obwol besser, doch mehr sinnliche Definitionen sind — und Gesellschaftspiele, von welchen, außer dem Aehnlichkeitsspiel, die meisten mehr den besonnenen Geschäftgeist, als den Witz entfalten. Gibt es denn aber keine Sinngedichte, keine Witzgeschichtchen, und keine Wortspiele zum Vortragen? — Und ist es nicht ein leichtes, Kinder anfangs im Physischen moralische Aehnlichkeiten auffuchen zu lassen, bis ihnen die

Schwingen so gewachsen sind, daß sie vom Geistigen zur körperlichen Ähnlichkeit gelangen? (S. Vorschule der Aesthetik H. S. 296. ff.) [1814].

Der Verfasser dieses stand einmal einer Winkelschule von zehn Kindern seiner Freunde drei Jahre lang vor; unter seiner Schulfugend, verschiedenen Alters und Geschlechts, hatte der beste Kopf nichts mitgebracht, als den Cornelius Nepos. Es wurde nun, nebst der lateinischen Sprache, angefangen die deutsche, französische, englische, sammt allen sogenannten Realwissenschaften. Doch die Jahrbücher dieser exzentrischen Barockschule; in deren Ferien-Stunden die unsichtbare Loge und der Gesperus entstanden, gehören mit der Beichte aller Fehlgriffe in des Verfassers erscheinende Jahrbücher seines Lebens; hierher gehört aber bloß folgendes: nach einem halben Jahre täglichen fünfstündigen Unterrichts, in dessen Wiederholungen, wie es der Zufall gab, witzige Ähnlichkeiten gesucht wurden, und während desselben die Kinder die sparttische Erlaubniß hatten, auf einander Einfälle zu haben — wodurch sie auch außer der Schule der deutschen Unart, empfindlich zu werden, entwöhnt blieben — machte der Verfasser, um aufzumuntern und aufzubewahren, ein Schreibbuch, betitelt: „Von mors-Anthologie meiner Eleven“, in welches er vor ihren Augen jeden, nicht lokalen, Einfall eintrug. Einige Beispiele mögen bezeugen: ein Knabe G. von zwölf Jahren, der beste Kopf, mit mathematischen und satirischen Anlagen, sagte folgendes: der Mensch wird von vier Dingen nachgemacht, vom Echo, Schatten, Affen und Spiegel — Die Luströhre, die intoleranten Spanier und die Ameisen dulden nichts Fremdes, sondern stoßen es aus — Des Wallfisches Lufisack, woraus er unter dem Wasser athmet, ist der Wassermagen des Kameels, woraus es im Wassermangel trinkt — Das Kriechen der Griechen ins trojanische Pferd war eine lebendige Seelen-

wanderung — Cäsar war das, was bei uns ein römischer König ist; August war der erste römische Kaiser — Die Dummten sollte man nicht Esel nennen, sondern Maulthiere, weil nur ihr Verstand nicht menschlich ist — Wenn die Rechnungen länger werden, sollte man Logarithmen von Logarithmen machen — Die Alten brauchten einen Gott, um nur alle ihre Götter zu merken — Die Weiber sind Männerlehn — Merkur ist Gift; und der mythologische Merkur brachte die Seelen auch in den Himmel und die Hölle u. s. w. — Dessen schwächerer Bruder G. von zehn und einem halben Jahre sagte: Gott ist das einzige perpetuum mobile — Die Ungarn heben zugleich ihren Wein und ihre Bienenstöcke in der Erde auf — Die Freimaurerei ist überall wie der oberheiniische Kreis in alle Kreise verstreuet; und er selber sei mit seinen Einfällen eben so in das Einfall-Buch verstreuet — Konstantinopel sieht von weitem schön aus und in der Nähe häßlich, und ist auf sieben Hügeln; so ist der Venusstern von weitem glänzend, und in der Nähe höckerig und voll spitziger Berge u. s. w. — Dessen Schwester W. von sieben Jahren sagte: Jede Nacht trifft uns ein Schlagfluß, am Morgen sind wir heil — Der Fensterschweiß ist im Grunde Menschenschweiß — Die Welt ist der Leib Gottes — Wenn der Puls schnell geht, so ist man krank, wenn er langsam geht, ist man gesund; so bedeuten die Wolken, wenn sie schnell gehen, schlechtes Wetter, und wenn sie langsam gehen, gutes Wetter — Die Sparter trugen im Kriege rothe Röcke, damit man das Blut nicht sehe, und gewisse Italiäner tragen schwarze, damit man die Blöße nicht sehe — Meine Schule sei eine Quäkerkirche, wo jeder reden darf — Die Dümmtsten pugen sich am meisten, so sind die dümmtsten Thiere, die Insekten, am buntesten &c. — Zuweilen gab es mehrre Väter und Mütter desselben Einfalls zugleich; ein Funke lockte zu

schnell den andern; und man drang mit Recht auf Gütergemeinschaft der Ehre, in der Bonmots-Anthologie zu stehen.

Sklaverei trübt und verscharrt alle Salzquellen des Wizes; daher Erzieher, die wie schwache Fürsten sich nur durch Zensur und Preßzwang auf ihrem Thron- und Lehrsitze erhalten, vielleicht besser Spaziergänge erwählen, um die Kleinen freizulassen und witzig zu machen. Der Verfasser der Bonmots-Anthologie erlaubte der Schule sogar Einfälle, auf (nicht gegen) ihn selber.

Von diesen Waffenübungen des Wizes will ein Mann*), so wenig er selber über sie zu klagen hat, Gefahr für den Wahrheit-Sinn befahren; aber dann hat er für noch etwas Besseres, für Empfindungen — diese Stellvertreterin der Wahrheiten in unserer dunkeln und verbunkelnden Welt — Verfälschung von allen Redekünsten zu befürchten, welche deren Ausdruck und Erweckung lehren und zergliedern. — Und aus welchem Grunde schleibt man denn den witzigen Gleichungen geradezu Ungleichsein mit der Wahrheit unter, als ob sie diese nicht auch, obwohl nur auf andere Weise, darstellen? Dabei werden ja hler keinen anderen Kindern olympische Witz-Spiele angerathen, als — deutschen, welchen schon die nordische Natur ein so gutes Gegengewicht gegen Ueberreiz mitgegeben, daß sogar eine deutsche Universität gut dem gewaltigen und schweren Wize zweier Männer wie Kästner und Lichtenberg das Gleichgewicht zu halten vermag, und ihnen in gelehrten Anzeigen die gelehrte Spitze bietet.

*) Es ist der göttingische gelehrte Anzeiger der Levana.

Fünftes Kapitel.

Bildung zu Reflexion, Abstraktion, Selbstbewußtsein
nebst einem Anhang: Paragraphen über That- oder
Welt-Sinn.

§. 139.

Ueber das Wichtigste kann ich am kürzesten sein; denn Zeit und Bibliotheken sind darüber weitläufig genug. Das reflektierende Selbstanschauen, das dem Menschen die äußere oberirdische Welt verbirgt und vernichtet durch das Einsinken und Einfahren in die innere, findet jezo in jedem Buchladen seine Grubenleitern. Auch das jezige, in Genüsse zerstückte Leben, ohne feurige, große Thatzwecke, die das Innere ins Aeußere einketten, bringt ohnehin bald zu wege, daß jeder sich, als sein eigener Wandwurm, selber bewohnen möchte; und daß sich ihm das Universum, wenn nicht verlustigt, doch verglaset, bis ein Anstoß der Fühlfäden ihn schmerzlich an Dasein erinnert. Sind jezige Menschen dichterischer Natur, so wird ihnen das Leben leicht eine Wüste, in welcher, wie in andern Wüsten, in der wallenden Luft alle Gegenstände zugleich schwankend und riesenhaft erscheinen. Sind sie vollends philosophischer Natur, so halten sie die idealistische Gartenleiter, weil sie auf sich selber lehnt, für den Obstbaum, die todten Sprossen für lebendige Zweige, und Steigen für Pflücken. Daher folgt jezo leicht Selbstmord auf den philosophischen Weltmord. Daher gibt es jezo mehr Tolle, und weniger Dichter, als sonst; der Philosoph und der Tolle zeigen unaufhörlich mit dem linken Zeigefinger auf den rechten, und rufen Ob-Subjekt!

Folglich schiebe man immer bei philosophisch- und bei poetisch-genialen Naturen die reflektierende Einkehr in sich.

bis in die glühende Zeit der Leidenschaften hinaus, damit das Kind ein frisches, festes, dichtes Leben einernie und aufbewahre.

Blos Kinder gemeiner und nur thätiger Anlagen, denen die Außenwerke der Welt nicht so leicht zu schleifen sind, diese möget ihr fünf Jahre früher durch Sprache, Logik, Physiologie und Transszendieren in die Festungshöhe ihres Ichs hinauftreiben, damit sie von da herab ihr Leben überschauen lernen. Die Innen-Welt ist das Heilmittel oder Gegengift des Geschäftsmannes; wie die Außenwelt das des Philosophen. Die Dichtkunst ist als eine Verschmelzung beider Welten für beide das höhere Heilmittel; so wie durch sie jene gesündere Reflexion und Abstraktion gewonnen wird, welche den Menschen über Noth und Zeit auf die höhere Ansicht des Lebens erhebt.

§. 140.

Hier wäre ein Neben-Ort, von der Entwicklung des Geschäft- oder Welt-Sinns zu sprechen, welche, gegenüber der Reflexion, ein Mittler zwischen Außen und Innen ist; ob er gleich weniger verschmilzt, als nur vermischt. Dieser Sinn für Sinne (Sinnen = Sinn), diese Gegenwart des Geistes für die äußerliche Gegenwart, welche im Halben sich so glänzend vollendet, erschafft oder vernichtet, durch die schnellste Verschmelzung so ungleichartiger Massen, als äußere und innere Anschauung, oder Empfindungen und Ideen sind; durch ein Anschauen, Voraussehen und Eingreifen zugleich. Gleich dem zweiförsigen Fabel-Adler mit einem Kopfe umher blühend, und mit dem andern Nahrung auffassend, muß der Welt-Sinnige zugleich hinein und hinaussehen, ungeblendet von innen, unerschüttert von außen, auf einem Standpunkt,

der nicht, indem er sich hin und her bewegt, immer den Umfang verändert und verrückt.

Nur ist's für die Entwicklung dieser Kraft schwer, eine Palästra schon für den Knaben anzulegen; er würde mit der einzigen Welt, die er vor sich hat, kämpfen, mit der erziehen. Nicht eine Kriegsschule also — da er noch keinen Feind haben soll — sondern übende Handgriffe gegenstände mag er durchlaufen; und Sachen, nicht Menschen, bekriegen. Es ist zu wünschen, daß der Erzieher die nöthigen Verlegenheiten dazu für ihn erfinde.

Sechstes Kapitel.

Ueber die Ausbildung der Erinnerung, nicht des Gedächtnisses.

§. 141.

Der Unterschied der Erinnerung vom Gedächtniß wird mehr von den Sittenlehrern, als von den Erziehern erwogen. Das Gedächtniß, ein nur aufnehmendes, nicht schaffendes Vermögen, unter allen geistigen Erscheinungen am meisten körperlichen Bedingungen unterthan, da alle Entkräftungen (unmittelbare und mittelbare, Verblutung und Trunkenheit) es vertilgen, und Träume es unterbrechen, ist, als unwillkürlich und auch Thieren*) gemein, nur vom Arzte zu erhöhen; eine bittere Magenarznei stärkt es besser, als ein auswendig gelerntes Wörterbuch. Denn gewinne es Kraft durch Aufnehmen: so müßte es ja mit den Jahren, d. h. mit dem Reichthume aufgespeicherter Namen wachsen; da es doch

*) In der Mause (eine Thier-Affenthe) vergißt der Dampfasser seinen Gesang, der Kalle seine Kunst, wie vorher durch die schwächende Schlaflosigkeit seine Natur.

die stärksten Lasten gerade im leeren ungelübten Alter am besten und so sicher trägt, daß es solche, als Wintergrün der Kindheit, noch unter die grauen Haare hinüber bringt.

§. 142.

Gingegen die Erinnerung, die schaffende Kraft, aus gegebenen Gedächtniß-Ideen eine folgende so frei zu wecken und zu erfinden, oder zu finden, als Witz und Phantasie die ihrigen — diese dem Thiere versagte Willkür, und mehr dem Geiste gehorchend, und daher mit dessen Ausbildung wachsend — diese gehört ins Reich des Erziehers. Daher kann wol das Gedächtniß eifern sein, aber die Erinnerung nur quecksilbern; und nur in jenes gräbt die Wiege als Neg-Wiege ein. — Die Eintheilung in Wort- und Sachgedächtniß ist daher falsch ausgebrückt; wer einen Bogen hottentotischer Wörter behält, dem bleibt gewiß noch leichter z. B. ein Band von Kant im Kopf; denn entweder versteht er ihn: so erweckt jede Idee leichter verwandte, als ein Wort ein ganz unähnliches; oder er versteht ihn nicht: so behält er eben bloß ein philosophisches Vokabularium, und behilft sich mit ihm so gut in jeder Disputazion und zu jeder Kombination, als bedeutende Schüler der Kritik bisher bewiesen. Gingegen Sachgedächtniß setzt das Namensgedächtniß nicht voraus; aber nur darum, weil man statt Sachgedächtniß Erinnerung sagen mußte.

Erinnerung schafft, wie jede geistige Kraft, nur nach und aus Zusammenhang, den aber nicht Laute, sondern Sachen, d. h. Gedanken bilden. Leset einem Knaben einen historischen Folioband vor, und vergleicht den dicken Auszug, den er davon liefern kann, gegen die dünnen Ueberbleibsel aus einem vorgelesenen Bogen mexikanischer Wörter von Humboldt. Platner bemerkt in seiner Anthropologie, Dinge ne =

den einander werden schwerer behalten, als Dinge nach einander; mich dünkt aber darum, weshalb ein Thier gerade die umgekehrte Erfahrung machen würde; das Gedächtniß ist für das Neben, die Erinnerung für das Nach, weil dieses, nicht jenes, durch ursächlichen oder andern Zusammenhang zur Thätigkeit des Schaffens reizt. Pythagoras ließ seine Schüler jeden Abend ihre Tagsgeschichte zurückerdenken, nicht bloß zur Selbst=Beichte, sondern auch zur Erinnerung=Stärkung. Kalov wußte die Bibel auswendig — Barthius im neunten Jahre den Terenz — ein Scaliger in ein und zwanzig Tagen den Homer — Callust den Demosthenes — u. s. w., aber es sind Bücher voll zusammenhängender Wörter, keine Wörterbücher; die A. D. Bibliothek ist mit allen ihren Bänden leichter zu behalten — denn der Zusammenhang besetzt die Erinnerung — als ihr kleineres Register. Wenn d'Alembert das leichtere Behalten eines Gedichts, als Beweis von dessen Vorzüglichkeit, aufstellt — wiewol der Satz durch die versus memoriales, die Denkreime und die in Versen=„Gesegen“ gegebenen Verordnungen der alten Gesetzgeber an Reinheit verliert, und an Wahrheit gewinnt — so ist das Erinnern auf die schärfere Auseinanderfolge gebauet, die grade dem bessern Gedichte zuerst zukommt. Daher der Abbé De Mlle mit Recht seine Gedichte für besser hält, als z. B. seine übersehten Urbilder, da er nicht nur jene sogar noch früher behält, als aufschreibt, und daher dem Buchhändler eine Handschrift voll Reim=Enden verkauft, an welche er später den Vers=Reft gar stößt, sondern da er aus dem Milton und Virgil, so oft er beide auch gelesen, vieles nicht behalten konnte. —

Um die Verblindkraft der Erinnerung zu üben, so lasset folglich euern Knaben schon von frühesten Jahren an Gesichten, z. B. die seines Tages, oder eine fremde, oder ein

Mährchen, wiederholen; daher früher der Verflechtungen wegen die weitläufigste erzählte Geschichte die beste ist. Ferner: wenn er recht schnell in einer fremden Sprache, und zugleich im Erinnern wachsen soll, so lern' er nicht Wörter, sondern ein ausländisches Kapitel, das er einigemal durchgegangen, auswendig; die Erinnerung steht dem Gedächtniß bei; Worte werden durch Wortfügung gemerkt, und das beste Wörterbuch ist ein Liebling-Buch.

Einer einzigen Sache erinnert man sich schwerer, als vieler verknüpfter auf einmal. — Lessings Beispiel, der immer eine Zeitlang sich ausschließend einem und demselben Wissenszweige ergab, bewährt Locke's Bemerkung, daß der Kunstgriff der Gelehrsamkeit sei, nur einerlei auf einmal lange zu treiben. Der Grund liegt im systematischen Geist der Erinnerung, da in ihrem Boden natürlich dieselbe Wissenschaft sich mit ihren Wurzeln fester verflucht. Daher entfrachtet nichts so sehr die Erinnerung, als die Sprünge von einem gelehrten Zweige zum andern; so wie Männer durch Verwahrung mehrer fremdartiger Aemter vergeßlich werden. Eine und dieselbe Wissenschaft Einen Monat lang — mit dem Kinde unausgesetzt getrieben: — welcher wahrscheinliche Wachsthum von zwölf Wissenschaften in einem Jahre. Der Eitel am Einerlei würde sich bald in den Genuß des Fortschrittes verlieren; und die immer gründlicher und weiter aus einander gehende Wissenschaft würde auf ihrem eignen Felde die Blumen des Wechsels anbieten. Wenigstens sollten die Anfangsgründe (beinah' ein Pleonasmus) in jeder Wissenschaft unvermischt *) mit den Anfängen einer andern eine Zeit lang

*) Sogar für das mechanische Schreiben ist eine monatliche Uebung im langsamen zu wünschen, von keinem schnellen unterbrochen, damit der fester eingetübte Handzug den spätern Verzerrungen der Eile widerstehe.

gekehrt und folgeleget — erst dann eine neue begründet; und jene zum Wechsel nur wiederholt, und so fortgefahren aus-
 dem, bis man endlich durch Fortbauen von Gerüsten sich zu
 Gebäuden hebbe, welche als Menge erst zu Einer Masse zu-
 sammen stoßen dürfen; denn nicht dem frühern Alter, das
 nur Einzelnes faßt, sondern dem spätern, das vergleichen
 kann, gebühret und taugt die gleichzeitige Mehrheit der Wis-
 senschaften.

Die Erinnerung durch Ort-Zusammenhang — die man
 falsch *memoria localis* nennt — dieser Spielraum der soge-
 nannten Gedächtniß-Künste, erweist — wie die in Wäldern
 gesunden Kinder und die Wilden, welche durch den Sprung-
 Tausch unverknüpfter Zustände die Erinnerung einbüßen —
 die Nothwendigkeit der Verknüpfung; Reisen schwächt eben
 daher örtliche Erinnerung. Ein Kerker, sagt ein Franzose,
 ist eine *memoria localis*; und mehr, z. B. Bassompierre,
 schrieb dartin ihre *Mémoires* bloß an die — Gehim-
 mände an.

§. 143.

Doch gibt es auch für das Gedächtniß Einen geistigen
 Füllsman, nämlich den Reiz des Gegenstandes; die Frau
 behält eben so schwer Büchertitel, als ihr gelehrter Mann die
 Namen der Modenzeuge; ein alter schon vergesslicher Sprach-
 forschcr läßet doch ein ungehörtes Wort, das die Julage zu
 seinem Sprachschätze ist, nicht fahren. Daher hat kein Mensch
 für alles ein Gedächtniß, weil keiner für alles ein Interesse
 hat. Aber auch dem Gedächtniß stärkenden Einflusse des
 Reizes — bedenkt's bei Kindern — setzt der Körper Gän-
 zen; z. B. einen hebräischen Wechselbrief auf eine Million,
 unter der Bedingung des Auswendig-Behaltens zu ziehen,
 geschenkt, wird jeder zu behalten streben, aber wenn er kein

Sade ist, werden ihm doch die Kopf- und Handgebedenzettel dazu fehlen.

Wenn Erwachsene durch Schwabacher und Fraktur für ihr Merken sorgen: so, dünkt' ich, dürfen die Kleinen auch dergleichen fordern. Die Erzieher aber muthen ihnen unausgesetztes Merken zu, und werfen, wenn sie ganze Bücher (oder Lehrstunden) mit Schwabacher und Fraktur gedruckt, die Frage auf: „ist's möglich, und kann man eine Sache mit anderem oder großem Druck übersehen?“ Erlaubt, etwas zu vergessen, wenn ihr befehlt, vieles zu behalten.

Ähnlichkeiten — die Ruder der Erinnerung — sind die Klippen des Gedächtnisses. Unter verwandten Gegenständen kann nur einer den Reiz der Neuheit und Erstgeburt behaupten. So wird z. B. die Rechtschreibung ähnlicher Wörter: ahnen, ahnden; malen, mahlen; das und daß; Ratheder und Ratheter (wiewol letzte beide zuweilen beisammen sind) schwerer behalten, als die der unähnlichen. So wird es wenige Menschen von Jahren geben, welche zu Hause bleiben, und doch fähig sind, nur 14 Tage ihres sich wiederkehrenden Alltag-Lebens zu behalten und zu erzählen; durch die Wiederkehr des täglichen Echo wird die Lebensgeschichte so verkürzt, als sich das Leben verlängert; das vierte oder fünfte Jahrzehend schrumpft zu einer Note unter dem Geschicht-Kapitel des vierten oder fünften Jahres ein; eine Ewigkeit könnte zuletzt kürzer werden, als ein Augenblick.

Desto unbegreiflicher ist es, wie man Kinder die Buchstaben leichter lesen und schreiben zu lehren glaubt, wenn man diese ihnen auf der Ahnentafel der Verwandtschaft nach dem Sage des Nichtzuunterscheidenden (der eigentlich principium discernibilium heißen sollte) so vorführt, z. B. im Deutschen: i, r, y, ö, e, u. oder lateinisch: i, y, x, c, e, — oder schreibend: i, r, x, u. — Umgekehrt stelle man. i

neben g, v neben z, o neben r; die Kontraste heben einander wie Licht und Schlagschatten heraus; bis Widerscheine und Halbschatten wieder einander von neuem abtheilen. Die festgewurzelten Unähnlichkeiten halten endlich auch das Aehnliche fest, das sich um sie legt. Daher wird die Lehrweise einiger alter Schullehrer, die Wörter nach dem Alphabete auswendig lernen zu lassen, durch die Schwierigkeit, die Aehnlich-Laute zu trennen, verwerflich; so wie bekanntlich umgekehrt die in einigen alten griechischen und hebräischen Wörterbüchern aus Einem Urworte ableitenden Sippschaftstafeln dem Behalten helfen, weil das Wurzelwort sich nicht verändert, sondern nur verzweigt. — Gehörte der Unterricht, und also die Gedächtniskünste in die Levana: so könnte man zu diesen folgende spielende mit vorschlagen: z. B. tägliche Ziehungen aus einer Vokabeln-Lotterie; und jeder würde nicht nur sein gezogenes Wort, wol auch die fremde Ziehung merken. — Man könnte täglich jedem Schüler ein fremdes Wort als Parole ausgeben, als Morgengruß an den Lehrer. — Man könnte aus einer Taschendruckerel oder auch mit bloßen gemalten Buchstaben den Schüler einen kurzen Satz lateinisch und verdeutschet setzen lassen — Man könnte dasselbe Wort einmal in kleinster Perlenchrift, dann wieder in Fraktur-Buchstaben schreiben heißen — Man könnte, besonders bei Zahrzahlen, für welche überhaupt alle diese Künste noch nöthiger wären, als für Vokabeln, eine Sache bloß mit Mithlautern ohne Selbstlauter aufgeschrieben mitgeben, weil das Erinnern der vorgesezten Selbstlauter die ganze Zeile einprägte — Man könnte schlechte Landkarten in Städte und Flüsse zerschneiden, die Schnitte nach Hause mitgeben und dann nach Art der Spielbaukästen wieder ihr Aneinanderreihen verlangen. Und so weiter; denn es wäre schlimm, wenn einem Lehrer nicht dergleichen Künste zu Hunderten

einfallen — Ich indes würde, statt aller von mir vorgeschlagenen Lägerkünste und Vorspannschaften der Aufmerksamkeits, keine einzige wählen, sondern sogleich einen heftigen Stoß andrücken. Wahrlich eine Rathe wäre besser, um das erschrockene Kind zum Schreien aufzutreiben, als unter den Armen zwei Krücken, welche es anfangs tragen sollen, und die es später selber trägt. Faja, und Mehnlein, oder Wärmen und Feuern sei euerer Doppel-Parole an Kinder.

§. 144.

Artemidor, der Grammatiker, vergaß alles, da er erschrak. Furcht, oder gar Schreck, macht körperlich als Nüchternheit, geistig als Vorreiz das Gedächtniß lahm, und das Eis der kalten Furcht sperrt sich gegen alles Lebendige, das einkommen will. Werden doch dem Verbrecher die Banden abgenommen zum Verhören und Sprechen! Gleichwol legen so viele Anzähler neue an zum Hören, und drohen, eh' sie lehren, und setzen voraus, die bestürzte Seele bemerke und behalte etwas Besseres, als die Wunden der Angst und des — Stochs? Ist freies Umherwenden des geistigen Blickes bei verwirrter Knochtschaft des Herzens erwerblich? Wird oben auf der Richtstätte der arme Sünder den Umkreis der Landschaft erfassen, und darüber das verfluchte Schwert vergeffen?

Achtes Bruchstück.

Ausbildung des Schönheit-Sinnes.

Kap. I. Die durch den äußern Sinn bedingten Schönheiten §. 145. 146. — die durch den innern Sinn §. 147. 148. Kap. II. Klassische Kultur §. 149. 150.

Erstes Kapitel.

§. 145.

Ich sage statt Geschmack Sinn; Geschmack z. B. für das Erhabene klingt so arg, als Geruch für das Erhabene. Eine der besten Geschmack-Lehren liefern neuere Franzosen unter dem Titel: *Almanac des Gourmands*. — Ferner: Sinn für Schönheit ist nicht Bildungstrieb derselben; des letzten Entwickelung und Stärkung gehört in die Kunstschule für die Kunstgabe. Soll euer Knabe, anstatt Schönheiten nachzufühlen und nachzublickern, solche schon in der Schulstube zusehen: so verderbt ihr ihn so, als wenn er früher ein Vater, als ein Liebhaber sein, und die Töchter den Geliebten vorfenden sollte. Nichts ist gefährlicher für Kunst und Herz, als Gefühle zu früh auszudrücken; manches Dichter-Genie erfüllte sich tödlich durch den frühzeitigen Bekehrerlauf aus

der Hippokrene mitten in der heißen Zeit. Gerade dem Dichter bleibe jede Empfindung kühl überbauet, wie mit Herzblättern, und die magersten kältesten Wissenschaften halten das vorschließende Blütentreiben schön bis in die rechte warme Jahreszeit zurück. Pope machte als Knabe empfindsame Gedichte, aber als Mann nur Sinn-Gedichte. Jeder gute Kopf, sagt man, muß einmal in seiner Jugend Verse gemacht haben, wie z. B. Leibnitz, Kant 2c.; — dieß gilt mit Recht für den, der im Alter keine macht; der Weltweise, der Meßkünstler, der Staatsmann beginne, womit der Dichter beschließt, und umgekehrt! Ist der Dichter der einzige, der das Geheimniß, Heiligste, Zärtteste der Menschheit ausdrückt: so muß er dasselbe eben so zart wie die heilige Jungfrau der Psyche bewachen und bewahren vor jedem Zimmermann, bis der heilige Geist ihr den Sohn gibt. — Der Dichter erwache erst zu seinem Modell, eh' er's kopiert. Wie der schöne Willenvogel, leb' er anfangs von Blättern der Schule, und erst entfaltet vom Honig der Blumen.

§. 146.

Kinder, gleich Weibern, unendlich gut gelaunt gegen Bedanten, nähmen es nicht ganz lächerlich, wenn man z. B. versuchte, dem Knaben Gesichter-Sinn beizubringen für schöne Mädchen, indem man ihm Zeichnungen erbärmlicher Nasen, Lippen, Hälse 2c. hinlegte, aber daneben die andern der besten sammt den kolorierten davon, so daß der Junge, wenn er aus der Zeichenschule heraus käme, sich so richtig in ein schönes Mädchen verlieben könnte, als — ein Tropf, der noch gar in keine hineingekommen wäre.

Etwas dem Ähnliches verüben die erziehenden Bildner des Sinnes für das Erhabene, welchen die vorgetriebenen Erhabenheiten nicht stärken, sondern stumpfen; der Weltum-

jegler findet das Meer nicht so erhaben, als seine hinüber blickende Frau an der Küste; die Astronomen sehen zuletzt die Sterne mit bloßen Augen kleiner, als wir.

Die Menschen wollen folglich (sich ausgenommen) alles erziehen, was sich von selber erzieht — und dieß gerade am liebsten, weil der Erfolg erreichbar und unausbleiblich ist, z. B. Gehen, Sehen, Schmecken u. — nur für den Sinn der Kunstschönheit, welcher eben der Schule bedarf, wird selten eine gebauet.

In das Kunst-Reich der durch äußere Sinnen bedingten Schönheiten, der Malerei, Musik, Baukunst, ist das Kind früher zu führen, als in das Reich der durch den innern Sinn bedingten, die der Dichtkunst. Vor' allem erzieht das deutsche Auge, das so weit dem deutschen Ohre nachbleibt. Bedeckt jenes gegen jedes Zerrbild der Miene, der Zeichenfeder — und der Gasse, möchte man beifügen, wenn die Grotesken-Herrschaft unserer Häuser, Kleider und Verzierungen oder Verzerrungen zu brechen wäre — und faßt das selber schöne Alter wieder mit den Blumen des Schönen ein. Das Beispiel der fein richtenden Italiäner beweiset euch, daß eben nicht eine Künstler-Hand einem Kunsttrichter-Auge von Nöthen ist. — Für die stralenden Schönheiten der Natur öffnet dem Kinde mehr das Auge, als das Herz; letztes thut sich schon zu seiner Zeit auf, und weiter, und für mehr Schönheiten, als ihr ihm vorstellt. Leider ist hier einsam wenig zu thun; nur der Staat — der aber sein Holz lieber zum Paradebette, als zur Parade-Wiege der Kunst auszimmert — kann die rechte Erziehung des Auges, welche Gassen, Tempel, Gärten geben müssen, am besten besorgen. Möge der freie und edle Plan einer Kunstschule des kraftreichen Verfassers der reisenden Maler bald in die Hand eines Fürsten gelangen, welcher mit einem Kronschatz die

höhern Reichkleinodien der Kunst nicht zu theuer zu erkaffen glaubt! — Liegen denn Thron und Kunst überhaupt so weit auseinander, als Sonne und Venus, deren Ferne eine Kugel erst in 17 Jahren durchfliegt? *) — Uebrigens schließt schon der vorige Paragraph aus der entworfenen Kunstschule jeden Dichter aus. Eine große dichterische vollière oder ein Apollosaal von lauter zum Dichten zusammen gesperrten Lehrlingen könnte höchstens Gedichte über Dichten und Dichter liefern, kurz, lauter scheinheilige Nachdichter; eine Einbuße, welche der Gewinn des Technischen, der die Schule nur für die bildenden Künste wichtiger macht, nicht vergütet. Den Dichter muß das Leben wie einen Cervantes und Shakspeare, gerade mit prosaischen Verhältnissen recht durchgenommen und überarbeitet haben: dann nehm' er Farben und male damit nicht Farben ab, sondern sein Innen auf sein Außen hin. Bildete bloßer Umgang mit Gedichten mehr zum Dichter hin, als von ihm weg: so müßten die Schauspieler von jeher die besten Schauspiele gedichtet haben.

Eine Kunstschule für Ohren thut uns weniger aus Mangel an Lehrern, Mustern, und an Eifer noth, als aus Ueberfluß daran, weil zumal die Muster einander überstimmen wollen; sogar auf Kosten eigener Verstimmung. Zum Glück ist einfacher Geschmack schwerer der Hörwelt zu rauben und zu verkleiden, als der Seh- und Leswelt; unter dem überreizten Ohre bleibt immer ein Herz den einfachsten Melodien offen; und nur Virtuosen sind ihre Selbergiftwischer.

*) Die Zeit zwang selber zum Jaja der Frage. Die Kunstschule wohnt noch im überirdischen Reiche des Schönen; und ist ihr Baumeister auch nachgeflogen, der großherzige Mensch, der fromme Mensch, der reiche Dichter?

§. 147.

Wenn man (und mit Recht) die Dichtkunst für das Zusammenfassen des ganzen Menschen, für den Venusgürtel, erklärte, der die widerspenstigen Kräfte reizend verknüpft — für die heiterste wechselseitige Umkleidung der Form in Stoff, dieses in jene, dem Lichte gleich, dessen Flamme Gestalt annimmt, und doch durch diese hindurch ihren Stoff und Docht durchzeigt: so hat man sich zu verwundern, daß man das Studium einer solchen Einheit im Mannigfaltigen schon in die Jahre verlegt, worin das Mannigfaltige ärmlich, und die Kraft, es zu vereinen, schwächlich oder irrig ist. Kann es bei Kindern anders sein, als bei Vätern, wo erst über die Windstille des Bedarfs die Sonne der Schönheit aufging? Und fodert die Dichtkunst, als Brautschmuck der Psyche, nicht eine volljährige, und eine Braut? Vor dem dreizehnten und vierzehnten Jahre, also vor der knospenden Mannbarkeit, welcher erst Sonne und Mond und Frühling und Geschlecht und Dichtkunst im romantischen Glanze aufgehen, sind dem Kinde die poetischen Blumen so sehr getrocknete Arzneipflanzen, daß der Irrthum des Voreilens nur aus dem ästhetischen Irrsinn kommen könnte, welcher den Dichtergeist weniger ins Ganze, als in die ausgestreuten blinkenden Reize der Klänge, Bilder, Einfälle, Empfindungen legend, für letzte natürlicher Weise schon offene Kinderohren annimmt. Etwas könnte man allerdings für diese verbrauchen schon vor der Mannbarkeit, die Reimer und Versesetzer. Der Reim erquickt das roheste, wie das jüngste Ohr. Ihr könnt noch für Wohlklang der Prose sorgen, und dazu etwa die dattylische von Haller im Ufong nehmen, dann die von Schiller, dann die von Spalbing. Auch der Liebeschatz von Gellert, Hagedorn u. wird die kleine Seele schön betören. Lehrgedichte, als runde Licht-Einfassungen

und Mond-Göſe, ſind gut. Heulieder, Kartoffellieder, Volk-
lieder, Freimäurerlieder paſſen. Märchen, und beſonders
orientaliſche, die tauſend und eine Nacht (dieſe romantiſche
kürzeſte Johanniſnacht für Männer und Kinder) werden das
dichtend-träumende Herz mit leiſen Reizen wecken, bis es
ſpäter genug erſtarbt, um die lyriſche Oden-Göſe, die weite
Epos-Ebene, das tragiſche Gedränge zu faſſen.

Hat also an der Zeit die Mann- und Weibbarkeit, die-
ſes vergängliche Freudenfeuer des Lebens, ſich entzündet, und
ſuchen alle Kräfte Einheit und Zukunft: dann trete der Dich-
ter auf, und ſei der Orpheus, der todte Körper ſo gut be-
lebt, als wilde Thiere bezähmt. Aber welche Dichter ſoll
der Erzieher einführen?

§. 148.

Unſere! — Weber griechiſche, noch römiſche, noch he-
bräiſche, noch indiſche, noch franzöſiſche, ſondern deutſche.
Der Britte wähle wieder die brittiſchen vor u. ſ. w., und ſo
jedes Volk. Nur aus der Armuth des finſtern Alters, deſſen
Schattenreich oder Scheinleiche durch die Wunderkraft der
Griechen und Römer auflebte, iſt der noch rege Widerſinn
begreiflich, daß man anſtatt an einheimiſchen, verwandten,
jungen Schönheiten den Sinn für fremde alte hinauf zu bil-
den und zu zeitigen, es umkehrt, und im Auslande früher,
als im Mutterlande erzogen werden und von oben herunter
dienen läßt. Die ſchnellſte Auffaſſung und Ueberſchauung
aller Halbſarben eines Dichterwerks, die lebendigſte Empfin-
dung für deſſen Stoffe, das weiteſte Ahnen, das freieſte
Spieltreiben — dieß iſt doch nur dem An- und Zuſchauer
ſeines eignen Landsmannes, nicht irgend eines ausländiſchen
Wunderweſens, möglich; und wenn die vaterländiſche Wirk-
lichkeit dem Dichter kolorieren hilft, ſo hilft ſie ja dem Le-

far setzen; Es ist gleichsam eine Madonna, welche als Di-
kto: einen Raphael, und als dessen Madonna einen Admet
zugleich begeistert. Sollen wir im Norden denn alle Schön-
heiten, wie Hoffnungen, gleich Vasen und Urnen aus Süd-
lern holen?

Wir können es aber mit Recht thun, wenn eben von
Vasen u. s. w. die Rede ist; d. h. von der künstlerischen Er-
ziehung des Auges (der Ohren weniger); das Schönste
werde dem Auge zuerst gegeben, also sogar einem Sinesen
eine griechische Venus; wie Schwangere verschonet die schwan-
gern Kinderseelen mit Mißgestalten und Mißgeburten. Aber
ist von Erziehung des innern Sinnes die Rede, so werde
das Nächste zuerst gereicht. Der äußere Sinn verwöhnet
sich (wie alle Modejournale beweisen) leichter und tiefer
hervab zur Ungefalt; und gewinnt sie gerade durch die Zeit-
länge lieb, wodurch der innere Sinn sich an kindischen Schön-
heiten für innere entwickelt. Fangt an mit Raphael und
Gluck, allein nicht mit Sophokles.

Aber dann werde im Vater- und im Schulhause zuerst
den indischen Dichtern als Haus- und Vaterlandsgöttern
der Altar gegeben; von den Kleinern Göttern (dii minorum
gentium) folge das minorene Kind zu den größern auf
(majorum). — Welche Vaterlandsiebe müßte das kindliche
Hängen an den Lippen verwandter Menschen entflammen!
— Und welches schöne langsame Lesen würde — da der
Deutsche alles schnell liest, was nicht nach Breiten, Jahr-
hundert und Sprachen weit her ist — uns angewöhnen,
wenn z. B. eine Klopstock'sche Ode so fein und weit zerlegt
würde, als eine Horaz'sche! Welche Gewalt der eignen
Sprache würde sich zubilden, wenn man schon zur Zeit, wo
die Schullehrer sonst Pindare und Aristophanes traktieren,
in Klopstock'sche und Boßsch'sche Klang-Oden, in einen Ob-

thifchen Antiken-Tempel, in ein Schöneres Sprachgewölbe führte! Denn eben die eigene Sprache muß in Mustern anreden, wenn sie ergreifen soll; daher schrieben alte (ja nachherige) Humanisten bestes Latein und alte (ja neue) Weltleute bestes Französisch, und doch schrieben beide Brüderschaften oft erbärmlichstes Deutsch; Leibnitz und die Rektoren sprechen dort, und Friedrich II. hier für mich.

Zweites Kapitel.

Klassische Bildung.

§. 149.

Der Kürze wegen fang' ich dieses Kapitel mit der Bitte an, vor demselben in der unsichtbaren Loge I. S. 124 das Extrablatt, „warum ich meinem Gustav Witz und verdorbene Autores zulasse, und klassische verbiete, ich meine griechische und römische“ — zu lesen, damit man mir sowol das Abschreiben und Nachdrucken, als auch den bösen Versuch erspare, denselben Gedanken oder Geist in einem zweiten Leibe zu verschicken. Noch ist mir über jenen Aufsatz keine Widerlegung vorgekommen, und folglich der Zweifel geblieben, ob er einer ganz unwürdig gewesen, oder nur unfähig; zumal da ich selber in einem Zeitraum von 20 Jahren (so lange ist er abgedruckt) nicht vermochte, mich zu widerlegen.

Noch folgendes könnte etwan einer zweiten oder dritten Auflage zu- und eingeschoben werden.

Sind wol, frag' ich, aus der lateinischen Stadt — welche Maupertuis anzulegen angerathen, die aber längst schon da gewesen mit ihrem quai Gronovius, quai Manutius, quai Scioppius etc. — jene Männer gekommen, die

und mit Wielands Erklärung der Horazischen Sermonen, mit Hoffens Uebersetzungen des Homer, mit Schleiermachers einleitenden Uebersetzungen von Platons Gesprächen beschenkt haben? Nur Männer von Sinn, von Kraft, von Ausbildung durch höhere und mehr Studien, als Sprachstudien, nur Sonntagkinder, wie Göthe, Herder, haben den Geist des Alterthums gesehen; die Montagkinder erblickten dafür den Sprachschatz und die Blumenlesen. Ist es aber denn nicht Unsinn, es nur für möglich zu halten, daß ein Ueberknabe von vierzehn, sechzehn Jahren, sogar bei großen Kräften — da diese selber das Genie erst lange nach der jugendlichen Lobsucht auf die reinen alten Höhen führen — den Einklang von Poesie und Tiefinn in einem platonischen Gespräche, oder die weltmännische Versifflage eines Horazischen Sermons ergreifen werde? Warum muthen die Lehrer etwas zu, was sie selber so selten vermögen? Ich bitte jene, theils an die Kälte zu denken, womit sie und die welschen Humanisten selber auf die Entrollung der acht hundert Handschriften im Herculaneum warten — theils an den Stumpfsinn, womit sie das Neu-Griechische, z. B. die Elegien an der Antike zu Weimar, an Göthe, versehen und nachher rezensieren — theils an die unzähligen Fehlgriße, womit sie manchem Flach-Werk, oder mancher eingetieften Arbeit, bloß einiger deutscher Langweile, einiger französischer Form wegen *), so viel Lob griechischer Aehnlichkeit zutheilen, als sie reinern, aber kräftigern Werken, z. B. Herder's, absprechen? — Und thut nicht die Vorliebe, welche die reifere Universitätsjugend für neueres Schwanz- und Haargestirn und Sternschnäuzen hat, am besten dar, was es eigentlich mit dem alten Sternen-

*) Z. B. manchem Wielandischen, worin oft nichts griechisch ist als die Bühne und der Monatname.

blanke, des Wonnaschwügend genossen sei? — Und kann: wäre auch alles Uebrige anders, die zarte unaussprechliche Schönheitskraft genossen werden, wenn das grammatische Zertheilen sie, gleich der medizinischen Venus, in dreizehn Bruchstücke und dreißig Trümmer zerbröckelt? Was hier die Jünglinge etwa noch mit dem Genuß des Ganzen und der Blumengöttin erfreuet vermengen, ist der Genuß einer Nebenblume auf der Sandwüste der Sprachübung; und ihr gemeiner Lehrer verwechselt wieder mit der Blumengöttin gar sein Sandbad. Diese Verkehrung macht eben, daß das Studium der Alten, die bei der Knaben-Toilette ein Phrasen-Schmuckkästchen liefern müssen, dem Italiäner seine *Concetti's*, dem Britten seinen *Beiwörter-Buchst*, und dem Deutschen jeden Geschmack, den er erfindet, läßt. Und so wird die neue Zeit, wie von Cäsar Pompejus Ritter, besiegt durch Verwundung der Schönheit.

§. 150.

Gleichwol bleib' uns das Alterthum der Venus- und Morgenstern, der über dem Abend des Nordens steht. — Nur kommt es auf unsere Stellung gegen den Schönheitsstern an, ob er uns mit vollem oder Viertel-Lichte treffen soll. Etwas anders ist Sprache der Alten — etwas zweites der Geist ihrer Geschichte oder Materie — etwas drittes der Geist ihrer Form oder Poesie. Voss scheint in seiner neuerlichen Empfehlung des Rathes der alten Alten mit mehr Schwärze des Gemüths, als des Gesichts, diese drei Einheiten, wechselnd vermischt und wechselnd vereinzelt, vorgezeigt zu haben, um täuschend zu siegen.

Das Einlernen der alten Sprachen und ihrer Klangschönheiten hat keine Uebereilzeit zu befürchten; aber warum

Antheiligt man diese kanonischen Schriften des Geistes zu
 Buchstaben- und Lesebüchern? Begreift man denn nicht,
 daß kein Geist, am wenigsten der kindische, zugleich nach so
 entgegengesetzten Richtungen, als Sprache und Stoff, obet
 gar Dichter-Stoff begehren, sich wenden könne? — Sogar
 Schmarsch's mit einem Sächlerikon vollgestopfter Specius
 kann nur leere vereinzelte Nachspröcheret nachlassen; und
 nur nachtheilige Aufhebung der künstig so nöthigen Reize
 der Neuheit. — Vorübergehend lese sich gegen dieses
 Buch noch anmerken, daß die langen geschichtlichen und
 erbbeschreibenden Ausland-Wörter dem Knaben die eigent-
 liche grammatische Ansicht erschweren. Ueberhaupt soll nie
 eine Thatsache zur Folie einer Wortsetzung niederstinken, zu-
 mal da das Erinnern alles Einzelne, Unverbundene als un-
 verdaut ausköst. Wiegt hingegen die Thatsache vor, so
 sinkt Wort oder Name unter; daher ich oft bemerkte, daß
 Knaben oder Schörlinge gerade desto schwerer die Gelbenamen
 alter griechisch-römischen Geschlechter behielten, je feürtiger sich
 erfassender diese ihnen in die Seele gespiegelt wüthte. So
 steht in Romanen der Reiz der Darstellung und des Gelbes
 zuweilen junge Damen in Stand, sie auszulesen, ohne des
 Gelben, oder der Gelbin Namen zu wissen, der auf jedem
 Blatte steht; und über beider Leben sie so zu vergessen, wie
 etwan (nach Lessing) die Griechen Schauspiele nach Personett
 benannten, die gar nicht darin vorkamen.

Welche römische und griechische Werke taugen denn abet
 zu Sprachmeistern? — Nur theils nachgeahmte, die nicht
 erst macht, oder machen kann, wie Gedick's Lesebuch, um einft
 keinen taubstummen Geist, sondern einen mit Ohr und Zunge
 ausgestatteten, vor die Göttersprüche der Alten zu führen —
 theils alte selber, die mehr dem Zeit- und Jugenb-Stande
 zusagen, z. B. der jüngere Plinius (als vorgallischer Brief-

(Schreiber), sogar der ältere Plinius (wenigstens er mehr, als der gift-, welt- und lebensreiche Tacitus) — so Lukian, Seneca, Ovid, Martial, Quinctilian, Cicero's Jugend-Neben u. f. w.

Blos im Griechischen dürfte etwa die romantische Odyssee, ihres Gewichtes ungeachtet, so frühzeitig einfliegen, dann aber Plutarch, Aelian, sogar der Philosophen-Plutarch, Diogenes Laertius. Die eisernen, erzenen Zeitalter sollten, ihren Metallen ähnlich, sogleich auf der Fläche liegen, und die edlern Metalle sich später emporheben. Kurz, damit Kraft anlange, so werde das griechische Gesetz gehalten, welches Athleten verbot, Schönheiten anzuschauen.

Die Festungwerke um die Stadt Gottes sind von den Alten angelegt für jedes Zeitalter, durch die Geschichte des ihrigen. Die jetzige Menschheit versänke unergründlich tief, wenn nicht die Jugend vorher durch den stillen Tempel der großen alten Zeiten und Menschen den Durchgang zum Jahrmarkte des spätern Lebens nähme. Die Namen Sokrates, Kato, Epaminondas u. sind Pyramiden der Willens-Kraft; Rom, Athen, Sparta sind drei Krönungstädte des Riesen Geryons, und auf die Jugend der Menschheit hefte, gleichsam auf das Urgebirge der Menschheit, die spätere das Auge. Die Alten nicht kennen, heißt eine Ephemere sein, welche die Sonne nicht aufgehen sieht, nur untergehen. Nur werde dieser Antikentempel nicht als eine Trödelbude abgebrauchter Gebräuche und Phrasen gelüftet, und die heiligen Reliquien, anstatt angebetet, nur verarbeitet, wie die Kriegerknochen im Weinhaus zu Murten zu Messerheften und dergleichen geglättet werden. Die Geschichte der Alten kann nur der Mann aus ihnen selber schöpfen; aus diesem Manne aber schöpfe

wie des der Kunst, und nur ein Alter ist auszurechnen, Plutarch, aus dessen Hand die Jugend selber den Begeisterungs-Palmenwein der hohen Vergangenheit empfangt. Aber die Schulherren opfern einem reinen Griechisch gern alt-geschichtliches Seelen-Reinigung. So wird der Köstliche verlorne und Blumenfetten-arme und Schlüsselketten-reiche, und Und-reiche Demosthenes dem blumigen klingenben Cicero geopfert.

Erst dann wäre Bildung und Alter genug gewonnen, um auf — Akademien mit leichtern Klassikern, z. B. Cicero, Virgil, Livius, Herodot, Anacreon, Tyrtaeus, Euripides, anzufangen, und endlich zu den schweren und schwersten aufzuschreiten, zu Horaz, Cäsar, Lukrez, Sophokles, Platon, Aristophanes. Hier wird natürlicher Weise die häßliche Rang-Unordnung verachtet, nach welcher Rektoren die Schwierigkeit des Verstehens mehr in Phrasen, als in den höhern Geist verlegen; so daß gleicher Gestalt in einem französischen Gymnasium z. B. Goethe von Terzianern, Schiller von Sekundanern, Haller von Primanern getrieben würde, und ich von niemand. Ich nenne einen leichten Klassiker den Virgil; einen schweren den Cäsar, leicht Horazens Oden; schwer Horazens Satiren; Klopstock öfter leicht als Goethe — weil Sprachschwierigkeiten durch Fleiß und Lehre zu besiegen sind, aber Fassungschwierigkeiten nur durch geistiges Reisen an den Jahren.

Fragt man, woher aber Zeit erübrigen, für die sogenannten Sachkenntnisse und Brodstudien, da mit den Jahrhunderten der Stoff anschwellt, und es hier wie mit Heeren sei, wo die im Hintertreffen und Nachtrabe gerade am schnellsten zu marschieren haben: so antwort' ich ruhig: gebt der Naturlehre und Naturgeschichte, der Stern-, der Messkunde

u. s. w. und ganzen großen Stücken der Hochschulen nur Hör- und Lehrstellen in den Gymnasien — folglich den Studierenden zehnmal mehr Freude, als sie an der Aufstellung der verschleiernben Nummernbinden der antiken Sprachen haben — und mithin der künftigen Abheilung in Massen- und in Arbeit-Gehne gemeinsame Nahrung: — denn bleiben die hohen Schulen den hohen Lehrern schon übrig, den Allen.

Neuntes Bruchstückchen

o b e r

E d i n b u r g .

§. 151.

Eine Erziehlehre schließt weder die Unterrichtslehre in sich, deren weites Gebiet die Fehler aller Wissenschaften und Künste umfaßt, noch die Heilmittellehre, welche für die Ineinander-verboppelung von Fehlern, Jahren, Anlagen, Verhältnissen, statt der Bändchen, Bände begehrt. Indes keine Wissenschaft bewegt sich ganz ohne Mitregung der andern, so wie die Hüfe sich nicht ohne die Hände.

§. 152.

Lavater malte in einer Stufenfolge von vier und zwanzig Gesichtern einen Frofchlopf zu einem Apollons-Kopfe um; ich wünschte, daß irgend eine Dichtung eben so die Umwandlung irgend eines verschobenen Krafstindes in die vollen Anzien der Menschheit darstellte, anstatt, wie Xenophon und Rousseau, bloß ein Sonnengötterchen in die Schüle zu nehmen. Ja man könnte eine Erzieh-Geschichte mehrer-
fal-

scher Heilungen an demselben Glieder-Männchen zeigen; und es wäre nichts, als nützlich und — schwer. Wie oft wird nicht der falsch vom Bruch geheilte Arm der Menschheit wieder gebrochen, um recht eingerichtet zu werden!

§. 153.

Rein durchgeführte Erziehung — dieß sollten gleichfalls romantische Cypripäbagogen eines Einzigen bedenken — erweist nicht an Einem Kinde, nur an einer in einander wurzelnden Kinder-Zahl die rechte Kraft; ein Gesetzgeber wirkt nur durch Menge auf Menge; Einen Juden allein formet kein Moses. Aber eben dieses unmossaische Volk — das wie die Seepflanzen in allen Zonen des Welt-Meers, so des Zeit-Meers unverändert gedieh, und die mossaische Farbengebung behielt, wenn ihm die körperliche im schwarzen Afrika ausging — ist um so mehr der Zeuge der Erzieh-Macht, da es die mossaische Volk-Erziehung, während seiner Umhervorfreuung, nur in Privat-Erziehungen festhalten kann. Dieß verleihe allen jetzigen Vätern Muth gegen jede feindselige Zukunft, in welche sie ihre Kinder schicken müssen.

§. 154.

Dieser Muth werde eben darum durch eine bekannte Gegen-Erscheinung nicht schwächer, daß nämlich Kinder, gleichsam klimatische Gewächse der Kinder- und der Schulstube, oft kaum mehr zu erkennen sind in einem fremden Zimmer, im Reisewagen, im Freien, in der Mitternacht u. s. w. „Es war Treibschirbenfrucht,“ sagt dann der gute erhitze Vater, „und ich habe meine Mühe und Hoffnung verloren.“ Setzt sich indeß der erhitze Mann nieder, und bedenkt, daß er, ein eben so klimatisches Gewächs seiner Nachbarschaft, oft in der Fremde von Ort und Verhältniß sich

göttlich selber fremd geworden, aber doch nur mit kurzen Zusammenhaltungen seiner Kräfte: so kann er sich fühlen, indem er dasselbe noch stärker auf seine Kinder anwendet, die als empfänglicher, schwächer, unbekannter, natürlich jeden neuen Gegenwart unterliegen und gehorchen müssen.

§. 155.

Man kann in einem Falle dem Kinde nicht weitläufig genug sein, in einem andern nicht kurz genug. Die lange Breite sei bei Erzählungen, bei Abkühlungen der Leidenschaft zuweilen als rednerisches Signal kommenden Wichtigkeit. Die schmalste Kürze sei bei Gegenseinanderstellung der Vernunftsätze zur Uebung — ferner bei Verbot — ferner in der unerlässlichen Strafe, hinter welcher nach dem Regen der Bogen gut die Neugierigkeit wieder beginnt.

§. 156.

Wenn man der richtigen Regel kühn gehorcht ist, einen Knaben, zumal den der Gelehrsamkeit gewidmeten, im ersten Jahrfünft ohne Zwang, bloß der Selbstbelehrung und geläufig brach zu lassen, damit der Körper zum Träger der künftigen geistigen Schätze erstärke: so halte man sich bei seinem Eintritte in die ersten Schulstunden auf eine vielleicht Monate lang dauernde Noth gefaßt, daß nämlich der bisher immer gegen Innen und inneres Selbstlehren zugewandte Knabe sich schwer den Lehren von außen zukehrt und nur wie mit einem zerstreuenenden Hohl-Glase die fremden Strahlen auffängt. Doch bald werden diese von einem erhabenen gesammelt und verdichtet.

Da ich einmal wieder auf das Unterrichten, welches überhaupt in spätern Jahren immer mehr mit dem Erziehen zusammen fällt, verschlagen werde: so weiß ich diese Ab-

schwellung durch nichts besseres gut zu machen, und die Fortsetzung derselben, indem ich den Grundsatz eines vorwiegend herg-, lehr- und geistlichen Schuttmannes meiner Bekanntschaft *) herein stelle, daß der Knabe nach vierzehn Jahren in keine bessere Vorstufe gelehrter Bildung (obwohl täglich nur auf einige Stunden) gehen könne, als in die aus drei Klassen bestehende, die lateinische, die mathematische, die geschichtliche. In der That können diese drei Weisen von Wissenschaften das Innere in den Dreiklang der Bildung. Erstlich: die lateinische Sprache ist nach ihrer Reize aus durch ihre scharfe Gegenform die reinste dem kindlichen Geiste logik und als eine philosophische Vorstufe ein. Sprachkunde gibt Denkwelt. — Zweitens die Mathematik als Vermittlerin zwischen sinnlicher und intellektueller Anschauung regt und bawt eine andere von der Philosophie abgelegene, aber nicht genug erwogene Kraft für das sinnliche Universum an, welche durch die Scheidung des Raums von außen, und der Zeit von innen, in der Zahlenlehre das letzte in die Denkwelt bringt. — Drittens die Geschichte vermählt ja als eine Religion alle Lehren und Kräfte; nämlich die alte Geschichte, d. h. die Geschichte der Jugendvölker, besonders die griechische und römische und erst jüdische und erschrifliche. Wie das Epos und der Roman zum schwimmenden Fahrzeuge aller Kenntnisse, so ist ja deren Mutter, die Geschichte, noch leichter zur festen Kugel jeder ständigen religiösen Ansicht zu machen; und jede Sittenlehre, Moraltheologie, Moralphilosophie und jede Kasistik, alle finden in der alten Geschichte nicht nur ihre Flügelhändler, sondern ihre Flügelgeister. Das jugendliche Herz lebt der

*) Professor R. G. Wagner in Bayreuth, durch seine Logik, Physiologie, und seine reichen Programmen schon dem gelehrten Publikum vorthellhaft bekannt.

höher jugendlichen Vergangenheit nach; und durch diese bewundernde Disziplin glücken vor ihm die begrabnen Jahrhunderte in wenigen Schulkunden wieder auf. Die Trauer in die tiefste Ferne gerückt, erlitten weniger und verflühen noch viel weniger als vor uns stehendes; die Engel hingegen durch dieselbe Ferne, von ihren Verbundelungen entleidet, glänzen und entflammen zugleich stärker; und sie sagen uns an, was in der Zukunft zu thun sei, das würdig wäre der Vergangenheit. Die Geschichte ist — wenn ihr sie nicht zur Biographie des Teufels machen wollt — die dritte Bibel; denn das Buch der Natur ist die zweite, und nur die alte Geschichte kann die neue befehren.

Der Vater der Levana — wiewol dieser Name bei einer Göttin, beschreibener mit dem eines Anbeters derselben verwechselt wird — hat (jedo darf er sich zurück berufen) das Versprechen der Vorrede gehalten, ~~das~~ wenig auf Scherz einzulassen, zwei Bändchen hindurch. Mehr eigentlich der Art — den ein anderes Buch geben wird — als der Anlaß zu zwei Sonettenschriften, hat ihm gemangelt; welche beide bloß ein Leiden angreifen, das der Kinder, das der Lehren. Was ein ernstes Auszug möchte hier zu entschuldigen sein.

Denn allerdings, was erstlich die Kinder-Leiden (ein Pein-Recht, eine Theresiana, Karolina derselben) betrifft, so geht die Natur uns hierin vor, welche sie früher weinen, als lachen läßt. Nicht der Mensch, nur das Bienen-Ei wird auf Honig gelegt. Unter allen Eintrittten in neue Verhältnisse gibt es keinen wichtigeren, als den ins Leben, und mithin ist der Lebensbursche in etwas zu hänseln; — oder als ein Exopt der Lebens-Mysterien, wie ein griechischer, nothdürftig zu geißeln — oder er soll das, was man in Zuchthäusern (wofür Plato die Erde nimmt) einen Willkommen benennt, empfangen, der nicht bloß in einem altdeutschen ge-

fühlen Becher (dieser reicht die Antarktis), sondern in dem besteht, was der große Haufe sich als andrängen denkt. Nach der katholischen Kirche waren die Kinder (in Bethlehem unter Herodes) die ersten Märtyrer oder Blutzeugen; — was sich doch auch noch annehmen läßt als Nachbild. Infolge derselben Kirche kamen die ungetauften entweder ins Hölle-, oder ins Fegefeuer; zwischen zwei Feuer gerathen sie aber stets auf der Erde, wenn sie den Weg vom ersten Sakrament zum zweiten machen. Ist Taufe unentbehrlich zum Seligsein, so ist's auch das Liebe- und Abendmahl; folglich regiert vor dem Liebesmahl mit einigem Recht alles, was mehr dem Haffe ähnlich sieht. Daher die Thronen, welche Garrick durch die bloße Hervorbringung des Abc zu erregen mußte, das Kind bei ihr selber leicht vergiesen lernt. Nur möchte unter allen Schullehrern, welche den Verfasser und die Leser desselben geprügelt haben, und welche mit dem Stock, als mit einer pädagogischen Stocklaterne und einem Laternenpfahl zu erleuchten gewußt, oder welche mit ihrer Faust so gut zu wuchern verstanden, wie Waldhornisten, die ihre an den Becher, die weite Oeffnung des Waldhorns, legen und damit die zarten Halbtöne vorrufen, nur möchte, sag' ich, unter allen Schullehrern selten ein Johann Jakob Häuberle aufzutreiben sein. Wer unter uns will sich rühmen wie Häuberle in 51 Jahren und 7 Monaten Schulamts 911527 Stock- und 124000 Ruthen-Schläge ausgetheilt zu haben *) — dann 20989 Pföfchen mit dem Lineal — nicht bloß 10235 Maulschellen, sondern dabei noch 7905 Ohrfeigen Nachschuß — und an den Kopf im Ganzen

*) Diese und die folgenden Zahlen stehen im 4ten Quartal des 3ten Jahrganges der pädagogischen Unterhaltungen für Erzieher.

1 Million und 25000 Kopfschläge? Wer hat 22768 Notenbenedicti mit Bibel, bald mit Katechismus, bald mit Gesangbuch, bald mit Grammatik, gleichsam mit 4 syllogistischen Beweis-Figuren, oder einer sonate à quatre mains gegeben, als Jakob Häuberle? Und ließ er nicht 1707 Kinder die Ruthe, die sie nicht empfangen, doch empor halten, wie vor. 777 auf runde Erbsen und 631 auf einem scharfen Holz-Peismas knien, wozu noch ein Bagencorps von 5001 Esel-Ladägern stieß? Denn wenn es einer gethan hätte, warum hätte er diese Wundenzettel nicht eben so gut als Häuberle, von welchem allein es ja nur zu erfahren war, in einem Prügel-Diarium oder Martyrologium oder Schul-Prügel-Reichs-Tags-Journal eingetragen? — Ich fürchte aber sehr, die meisten Lehrer verdienen bloß den Esel-Namen des Esafarius *), welcher der Milde hieß, weil er keiner Ranne über sechs und dreißig Streiche geben ließ.

Ist aber der Nutzen dieser Vorhüllen des Lebens mehr als Schein: so müssen gute Hüllenmaschinen — die uns immer besser gerathen, als die Himmelmachines — dazu angesetzt, und Leute da sein, die plagen. Niemand plagt aber besser, als einer, der selber gepeinigt wird, so z. B. die Mönche; soll ich weinen, sagt Horaz, so weine zuerst. Und letztes kann der Schulmann; einem Albrecht Dürer, der gern Kreuzigungen malte, hätte niemand besser sitzen können als der Schulstand, nämlich der deutsche; und wenn auf das vierjährige Lehramt Christi die Kreuzigung erfolgte, so begleiten sogleich beide einander bei uns. England, das einem Subrektor eine jährliche Einnahme von sechstausend Thalern gibt, wird wahrscheinlich diesen Zweck, durch Kreuzträger zu

*) Siehe die sehr gelehrten Anmerkungen zum Schauspieler Faust von Stromberg, von Maier.

(Schreiber), sogar der Ältere Plinius (wenigstens er mehr, als der gift-, welt- und lebensreiche Tacitus) — so Lukian, Seneca, Ovid, Martial, Quinctilian, Cicero's Jugend-Neben u. s. w.

Blos im Griechischen dürfte etwa die romantische Odyssee, ihres Gewichtes ungeachtet, so frühzeitig einfliegen, dann aber Plutarch, Aelian, sogar der Philosophen-Plutarch, Diogenes Laertius. Die eisernen, erzernen Zeitalter sollten, ihren Metallen ähnlich, sogleich auf der Fläche liegen, und die edlern Metalle sich später emporheben. Kurz, damit Kraft an-
lange, so werde das griechische Gesetz gehalten, welches Ath-
leten verbot, Schönheiten anzuschauen.

Die Festungwerke um die Stadt Gottes sind von den Alten angelegt für jedes Zeitalter, durch die Geschichte des ihrigen. Die jetzige Menschheit versänke unergründlich tief, wenn nicht die Jugend vorher durch den stillen Tempel der großen alten Zeiten und Menschen den Durchgang zum Jahr-
markte des spätern Lebens nähme. Die Namen Sokrates, Kato, Epaminondas u. sind Pyramiden der Willens-Kraft; Rom, Athen, Sparta sind drei Ordnungstädte des Riesen Geryons, und auf die Jugend der Menschheit hefte, gleichsam auf das Urgebirge der Menschheit, die spätere das Auge. Die Alten nicht kennen, heißt eine Ephemere sein, welche die Sonne nicht aufgehen sieht, nur untergehen. Nur werde dieser Antikentempel nicht als eine Erdbelhude abgebrauchter Gebräuche und Phrasen gelüftet, und die heiligen Reliquien, anstatt angebetet, nur verarbeitet, wie die Kriegerknochen im Beinhaus zu Murten zu Messerheften und dergleichen ge-
glättet werden. Die Geschichte der Alten kann nur der Mann aus ihnen selber schöpfen; aus diesem Manne aber schöpfe

wirdes der Krutze, und was ein Alter ist auszunutzen, Plutarch, aus dessen Hand die Jugend selber den Begeisterungs-Balsamwein der hohen Vergangenheit empfangt. Aber die Schulherrn opfern einem reinen Griechisch gern alt-geschichtliche Seelen-Reinigung. So wird der köstliche verlorne und Blumenkotten-arme und Schlüsselkotten-reiche, und Und-reläse Demosthenes dem blumigen klingenden Cicero geopfert.

Erst dann wäre Bildung und Alter genug gewonnen, um auf — Akademien mit leichtern Klassikern, z. B. Cicero, Virgil, Livius, Herodot, Anacreon, Thytäus, Euripides, anzufangen, und endlich zu den schweren und schwersten aufzuschreiten, zu Horaz, Cäsar, Lukrez, Sophokles, Platon, Aristophanes. Hier wird natürlicher Weise die häßliche Rang-Unordnung verachtet, nach welcher Rektoren die Schwierigkeit des Verstehens mehr in Phrasen, als in den höhern Geist verlegen; so daß gleicher Gestalt in einem französischen Gymnasium z. B. Goethe von Terzianern, Schiller von Sekundanern, Haller von Primanern getrieben würde, und ich von niemand. Ich nenne einen leichten Klassiker den Virgil; einen schweren den Cäsar, leicht Horazens Oden; schwer Horazens Satiren; Klopstock öfter leicht als Goethe — weil Sprachschwierigkeiten durch Fleiß und Lehre zu besiegen sind, aber Fassungschwierigkeiten nur durch geistiges Reisen an den Jahren.

Fragt man, woher aber Zeit erübrigen, für die sogenannten Sachkenntnisse und Brodstudien, da mit den Jahrhunderten der Stoff anschwellt, und es hier wie mit Heeren sei, wo die im Hintertreffen und Nachtrabe gerade am schnellsten zu marschieren haben: so antwort' ich ruhig: gebt der Naturlehre und Naturgeschichte, der Stern-, der Messkunde

u. s. w. und ganzen großen Stücken der Hochschulen nur
 Hör- und Lehrstellen in den Gymnasien — folglich den An-
 her zehmal mehr Freude, als sie an der Aufstellung der
 verschleiern den Mumiensbinden der antiken Gezeiten haben —
 und mithin der künftigen Abheilung in Museen- und in
 Arbeit-Söhne gemeinsame Nahrung: — dann bleiben die
 hohen Schulen den hohen Lehrern schon übrig, den Willen.

Neuntes Bruchstückchen

o d e r

E d i n g e r i n .

§. 151.

Eine Erziehlehre schließt weder die Unterrichtslehre in sich, deren weites Gebiet die Fehler aller Wissenschaften und Künste umfaßt, noch die Heilmittellehre, welche für die Ineinanderverdoppelung von Fehlern, Jahren, Anlagen, Verhältnissen, statt der Bändchen, Bände begehrt. Indes keine Wissenschaft bewegt sich ganz ohne Mitregung der andern, so wie die Füße sich nicht ohne die Hände.

§. 152.

Lavater malte in einer Stufenfolge von vier und zwanzig Gesichtern einen Frohschopf zu einem Apollons-Kopfe um; ich wünschte, daß irgend eine Dichtung eben so die Zurechtbildung irgend eines verschobenen Kraftkinds in die rechten Linsen der Menschheit darstellte, anstatt, wie Xenophon und Rousseau, bloß ein Sonnengötterchen in die Schule zu nehmen. Ja man könnte eine Erzieh-Geschichte mehrer fa-

schwer Heilungen an demselben Glieder-Männchen zeigen; und es wäre nichts, als nützlich und — schwer. Wie oft wird nicht der falsch vom Bruch geheilte Arm der Menschheit wieder gebrochen, um recht eingerichtet zu werden!

§. 153.

Rein durchgeführte Erziehung — dieß sollten gleichfalls romantische Cypripädagogen eines Einzigen bedenken — erweist nicht an Einem Kinde, nur an einer in einander wurzelnden Kinder-Zahl die rechte Kraft; ein Gesetzgeber wirkt nur durch Menge auf Menge; Einen Juden allein formet kein Moses. Aber eben dieses mosaische Volk — das wie die Seepflanzen in allen Zonen des Welt-Meers, so des Zeit-Meers unverändert gedieh, und die mosaische Farbengebung behielt, wenn ihm die körperliche im schwarzen Afrika ausging — ist um so mehr der Zeuge der Erzieh-Macht, da es die mosaische Volk-Erziehung, während seiner Untherverkreuung, nur in Privat-Erziehungen festhalten kann. Dieß verleihe allen jetzigen Vätern Muth gegen jede feindselige Zukunft, in welche sie ihre Kinder schicken müssen.

§. 154.

Dieser Muth werde eben darum durch eine bekannte Gegen-Erscheinung nicht schwächer, daß nämlich Kinder, gleichsam klimatische Gewächse der Kinder- und der Schul-Haube, oft kaum mehr zu erkennen sind in einem fremden Zimmer, im Reisewagen, im Freien, in der Mitternacht u. s. w. „Es war Treibschervenfrucht,“ sagt dann der ganz erhitzte Vater, „und ich habe meine Mühe und Hoffnung verloren.“ Setzt sich indeß der erhitzte Mann nieder; und bedenkt, daß er, ein eben so klimatisches Gewächs seiner Nachbarschaft, oft in der Fremde von Ort und Verhältniß sich

stetlich selbst fremd geworden, aber doch nur mit kurzer Zusammenhaltung seiner Kräfte: so kann er sich fühlen, indem er dasselbe noch stärker auf seine Kinder anwendet, die als empfänglicher, schwächer, unbekannter, natürlich jeder neuen Gegenwart unterliegen und gehorchen müssen.

§. 155.

Man kann in einem Falle dem Kinde nicht weitläufig genug sein, in einem andern nicht kurz genug. Die lange Worte sei bei Erzählungen, bei Abfühlungen der Leidenschaft zuweilen als rednerisches Signal kommende Wichtigkeit. Die schmalste Kürze sei bei Gegenseinanderstellung der Bemannungssätze zur Übung — ferner bei Verbot — ferner in der unerlässlichen Strafe, hinter welcher nach dem Legen der Wogen gut die Redseligkeit wieder beginnt.

§. 156.

Wenn man der richtigen Regel kühn gehorcht ist, einen Knaben, zumal den der Gelehrsamkeit gewidmeten, im ersten Jahrfünft ohne Lernzwang, bloß der Selbstbelehrung und geläufig brach zu lassen, damit der Körper zum Träger der künftigen geistigen Schätze erstärke: so halte man sich bei seinem Eintritte in die ersten Schulstunden auf eine vielleicht Monate lang dauernde Noth gefaßt, daß nämlich der bisher immer gegen Innen und inneres Selbstlehren zugewandte Knabe sich schwer den Lehren von außen zukehrt und nur wie mit einem zerstreuenenden Hohl-Glase die fremden Strahlen auffängt. Doch bald werden diese von einem erhabenen gesammelt und verdichtet.

Da ich einmal wieder auf das Unterrichten, welches überhaupt in spätern Jahren immer mehr mit dem Erziehen zusammen fällt, verschlagen werde: so weiß ich diese Ab-

schenkung durch nichts besseres gut zu machen, als durch
 Fortsetzung derselben, indem ich den Grundsatz eines vorzuzie-
 lichen herg-, lehr- und geistlichen Schachmannes mittlerer Be-
 kanntschaft *) hervor stelle, daß der Junge nicht von zwölf
 Jahrsfünf in keine bessere Vorsehung geleiteter Bildung (sowol
 täglich nur auf einige Stunden) gehen könne, als in die aus
 drei Klassen bestehende, die lateinische, die mathema-
 tische, die geschichtliche. In der That stimmen diese drei
 Weisen von Wissenschaften das Innere in den Dreifaltigkeit
 der Bildung. Erstlich: die lateinische Sprache ist durch
 ihre Reize und durch ihre scharfe Gegenform die reifere
 dem kindlichen Geiste Logik und also eine philosophische Vor-
 schule ein. Sprachkurze gibt Denkwelt. — Zweitens die
 Mathematik als Vermittlerin zwischen sinnlicher und intellek-
 tueller Anschauung regt und banet eine andere von der Philo-
 sophie abgelegene, aber nicht genug erwogene Kraft für das
 sinnliche Universum an, welche durch die Scheidekunst des
 Raums von außen, und der Zeit von innen, in der Zahlen-
 lehre das letzte in die Denkgewalt bringt. — Drittens die
 Geschichte vermählt ja als eine Religion alle Lehren und
 Kräfte; nämlich die alte Geschichte, d. h. die Geschichte der
 Jugendvölker, besonders die griechische und römische und erst-
 jüdische und erschriftliche. Wie das Epos und der Roman
 zum schwärmenden Fahrzeuge aller Kenntnisse, so ist ja deren
 Mutter, die Geschichte, noch leichter zur festen Kangel jeder
 stillosen religiösen Ansicht zu machen; und jede Citronlehre,
 Moralthologie, Moralphilosophie und jede Kasistik, alle
 finden in der alten Geschichte nicht nur ihre Flügeladnack,
 sondern ihre Flügelgeister. Das jugendliche Herz lebt der

*) Professor E. G. Wagner in Bayreuth, durch seine Logik,
 Physiologie, und seine reichen Programmen schon dem ge-
 lehrten Publikum vortheilhaft bekannt.

höher jugendlichen Vergänglichkeit nach; und durch diese bewundernde Dichtkunst glücken vor ihm die begrabnen Jahrhunderte in wenigen Schlußsätzen wieder auf. Die Trüfel in die Hölle führt. Ferns gerührt erblitten wandert und verführen noch viel weniger als vor uns stehendes; die Engel hingegen durch dieselbe Ferne, von ihren Verbundlungen entleidet, glänzen und entflammen zugleich stärker; und sie sagen uns an, was in der Zukunft zu thun sei, das würdig wäre der Vergänglichkeit. Die Geschichte ist — wenn ihr sie nicht zur Biographie des Teufels machen wollt — die dritte Bibel; denn das Buch der Natur ist die zweite, und nur die alte Geschichte kann die neue befehren.

Der Vater der Lyana — wiewol dieser Name bei einer Göttin, beschreibener mit dem eines Andeters derselben verwechselt wird — hat (jedo darf er sich zurück berufen) das Versprechen der Vorrede gehalten, daß wenig auf Scherz einzulassen, zwei Bändchen hindurch. Mehr eigentlich der Art — den ein anderes Buch geben wird — als der Anlaß zu zwei Sonnetschriften, hat ihn gemangelt; welche beide bloß ein Leiden angreifen, das der Kinder, das der Lehrer. Was ein ernstes Auszug möchte hier zu entschuldigen sein.

Denn allerdings, was erfüllt die Kinder-Leiden (ein Pein-Recht, eine Theresiana, Karolina derselben) betrifft, so geht die Natur uns hierin vor, welche sie früher weinen, als lachen läßt. Nicht der Mensch, nur das Dienen-Ei wird auf Honig gelegt. Unter allen Eintrittten in neue Verhältnisse gibt es keinen wichtigeren, als den ins Leben, und mithin ist der Lehrbursche in etwas zu hänseln; — oder als ein Epopt der Lebens-Mysterien, wie ein griechischer, nothdürftig zu geißeln — oder er soll das, was man in Zuchthäusern (wofür Plato die Erde nimmt) einen Willkommen benennt, empfangen, der nicht bloß in einem altdeutschen ge-

füllen Becher (diesen reicht die Mutterbrust), sondern in dem besteht, was der große Haufe sich als anspiegeln denkt. Nach der katholischen Kirche waren die Kinder (in Bethlehem unter Herodes) die ersten Märtyrer oder Blutzengen; — was sich doch auch noch annehmen läßt als Nachbild. Infolge derselben Kirche kamen die ungetauften entweder ins Höllen-, oder ins Fegefeuer; zwischen zwei Feuer gerathen sie aber stets auf der Erde, wenn sie den Weg vom ersten Sakrament zum zweiten machen. Ist Taufe unentbehrlich zum Seligsein, so ist's auch das Liebe- und Abendmahl; folglich regiert vor dem Liebesmahl mit einigem Recht alles, was mehr dem Gasse ähnlich sieht. Daher die Theorien, welche Garrick durch die bloße Herfagung des Abc zu erregen wußte, das Kind bei ihr selber leicht vergießen lernt. Nur möchte unter allen Schullehrern, welche den Verfasser und die Leser desselben geprügelt haben, und welche mit dem Stocke, als mit einer pädagogischen Stocklaterne und einem Laternenpfahl zu erleuchten gewußt, oder welche mit ihrer Faust so gut zu wuchern verstanden, wie Waldhornisten, die ihre an den Becher, die weite Oeffnung des Waldhorns, legen und damit die zarten Halbtöne vorrufen, nur möchte, sag' ich, unter allen Schullehrern selten ein Johann Jakob Häuberle aufzutreiben sein. Wer unter uns will sich rühmen wie Häuberle in 51 Jahren und 7 Monaten Schulamts 911527 Stock- und 124000 Ruthen-Schläge ausgetheilt zu haben *) — dann 20989 Pfötdchen mit dem Lineal — nicht bloß 10235 Maulschellen, sondern dabei noch 7905 Ohrseigen Nachschuß — und an den Kopf im Ganzen

*) Diese und die folgenden Zahlen stehen im 4ten Quartal des 3ten Jahrganges der pädagogischen Unterhaltungen für Erzieher.

1 Million und 225000 Kopfschläge? Wer hat 22763 Meubres bald mit Bibel, bald mit Katechismus, bald mit Gesangbuch, bald mit Grammatik, gleichsam mit 4 syllogistischen Beweis-Figuren, oder einer sonate à quatre mains gegeben, als Jakob Häubler? Und ließ er nicht 1707 Kinder die Ruthe, die sie nicht empfangen, doch empor halten, wie von 777 auf runde Erbsen und 631 auf einem scharfen Holz-Prisma knien, wozu noch ein Bagencorps von 5001 Esel-Erküßern stieß? Denn wenn es einer gethan hätte, warum hätte er diese Wandenzettel nicht eben so gut als Häubler, von welchem allein es ja nur zu erfahren war, in einem Prügel-Diarium oder Martyrologium oder Schul-Prügel-Reichs-Tags-Journal eingetragen? — Ich fürchte aber sehr, die meisten Lehrer verdienen bloß den Esel-Namen des Esafarius *), welcher der Milde hieß, weil er keiner Rourne über sechs und dreißig Streiche geben ließ.

Ist aber der Nutzen dieser Vorhüllen des Lebens mehr als Schein: so müssen gute Hüllenmaschinen — die uns immer besser gerathen, als die Himmelmashinen — dazu angesetzt, und Leute da sein, die plagen. Niemand plagt aber besser, als einer, der selber gepeinigt wird, so z. B. die Mönche; soll ich weinen, sagt Horaz, so weine zuerst. Und letztes kann der Schulmann; einem Albrecht Dürer, der gern Kreuzigungen malte, hätte niemand besser sitzen können als der Schulstand, nämlich der deutsche; und wenn auf das vierjährige Lehramt Christi die Kreuzigung erfolgte, so begleiteten sogleich beide einander bei uns. England, das einem Subrektor eine jährliche Einnahme von sechstausend Thalern gibt, wird wahrscheinlich diesen Zweck, durch Kreuzträger zu

*) Siehe die sehr gelehrten Anmerkungen zum Schauspieler Faust von Stromberg, von Maier.

ermöglichen — so sehe es auch in allen seinen Schulen die
 Rathе zum erzielenden Gehaltssafte und Perpendikel erhe-
 ben will — viel weniger erreichen, als solche Länder, wo,
 wie z. B. im Preussischen, das ganze Maximum der Schul-
 meistersstellen nur zweihundert und fünfzig Thaler beträgt,
 wobei mir (da doch die Summe noch immer beträchtlich
 ausfällt) bähig mit anschlagen müssen, daß hundert und
 vier und achtzig Stellen aufzuweisen sind, welche gar nur
 zehn bis fünf Thaler hangehen*). Fünf Thaler? — Freu-
 lich! kommt es weniger sein; aber im Bayreuthischen fällt's
 auch schmäler aus, indem da ein Dorfschulmeister von jedem
 Rinde für sämtliche Monate November, December, Januar,
 Februar, März und April nur vier und zwanzig leichte
 Kreuzer, folglich eine Monatsgags von vier Kreuzern erhält.
 Nur setzt unerwartet der Schulmann in den Sommerferien
 wieder Fett an, weil er mit dem Viehe (nur im Winter ist
 er Seelen-Hirt) sich selber weidet; — und die bösen Fol-
 gen davon brechen auch schnell an ihm aus, indem er das
 Vieh schon weniger mit dem Stecken von unrechten Wegen
 abreibt, als die Jugend. Gleichwol das Bierkreuzer-Gehalt
 und Schmerzgeld! Sollte hier nicht, wenn Sokrates bei
 der ersten Annahme des Kollegiengeldes von dreitausend Pfund
 von seinen hundert Zuhörern darüber weinte aus Scham,
 Weinen und Schämen noch leichter Statt haben? — Genug,
 nur auf diese Weise, und auf keine andre, arbeitet der kür-
 zere Stocf auf der dienstfähigen Kanton-Jugend dem län-
 gern vor. Glück! greift dem Staate, welcher Schulen zu
 Erwerbschulen der Schüler mehr als der Lehrer errichtet,
 der Umstand unter die Arme, daß überhaupt bloß die Got-
 tesgelehrten als Schullehrer und nur Kandidaten als Haus-

*) A. Z. 3. Nr. 267. 1805.

Lehrer der vornehmsten Jünger (wie dem Dalai Lama mit Priestern) anzuwarten, indem gerade Theologen aktive Theosophisten sind, und leichter jede andere Bibel als biblia in nummis in die Hand bekommen, weil es bisher immer protestantischer Grundsatz geblieben, um von den katholischen Geistlichen nicht ganz abzuspringen, die lutherischen unter den drei Göttern wenigstens bei dem der Armut fest zu halten. Kurz, sie haben wenig; desto mehr ist ihnen zu nehmen, wenn man ihnen Schulstellen gibt.

Geht man zu höhern Schulstellen hinauf, so sind da, wo die schon zur Gymnasium-Würde geschlagenen Knappen weniger Morosifikationen (Abkürzungen) bedürfen, diese selbst auch bei Lehrern weniger nöthig; daher ein Rektor noch einige Groschen mehr erhebt, als sein Quintus. Und dazu kommt noch der zweite Grund, daß letzter mehr Arbeit auf sich, und folglich mehr Anspannung, oder Gelenksast und Röhröl zu seiner schweren Bewegung nöthig hat, nämlich mehr unverbrauchten anspornenden Magenast. Denn nach einem alten Staatsgesetz wächst Tagelohn und Mühe des Postens im umgekehrten Verhältnisse mit dessen Gold; und wo in einem jede fehlt, so wird nach dem Gebrauche der Handwerker verfahren, wonach ein einkaufender Geselle überall, wo er keine Arbeit bekommt, ein Geschenk erhält.

Indeß sind auch in den obersten Schulposten Verfügungen getroffen, daß, so wie im fruchtbaren Hindostan jährlich drei Ernten und eine Hungersnoth ist, die vier Quatemberernten immer einige Hunger-Noth nicht ausschließen. Was Trinken anlangt, so weiß man aus Längens geistlichem Noth, daß Karpov als ein Privilegium aller Schuldiener Befreiung von Tranksteuer aufgestellt. Hierbei hat der Staat wol nicht so sehr (als es scheint) auf Wunsch und Durst des Standes Rücksicht genommen, als nur sich dem alten

Herkommen gefügt, das noch wichtigere Privilegien der Scholaren festgesetzt, z. B. Lokaler-Steuerfreiheit, Tasanenfleiß-Atzsefreiheit, oder die Erlaubniß, daß alle ihre Juwelen und Perlen die Rechte des Studentengutes genießen.

S. 157.

Genug darüber! Ich sprach oben von einer feindseligen Zukunft für unsere Kinder; jeder Vater setzt diese Ansicht fort, die ihm wieder der seinige vererbt. Welcher wäre auch so glücklich, beim letzten Schlusse seiner Augen auf zwei schöne Welten zugleich zu rechnen, auf seine verdeckte, und auf eine seinen Kindern zurückgelassene? Immer wird uns das Ganze der Menschheit als ein salziges Meer erscheinen, das süße Flüsse und Regenwolken der Einzelwesen nicht versüßen; aber doch versiegt auf der Erde das reine Wasser so wenig, als das Salz-Meer; denn aus diesem sogar steigt jenes wieder auf. Je höher du dich aßh, Vater, mit Recht oder Unrecht, über deine Zeit erhoben glaubst, folglich über die Tochter derselben, der du wider Willen alle deine Kinder anheim geben mußt: desto mehr Dankopfer für die Vorzeit, welche dich edler gebildet, hast du abzutragen, und wie kannst du sie deinen Eltern anders darbringen, als auf den Händen deiner Kinder? —

Was sind denn eigentlich Kinder? Nur die Angewöhnung an sie und ihre uns oft bedrängenden Bedürfnisse verhüllen den Reiz dieser Seelengestalten, welche man nicht weiß schön genug zu benennen, Blüten, Thautropfen, Sternchen, Schmetterlinge. — Aber wenn ihr sie küßt und liebt, geht und fühlt ihr alle Namen. — Ein erstes Kind auf der Erde würde uns als ein wunderbarer ausländischer Engel erscheinen, der, ungewohnt unserer fremden Sprache, Miene und Luft, uns sprachlos und scharf, aber himmlischrein anblickte,

wie ein Raphaelisches Jesukind; und daher können wir jedes neue Kind auf ewig an Kindes Statt erwählen, nicht aber jeden fremden Freund an Freundes Statt. So werden täglich aus der stummen unbekannten Welt diese reinen Wesen auf die wilde Erde geschickt, und sie landen bald auf Sklaventüften, Schlachtfeldern, in Gefängnissen zur Hinrichtung, bald in Blüthenhainen und auf reinen Alpenhöhen an, bald im giftigsten, bald im heiligsten Jahrhundert; und suchen nach dem Verlust des einzigen Vaters den adoptirenden hier unten.

Ich dachte mir einmal eine Dichtung vom jüngsten Tage und den zwei letzten Kindern; — das Ende davon mag hier stehen und wieder beschließen.

„— Und so geht denn hinunter zur Erde sagte der Geist „zu zwei kleinen nackten Seelen, und werdet geboren als „Schwester und Bruder!“ — Es wird aber sehr schön drunten sein, sagten beide, und flogen Hand in Hand zur Erde, welche schon im Brand des jüngsten Tages stand, und aus der die Todten traten. „Schau' doch, sagte der Bruder, dieß sind sehr lange, große Kinder, und die Blumen sind gegen sie ganz kurz; sie werden uns viel herumtragen, und das Meiste erzählen; es sind wol sehr große Engel, Schwester!“ — Schau' doch, antwortete sie, wie der große Engel ganz und gar Kleider an hat, und jeder — Und wie überall das Morgenroth auf dem Erdboden läuft. „Schau' doch, sagte er, es ist die Sonne auf den Erd-Boden gefallen, und brennt so umher — Und dort macht ein entsetzlich breiter Thautropfen feurige Wellen, und wie darin die langen Engel sich herumtauchen.“ — Sie strecken die Hände herauf, sagte sie, sie wollen uns eine Rußhand geben. — „Und schau' doch, sagte er, wie der Donner singt und die Sterne unter die großen Kinder hüpfen.“ — Wo sind denn

aber, sagte sie, die großen Kinder, die unsere zwei Eltern werden sollen? — „Schaufst du nicht, sagte er, wie diese Vagel unter der Erde schlafen und dann heraus kommen? — Fliehe nur schnell!“ — „Nun so seht uns freundlich an, ihr zwei Eltern, sagten beide näher an der flammenden Erde, und thut uns nicht wehe, und spielt mit uns, aber lange, und erzählt uns viel, und gebt uns einen Kuß!“

Sie wurden geboren, als eben die Welt voll Sünden unterging, und blieben allein; sie griffen mit spielenden Gliedern nach den Flammen, und endlich wurden sie auch davon, wie Adam und Eva, ausgetrieben, und mit dem kindlichen Paradiese beschloß die Welt.

Ergänzblatt

zur

Levana.

V o r r e d e

zur zweiten Auflage †).

Viele haben an der ersten Vorrede zu diesem Buche, dessen Kapitel die verschiedenen Druckfehler so vieler meiner Worte und nichts weiter enthalten, mehr Geschmach finden wollen als an ganzen Werken, wie man etwa die Vorstädte Wiens für schöner hält als die Stadt selber. Zu dieser Vorrede schreib' ich nun hier (der neuen Auflage wegen) die zweite, nach der Gewohnheit von uns Menschen, die wir sowol im Staats- als im übrigen Leben immer Vorreden zu Vorreden machen und uns daher so gut wie Andreas Hoser in dem Aufrufe, den er aus seinem Verstecke im Waffner Thal erließ, unterzeichnen können: „Andreas Hoser, dormal unwissend wo.“

Ich schmückte mir, gegenwärtige Auflage mit mehreren nicht unbedeutenden Druckfehlern bereichert zu haben, theils aus früheren, theils sogar aus den zuletzt erschienenen, z. B.

†) Die erste erschien 1806, die „zweite verbesserte und mit neuen Druckfehlern vermehrte Auflage“ 1817 zu Stuttgart und Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

den politischen Fastenpredigten. Die Druckfehler der ersten Auflage der Levana wurden für so viele Besitzer derselben — durch welche allein ja das Vergreifen zu Stande gekommen — gewiß nicht ohne Recht wieder abgedruckt und neu aufgelegt; indess hat man auch nicht auf der andern Seite für die Besitzer der zweiten Levana-Auflage durch die neuen Druckfehler derselben nach Vermögen zu sorgen versäumt. Solchen Lesern, welche die in den künftigen Kapiteln aufgeführten Werke, wie die Herbstblumline, Fastenpredigten, und andere, noch nicht besitzen, werden hier die Druckfehler gleichsam zum Kredenzen — wenn ich scherzend reden soll — schon voraus gereicht, so daß sie nun nichts weiter nöthig haben als die Werke selber.

Auf diesem und keinem andern Wege glaub' ich, kess sich das Ziel erreichen, die Ergänzelevana für alle, die meine Schriften mit Nutzen lesen wollen, zu einem unentbehrlichen Noth-, Hülf-, und Handbuch auszubilden, das alle Sinn störende, Sinn umtanshende, Sinn aufhebende Druckfehler auf der Stelle in die wahrsten, sinnvollsten, ja sinnreichsten Stellen umsetzt und so den Leser bezaubert, und sogar den vorigen Segner.

Dieses Handbüchlehen gibt der Welt den Schlüssel zu hundert dunkeln Stellen — es ist gleichsam eine Feuerflut in der Buchstaben-Nacht — ein treffender Traum- und Zeichendeuter der Segnerträume und Zeichen — kurz eine solche geschäftstige Auslegung (*interpretatio authentica*) dessen was ich haben will, daß man sich nicht irren kann.

Vielleicht dürft' ich, wenn ich von Mäusern und den Segnern hinlänglich unterstützt würde, von Zeit zu Zeit Fortsetzungen dieser Ergänzelevana und Fehlersammlung liefern und so jedes Werk von mir so früh als möglich fehlerfrei machen, nachdem es erschienen ist.

Da gegenwärtige Vorrede das erste ist, was ich für die Welt anstaltete, seitdem ich (gestern den 18. Jul. 1817) Doktor der Philosophie und Magister der freien Künste in Gießen geworden*), so wie die in Oxford gleichfalls zu meiner Würde erlärten Potentaten sammt dem General Vischer: so will ich — damit ich nicht im Doktormantel umsonst und zu nichts vor der Welt dastehe — einige höhern errata als die der Setzer angreifen und deswegen hier aus verschiedenen Wissenschaften neun Geistesfäße, theses und sententias magistrales öffentlich anschlagen, welche ich als Gradualdisputant gegen jeden zu verfechten entschlossen bin.

Thesis I. Will eine Geliebte den künftigen Bräutigam auf starkes Verlangen der Mutter recht beobachten und sehen im Schlafrock: so setze sie sich (da es keinen bessern Schlafrock der Seele gibt als den Kafferoch) mit ihm und der Mutter in den Wagen und fahre mit ihm zwei oder drei Tage herum und wo möglich in elendem Wetter und (wenn's in Sachsen ist) auf noch elenderen Wegen; — nun dann müßte der Mann zehn Charaktermasken und venezianische Masken angethan haben, wenn sie aus feinem Behandeln und

*) Der Verfasser dieses bekennt gern seine stolze Freude, daß Männer von anerkannten eignen philosophischen Verdiensten ihn für frühere und für zukünftige zugleich zu belohnen gesucht, welche lepton nur leider noch als eine starke Schuldenlast auf dem schönen Doktorgute haften. — Und seine Freude ist um so inniger, da er das Geschenk in einer Stadt empfing (er sieht eben in sie von dem Berge hinauf, auf dem er die Vorrede schreibt), welche seine alten Tage zu jungen gemacht, weil sie so freundlich gegen ihn war, wie die Natur gegen sie. Er sagt ihr freilich jetzt einigen herzlichen Dank für einen ganzen und einen halben Monath in ihr; aber er wünschte wol, er könnte sich sogleich im ersten Feuer an das Kapitel in seiner Lebensbeschreibung machen, in welchem die Stadt natürlich vorkommen muß.

Beherrschten der Kaiser und Fürste — aus seinen Gesichtern bei den verschiedenen Stuben, Gerichten und Wollen — aus seinem Handhaben der Gegenwart und aus seinem ungemeinen Rath- und Rathverstand, den er bei den kleinsten unvorhergesehenen Ereignissen so schön an den Tag legt, seltsam, sag' ich, muß es zugehen, wenn nicht die Brautmutter ihn daraus so kennen wollte, daß sie ihm ohne Weiteres im günstigen Falle, wenn er aus dem Wagen aussteigt, nicht erlauben sollte, ins Ehebett einzusteigen.

Auf ähnliche Weise sind umgekehrt an einer reichen Wittwe Herz und Nieren zu prüfen, wenn der künftige Bräutigam mit ihr einige Tage unterwegs übernachtet und mit ihr verreis't.

Thesis II. Der geistige Magen und Magenfaß der Menschen ist stark; in Politik, in Gelehrsamkeit, in Philosophie und Dichtkunst nehmen sie nicht bloß die Sache und Materie zu sich, sondern sie verschlingen auch die Form, worin sie gegeben wird, ja sie wollen am liebsten das Gefäß verdauen. Gleich kräftig war die dicke Magenwand des Fresskahl, der immer zu den Speisen die Schüssel aß, zum Kaffe die Tasse, zum Weine das Glas.

Thesis III. Gebt uns nur kerngesunde Kronprinzen, wie die alten Fürsten, z. B. der Vater Friedrich des Einzigen, gethan: so sind ja tausend Dinge sogleich gemacht; denn darum erwählten eben die alten Völker sich immer den stärksten, kräftigsten, längsten, schönsten Mann zum Herrscher, weil sie wußten, wie viele Tugenden an die Gesundheit sich schließen, und wie viele Fehler an die Unkraft.

Auch ist wol niemand — darf ich behaupten — reicher an den köstlichsten Kronprinzen als eben die fürstlichen Väter selber; nur wird aus dem Reichthum vielleicht aus zu zarten Rücksichten ein Geheimniß gemacht. Die ersten kräf-

eigsten und schönsten Abdrückt, welche Fürsten von sich den Liebhabern überlassen, werden, wie die ähnlichen ersten der Kupferstecher, ohne den Namen und ohne die Unterschrift „pincit und sculpsit“ ausgeben; aber solcher trefflicher Bringen avant la lettre (Kupferstehend zu reden) gibt es, hoffe ich, in Europa viele und man weiß nur ihre Namen nicht. Freilich die zweite Reihe von Abdrücken, welche Fürsten und Kupferstecher liefern, und die sich von den ersten dadurch unterscheiden, daß sie ihnen ihren Namen geben, hat im Ganzen gar nicht die Frischeit und das Mark der Stiche und der Bringen avant la lettre.

Thesis IV. Die Peinmoral einiger Neuern gefällt mir so wenig als deren Blutverwandte, die Bluttheologie. Während der Schöpfer die ganze Thierwelt zu Freuden erschuf, unter alle Schritte, die sie zu ihrer Erhaltung und Erzeugung zu thun hatte, Blumen säete und Genuß und Ruhe ihr nach Tagen zumah und Leiden nur nach Stunden: so soll der König des Lebens, der arme Mensch, dem ohnehin das Bewußtsein die Wunden länger offen hält, ordentlich die Dornen suchen und die Rosen fliehen, und soll den Affen der Heuler-Affen, den ewigen Leidtragenden und Büßenden der Schöpfung spielen. — Und dieses Darben und Träumen und Vorhüllenleben nennt ihr christliche Vorbereitung auf eine — unendliche Seligkeit. — — Ihr habt ja schon im Kleinern Unrecht; den mittlern Menschen wenden oft Leiden um, aber den bessern und stärkern können sie nur mehr verhärtchen als erweichen. Wenn diesem hingegen viele Freuden hinter einander zufliegen und zufliegen — mehr vom Himmel von selber tröpfelnd als mühsam aus der Erde hinauf geschöpft — und wenn er so gegen Verdienst und gegen Hoffnung selig und seliger wird: so fragt er sich, woher ihm

dieß kommt, und wenn er sich antwortet, so wird er muth und gut genug aus Dankbarkeit.

Thesis V. Ich rathe den Bleibhabern, sich für die Ehe mehr Mannhaft und Charakter anzuschaffen, als sie in der Liebe zu zeigen nöthig haben; denn eben in jener setzt früher die weichere Frau für sich und ihre Kinder einige feste harte Schutzrinden an, und unter der zarten Blütenkrone und in der weichen süßen Fleischhülle des Pfirsichs gestaltet sich unerwartet die Steinenschale für Kerne und deren Zukunft.

Thesis VI. Unter dem Vorwand, die Gefahren des bergab Rollens durch Einhemmung eines Wagenrades zu verhüten, legt die Bücherzensur an alle vier Räder Hemmen und freut sich inniglich, daß der Wagen nirgends von selber geht, sondern sich kaum weiter ziehen läßt.

Thesis VII. Vater Martin von Cochem *) gibt in seinem Andachtbuche katholischen Vetern unter andern den kurzen Entwurf einer Fürbitte für das heilige römische Reich — so wie auch (Seite 691) für solche Seelen im Fegfeuer, für die niemand bittet. Beide Fürbitten möchte ich auf einmal für das heilige Deutschreich thun, das jezo zwischen zwei Feuern steht, zwischen dem Fegfeuer und den Feuersauern.

Thesis VIII. Geheß du furchtsam und zart mit deinen Leiden um: so flehen sie heßter, wie Brennesseln, wenn man sie bloß lelse berührt. Aber gleich ihnen verletzen sie wenig, wenn du sie herzhaft und verb handhabst.

Thesis IX. In den Niederungen und Tiefen ohne Gott und Herz dauern alle Qualen lange; auf den Höhen der Religion hat der Mensch zwar auch noch Schmerzen, aber nur kurze. So verlängern die Nächte sich in den Thälern;

*) Dessen Guldener Himmels Schlüssel x. 1764. S. 554.

aber auf den Bergen werden sie abgefürzt und immer leuchtet ein kleines Roth am Himmel dem Tage nach oder entgegen.

* *

Hiermit hätt' ich einige der Sätze angeschlagen, welche ich sammt unzähligen andern als jetziger Doktor verfechte, meiner neuen Pflicht und Würde gemäß und mit dem Versprechen, im Nothfalle den philosophischen Doktorring sogar als einen bayerischen Schlagring an der Hand zu gebrauchen und ihn Leuten aufs Auge zu setzen, die etwa streiten wollen und die Sache besser sehen. Sonst aber bleib' ich, wie gewöhnlich, der Friede selber und falle unaufhörlich bei Heidelberg auf dem Berge neben dem Turnplaz, d. 22. August 1817.

Dr. Jean Paul fr. Richter.

V o r r e d e

z u r e r s t e n A u f l a g e .

Wenn diese zu Ende gekommen: so folgt wie gewöhnlich das Werk selber, das aber hier etwas kleiner und auch schon zur Hälfte gedruckt ist, da es bloß in einem Verzeichniß von Druckfehlern der Levana und anderer Schriften besteht. Die Vorrede soll nach Lessing die Geschichte des Buchs enthalten; die gegenwärtige muß daher dem Publikum die nothwendigsten Notizen von der Entstehung und Verspätung der nachstehenden Druckfehler mittheilen. Einige allgemeine Blicke wollen wir vorher auf dergleichen Fehler überhaupt werfen.

* * *

Es ist hier nicht meine Absicht, eine strenge Theorie derselben aufzustellen und sie darin zu konstruieren, so stark auch der Mangel einer guten von Deutschland, das von literarischen Leberflecken der Druckflecke wie überdeckt dasteht, empfunden wird. Eben so wenig wäre eine historische Einleitung ins Alter der Druckfehler — das ich mit guten Ge-

wähmännern ins J. 1440 verlege, wo Gutenberg die Druckerei erfand — hier an Ort und Stelle. Ich bemerke hier bloß, daß sich, ob uns gleich Urdruckfehler (Erraten-Infangbelaß) fehlen — nur den Ur-Fall oder die zwei Fälle der ersten Eltern haben wir ächter — doch sehr vermuthen läßt, daß die Druckfehler anfangs den Namen Schreibfehler (wie jezo oft umgekehrt) geführt, indem man damals die ersten Drucke aus Selbstsucht für Handschriften ausgegeben. Uebrigens Andeutungen — Folgerungen — Einfangen lange umhertanzender Irrlichter — Anstecken ausgegangener Pharuslichter — dieß versprech' ich hier, und bleibe daher zu nichts Anderem gehalten.

* * *

Zu dem, was man einen Druckfehler nennt, reichen gewöhnlich vier Männer einander die Hand — gleichsam eine Sonate à quatre mains — Verfasser, Abschreiber, Setzer, Korrektor; nicht aber, als ein fünftes Rad, der Drucker. Es gehört eben unter die alten Irrlichter, welche diese Vorrede vertreiben will, daß man Druckfehler heißet, was eigentlich Setzfehler, Greif- oder Sehfehler sind, als ob der gute Buchdrucker etwas anders thun könnte als die schon eingerückten Lettern zu färben und abzufärben. Doch so ist's überall; so greift man in London den Minister statt des Königs an; — so werden die Siege der Generale durch Gemeine, und die Siege der Fürsten durch Generale erfochten, wie Gott nach der alten Theologie die Wunder durch Engel verrichten läßt.

* * *

Wollte man noch einen fünften Direktor der Druckfehler anstellen: so wär' es geneigter Leser selber. Wenige wissen

noch, wie Leset liest — aber gar seine Frau Leserin. — Leset liest als Abbriviatör sich Sätze zu Zeilen ein, und schreibt unsichtbar stärker als ein Theaterdirektor lesbar — Leserin liest gar dicke Romane durch, ohne den Namen vor Gulden und der Nebenheften anders im Kopfe zu haben als wie einen verworrenen Ramenzug, und sie wüßte ihn nicht auszusprechen, wenn man darauf dränge. — Das Lesé-Paar liest die größten corrigenda in die Werke hinein, nicht aus ihnen hinweg, ohne irgend einem Buchdrucker ein Verzeichniß ihrer errata zu geben. — Träumend wird geschrieben, schlafend öfter gelesen, und nur der Seher steht Wache.

Ist aber nun der Leser ein solcher Mann — und ist die Leserin seine Ehehälfte, wenn nicht mehr von ihm: — so bleibt es mir bis auf diese Stunde unbegreiflich, wie man (ich frage hier jeden) einem Falschmünzer und Fälscher †) dieses Gelichters, der ordentlich in Verfälschungen lebt, Betrüchtigungen, nämlich die der corrigenda des Korrektors auftragen könne. Allerdings wenn so viel bei der Korrektur eines Druckfehlers zu gewinnen wäre, als bei dessen Auffund im Messias — nämlich ein Dukaten, den bekanntlich Klopstock dazu aussetzte, wiewol man die Deutschen lieber zu Aufstundungen von Dichter-Schönheiten durch solche Preise reizen müßte, z. B. ich meine Rezensenten: — so würde allgemein verbessert, und es gäbe am Ende mehr Verbesserer der Fehler als Fehler. Jego hingegen sollte man lieber dem Buchhändler anstatten, die Druckfehler früher zu ändern als zu heimen und zu heften. Geister und Frank stehen sich die Verfasser in Fehler-Anzeigen — und rücken ††) die Steckbriefe wol gar in Intelligenzblätter ein, die den Autoren noch mehr Geld kosten,

†) 1817; einem Falsarius 1806.
††) 1817; inserierten 1806.

als das Lächeln — damit es besser; — aussehe; ich z. B. (auch ein zu sehr-Druckfahst geübter) sehr gelassen die bittenden Drucker rings um mich auf den Knien liegen; nur gegen errores nicht gegen errata ist man unerbittlich; und das Verzeichniß scheint wie ein Leuchthurm nur da zu stehen, damit es umfahren werde. Vollends desorcin wird — so geht schon jede Frau die Druckfehler-Anzeige der andern ist — über allem obher extappt, selber über Fehln, als über — Beförderung des, die man ihr anzeigt.

* * *

Nun zur Geschichte dieses Werthens! Der erste Band der Levana kam mit seinen corrigendis und den französischen Truppen im Oktober hier an. Ich erstaunte über die Menge; erwah aber leicht, daß sie mehr aus Bayreuth als aus Braunschweig kamen. Schon die schöne Außenform und Kleidung kann jedem beweisen, daß die berühmte Verlagshandlung die Schreib- und Abschreib-Fehler weniger gemacht als nachgemacht. Wer weiß ich nicht, was daran schuld war — ob die vor meinen Fenstern vorübergetragne Kriegsmusik, welche mit ihrem Freuden-Anklang das Herz, wider dessen Vaterland sie zog, schmerzlich-seltzam theilte, da es der Klang-Zabel über die benachbarte Zukunft stets zu beweinen reizt, wer auch fülle, das Vaterland, oder das Kriegsvolk, und da man ja um etwas Größeres kämpft als um Quadratmetten — oder ob der schöne Nachsommer (ein politischer Nachwinter) im Abzuge mit den aufsteigenden Blutregentwolken schuld gewesen, mit einer Zukunft, welche, wie man in Reim die Felder mit Ephemeran düngt, eben so die Schlachtfelder mit uns Ephemeran mästen will — oder ob die vielen „Aberrationen und Mutationen“ meines Kometen-Kerns in der Levana, wovon ich die Zachs-Tafeln zu machen hatte — oder

es nicht vorkommt (was wol das Meiste und Beste sein mag,) ließ alles zusammengekommen nicht so ausschöpfte, daß, nachdem einige Stunden und Eculische Regimenter vorbeigegangen waren, nicht alles, besonders die Feld-Musik der letzten, dem in die Arme senkte, der von allen Friedenpräliminarien und in jedem Kriege Frieden gibt, kann schlafen.

Aber ich fand ihn voll Kraum. — Und in diesen schlichen sich die Druckfehler; und die oben gedachte Quadrupel-Alliance von Schreiber, von Abschreiber (welche beide so kräftig am Fehlbrude Levantens gearbeitet) und von Seher und Zurecht-Seher (Korrektor) trat ordentlich ins Feld oder spitzte aus den vier Gehirnkammern heraus, die ihnen schwerlich abzunehmen waren. Der Kraum, mehr mager als glänzend, besetzte das Gehirn mit gedachten vier Personen, sie lagen (dem Traume nach) in einem Mansarden-Quartier (den Himmel weiß wo) auf Stroh, ohne das heraus gedruckene Word — ohne Dinte — ohne Druckschwärze — unnützlich und ungehoben als rohe Exemplare — jeder wider den andern geschichtet *) — das ganze Biersürstenthum, von Mithen und Druckfehlern zerfressen, halb todtkrank und Krieg-Dauid und Buch-Druck verwechselt. — Nur mein Ich mochte besonders, und konnte beherrschen. Als letztes schärfte den Kraum befragte über das Krankenspital, was die Antwort: das bettstrolchlägerige Biersürstenthum lehne am corrigenda in den ersten Wegen und gehe wahrscheinlich darauf, wenn nicht ein äußerst geschickter Magnethör zu haben sei, der es streiche und auf Weissagungen der Heilmittel, und das durch auf die Meise bringe. Der Quaxier steht vor euch, sagt' ich, und ist bereit einzuwirken.

*) Die Buchhändler legen bekanntlich jedes Exemplar umgekehrt auf das andere.

Ich nahm den Verfasser †) meines Lebens (freilich war ich) zuerst in die Arme; nach wenigen magnetischen Strichen mit meinen Schreibfingern — es war die Behandlung in großen Bögen ††) — hatt' ich ihn in den offizinellen Schlaf versenkt, und ihn in den Stand gesetzt, darin zu ruhen wie folgt:

* * *

„Strahlenber Aufsehgott! (so nennt' er (oder ich) mich in seinem scheinbaren oder geträumten und in meinem wahren Schlafe) fliege zu Hülfe, und verjage die Druckfehler aus meinen Worten in Octavo, in welche du selber so viele Schönheiten eingeführet. Lasse den Korrektor, der mehr das Werk als den Sezer verbessern will, etwas vom Schicksale des Phaeton, z. B. einige doppelte Weinbrüche erleben, weil er, wie dieser, statt seiner die Sonnenpferde des Werks regieren und lenken will! — Den Versetzer zersehe, und den Abschreiber flutpe, wie Marphas, mäßig! — Ist's nicht genug, daß das Pythons-Nest der Rezensenten, welche nichts von dir haben als das Glagen-Klun^{*)}), mit einer schümern Schwärze als die aus Oel und Asch die reinsten Formen übergefert? Ist's überhaupt nicht schon genug an den jetzigen Metaphasen und Anagrammen der Staaten — an den Lämmerwolken des Krieges, welche dein Musen-Licht umziehen und verbunkeln — an dem epikurischen Klammern der politischen Atome, um eine Welt zu gestalten oder zu veranstalten — an den Monstrophen unpoetischer Blumen- oder Blätterlesen — und, ist's an zehn tausend andern Fehlern da nicht genug, als daß sich noch die Druckfehler, als Seg-Anagrammen, und Minamino

*) Apollo hat bekanntlich keinen Bart.

†) 1817; Autor oder Schreiber 1806.

††) 1817; Das traitement à grands courants 1800.

anderer Art, jenen zugesellen? Und wär's nicht am Nachdrucken, diesem systematischen Vordrucken genug? — Etage bei, Musaget, mit Pfeilen oder mit Drakeln! — Scheine warm herunter auf so manchen elenden Autor, der im Stühlen ächzt und die Farbe verliert, sammt der Hoffnung, bloß weil er sieht, daß niemand sein Fehler *)-Verzeichniß liest, ja nicht einmal das Buch selber, oder der gar keinen Verleger zu seinem Verzeichniß auftreibt, so daß er mit lauter fremden Flecken und Hasenscharten besetzt in die Nachwelt einziehen muß! — Und scheine mondhell besonders auf den Seher in Winterabenden herab, wo er selten weiß, was er greift und sieht, da die Buchstaben, obwohl unter die 10 Dinge gehörig, die in der Abenddämmerung geschaffen wurden *), doch darin nicht leicht zu sehen stehen!

Wenn ich an jene Zeit der Druck-Erfindung denke, wo Werke öffentlich ausgestellt, und Druckfehler von der Obrigkeit so gut mit Geldstrafe belegt wurden als schwärzere Laster; und wenn ich vollends an die Franzosen denke, die in ihren Werken alle andere Fehler leichter begehen als solche, die man hinten verbessern kann: so erstaun' ich, hoher Apollo von Belvedere, wie du den Verunstaltungen deiner Eingebungen und deiner neun Musen so ruhig zusehen kannst!"

* * *

Bei diesem Wort strich der Belvederische Apollo (der kam ich ihm vor) leicht von Nabel und Wagen aufwärts, und nahm ihm einen Schlaf wieder weg, da er doch darin nichts that, als Heilmittel — statt sie zu weiffagen — vom Heilgotte zu erbetteln.

*) J. B. das Maul an Bileams Eselin, die Zänge der Tensel u. s. w. Mischna Pirke's Asoth. 5. K. 6. M.

†) 1817; Straten 1806.

Nun wurde die Hand an den Abschreiber angelegt; es wurde scharf an seinen Augenbraunen herabgeföhren bis an den Daumnagel; leicht war er in die Krise hineingestrichen, und er sonnambullerte gehörig, betete aber wieder den Operatör an (dieser Irrthum schien ansteckend); nur hielt er mich bloß für die h. Katharina, die Schugheilige der Gelehrsamkeit, und that deshalb das Stoßgebet: „Heilige Katharina, bitte für mich, damit mein Hr. Prinzipal und Schreibmeister seine Sachen nicht so sehr vor dem Drucken korrigiert (da er doch kein Korrektor ist), sondern daß er sie ohne alles Ausstreichen und Einschieben hinschreibt wie einen Paß. Ich kann sonst wahrlich hundert Dinge und Zeilen nicht lesen, die er viel zu unleserlich in einander hineinschiebt, sondern ich muß Sachen hinschreiben, die ich wenig oder nicht sehe. Sagt doch schon ein englischer Schweizer von Verstand, die Kunst schön zu schreiben sei: nichts auszustreichen *). Mein Herr und Verfasser schreibt zwar in der Ruhe anfangs eine der saubersten Hände, die man haben kann; allein geräth er ins Feuern und Ausstreichen hinein und ist er sein Selbstschwindischreiber, so fragt die Hand so wenig nach Lesarten, als die gefährliche, die an Belsazars Wand einen Schreiber ohne Rumpf und Kopf vorstellte, und welche Daniel ablas. Und es ist kein Wunder; ist ja sonst in seinen Handlungen der Mensch ein Sünder, der wie ein Begnadigungsbrief ist, welcher mit herrlicher Fraktur und Zugwerk anfängt, dann bloß Kanzlei schreibt, und endlich gar Kurrent. Daher mögen künftig wol viele von uns in die Hölle fahren zum Teufel, die sich anfangs so überaus gut angelassen hatten. Freilich mach' ich aus einer h. Veronika meines Hrn. Prinzipal-

*) Pope sagt: die Kunst des Autors bestehe im Ausstreichen.

Schreibmeisters leider eine vera icon *); wenn aber ein Wort so schwer zu lesen ist wie das Wort homo — dessen vier Buchstaben nach den Alten, hör' ich, auf dem Gesichte sollen zusammenzubringen sein — weil der Prinzipal vielleicht wie G. v. Moser im Gefängniß mit einer Richtzunge schreibt: so weiß oft der geschickteste Koyf nicht, was er denken soll, sondern er thut sein Möglichstes auf Kosten seiner Ehre, zumal da er sich nicht, wie einer, der etwas liest, auf Sinn und Verstand einlassen kann, an den sich so mancher stolze Leser im Stillen hält. Wir Abschreiber und Sezer sind in Bezug auf das, was im Original-Manuskript vorgeht und gesagt wird, ganz so wie die Geiger in einem Opern-Orchester zu betrachten, welche dem Theater den Rücken kehren, und stets auf ihre Noten sehen, um sie richtig vorzugeigen, und die keine Minute Zeit behalten, mit dem lustigen Theater und dem Parterre, zwischen denen sie mit Ernst arbeiten, etwa nachzulachen.

Wie Gelehrte freilich schreiben, und dabei schmieren, ist Gott und mehren bekannt. So wie überhaupt unter allen Schülern gerade der Schreibschüler am wenigsten seinen Meister übertrifft, geschweige erreicht: so besonders ein Gelehrter, sorg' ich; und die Akademie der Schreibkunst **) in Paris, worin die besten Fraktur- und Kurrentschreiber neben den inwärtigen Sitzungen noch auswärtige Korrespondenten halten, wäre gewiß die beste Akademie für jeden Gelehrten.

Nun so heile, heilige Katharina, und bessere nur die Hand meines Schreib-Prinzipals, ob er gleich ein Keger, aber ein guter ist, und ich hänge alsdann gern an dein Bild

*) Das Umgekehrte geschah in der katholischen Kirche und aus den Worten: wahres Ebenbild, wurde eine Heilige gemacht.

**) Nach Wirtanner.

elken Bett-**Dickbaumen**, ober ein Paar seine Bettstätt-
schuhe von **Schnecker**."

* *

Darauf wurde ihm, während ich selber unausgesetzt in
meinem Schlaf verblieb, des **Doktors** wegen seiner von
mir ausgeföhren, und nur so viel davon gelassen, als er
selber ins Leben mitgebracht.

Die **Heil-Neihe** kam nun an den rüstigen **Seher**; er
hatte etwas **Starkes** im **Geficht**, als woll' er lieber mich
handhaben, als sich handhaben lassen. Ich überwältigte ihn
(der **Traum** stand mir ja bei) und zog die gewöhnlichen
drei **Magnetisir-Parallelen** — vom **Augennothen** zum **Domi-**
non — dann zur **Herzgrube** — endlich zu den **Kniekehlen**
herab, und wurde des **Mannes** **Meister**.

„**H. H. Lukas** (das heißt, heiliger **Herr Lukas**; denn
so hob er an, weil er mich für den bekannten **Evangelisten**
hielt). Er ist bei einfältigen **Katholiken** der **Patron** der
Maler, also so ziemlich meiner auch. **Nächstens**, hör' Er,
lauf ich aus der **Druckerei**, wenn meine **angelaufenen** **Wol-**
len noch laufen können vor **Stehen**; denn ich sehe leider alles,
nur mich nicht; **Sichte** setzt doch **Sich** und **Nicht-Sich** zu-
gleich. Lieber bin ich ein **Straßenspaster-Seher**, als ein
Stabenseher; so asg wird mir von **Handschriftisten-Mas-**
chinen und **Absehreibern**, und von **Korrektoren** zugelegt. Laß Er,
verständiger **Evangelist**, von den drei **Evangelisten-Litern**
(denn das vierte soll der **Engel** hinter dem **Johannes** sein)
eines los auf jene drei **Wesen**, nämlich auf den **Schreiber**,
Absehreiber und **Korrigierer**, die mich **martern**, entweder den
Adler, oder den **Stören**, oder den **Däsen**. Was sagt Er
dazu, **Lukas** als **Maler-Patron**, daß ich zwar die schwere
schwarze **Musik** zu treiben habe, indem ich **Stischen** nach

Einsetzen einsetze, und doch in einem Tage größter **Schelte** mit meiner schwarzen Kunst abliefern, als andere heute **Musfalter** in einem Jahre, daß ich, will ich sagen, abscheuliche **Handzeichnungen** vom **Handschriftmacher** dazu vorbekomme, — woraus nichts zu nehmen ist, als was nachher weggestrichen wird vom **Korrektor**, der den **Musfalter** noch dazu anfährt? Ich rede nicht einmal von meiner **Sezer-Billory**, vom **Druckfehlerverzeichnis**, worin der Autor, wenn er selber während des **Drucks** sich belehret und besonnen hat, seine **Schulden** unter dem **Dedmantel** der **meinigien** deckt und tilgt. Einer dergleichen sollte in seinem Leben doch nur einmal einen Tag lange ein **Franklin** sein, der seine Gedanken zu gleicher Zeit aufsetzte und einsetzte, **Dicht- und Druck-Kunst** verknüpfend; oder er sollte aus einem **Sylbenstecher** sich gar zu einem **Buchstabenstecher** (was **Sezer** sind) erheben: er würde anders pfeifen. — **Portraits** hat man gestickt *), so sticht denn die **Manuskripte**: dann gibt's keine **Errata**. Sind denn **Buchstaben**, ihr Herren, die ein **Sezer** aus dem **Schriftkasten** hebt, sammt dem abscheulichen **Gefolge** von **Hasendörchen** und **Unterscheidzeichen**, gebastne **Buchstaben**, wie sie **Baschow** seinen **Abschützen** zum **Essen** gab, die ihnen freilich leicht im **Kopf** und **Magen** bleiben? — Wer vollends **Korrekturzeichen** kennt, **Freund Lukas**, zumal in der ersten **Korrektur**, worauf doch eine zweite folgen muß, wie der Mensch immer zweimal nieset, wovon **Aristoteles** Gründe geben soll — der kennt unsern **Sez-Jammer**; aber wenig unsere **verborgnen Kenntnisse**; denn wir stecken voll der fremdesten **Sprachen**, ohne im geringsten durch die **Bücher**, die wir damit füllen, uns als **Sprachgelehrte** †) bekannt zu ma-

*) Peter, der Gefelle des **Nürnbergers** **Seidenstücker** **Müller** im 16ten Jahrhundert. **Nach** von den **Erfindungen** **D. V.**

†) 1817; **Auguſten** 1808.

den. — Es gibt noch Männer, hoff ich, die den Schrift-
 leuten für ihren Schwitzkasten und ihr Kühlfaß zugleich an-
 sehen — für einen passiven Giftbecher, und aktiven Drogen-
 trock — für Fuß-Blut und Handschelle, kurz für ein sehr
 verdamntes Ding — — Kurz ich wüßte nicht, h. Evange-
 list, warum Er einer wäre, wenn Er mir nicht hülfte, ge-
 rade da ich Seine eignen Sachen setze. — Himmel, Heile.
 Patron!"

Damit der hitzige Mann nicht stärker den Evangelisten,
 zumal da er mich für ihn ansah, antastete, gab ich ihm sogleich
 einen taxfern Gegen-Manipulierstoß, um ihn aus dem Schloße
 und zur Ruhe zu bringen. Dieß verschaffte mir die anger-
 nehme Gelegenheit, mich mit dem Korrektor in Rapport zu
 setzen, indem ich mich in einige Ferne stellte, aus der ich ihn
 vermittelt leiser Finger-Züge in die Luft sehr bald so weit
 hatte und desorganisierte, daß er nach vier Strichen mich zu
 einem Gott organisierte und in seiner Krise so ansprach:

„Thent, Thot, Thaut, Erfinder der Buchstaben nach
 einigen oder nach Gelehrtern die Säule, die sie trägt! —
 Ich wollte, du hättest etwas Anderes erfunden oder getra-
 gen. Wer wie ein Korrektor zwischen zwei Feuern oder
 zwei Stühlen sitzt, zwischen dem Manuskript und dem ersten
 Druck, und also zwischen beiden hin und her zu lesen hat,
 weiß, wenn er norwegisch gelehrt ist, was bittere Runen
 sind. Eben so gut könnte Petrarca einige Abschnitte seines
 lehrnen Belzes, auf dem er unterwegs Sonette aufsetzte, in
 die Druckerei schicken — oder ein Hunne einen Schinken-
 Schulterknochen, den er nach dem Managen vollgeschrieben
 — oder ein alter Ionier nur ein Zell davon. — oder irgend
 ein Alter einen Elephanten- oder Drachenzahn, welche beide
 statt Elephanten-Papier damals gedient — oder Diogenes
 ein Paar vollgeschmierte Fäßchen — eben so gut könnte'

ich alles dies vorbestimmen, sag' ich, als manches Manuscript — weil ich eben so gut die Passen auf den Flügeln des Hummerovogels (*atalanta*, *le volcan*), oder die Witzgängen auf denen der Heuschrecken lesen will, oder was der *scarabaeus typographus* in die Kleinbaumnirns geht. Dies ist die eine Seite und Höle; auf der andern hält der Säger mit seinen tausend Isaknabel-Druckfaktoren, welche die Welt nie erfährt, weil ich sie nicht verzeichne, sondern verbessere. — Diesem-verstodten Schlussramente ist alles Besorges einerlei, weil ich's doch ansehe, und mit Bandzetteln (den Korrekturbogen), die zugleich das *corpus delicti* sind, nachkomme, oft dreimal. — Bei Gott, Thot, ich könnte oft hundertmal ein besseres Buch schreiben als korrigieren; auch so oft ist ein Korrektor zehnmal klüger, als die Schule, deren Kon- und Korrektor er sein mag! — O ihr guten weniger gelesenen als lesenden Magister auf verschiedenart Universitäten, wie oft müßt ihr, so voll der schärfsten kritischen Denkfurst, doch falsche geordnete Windstöße gegen euer Lehrgebäude dreimal korrigieren — wie oft, so voll von Sach- und von Sprachkenntnissen, ein leeres Silberbuch der Poesie, einen lustigen Roman und dergleichen — wie oft müßt ihr ein dummes Manuscript ordentlich mit unverfälschter unverdorbener Dummheit abgedruckt der Welt zu überliefern suchen, bei dem lebendigsten Bewußtsein, daß ihr etwas Nuhnliches zu leisten vermaget, wenn nicht etwas Besseres! —

Sind nun vollends Druck-Katzenasata stüben gebilbon: so stümpft oft ein Verfasser, der nicht einmal sein Gelber-Korrektor sein kann, und Stobblionen der Druckerlei öffentlich mit einer Kottil, auf welche sie nie in seiner Kritik ein Wort erwidern

Hier empfangs denn, Thout, meine Werthers Leiden; ich will sie aber behalten, wie ein Liebender oder Trauernder

als sonstigen; denn ich besitze auch Dorthers oder Korrektors
Gevanden, wie Nikolat gehabt. Es sind diese, daß ich da, wo
der Autor mir unverständlich oder dumm erscheint, durch
leichte Absaugungen entweder, oder durch Spiritus-Ein-
spritzungen, ihn mir auf der Stelle verständlich und geistreich
mache, und so in der That unter der Hand der Welt so gut
meins Gewanten sage, als er selber; ja ich ihu' es sogar
auf jenem Druckpapier (vermittelft handschriftlicher Korrektur-
zeichen), auf das er erst spät durch Abdruck kommt. Des-
halb ist die Absicht, warum ich diese Leiden an dich, Thant,
zumal wenn du eine bloße Säule wärst, bringe, bloß um
manchem schreibenden Schafe zu zeigen, daß ich gelesen und
vielleicht etwas Besseres, als das Schaf selber verbessern
könnte, und in die Korrektur- oder Korrekzionstube zu neh-
men verstände, nämlich mich selber . . . Himmel, du weißt
wol, wie viel mancher oft weiß; aber wer weiß dieß?"

* * *

Da es dem Korrektor kein besonderlicher Ernst zu sein
schien, sich für ein Unglückskind zu halten, oder mich für
einen ägyptischen Gott: so bedient' ich mich so guter Luft-
Streiche und Striche, als von großen Magnetisören mir be-
kannt waren, um ihn aus dem unbrauchbaren Schlafe zu
bringen; aber er wollte hartnäckig durchaus nicht daraus
heraus. Ich als Kaiser und Auspieler †) der vier Karten-
Künige in meinen vier Gehirnkammern ließ (wobei ich an den
Wieräuberessig dachte) freilich wenig nach, sondern arbeitete
noch heftiger am Erwecken, bis ich am Ende selber durch
das Anstrengen mich aus Traume und Schlaf und um Träu-
mer und Schläfer brachte. Noch schläft der Korrektor, und

†) 1817; Commandör und Regier. 1806.

setzt seinen Traum ohne mich fort, was ihm schadet bekommen kann, da kein geträumter Träumer sich ohne den wahren nur eine Nacht lang erhält. — —

* * *

Erst nachdem ich mich geweckt, sah ich, daß ich von niemand wach geworden, als von neuen französischen Regimenten, die mich unter dem General Soult vor meinen Fenstern in der Bayreuther „Steinstraße“ mit Feldmusik aufgeweckt hatten — wie Montaigne's Vater bei seinem Sohne that, um ihn sanfter aus dem Schlafe zu locken. — Nachdem aber die große Nation mich dadurch aus einer Schutzheiligen, aus einem Evangelisten und zwei Göttern in das verwandelt hatte, was ich war: so legte ich die hellen und müßigen Stunden, die ich nun bekam, da die fort-vorüberziehenden Feldmusikanten immer meine Aufmerksamkeit störten und fesselten, dazu an, daß ich die Druckfehler aus der Levana auszog, und solche recht geordnet einsiegelte, und für die Braunschweiger-Post aufgab

— Allein laufende Posten stehen, wenn stehende Heere gehen: — nach Braunschweig war Mitte Oktobers jedem fliegenden Blatt der Weg versperrt. Levana konnte und mußte eher verschickt werden, als das Fehler-Rezept ihr nachgeschickt oder angeheftet; dergleichen thut aber den Verfassern so weh; es ist für sie ein wahres Oktobrisieren (ähnlich dem Septembrißieren), wenn ihr Kopf, so treffend und sich ähnlich auf ihrem Halse stehend, nun falsch abgemünzt auf Exemplaren von Goldstücken umläuft. — —

Die vier obigen Singstimmen hatten keine vier Dankpsalmen verdient, weil sie keine Heilmittel geweissagt.

Was war nun hiebei zu machen? Die Thermolampe legt Rauch wieder zu Wärme an; — aus jeder Begebenheit

ist eine Fabel zu machen, aus dieser eine Moral. — Was, sagt' ich, war hier zu machen? Wirklich nur ein Wegzettel, etwas Kühnes und Erstes, nämlich die Errata brochieren zu lassen. Und in der That eine Zeit, und ein Jahr, wo so viel Großes geschieht, wo mehrere Kronen zu Einer eingeschmolzen, oder ihre Diamanten verflüchtigt, und alte hohe Thronstühle schief oder ab-gewehet werden, muß, dünkt mich, durch solche Erscheinungen Zuschauer gebildet haben, die es nur gleichgültig als eine seltsame mehr (nach so vielen seltsamen) aufnehmen, daß ein Mann seine corrigenda als Flugschrift losläßt, und bloße Fehler ohne Werk herausgibt †), wie sonst Werke ohne Fehler. Sonach hätte man gegenwärtige Vorrede, als eine der wichtigern Folgen des Kriegs, den französischen Heeren zu verdanken.

Es wird nicht der geringste Lohn für diese Ergänzblätter sein, wenn sie Männer, die mich zuweilen anführen und ausziehen, in den Stand setzen, mich ohne jene Unfalsch ab-zuschreiben oder auszuplündern, die ich oft wider meinen Willen bei ihnen antreffe; ich meine hier aber besonders den Geisterbanner von „Jean Pauls Geist,“ meinen edlern Seelen-Verkäufer, der aus mir, dem noch lebendigen Vater, und dessen Sohnschaft den Geist wie einen heiligen Geist — *pater filioque* — ausgehen heißt. Im Mittelalter mußte man mit einem Eide versprechen, heilige Codices treu ab-zuschreiben; diesen erfüllt nun der Seelen-Banner so fromm, daß er in der „Chresto-Mathie der vorzüglichsten 10. Stellen“ d. h. in der Auswahl aus den ausgewähltesten, sämmtliche Druckfehler der Nachwelt aufbewahrt. So hielten nach Eichhorn *) die jüdischen Abschreiber es

*) Dessen Einleitung ins A. T. B. II. p. 100.

†) 1817; ediert 1808.

für Sünde, den falschgeschriebenen Jehova-Namen auszu-
streichen.

Es kann nicht sein, daß ich noch viel zu sagen hätte;
— und so nehme denn der gütige Leser, den ich vielleicht
mancher Erden-Schuh, Hemmschuh, Siebenmeilenstiefel und
dergleichen drückt, nachfolgendes Werkchen von Fehler-Ge-
giffen mit Nachsicht gegen dessen Fehler auf, und erhole sich
von seinem Drucke an fremdem gedruckten. Sogar den An-
geklagten, den ich auch manche bald fremdbliche, bald feind-
liche Einquartierung (leider keine von Büchern) einengen
mag, erhalte mein Werkchen aufrecht unter so vielem Druck!
Mit größerer Hoffnung schließ' ich die Vorrede als sonst,
daß der seltene Mann diesmal im darauf folgenden Werke
weniger Fehler und mehr Korrektheit antreffen werde, als in
allen meinen frühern Werkchen zusammen.

Haprenth, den 3ten Oktober 1806.

Jean Paul fr. Richter.

D a s W e r k c h e n

i n

sechzehn Kapiteln.

Erstes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Levana.
1806.

Seite	Zeile	
2	10	statt sanctificatorum lies sanctificandorum.
36	6	einen Gebildeten l. ein Gebildeter.
48	7	Alten l. alten.
55	8	gefangen l. gehangen.
56	13	im Erziehen l. in Erzieher.
57 v. n.	7	lasset l. läffet.
65 v. n.	4	drückende l. druckende.
78	8	wie l. wenn.
81	12	körperliche l. körperlich.
83 v. n.	4	fehlt und
89	7	statt Karl's II. l. Kato's II.
90 v. n.	5	mehren Diken l. mehrere Arten.
94	6	dem Idealen l. den Idealen.
102	1	fehlt nach ewige: Sonne.
104 v. n.	5	statt unserer l. unsere.
108	10	der l. die.
ebendas.	11	ungeheurre l. ungehenerer.

Seite	Zeile	
112	2	statt einer l. eine.
118 v. u.	7	dem l. den und streiche das Komma weg.
122	4	die Wuth l. der Wuth.
124	6	nur l. nun.
146	beste	schöner l. schönern.
161	13	säßen l. süßer.
179	9	Sträuben l. Stäuben.
229	5	fehlt sie.
251 v. u.	2	statt Hülle l. Hölle.
270	13	gelobt l. getobt.
273	11	vor Gleicher fehlt der.
275	6	statt Pöbolatrie l. Pöbolatrie.
281 v. u.	6	Ueberfälle l. Ueberfülle.
286	6	selben l. selber.
287	7	sich etwa l. etwa.
288	12	bavon l. daran.
294	2	kleinsten anzunähern lies kleinsten an zu nähern.
299	4	hingegen l. sondern an.
—	6	einweichen l. einweihen.
—	8	der l. die.
302 v. u.	3	aus jedem l. jeden Berg.
307	9	Lehren l. Lehrer.
312 v. u.	8	unserm l. unsern.
315 v. u.	4	Hofmeisterseelen l. Hofmeister, Seelen.

Zweites Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Levana.

Seite	Zeile	
4	13	statt Beichttrichter lies Beichttochter.
24 v. u.	5	Griechen l. Gracchen.

Seite	Zeile	
31	12	statt einnehmen l. einnahm.
37	5	nur l. nun.
47	12	gibt l. gilt.
48	3	hingab l. hingäbe.
59	2	nach aber fehlt ohne.
—	9	nach und fehlt Jugend.
61	6	statt aus der Mutter lies der Mutter aus
—	7	zuvor l. zwar.
—	13	Heloten l. Heloten.
67	6	Flügelbedeckender l. Flügelbedecken der.
69	3	Gattin l. Göttin.
77	12	ihm l. ihr.
112	8	vor Satire fehlt der.
116	2	statt acht l. neun.
119	19	suchten l. suchen.
—	14	nach Fischen fehlt: zwischen 2 Elemente.
123 v. u.	6	statt sich l. jene.
126	8	mußte l. müßte.
128	12	keine l. keiner.
142	7	nur l. mir.
143	9	könnte l. konnte.
144 v. u.	2	Berlin l. Breslau.
146 v. u.	7	Ältere l. Alter.
159	6	übergearteten l. übelgearteten.
171	3	dem l. den.
179 v. u.	2	Klagegöttern l. Plagegöttern.
181 v. u.	3	Hof-Züge l. Hof-Ringe.
185	3	Leuchten l. Leuchter.
196	2	Erbleben l. Erdbeben.
201	12	aufgeschlagenen l. aufgeflognen.
226	10	aus l. aus.
—	11	aus l. aus.
229	letzte	Bleibende l. bleibende.

Seite Zeile

- 230 v. u. 7 vor aus fehlet leichter.
 235 v. u. 1 statt Verachten l. Verachten.
 249 2 einen l. eine.
 — v. u. 2 Ufel l. ekel.
 250 13 Sonne l. Sonn:
 254 v. u. 3 streiche den Punkt weg.
 266 9 Sünde l. Wunde.
 269 9 bedeckt l. bedenke.
 274 v. u. 6 erlebte l. erlebten.
 275 7 übervergangnen l. über vergangen.
 276 v. u. 5 Furcht l. Frucht.
 280 letzte besiegt l. besingt.
 286 7 einfache l. entfaltenbe.
 288 9 Verwahrung l. Verwarnung.
 289 v. u. 2 verachtende l. verachtete.
 290 9 Benennungs l. Berennungs.
 — 14 wurde l. sein wollte.
 291 letzte diese l. dieser.
 292 11 nach Rahmen fehlt: um das göttliche
 Ebenbild.
 — letzte statt alte l. alle.
 296 v. u. 3 wie l. wir.
 316 3 erwürgend l. erwägend.
 326 6 durch Zweifeln l. zu Zweifeln.
 334 6 tiefe l. tief:
 335 7 verlassen worden l. vertrieben habe.
 340 v. u. 8 streiche aber weg.
 343 v. u. 2 statt Ruhr= Pest l. Ruhr und Pest.
 351 12 im l. ein.
 357 10 der l. oder.
 363 8 Lehren l. Lehrer.
 371 v. u. 7 umfaßbar l. unfassbar.
 377 7 Rück= Blick l. Witz= Blick.

Seite	Zeile	
384 v. n.	4	statt wichtig l. wißig.
394	12	denkreine l. Denkreime.
404	4	froh l. früh.
413	10	finessischer l. Sineser.
433	5	vergeffen l. vergießen.
435 v. n.	3	Socrates l. Isocrates.
436	1	nach Scham setze ein Komma.
438 v. n.	5	statt Kunden l. Kindern.

Drittes Kapitel.

Druckfehler des ersten Bandes der Flegeljahre.

Seite	Zeile	
23	11	vor Clausula fehlt zur.
31	10	statt derselbe lies der selber.
57	10	Territorine l. Territorien.
79 v. n.	7	ihn l. dasselbe.
96	6	Hände l. Händel.
—	9	gewölfte l. gewölbte.
100 v. n.	6	jeder l. in jede.
— v. n.	5	verstehe l. erstehet.
101 v. n.	5	und l. um.
128	3	der l. die.
138	6	nach gehende fehlt tanbe.
— v. n.	5	nach Wenn fehlt ex.
155 v. n.	9	statt wol l. voll.
167	4	schreibe l. schreiben.
179 v. n.	4	es ist l. ist es.
214	14	Lochzöpfen l. Lackzöpfen.
229 v. n.	1	Länderlein l. Lenzelchen.
236	4	nehmen l. wegnehmen.

Viertes Kapitel.

Druckfehler des zweiten Bandes der Flegeljahre.

Seite Zeile

31	10	statt er faßte lies erfaßte.
45	13	Stückjunkerin l. Stückjunferin.
67	3	erinnerte l. erinnere.
76	14	Ratgold l. Rattgold.
90 v. n.	10	geistliche l. geistige.
128	11	Rahlkopf l. Rehlkopf.
142	12	Leibes l. Liebes.
173	7	des l. das.
176	6	könnte l. konnte.
206 v. n.	9	Schlangen l. Schlagen.
212 v. n.	9	vergaß l. ergoß.

Fünftes Kapitel.

Druckfehler des dritten Bandes der Flegeljahre.

Seite Zeile

8	8	statt von lies vor.
53 v. n.	4	verröthete l. erröthete.
59 v. n.	5	Schmüd l. Schmink.
90	9	Gros l. Gras.
97	1	weinst l. weineß.
—	—	vor wer fehlt Dir.
97	14	statt von l. von der.
113 v. n.	8	Leich l. Leih.
120	7	Nacht l. Raht.

Seite	Zeile	
143	10	statt Kahlkopf l. Kehlkopf.
151	legte	verrieth l. errieth.
165	1	nach mehr fehlt als.

Sechstes Kapitel.

Druckfehler des vierten Bandes der Flegeljahre.

Seite	Zeile	
10	8	statt er lies ein.
22	8	einzuplägen l. anzuplägen.
25	4	Parte l. Pärte.
27	9	Paß l. Paßel.
32	16	so l. so.
39	3	entklang l. erklang.
40	14	um zu weilen l. und zu weilen.
41	13	vor über fehlt als.
43	6	statt entfärben l. vorfärben.
47	8	zeitiger l. zeitlicher.
48	1	Vorkehrung l. Verkehrung.
— v. u.	5	Entschädigung l. Entschuldigung.
51	6	er l. der.
62	12	gerstrickt l. verstrickt.
67	2	gänzte l. glänzte.
76	15	zu Malen l. zum Malen.
87	—	die ganze Seite muß Gänsefüße oder Hasen- öhrchen bekommen.
92	6	Beilleid l. Belleid.
96 v. u.	2	verschreckt l. erschrickt.
99 v. u.	2	vergaß l. vergaß.

Seite	Zeile	
111	15	vor Mensch fehlt o.
122 v. u.	8	statt von l. vor.
144 v. u.	8	Kasser l. Kaffer.
147	5	fruchtbarste l. fruchtbarste.
157	7	einen l. feinen.
172	3	Fruchtschener l. Fruchtschnur.
179 v. u.	2	streiche ohne weg.
182 v. u.	7	nach schon fehlt lateinisch.
186	12	statt käme l. käne.
187	10	Zwischelsteine l. Siegelsteine.
191	3	von Dentlicher an bis citrinella mache Gänsefüße.
198	letzte	statt ansladen l. ausladen.
200 v. u.	5	eine l. einer.
232	4	denken l. danken.
235	14	Blüte l. Seele.
236	4	Mettel l. Metall.
243	14	ist l. sei.
—	17	dürfte l. dürfe.
277	2	bezauberten l. bezaubern den.
—	12	thräuenden l. dräuenden.
280	1	sagte l. fragte.
289	8	warf l. entwarf.
295	1	einen l. feinen.
301	8	Geschenke l. Gehenke.
303	7	vor auf fehlt sich.
310	8	statt antwortete l. antworte.

Siebentes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Freiheitbüchlein; oder
dessen verbotene Zueignung an den regierenden
Herzog von Sachsen Gotha.

Seite Zelle

- | | | |
|----------|----|--|
| 10 v. n. | 5 | statt fünfzig lies fünf. |
| 12 v. n. | 3 | ihres l. Ihres. |
| 92 v. n. | 6 | Allein l. Kleine. |
| 103 | 12 | nach damit fehlt ihnen. |
| 117 | 10 | statt seine l. seien. |
| 124 | 8 | Königs l. Kriegs. |
| 127 | 11 | setze ein Ausruf: statt des Fragezeichens. |

Achstes Kapitel *).

Druckfehler der Clavis Fichtiana. 1800.

Seite Zelle

- | | | |
|----|---|-------------------------|
| IX | 4 | statt frei lies freier. |
|----|---|-------------------------|

Neuntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Briefen und bevor-
stehendem Lebenslauf. 1799.

Seite Zelle

- | | | |
|----------|---|-------------------------|
| 49 v. n. | 3 | statt Recht lies recht. |
| 50 v. n. | 4 | uns l. aus. |

*) Hier fangen die bisher noch ungedruckten Druckfehler der zweiten Auflage dieses Ergänzblattes an.

Seite Zeile

112 v. u.	6	statt dreizündiges l. dreizüngiges.
233	3	Schnurkiesel l. Schnürkiesel.
265	9	wie l. nie.
301	7	vor dieser setze auf.
404	3	schöff l. schöff'.

Zehntes Kapitel.

Druckfehler im heimlichen Klaglied der jetzigen Männer; eine Stadtgeschichte; und die wunderbare Gesellschaft in der Neujahrnacht. 1801.

Seite Zeile

IX v. u.	6	statt Litteraturgelehrte lies literaturgelehrte.
3	11	den l. das.
24	5	Sangen l. Zangen=
60 v. u.	3	male l. malt.
113	5	Linien l. Lianen.
142	6	Höbern l. höhern.
144	1	blonden l. blauen.

Elftes Kapitel.

Druckfehler in des Feldpredigers Schmelzle Reise nach Fläß mit fortgehenden Noten; nebst der Beichte des Teufels bei einem Staatsmanne. 1809.

Seite Zeile

7	11	statt Parteigeist lies Pathengeist.
—	12	nur l. mir.
13 v. u.	7	klingen Proben l. Klingenproben.

Seite	Zeile	
23	7	statt heßt l. hadt.
39	10	unfern l. unferne.
48	10	niederschließen l. niederzuschließen.
61	5	Ringuer l. Ringuets.
73	14	Feigen l. feigen.
81 v. n.	7	Seiten: l. Seiden:
82	8	Saum l. Saun.
89	5	selten l. selber.
103 v. n.	5	alle l. alte.
116 v. n.	6	Gelbenfelle l. Gelbenseele.
121	9	eine l. seine.
128 v. n.	3	seine l. seinen.

Zwölftes Kapitel.

Druckfehler in den Dämmerungen für Deutsch-
land. 1809.

Seite	Zeile	
22	3	nach als fehlt die.
23	9	lies zu Herrschern.
87 v. n.	3	statt Nord l. Norden.
94	1	Fluglaute l. Flughäute.
147	8	Theorien l. Thronen.
208	10	Erzählen l. Erröthen.

Dreizehntes Kapitel.

Druckfehler in Jean Pauls Museum. 1814.

Seite	Zeile	
373	5	statt verdrängt lies verlängert. (Einer der wichtigsten Druckfehler in dem ganzen Ergänzungsbatte der Levana.)

Vierzehntes Kapitel.

Druckfehler im dritten Bändchen der neuaufgelegten Levana. 1814.

Seite Zeile

665 v. u. 2 statt die lies der.

Fünfzehntes Kapitel.

Druckfehler im zweiten Bändchen der Herbstblumine 1815.

Seite Zeile

8 v. u. 11 statt zurückriegeln lies zurücksiegeln.

42 12 in I. ja.

47 10 hieher gehört die untenstehende Note.

52 13 streiche die weg.

82 10 I. des Priestermantels.

163 7 statt mir I. ihm.

173 4 verbarg I. verbog.

178 v. u. 9 Zwang I. Zank.

197 9 nach näher fehlt als.

216 v. u. 7 nach politische fehlt Freiheit.

235 v. u. 4 statt gebrechten I. gedachten.

241 v. u. 8 Franken-Nahmen I. Frauen-Nahmen.

250 v. u. 6 Erste I. Gräfte.

Sechzehntes Kapitel.

Druckfehler in den Politischen Fastenpredigten.
1817.

Seite	Zeile	
8	8	statt wässern l. wässert.
—	12	den vielgestaltigen l. der vielgestaltige.
—	14	Halben l. halben.
12	7	erwägte l. erwäge.
16 v. n.	4	dadurch l. durch.
25	9	ench l. auch.
26	4	in l. ein.
35	9	durch l. durchgreifenden.
61	4	l. correpetitor.
—	12	unterlegen l. untergelegen.
69	1	fein l. ein.
87 v. n.	1	l. Autoren Wissenschaften.
96 v. n.	2	Jupiter, Donnergottes l. Saturn, Zeit- gottes.
111	13	Brand-Affairen l. Brand, Affairen.
119	14	Razion l. Stazion.
142	11	auf l. in.
150	12	Steg l. Sieg.
151 v. n.	4	nach daß sehe ein.
164	1	statt Flüssigkeit l. Säßigkeit.
176	6	Zitterspiele l. Ritterspiele.
180	12	es l. etwas.
198 v. n.	6	streiche gewesen aus.
214 v. n.	4	statt Rien- l. Rinn-
261	11	nach Frieden sehe anßer.

Seite Zeile

262 v. n. 4 statt von l. vor.

263 2 von l. vor.

N a c h s c h r i f t.

Sollten sich in die vorstehenden Druckfehler — wegen Entfernung des einen Verfassers und wegen der Nähe des andern — einige Druckfehler eingeschlichen haben: so bittet man den geneigten Leser, sie zu übersehen und zu verbessern.

Jean Paul's
Freiheits-Büchlein;
o d e r
dessen verbotene Zueignung an den regierenden
Herzog August von Sachsen Gotha;
dessen
Briefwechsel mit ihm; —
und die Abhandlung
ü b e r
die Preßfreiheit.

M II +).

Unterthänigstes Zueignungs-Gesuch,
eine Aesthetik betreffend, an Ihre Durchlaucht den
regierenden Herzog August von Sachsen Gotha.

• Gnädigster Herzog,

Schon da Konzipient dieses vor fünf Jahren (und nach-
her mehrmals) das Glück genoss, Ihre Durchlaucht sowohl
zu hören, ja zu lesen, als auch von Ihnen gesehen und ge-
lesen zu werden, faßte er den Entschluß, Ihnen etwas Ge-
feilteres zuzueignen, als er selber ist, nämlich ein Buch, das
er sehr schätzte und wovon ganze große Theile mit der schick-
lichsten und richtigsten Manier auf Ihre Durchlaucht an-
zuwenden wären. Gegenwärtiges leistete dieß wirklich, und
Zweifler daran wären wol leicht durch solche Programmen
darin (anderer gar nicht zu gedenken) einzutreiben, welche
die Phantasie, Poesie, den Witz, Humor und Aehnliches ver-
handeln.

†) Anmerkung. Das Freiheits-Büchlein u. erschien
zu Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung 1805.
R.

Dies aber machte nur gar zu leicht, daß Konzipient Ende vorigen Jahres eine Dedikazion verfertigte (sie ist sub-Littera A. angebogen) und mit ihr ungewöhnlich genug den Druck des Werkes anheben ließ, ohne vorher im Geringsten (er will es nicht verhehlen) bei Ihrer Durchlaucht um die Erlaubniß anzuhalten, Ihnen die stärksten Wahrheiten zu sagen und zwar angenehme, — welche rechten Menschen oft schwerer zu hören wie zu sagen fallen, als sehr bittere.

Allerdings schützt Dedikant nicht ohne Grund vor, daß Ihre Durchlaucht (wie gedacht) bei Anfang des Drucks noch Erbprinz waren, als er in der Aufschrift poetische Aurorens Farben pries, welche nachher an der Sonne, wenn sie zu regieren anfängt, sich in warmes Licht verwandeln; — und so möchte die Zeit des Drucks diese und ähnliche Lobeserhebungen in etwas entschuldigen.

Seit inzwischen Ihre Durchlaucht anfangs der zweiten Abtheilung des Buchs vom Musenberg auf den nahen Thron hinaufgegangen und zum Zauberpiegel der Poesie in die andere Hand noch den Zauberstab des Scepters bekommen haben: so macht freilich die Zueignung eines Buchs mit der Zueignung eines Landes den erbärmlichsten Abtich, so daß es ihr nicht besser als einem Lorbeerfranze ergehen kann, den Apollo als Schäfer aufbekommen hätte, und den er nachher mitten ins Sonnenfeuer hinaufstiege, vor welches er sich, um es zu lenken, setzt. Ist die Krone der letzte Helm Deutschlands, ist keine Art von Geist so wichtig als ein Schutzgeist, und muß sich die Blüte der Humanität, gleich der Ananas, durch die Krone fortpflanzen: so kann wol niemand mehr und weiter dabei leiden als Konzipient selber, weil er in der angebognen Aufschrift diese Vorzüge nur in der Ferne gewiesen, und die poetischen in der Nähe.

Denn wird deswegen Dedikanten ihre Bekanntmachung.

abgeschlagen: so hat er nicht nur die Kosten, — das halbe Buch, die Seltenzahlen, die Bogenwärmer umdrucken zu lassen; sondern er muß auch zusehen, wie andere den Vorthell, der, wie es scheint, ihm gehört, von seiner Aesthetik ziehen, nämlich ihre angenehmsten Sachen ohne sonderlichen Aufwand von Wiß — der nur in entfernten Aehnlichkeiten besteht — auf Ihre Durchlaucht zu applizieren.

Daher gelangt an Sie die unterthänigste Bitte, daß die angebogene Debifazion sub Litt. A. ohne kostspieligen Umdruck bleiben dürfe, wie sie ist.

Das Schweigen wird Konzipient als einen Befehl annehmen, sie herauszuschneiden; und wird dann leider den Lesern nur durch den Abdruck dieser Supplik seinen guten Willen zeigen können —

Ihrer Durchlaucht

unterthänigster

Sean Paul Fr. Richter. •

M II.

Offizielle Berichts: Erstattung
an den Leser von Deutschland, nebst den Briefen
des Herzogs.

Wohledler, Ehrwürdiger, Hochwohledler, Wohllehrwürdiger,
Hochedler, Hochedelgebórner, Hochwohllehrwürdiger, Wohlge-
bórner, Hochehrwürdiger, Hochwohlgebórner, Hochehrwürdiger
Reichsfreiherrl. Wohlgebórner, Hochwürdigster, Hochgebor-

ren 1c. 2c. 3c. Leser! — Ihre über den ganzen Abreßkalender ausgebreiteten Titel, welche noch tiefer und noch höher steigen, entschuldigen es, wenn ich sie alle in den einzigen einschmelze, Verehrtester!

Es zu rühmen, verehrtester Leser, was Sie seit der Erfindung der Schreibekunst weit mehr als alle Ludwige XIV. für die Wissenschaften, sie mochten sich im Purpurpergament oder in Lumpenpapier kleiden, gethan durch Lesegeld, ist über meine Kräfte.

Alle Bibliotheken, von Lese-Bibliotheken an bis zur blauen (wenige Raths-, Regiments- und Kloster-Bibliotheken ausgenommen) schaffen Sie neu an, oder erstehen Sie in Versteigerungen, und wer anders als Sie läuft alle Werke flüchtig durch, die man kennt, vom ersten indischen Schauspiel an, das in Felsen unter dem Meer gehauen war, und von den Büchern im Serail, die Kloster lang sind, bis zu dem Opern- und Brockenbuch und dem Kinderlesebuch und den Büchern der aner und in ana, ungeachtet Sie noch zu gleicher Zeit alle Aktenstöcke, Brieffaschen, Noten, Planeten, Visitenkarten, Blehpässe, Bank-, Küchen- und Komödienzettel in Deutschland zu lesen haben? Wahrlich, ich wünschte zu wissen, was Sie nicht läsen.

Und doch unterstützt Sie dabei niemand als zuweilen ein Lektor: denn die beiden Leser im Reichs-Kammergericht zu Weglar, welche die Akten folliieren, übergeben und aufheben, wird niemand für sonderliche chargés d'affaires und Mitarbeiter von Ihnen nehmen.

Zehn tausend Mann stark soll nach Meusel das sitzende Heer jetzt sein, das Sie auf den Beinen und sonst halten und besolden, theils als Referenten, theils als Sekretaire. Welche Ausgabe für so viele Land-, Stadt-, Marktflecken- und Dorfschreiber, da der Pabst selber nicht mehr als 72 Schrei-

Wer hat, die aber Abbreviatoren heißen! Fünf tausend Werke liefert das Heer jährlich, welche Sie alle theils zu kaufen, theils zu lesen haben. Wie schlecht ist nun jeder Referendar und Sekretair, der überall, wo die Gerechtsamen des größten Kurators und Nutritors des Schreib- und Buchhandels leiden, nicht auffpringt, beschirmt, ausfällt, aufschreibt, und dann berichtet' offiziell! Gibt es solche laie Autoren?

Endesunterzeichneter Referent wenigstens ist der Mann nicht, der bei der Semester-Gage, die er von Ihnen zieht, dieses thäte, sondern er berichtet mit Eifer wie folgt:

Zwanzig Jahre und wenige Monate mögen verflossen sein, seitdem er in Ihre Dienste trat, zuerst als Referent der grönländischen Prozesse, und darauf der Teufels Papiere, — jenes in Berlin, dieses (6 Jahre später) in Gera. So leicht etwa damals das Gnaden-, ja Ungnaden-Gehalt dafür ausfiel, oder so schwer das Rgff- und Leseholz für damalige harte Winter: so reichlich haben Sie ihn nachher, da er eine leserlichere Hand schrieb, als Ihren Ehren-Eldner salarirt mit Ref-Geschenken jährlich. Wer denn sonst, verehrtester Leser, als Sie, hat bisher für den Unterzeichneten und dessen Frau und Kinder mehr gethan als alle Fürsten, und dessen Vater- und Wohnstädte? Sie allein dekretirten ihm ein Firum mit Zulage; von den Städten und Thronen trieben erst Sie als Sportularius und Pfennigmeister die Beischüsse ein. Sie wahrer Musesfreund aller schreibenden Prezisten! Wie würde es ohne Sie und ohne den Lesegroschen, den Sie wöchentlich als Schreibpfennig und Almosengeld in allen deutschen Leihbibliotheken austheilen, um Schreiber und Schreiben stehen! —

Was noch heimlich und nebenher Ihre treffliche Gäfte, die vergeßliche, aber unvergeßliche Leserin gethan, o ver-

ehrtester Leser, die er das Glück gehabt in Berlin und sonst zu sehen, darf nur seine Dankbarkeit vermehren, nicht seine Freimüthigkeit und Redseligkeit. Deinahe in unserm ganzen Heere der 10,000 Xenophons ist Eine Stimme darüber, sie Notre Dame, ma-Donna, Hesperide, Titanide zu nennen, nicht eine bloße Haus-Ehre, sondern eine Pallast- und Land-Ehre — Franzosen nennen sie die Jungfer Europa — wahrlich der Enthusiasmus ist allgemein — —

Sie kann deshalb Unterzeichneter aufhören, für die Rechte Ihres Hauses zu sechten, das voll Lesezimmer ist; er stattet ihm ewig die offiziellen Berichte ab, die äußerst nöthig sind. Heute hat er einen der neuesten zu machen, einen Index expurgandarum (dedicat.) betreffend, den Ihnen die philosophische Fakultät in Jena, ohne ein besonderes Konkordat, das bekannt wäre, als Gesetz an die Flügel-Thore Ihres Lesezimmers affigieren und nageln wollte.

Das Faktum ist dieses:

Ihr Apanagist, Verehrtester, Verfasser dieses und der Vorschule der Aesthetik nebst einigen Vorlesungen in Leipzig über die Parteien der Zeit. Hamburg, bei Friedrich Perthes. 1804. setzte dem eben gedachten Buche eine Zueignung an den regierenden Herzog August von Sachsen-Gotha vor, welche dieselbe ist, die der Aesthetik fehlt und diese Schrift verzerrt. Er schickte sie vorher an Ihn, den genialen und liberalen — ein Klang- und Sinn-Reim zugleich — mit folgendem Briefe:

Gnädigster Herzog,

Ihrer Durchlaucht send' ich hier eine Dedikazion an Sie, um Sie um die Erlaubniß des Lobes nicht sowol — denn diese gab mir schon die Wahrheit — als um die Erlaubniß des ungewöhnlichen, mehr englischen als deutschen

Leuet zu bitten, worin ich es sage. Mögen Sie mir es verstaten, zweimal recht glücklich bediziert zu haben, das erstemal der schönsten Königin, das zweite dem wichtigsten Fürsten!

Das Buch ist eine — aber nach meiner Weise geschriebene — Aesthetik und mein Lieblings=Kind. Es erscheint im August schon. Daher möcht' ich wol zur großen Bitte noch die kleine fügen, wenn sie schicklich ist, mich bald entweder zu erfreuen oder zu erschrecken.

Ihrer Durchlaucht

Koburg,
den 16. Jul. 1804.

unterthänigster
Jean Paul Fr. Richter.

Darauf erhielt der Brief- und Schriftsteller vom Herzoge folgende Antwort

Doch, Verehrtester, eh' ich Ihnen die sämtlichen Akten vorlege, deren Einsicht Er Ihnen erlanbt, wünsch' ich Ihnen Glück, daß der Zufall, der Sie um einige unbedeutende Blätter von mir bringen wollte, Ihnen dadurch eine Menge interessanter zuführt. Auch dürfen sich zwei Schwiber selbes Glück wünschen, wenn ihre Briefe eben so gut in die Druckerei geschickt werden können als auf die Post; welches hier der Fall mit den meynigen ist in Rücksicht der Gefinnung, und mit den herzoglichen in Rücksicht des poetischen Gehalts.

Das Polyneson, worauf sich der Anfang des folgenden Briefes bezieht, ist ein großes episches Märchen über die Liebe, vom Briefsteller, welches alles, was große Kenntnisse und große Kräfte von Frucht- und Blumen-Gewinden, Wäldschneuren und Weins-Würzeln in einander flachten ihn=

nen, zu seinem Zauber-Kreis der Liebe ründet. Doch das was schilbert, kann nicht selber geschilbert werden; der Kreis wird zuletzt ein Trauring — der Ring ein Juwel — der Juwel ein Lichtblick — der Blick ein Geist. Der Tadel, womit man das Polynon so gut belegen kann als mit Lob, ist bloß schwerer zu verdienen als zu vermeiden. Eine geniale Phantasie ist, gleich dem Luftballon, leicht in die Höhe und in die Tiefe zu lenken; aber das wagrechte Richten wird bei beiden etwas schwer; indessen hielt man es bisher doch für das größere Wunder, sich in den Himmel zu erheben, als sich darin zu steuern.

Daß man hier nicht schmeichle, sondern bloß bedizziere, beweiset die endliche Edition des ersten Dokuments:

Angebogene Antwort, sub Littera zzz + x.

Panädonia bat: (Pleonasmus, da sie eigentlich nichts zu bitten hat) als sie das Polynon tausendfärbig und tausendförmig aus ihrem Hülhorn schlüpfen ließ; und dazumal ging es ihr wie Pandoren; es blieb ihr eine Bitte — was einerlei ist — eine Hoffnung, und diese Bitte oder diese Hoffnung hieltete sie auch in eine Weyhe ein. Richter sey Freund und Freund sey Richter. Dieses Epigramm sollte griechisch und nicht deutsch, nicht gedruckt, sondern in Kupfer gestochen werden, wenn mein Unvergleichlicher (mein Vortrefflicher, würde ich sagen, verglich' er nicht zubielt) es mir erlaubte. Doch ich werde mit meinen in einander geschachtelten Parenthesen wie unser guter W***, und ende, damit mein Paulinischer Johann und mein Johannischer Paul nicht vor Langweile vor mir ende, und vor meiner eigenen Geduld mit der letzten der Bitten: diese Bitte, wie eine leichte Lustgondel, Ihrem Schatz- und Rauffahrten-Schiffe anzuhängen, nicht, damit bey'm Schiffbruche der theure Steuer-

mann sich darin retten möge; aber — das ist eben das Räthsel. —

Einst krümmte Hesperus einen silbernen Nachen aus seinen Strahlen und fuhr hehr und genialisch über die Milchstraße der Ahnung, und warf der verblüfften Welt Sternschnuppen in die zugestaarten Augen, daß die Schuppen herabfielen, und einige durch das Schlüßelloch der Zukunft in den Himmel blickten; aber nachdem sahen wir durch einen Spiegel in einen dunkeln Ort. — Das jammerte den jüngern Phosphoros; er nahm eine Riesenperle, überzog sie mit Uranusglanz, tauchte sie in Minnegluth, und bevölkerte sie, — doch Sie wissen alles schon, und nun haben Sie mein Räthsel errathen. Wenn Ihre Vorrede vorlaut ist, so ist meine Rede wohl Nachlaut; doch Sie sind gewohnt, den Weibern durch die Finger zu sehen, durch die Ihrigen und durch ihre. Phosphoros hat noch mehr Prätensions wie Sie, drum hängt er sich Ihrem Schatz und Rauffahrtsschiffe als Lustgondel an. Ma addio, cara anima; governiamo il cielo e l'arcadia. Phosphoros, — Metahesperos! —

NB. Sie wollen wissen, ob ich eine Zueignung haben will, dazu antworte ich mit Nein; aber ob ich das Ueberschickte sub Littera A. mit meinem Admirations A! beantworten werde, dazu sage ich Ja. Erschreckt Sie mein undemüthiges Nein, so bleibt die Lustgondel im Hafen, und der Richter bleibt mein Freund, der Freund aber nie mein Richter. — Kommen Sie in Gottes Namen, in Gotha zu verpiffen, was Sie in Liebenstein getrunken haben, nur verschonen Sie meiner Minister Perruquen, denn Sie wissen, daß die Rege der großen Welt nicht so ausgepicht sind, wie die Federfügen der Gelehrten. Doch verzeihen Sie diese Reminiscens und diese Art von Plagiat Ihrem Freunde und Mitsünder

Lucifer.

P. S. à propos! von Bier, Orten, Kommen und Geht — Es ist nicht meine Schuld, daß ich geblieben bin. Sie verwechseln vielleicht, guter Richter, mein Abendroth mit meinem Morgenroth, wie es einst Ihr Gottwalt mit dem feintigen that. Ich habe keinen Zauberstab, und der Spiegel, den ich halte, ist nur der der Eitelkeit, und doch kann ich nicht vergessen, daß ich zähne-, nägel- und haarelos bin. Wenn Sie recht schmeichelhaft seyn wollen, so nennen Sie mich einen Kleister-Mal aus dem Kleister, wo Gott seine schönsten Sonnen knetet. Dieses Irländische Bonbon wird mich unendlich freuen und gewiß nicht weniger neu seyn, als die Britischen sind, die Sie mir aufstischen wollen. Sie wollen mir einen Lorbeerkrantz aufsetzen, und — wissen Sie denn nicht, daß eine Graciosos-Kappe eine von den Helmszierden ist, welche ich das Recht zu führen habe; wie eine Säule, eine Rose, eine Henne, ein übersatter Löwe zwischen unverzehrten Herzen, in dem selbtreichen Wilderlande sind, die meinen Schild zieren, und über denen ein Hautenkrantz. Diesen würde ich mir eher, wie das Wiesel des Plinius, wählen, wenn die schöne Otter der Männlichkeit mit Augen, Herzen und Gallenzahn mich zu durchbohren sucht. Auch gegen den Zahn Ihrer Wißeschlange möchte ich mit dieser Zauberraute die Taube meiner Falschlosigkeit umpanzern. Richter, Sie fürchten, daß ich mich vor Ihrer Eignungsschrift fürchten könnte, und wollen mich mit dem Wiegenliede der Schmeicheley einlullen? Sagen Sie Sich, daß ich als Jungfrau das Einhorn des Spottes entwaffnen kann, und das mit einem Ruße; einem Judasruße, und Sie kreuzigen; mit einem Ionathansruße, und Sie verlassen; aber auch mit einem Gyparrisruße, und mit Ihnen sterben und ewig leben: aber nie mit einem Krähenruße, die sich aus gleicher Schwärze die Augen nicht austragen. — Mißhandeln Sie mich, und

lassen Sie druden, was Sie wollen: Vorreden, Briefe, ja meinen Brief. Verspotten Sie mich; ich weiß es nur zu gut, daß die Freundschaft der Männer eine umfangende Jungfrau ist, und ihre Schmeicheley eine giftige Verklümmung. — Doch, können Sie mit meinem warmen Kinderblute, mit meinem weichen Mädchenherz, und mit meinen süßen Witwen- und Waisenjähren alte Wunden aus- und alte Flecken abwaschen, so thun Sie es; denn es ist keine Schande für mich, auf dem Altare des mächtigsten der Götten zu enden. Habe ich mir doch schon lange eine weiße, rosenrothe Hyacinthe mit dem Epigraph gewählt: *καλὸν ὑπὲρ τοῦ καλοῦ θνήσκειν*. Und gern möchte ich der Hyacinthus sein, nicht um Sie zu bestechen, aber um Sie zu entwaffnen. Kommen Sie auf mein Herz, mächtiger Sonnengott, es ist keine Pythische Schlange. Ihre Pfeile sind jetzt umsonst. Wenn ich gleich Taubenschwingen und eine schirmende Binde vor den geblendeten Augen trage, und auf der blassen Stirne den lothigen Cyrrhus, und schmutzlos, ja fleiderlos Ihnen erscheine, so bin ich doch, Holzer, rachgieriger Sonnenlenker, kein Gott, sondern Panädoniens schwacher Schatten. — Dieses dürfen Sie Ihren Vorreden und allen Ihren Briefen anhängen; und jedes zartfühlende, edle Weiberherz wird mich gegen Ihre Schärfe beschützen!

Hierauf antwortete der Zueigner folgendes Aktenstück:

Gnädigster Herzog,

Das Schreiben Ihrer Durchlaucht und dessen Verkabinet hat mir eben so viele Freude als Mühe gemacht; zuletzt aber, da ich's ganz verstehe, nur Freude. Was den Streitpunkt des Witzes ic. anlangt, so behaupten Sie während Ihres Solotanzes bloß, es gebe keine Bewegung und

Zeno habe Recht. Indesß glaubt jeder Weltkörper zu stehen, ob er gleich fliegt.

Da Ihre Durchlaucht durch Ihre Mischung von Scherz und Ernst mir die Erlaubniß gaben, Ihr Mein auszuliegen und zu rangieren: so hab' ich die Meinung erwählt, welche mir die wohlthueendste ist, und ich habe das Ganze für die schöne Erhöhrung meiner Bitte angesehen. Doch ist immer noch Nothzeit, mich durch einen ausdrücklichen Befehl um meinen schönen Traum zu bringen. Indesß wär' es Schade, da in Deutschland ein solcher Gegenstand und eine solche Sprache unter den Dedikationen eben nicht gewöhnlich sind.

Ihre Durchlaucht theilen — wie es fast scheint — einen flüchtigen Irrthum des mir ewig theuern Herzogs von Meiningen über mich, welcher auf Kosten meines Herzens und Geschmacks zugleich einen einfältigen Spasß im hiesigen Wochenblatte mir zuschreiben konnte. Meine Seele blieb ihm so treu wie seine Gemahlin — und Coburgs Reize . . . wenigstens vertausch' ich es in 14 Tagen mit Bayreuth. — Verzeihen Ihre Durchlaucht diese Schreibseligkeit — empfangen Sie meinen Dank für Ihre Blätter voll Blitze und Duft — erhören Sie meine alte Bitte — und erlauben Sie mir die süße Hoffnung, Ihnen nicht durch meine Denkungsart (die Schreibart rechn' ich nicht zu ihr) zu mißfallen —

Ihrer Durchlaucht

Cob. d. 29. Jul.
1804.

unterthänigster
Jean Paul Fr. Richter.

Thaurer Ivan,

Wenn Sie von Monochoren sprechen, so irren Sie sich, wenn Sie nicht voraussetzen, daß nach der Haydnisch-Mozartischen Eröffnung aus Gewittern und Engelschören, Nachtigallen- und Aeolsharfen, Sylphenreigen und Hirtenliedern, der mit unsern Genien Hesperus und Phosphoros gezierte Vorhang rauschend heraufrollend die schönste Zukunft enthüllt; daß der prophetische Prolog auf seiner Hippogryphen-Quadriga daherstürzt, und daß er das gespannte Herz noch höher spannt, nämlich zum Bichordion Hoffen und Wissen; daß dann der Strom aus Entzücken, Wehmuth und Ueberraschung; Wohlklang, Minneträumen und Moralität; Sylbenmaas, Takt und Grazie; Gesetz, Phantasie und ästhetischer Vollkommenheit; — sich in wilden kunstreichen Cascaden über die drey Alpen: Entspinnen, Verflechten und Weben in den stillen Ozean der herrlichsten Unendlichkeit, als wie der Fluß der lyrischen Euphonie ergießt, und jedes befriedigte Herz mit Hoffnung erquickt, und in Freudenthränen eingeullt mit der leisen Frage: Ist's Himmel? — davon schleicht und dem kleinen Prologus mit sanfter Demuth durch die Thränen zugelächelt hat, wie er auf seinem kleinen Perlen-schiff auf Rosenwellen dahin tanzte, und die Räthsel lieblich singend aus den Untiefen der Aesthetik herausfischt, und sie als phosphorirende Psyphen der Abendfacel zuslattern läßt, um sie selbst dort zu Sternen zu verglühen: — Wenn Sie alles das, sage ich, nicht voraus gefühlt haben, so haben Sie auch nicht verstanden, daß ich Sie, theurer Paul Friedrich, bat, Panädoniens Erweckungs- und Melbungs-Symphonie zu seyn; und dann hängt sich nicht meine Gondel an Ihr Rauffahrten-Schiff, und ich lese nur eine Overture, einen Prolog, eine herrliche Oper in drey Akten, und es entzückt mich weder ein Ballet, noch ein Epilog. Doch

thun Sie, Richter, was Sie wollen; Sie können doch nie aufhören mein Liebling zu seyn.

Ihr Emil.

Gnädigster Herzog,

Mein erster Brief in Bayreuth sei ein Dank für den Ihrigen, der mich in Coburg unter dem Einpacken antraf und der durch seine schöne Perspektive meinem Wege gerade eine entgegengesetzte Richtung hätte geben können, wenn ich der Freude und der Hoffnung mehr gehorchen dürfte, als dem Bedürfniß. Es wäre so schön im schönen Gotha zu leben, und von Ihnen und Sie selber zu hören! Aber die Zukunft hat ja noch viel Platz und viele Frühlinge.

In vier Wochen werd' ich Ihnen die Aesthetik senden können.

Man sieht oft in Gemälden eine Hand aus einer Wolke kommend. Ihr Brief ist ein solches, und die Wolke ist Morgenroth. —

Ihrer Durchlaucht

Bayreuth
d. 16. August 1804.

unterthänigster
J. P. F. Richter.

Hierauf antwortete der Herzog:

Gotha ist schön, aber das wenigste Schöne im schönen Gotha ist Ihr armer Emil. Ich sage nicht das Beywort arm aus Demuth allein, sondern vielmehr aus Redlichkeit; auch fürchte ich, daß, wenn alles vor Ihnen fällt, Ihnen nichts mehr gefallen wird, und daß so zuletzt der Gefallenbetrieger fallen wird, als die Fallenden. Was Sie von den

Stimmen in der Unzahl und von den Frühlingsen in der Unzahl mir, bester Richter, sagen, beweist mir, was ich selber! schon längst kaum zu ahnen wagte, und was mich Ihnen, Unvergleichlicher, zum Menschen — nein gar zum Manne verleiht. Doch, ich greife blind wie der Glaube, und zart-fühlend wie die Winne, und sicher wie die Rache der Könige, und bestimmt wie der Wille des Todes — unter die ausgerissenen Schmetterlingsflügel, die abgestreiften Sirenen-schuppen, die entblätterten Rosen, die ausgefallenen Drachenzähne, die Kometenfunkeln, die gefrorenen Bähren, die losen Diamanten, die zerstreuten Traumbilder Ihres Polymorphäons und ziehe auch ein Gemälde hervor. Es ist auch eine Hand, und was mehr — eine schöne an dem reizendsten Engelarmer. Schwimmend liegt sie auf dem Lichtocean der Vollkommenheit. Zwischen den rubinenglühenden Fingerspitzen hält sie prüfend und warmend eine Seele über das Noma des Nichts-Grundes. Gott allein kennt dieses noch zu richtende Ich. Ich bin keine Hand und kein Gott; — aber bald schwebt zwischen Klammern und Eis Ihre Aesthetik über das Nichts-Noma. Blüthen Sie immer, Richter, denn Ihr Richter will vergessen, daß er Ihr Freund ist, und Ihr Freund soll nicht erfahren, daß er Sie richtet.

den 20. August
1804.

Julius Augustus.

Zwischen beide letzten Briefe schlug nun, verehrtester Leser und Brodherr, jener Stral auf mich, Ihren Schrift-Saffen und Sekretair, herab, der die Debikazion einscherte, falls sie nicht zweimal da war, einmal außer, einmal in mir. Nämlich H. Defau und D. Voigt verbot sie dem Seger; und darauf that es auch der übrige Theil der philosophischen Fa-

kultät, deren Namen ich hier im *Catalogus praelectionum publicae privatimque in Academia Jenensi per hiemem anni 1803 inde a die XVII. Octobris habendarum*. Typis Goepferdtii vor mir habe.

Ich würde wol wenig davon haben — ausgenommen Zurechtweisungen — wenn ich meine ersten heimlichen Ausbrüche zu öffentlichen machen und die September-Flüche über (nicht auf) Deutschland publizieren wollte. „Himmel!“ flucht ich und so weiter, aber mehr nicht, sondern ich nannte bloß die Deutschen die Kleinstädter Europens — fragte, warum man irgend einen Geist bevogten wolle, z. B. meinen — hielt mir ferner, Verehrtester, theils den Gehalt vor, den Ihre Seele hat, theils den, den sie gibt, mir und jedem von Ihren poetischen valets de fantaisie, lärmte stärker im Stillen und fragte mich laut, wer denn eigentlich der Zensur der Zensoren sei, und wußte Antworten genug.

Indeß kam Zensur und Zueignung zuletzt wieder so zu sich, daß er sich stillen — die Fakultät, indem er sich an ihre Stelle setzte und ein Graduirter wurde, rechtfertigen — und wirklich den folgenden Bericht an den Herzog mit jener schönen Ruhe machen konnte, die ihn vielleicht auszeichnet:

Gnädigster Herzog,

In 14 Tagen kommt mein zweiter Brief an Ihre Durchlaucht mit der Aesthetik, aber — ohne die Dedikation. Denn die philosophische Fakultät in Jena erlaubt mir nicht, Sie zu loben — ausgenommen ganz gemein, nämlich das Ungemeine! Der Zensur-Dekan fuhr noch fort zu erstaunen und zu verneinen, als ich ihm die Beweise zugeschiedt, daß eine Person, die die Dedikation gewiß so nahe angeht, als ihn selber, solche genehmigt habe, nämlich Sie.

Was ist daraus zu machen? Nichts, als einige Bogen voll Ernst und Scherz, wenn Ihre Durchlaucht den Bogen, die den Ernst enthalten, das Imprimatur gewähren, das der Defan versagte ich würde nämlich die Debikazion — diese ist der Ernst — sammt der Geschichte ihres Isolierens — — diese ist der Scherz — nebst einigen allgemeinen Anmerkungen über meine und alle Zensoren, besonders drucken und brochieren lassen; ja ich könnte diese Zueignung Ihnen wieder zueignen. Ich bitte Sie sehr um diese Erlaubniß des Isolierens, da ja ohnehin Ihre Vorzüge Sie daran gewöhnt haben, isolirt und einzig zu sein. Doch würd' ich's im schönen Falle des Ja! für meine Pflicht halten, vor dem Drucke Sie zu meinem ersten Leser zu machen, nicht aber — was nur Sie und der Himmel verhüten — zu meinem letzten.

Der stärkste Grund meiner Bitte ist dieser: Ihre Durchlaucht! geben Sie das Beispiel eines fürstlichen Großsinns, das Sie jetzt erst mir und dem philosophischen Defan in Jena verborgen gegeben, den kleinstädtischen Deutschen — öffentlich, die nicht anders zu loben wissen, als chapeau-has und tête-bas ou basse und bas.

Ihrer Durchlaucht

Bayreuth d. 22. Septbr.
1804.

unterthänigster verbotener
Debikator
J. B. Fr. Richter.

Die Fakultät finde, bitt' ich, einen und den andern harten Lettton des Briefes, der anfangs nur für gütige, nicht für alle Augen geschrieben war, verzeihlich und halt' ihn vielmehr für einen schönen Silberton und Silberblick. Die Ant-

wort darauf, Verehrtester, wird Sie erfreuen; denn ohne Sie hätten Sie nichts, und ich alles.

Dolce Giovanne,

Nur wenig, doch dieses für alle; doch auf den zweiten Brief, mein Theurer, vieles, aber das Viele nur für den einzig theuern Richter.

Die Facultät hält vermuthlich Ihr Lob für Spott, und das ist sehr wenig schmeichelhaft für mich, der eitel genug ist, auch aus Ihrem Scherze, mein Freund, den Honig des Wohlwollens zu saugen. Doch verbieten Sie, lieber Richter, daß sich unsere Richter künftig um unser Lob bekümmern, und versprechen Sie ihnen, daß wir (schweigen sie —) bey unserm Lachen nie an sie denken wollen. Aber vielleicht hat der gute Dekan nicht so Unrecht? Doch ich kann mich selbst gegen Ihren Spott vertheidigen; dieß wird mein Bopyneon genug beweisen, und meine vorlaute Kritomanie in ihm. Mais à propos! von Spott und Scherz, und Ernst; es war mein völliger Ernst, da ich Sie, panoramischer Freund, bat, mein bald erscheinendes Werk in einer lobenden Nachrede des Ihrigen dem lesenden Deutschland anzukündigen. Ist, da Sie mir allein auf chinesisch an einem Tische einen Lederbissen vorsetzen, welcher nur für die übrige Welt Reich erregendes Schaulaffen seyn wird, so thanten Sie ja auch, wie es meine ästhetischen Lieblinge *) zu thun pflegen, der Schlüssel die Invitations-Weigerungs-Nöthigungs-Einwilligungs- und Danks-Charten anhängen, die wir wechseln. Ich habe noch die Abschriften der Ihrigen und der meinigen. Diese vibimirten Briefe beweisen besser als alles

*) Die Staefer. D. 4.

andere sein. Doch, wie sehr er sich irrt, wenn er meine Ich-
heit in dem Schatten seines Doctorhuts zu Andern meint.
Sagen Sie ihm das, und drücken Sie für und von mir,
was Ihnen Freundschaft und guter Geschmack and man-
nere Dämme einflößen. Nur sagen Sie sich, daß die gute
dumme Welt manchmal böse sein will, und daß ihr das
Räthsel-Errathen selten gelingt. Ich umarme Sie, um mit
verschränkten Fingerspitzen, gleich klopfenden Herzen und gleich
stark schwirrenden Fittichen, dem Lichtziele des ächt Schönen
entgegen zu streben. Stoßen Sie mich nicht zurück. Der
Abler trug ja einst den leichten Troglobyt der Sonne zu.
Thun Sie das auch Ihrem Freunde zu Liebe,

Gotha den 29. Septbr.
1894.

Sebastos Phosphoros.

Ich weiß aber nicht, verehrtester Brodherr, ob Sie nicht
mich, Ihren Danken, für einen pflichtvergeßenen Schelm ge-
gen Sie ansehen, wenn Sie lesen, daß ich darauf so ant-
wortete:

Gnädigster Herzog,

Nur mein Wunsch, Ihrer Durchlaucht mit diesem
Blatte zugleich die Nesthetti zu schicken, verzögerte meinen
Dank für Ihren letzten, so viel in Gegenwart und für Zu-
kunft zugleich gebenden Brief so lange. Noch jetzt hat der
Buchbinder die 3te Abtheilung dem Publikum nachzuliefern,
die der Sezer längst vollendet, und ich warte noch mehr auf
ihn, um den dritten Theil einer Schuld bei Ihnen abzu-
tragen, die Sie mir vielleicht lieber schenken.

Wenn Sie unter dem Polyneon Ihr reiches Märchen von der Liebe meinen — wie ich gewiß glaube, wenn mich nicht alles Erinnern und Errathen trügt: — so wissen Sie, mit welcher Freude ich dem Publikum meine frühere darüber und die seinige ankündige; aber jetzt erst werden mir ganze Stellen Ihres ersten Briefes erhellt.

An dem, der Dedikazion heischwimmenden Werkchen über die Pressfreiheit arbeit' ich jetzt. Ihr Imprimatur zu Ihren eignen Briefen ist fast eine mehr, und ein schönstes Geschenk für mich. Aber aus Dankbarkeit für eine Güte, welche mir eben so viel Glanz zuwürfe, als dem Leser Vergnügen, muß ich anmerken, daß, wenn nicht wegen des ganzen Publikums, doch dessen wegen, das Sie regieren, manche Stellen — z. B. im ersten Briefe — nicht wie Himmelssterne der Welt, sondern wie Ordenssterne einem einzelnen zugehören und bleiben müssen. Ich liebe aber solche Stellen so sehr, daß ich eben nicht den Muth hätte, auch nur eine andern zu entziehen; daher bitt' ich Sie, wenn Sie Ihre seltene bedeutende Erlaubniß des Abdrucks Ihrer genialen Briefe fort geben, mir die Auslassungen selber zu bestimmen, ferner welche Briefe; und dabei mir die Kopien der meinigen (von denen ich nur Splitter habe) zu senden, welche indeß, wie sie auch sein mögen, in die Welt treten sollen, weil Sie schon die Welt für sie gewesen, und weil zweitens ein Buch-Vater, wie ich, nichts zu regieren hat als sich und etwa 32 Bände.

In 14 Tagen hoff' ich Ihnen die 3te Abtheilung, in 21 — das neue Manuscript zu senden. — Da ein Fürst immer so glücklich ist — was ein Privatmann selten wird — jemand zu finden, der ausschneidet und corrigiret, so bitt' ich Sie, es bei diesem Werke voll Druckfehler — in der

Vorrede angezeigten — thun zu lassen, bevor Sie die größten finden —

Ihrer Durchlaucht

Bayreuth d. 18. Okt.
1804.

unterthänigster
J. B. Fr. Richter.

— Hierauf kam folgende Entscheidung:

Lieber richtender Freund!

Hier die Briefe, die Sie so gütig sind, auf dem Balcon der Publizität bleichen zu wollen. Was mit dem Kleesalz der Kritik noch von Flecken ausziehen ist, das ziehen Sie aus. Schneiden Sie, stopfen Sie, flicken Sie, säumen Sie, und plätten Sie, was zu schneiden, zu stopfen, zu flicken, zu säumen, und zu plätten ist, und machen Sie es wie der hochselige und in Gott ruhende Hofjunker Mrouet, Freiherr zu Ferner, ob Sie gleich kein Franzose, Ihre Tochter keine Mamselle ist, und Ihr Schwiegersohn keine Ahnen ou ânes hat, und ich kein Spaniol schnupfender Hundefreund bin. Raugen Sie meine schmutzige Wäsche aus. Wessen Herzen im gleichen Takte die Lebensrunder bewegt, es sei unser Mulmul feiner als neunmal gespaltene Spinnegewebe, oder aus Segeltau geflochtener Zwillich, darf sich tadeln und bessern. Bei dem Tadeln und Bessern fällt mir Ihre Kunst zu bestimmen ein. Ich sage nichts darüber, da ich schon alles selbst längst gefühlt, gedacht, aber noch nicht auswendig gelernt habe, und da ich mich nie selber lobe als wenn man mir schmeicheln will. Hier also, was Sie mich schreiben machten. Sie ändern so wenig als Sie können. Nur verbitte ich mir alle Gedankenstriche, — denn die Welt denkt nur, um zu verläumben; — und jede Latune, — denn die Welt sieht sie für

etwas ausgetrockneten Morast an, den sie gern wieder mit ihrer Ichheit füllt. Auch diesen Brief haben Sie die Güte unter die schwarze Wäsche zu mischen, nur nicht mein Herz, meine Küsse, meine Liebe, und meine treue Anhänglichkeit an Ihnen, theurer Richter. Noch ein Geständniß, ehe ich unterschreibe. Ich suchte umsonst meinen Platz auf den Bänken Ihrer Vorschule.

8. Oct. 1804.

August.

Ihr Referendar, verehrtester Leser, hat hierauf nichts zu berichten als zweierlei, erstlich, daß die gedachte Wäsche aus Asbest oder Steinachs eben darum in kein Feuer zum Weißglühen zu werfen war, weil sie schon aus dem stärksten eben herkam — und daß bloß zwei Stellen weggebeten worden sind, durch deren Auslassung niemand etwas verlieren kann als Sie, verehrtester Leser! —

— Somit ist nun, Leser, meiner Pflicht gegen Sie genug gethan; nicht zum kleinsten Teilzuge mehr gegen die Fakultät bin ich verpflichtet; sondern höchstens zu einem arztigen Friedensfest: Sie allein fechten und siegen; ich hingegen lege mich — während Ihres Siegens — ruhig und neutral auf philosophische Materien, worunter ich diesmal am liebsten eine Untersuchung über die Rechte und Gränzen der Press-Freiheit erlese. Ich überfelle nämlich in meiner glücklichen Neutralität eine Probefchrift über die Freiheit sowohl der Presse als der Zensur — welche ich im Frühling nach — en abgeschickt —, um sie dieser Berichtserstattung anzuhängen.

Ihr Verfasser — eben der gegenwärtige — hatte, wie er glaubt, gute Gründe zu ihr, sowohl logische als ökonomische. Er wollte besonders in dieser Selbst-Einladungsschrift

Dem ** Bucharzensurtheillegium sehr Grundsätze über Bücher-
verfassungen vorlegen, um sich vielleicht damit (noch hofft
er's) den Weg zu einem Amte — nämlich eines Seniors —
zu bahnen, da er leider (denn sein Legations- oder Ambas-
saden-Rath ist mehr Titel) nicht wie so viele Tausende seiner
glücklichen Mitbrüder um ihn her einen Posten hat. S. v. —
nahm die dissertationcula pro loco (so heißt sie) selber
nach — en mit, übergab und empfahl sie dem Bücherkommis-
sarius sehr gütig; nun thut sie da ihre Wirkungen und ich
lasse mich gern in dem süßen Wahn hingehen, daß sie mir
dort vielleicht nach zwanzig und mehr Jahren, gerade in der
Noth des Alters, wo man Bücher nicht mehr zeugen, son-
dern nur verbieten und erlauben kann, in ein gutes Senior-
Aemtlein hineinsetze und ich doch als Beamter abfahre. Hier
ist sie mit sehr wenigen Abänderungen.

N^o III.

Dissertationcula pro loco.

Erster Abschnitt.

Allgemeine geographische Einleitung in die philosophische
Untersuchung.

Nichts hat mich von jeher mehr erfreuet, als wenn ich im
übrigen Deutschland die stärksten und einfältigsten Ausfälle
auf die *** Staaten in Bezug ihrer Besetznachschafft zu hören
bekam, weil ich blos den Mund aufzumachen brauchte, um

zu erweisen, daß eine Zensur und folglich eine Lese-Freiheit da herrsche, welche durchaus nicht uneingeschränkter sein kann. Ich ließ daher gewöhnlich — bevor ich den Hauptschlag that — die Spatzvögel erst austrähen und fiel selber boshaft genug mit feinsollenden Einfällen ein, als z. B. damit, daß man allda nicht die Pressfreiheit hätte, die Pressfreiheit zu loben, ja nur den *catalogus prohibitorum* in dem in ein geistiges Gefängniß auf Wasser und Brod gesetzten Lande zu nennen, so wie in der Fastenzeit die Isländer (nach Klassen und Brevellen) von Fleisch nicht einmal das Wort in den Mund nehmen — und daß alsdann die Literatur dem am Franziskanerkloster bei Montpellier liegenden See voll stummer Frösche gleich sei, welchen der h. Antonius von Padua das Quacken verboten *) — — Aber (so untersuhr ich plötzlich selber meine Zufuhr) setzt dieses Stummen-Institut nicht eine doppelte größte Sprechfreiheit voraus, die der Frösche und die des Heiligen? —

Denn so ist es in der That. Es ist ein schönes und unerwartetes Schauspiel, nämlich jene herrliche zensurfreie Lesefreiheit eben gedachter Staaten, welche so weit geht, daß es durchaus kein Werk gibt — sei es noch so zynisch, weltweise, ja gottes-, staaten- und fürsten-lästerlich — welches sie nicht nur frei zu lesen erlaubten allen dortigen Zensoren (denn vom Bbbel sprech' ich hier nicht), sondern sogar auch geböten. Diese Freiheit, alles zu lesen, was geschrieben wird — eine größere ist überhaupt nicht denklich — genießt nicht nur Ein glücklicher Zensor, sondern ganze Zensurkollegien; gleichsam als wolle der Fürst die letztern — sehr verschieden

*) Es ist noch dazu die Frage, ob das Faktum nur wahr ist, denn es steht in des verdächtigen Verdenmeyers *Singular-geographiae*.

von einem Sultan, der sein Glück mit 40 verschnittenen Stämmen umringt — als eben so viele verschneidende Redende um sich stellen. (Denn Denken ist Reden — leises, nach Platner.)

Kann der Staat besser zeigen, daß er die alten Besorgnisse von zufälligem Einflusse eines Buchs auf schwache Gemüther u. ſ. w. verachte, als wenn er die größte Lesefreiheit allen Zensoren ohne Unterschied gewährt, wozu unmöglich lauter Götterhäupter zu vortreten sind, sondern auch Gassen- und Straßen-Köpfe, ja wol Aultern- und Milben-Köpfchen, denen gerade die heimliche Lektüre der zügellosesten Manuscripte am ersten das, was sie ihr Gehirn nennen, versengen könnte? Rottete sich diese in so viele Städte gelegte Schaar zusammen: wie gefährlich könnte sie werden, wenn das Lesen gefährlich machte! Aber das Gegentheil wird so gewiß vorausgesetzt, daß man solchen Al-Lesern die allgemeine Sorge für die Orthodorie, wie in Frankreich den Sögern die für die Orthographie, ruhig anvertraut. In der That sind sie die Menschen, die ein solches Vertrauen rechtfertigen und belohnen; denn unter ihnen ist jede Generazion eine neue unveränderte Auflage der vorigen, indem sie selber durch Lektüre mit der Zeit so fortschreiten, daß sie zuletzt geistesarme Werke so häufig verbieten als ihre Vorfahren geistreiche; — wodurch sie den Wunsch und die Ehre, verboten zu werden, leise schwächen; da sonst Verbieten und Verschließen den Büchern so viel schadete, als der Landmann den Raupen, wenn er sie, um sie auszurotten, in die Erde grub, worin sie sich eben verwandeln. So hörte in Griechenland der Ostrazismus auf, weil er zuletzt statt großer Männer schlechte verjagte, z. B. den Aristobulus.

Genau genommen ist jede Klage über Leseknechtschaft falsch, da eine heilige Nothwendigkeit der Natur uns, auf

welchen Umwegen es auch sei, stets zur Freiheit führt. Denn so wie es keinen reinkeuchtsichen Staat voll Knechte gibt, sondern im Sklavenschiff stets einen freien Kapitain, einen Bey und Dey, der als der einzige Träger der Menschenrechte desto reicher entfaltet: so ist auch ein Staat voll lauter Lesesklaven, eine ecclesia pressa ohne eine ecclesia premens, kurz ein Kerker nicht möglich, worin der Schließer selber mit eingeschlossen wäre, sondern freiere Schrift-Eassen, die Zensoren, genießen und behaupten eben das Glück und Recht, das man vermissen will.

Dieselben innern und äußern vor Mißbrauch bewahrenden Gesetze, auf welche sich z. B. der liberale preußische Staat bei den Besern der Druckswärze verläßt, setzt jeder als illiberal verschriene bei den Lesern der Dinte voraus, und nimmt, wie sonst Buchdrucker nichts Heterodoxes zu drucken schwuren ohne den Wiederdruck einer Widerlegung, letztere, aber nur ihnen beigefügt, bei jedem Zensor an. Immerhin mögen dann solche freie Staaten des Dinten-Lesens die übrigen gemeinen zu keinem Zensurieren besoldeten Seelen-scharfen Verordnungen unterwerfen; sie sollen immerhin Menschen, die nicht einmal von weitem zu dem Zensurkollegium gehören (etwa als Bücher-Träger, Offizianten u.), alles ganz strenge verbieten und ihnen Denk-Knebel und statt des Fußblockes den Kopfblock anlegen: mich dünkt, sie werden hier doch nichts thun, als was die Griechen längst gethan, welche nicht litten, daß Gefänge der Freiheit, überhaupt Gedichte von den Sklavengesungen wurden.

Anstatt also in den ** Staaten Verringerung der Zensoren zu befehlen, hat der Freund der Freiheit nichts zu wünschen und zu betreiben, als die ungeheuerste Vermehrung derselben. In jeder Landstadt, in jedem Marktflecken sollte als Welt, wenigstens wer Geschriebenes lesen kann, verbun-

den sein, und sich selber anbieten, Sachen zu zensuriren und vorher durchzulaufen; theils um dem Staate zu zeigen, daß er so gesund ist wie jeder andere Zensor, theils um gemeinschaftlich für die geistige Gesundheit der übrigen nicht lesenden Staatsbürger sorgen und verbieten zu helfen. Nur möchte, wenn man so viele Zensoren anstellte, als es jetzt Leser gibt, von Sachverständigen zu erwägen sein, ob der Umlauf eines Manuscripts, die Abnutzung, die Verspätung desselben, desgleichen die unleserliche Hand, überhaupt die Schreibzeichen nicht es rathlicher machten, wenn für die Zensoren, d. h. für die hier möglichen Leser — 300,000 deutsche Leser soll es nach Zepflers Zählung geben — der Schnelle wegen die Handschrift vervielfältigt würde, so daß wenigstens 100 Leser ihre besondere, und also 300,000 ungefähr 3000 Exemplare hätten; was in unsern Zeiten ja so leicht zu machen ist, durch die Druckpresse, welcher keine Abschreibfeder nachkommt. Solche leserlich gedruckte Manuscripte für sämtliche Zensoren — gleich Lavaters gedruckten Manuscripten für Freunde — könnten alsdann die Buchhändler, als Diffizianten der Zensurkollegien, ausgeben; und der Staat hätte keinen Heller Ausgabe; ja anstatt des Zensurgroschens pro Bogen, müßte der Leser selber einen Lesegroschen pro Band erlegen. Längst wurde daher auch diese Einrichtung schon von Staaten und Städten, die mehr geistig reich sind als leiblich, z. B. in Berlin und Weimar, getroffen; nur daß sie eben darum das ganze Zensur-Geschäft — wie Athen die Kriegs-Zurüstungen — bloß Privat-Instituten überließen, welche unter dem Namen Rezensionen oder Rezensionen meines Wissens durch ganz Deutschland bekannt genug sind, und welche eben freis das Lesen, was nicht zu lesen ist, sondern zu verbieten.

Zweiter Abschnitt.

Unterschied der Denk-, Schreib-, Druck-, und Lese-Freiheit.

Gegenwärtige Lokal-Dissertationslunkel geht nun, ihrer Bestimmung nach, tiefer in die Materie, und verläßt die besondere Beziehung auf die ** Staaten. Inzwischen wird doch auch der letztern Sache unter der Hand fort verfochten; denn die höchste Lese-Freiheit, welche die Abhandlung den Menschen überhaupt erstreitet und zusichert, kommt also auch z. B. den böhmischen, mährischen, ungarischen Zensoren und den Staatsgründen ihrer Einsetzung zu Gute.

Wahrscheinlich muß ich — zumal da ich in der Universität der größten deutschen Stadt zwar nicht einen Grad, aber doch ein Aemtlein suche — vorher scharfsinnig absondern und feststellen; ich zergliedere daher das Wort Freiheit in die in der Aufschrift angezeigten vier Weltgegenden und Welttheile. Die erste, die Denkfreiheit, hat meines Wissens bisher niemand verboten als der Schlaf, der Rausch und die Tollheit; das Bette, die Bier- oder Weinbank, und die petites maisons sind die Ruderbänke und Sklavenschiffe des Denk-Zyß. — Keine Zensur und keine Inquisition setzen in einen solchen wahren Personal-Arrest als gedachte böse Drei. — Auch die Schreib-Freiheit wird — wenige Kerker ausgenommen — in ganz Europa jedem frei gelassen, schon weil sonst die Zensoren, sobald nicht alles geschrieben werden könnte, antizipiert wären und nichts zu verbieten hätten, und mithin ihre Gehalte mit Sünden zögen; sie wären dann eben so gut Polizei-Lieutenants im Himmel.

Hingegen Druckfreiheit und Lesefreiheit! — Aber wie verschieden sind beide, so verwandt sie auch scheinen! Es läßt sich, wenigstens im Allgemeinen, denken und retten, daß.

ein Staat sich von Ketten der Zeit und der Stelle zum Verbote, ein an sich schätzbares Werk zu lesen, gezogen glaube; aber kann er darum den Druck verbieten, und so das Verbot des Lesens auf alle fremde Staaten und Zeiten ausdehnen? Ja gesetzt, alle lebende Staaten hätten dasselbe Bedürfnis des Verbots: woher bekommen sie das Recht, damit künftige Zeiten zu beherrschen? Dürfte ein sthenisch krankes Land darum alle Weinberge und Thierreiche ausrotten — anstatt sie zu untersagen, — oder alle Hunde — wie Briten die Wölfe — weil sie wüthig werden?

Ein Buch gehört der Menschheit an, und der ganzen Zeit, nicht seinem zufälligen Geburtsort und Geburtsjahr, es wird wie die moralische Handlung zwar in der Zeit, aber nicht für sie, sondern für die Ewigkeit geboren. Das Meer und der volle Buchdruckerfessel sind Welteigenthum, und nur die Küsten haben Herren. Wie kommt nun ein unbekannter Zensor dazu, der Richter, Lehrer und geistige Erbkönig einer ganzen Ewigkeit zu sein, der Regent eines unabsehblichen Geisterreichs? Denn darf er nicht das bloße Lesen, sondern den Druck an sich verbieten: so darf's jeder andere Zensor und in jeder andern Zeit ja auch, und folglich wär' es ganz leicht und ganz gesetzmäßig, das Werk selber zu vernichten, z. B. eine Spinoza's Ethik, eine Kants Kritik, oder die Bibel selber oder alle Bibliotheken in der Welt. Denn der Zensors- und Omars-Vertilgungskrieg gegen Bücher gilt bloß — allen. Aber Himmel! warum verbot man dann überhaupt nicht gleich früher lieber statt eines Drucks die Buchdruckerkunst überhaupt? und statt eines Lesebuchs Buchlesen insgesammt? — Denn jede Einschränkung wäre eine viel zu gefällige Rücksicht für Menschen, welche gern zeigen möchten, was sie aus ihrem Abc-Buch geschöpft haben, nämlich nicht

nur die übrigen Buchstaben d e f f i g i etc., sondern auch
Klatsch lesen.

Jene Zensur-Maxime aber angenommen, so wird jeder
Dittator, der nur ein gelehrtes Sachsen, Niedersachsen, Eng-
land schreibt, geschweige ein gelehrtes Europa, Asien, Afrika,
Amerika, wissen und fühlen, was eingebüßet werden kann,
schon aus dem, was schon verloren gegangen. „Wie, darf
er sagen) man sollte keine neuen Bücher zu Rathe halten
und zum Druck befördern, da schon so unzählige alte umge-
kommen sind, nach Morhof (Polyhist. c. v. de ordine
biblioth.) klassische gerade 100,000; — und sonst die vielen
andern, z. B. die vom finessischen Kaiser Xu verbrannten;
die von Cromwell eingäscherte Bibliothek in Orford; die vom
Kardinal Ximenes bei der Einnahme von Granada verbrann-
ten 5000 Korans — wiewol doch der Urtext resiert —; die
aus den Zeiten der schwäbischen Kaiser eingäscherten Dok-
umente und überhaupt die Makulatur von Jahr zu Jahr? O
wie würden wir alle die Sterblichkeit und die Würde eines
Buchs mehr wahrnehmen, erschiene in beiden Reffen nur eines
und das andere!“

„Aber, könnte man sagen, den zufälligen Geistermord
z. B. an Kants Kritik konnte auch der Zufall verüben am
Kspit, als es auf dem Postwagen nach Riga ging; ja Kants
Kopf hing ja noch früher von der Bohrmutter ab, die, als
er das Licht der Welt erblickte, am ersten machen konnte,
daß er kein Licht der Welt wurde, indem sie mit einer nicht
schreibenden, nur pressenden Hand ihn für alle Systeme so
zurücksetzte, daß er Jahrzehende später nichts geschrieben hätte
als Ja, Ja?“ — Ganz gewiß! Und dies ist eben die Größe
der Gottheit und ihrer Welt, daß sie das Größte aus Kleinste,
Welken an Lichtfaden, die Ewigkeit an Minuten hängt, —
sich bewußt ihrer Ueberrülle von Kraft, Zeit und Raum;

aber darf der kleine Mensch seinen Bruder lebendig brennen, weil es das Erdbeben thut? — „Folglich, könnte man fortfahren, wurde noch nie eine Wahrheit unterdrückt auf der unerschütterlichen Erde voll Geister und Zeiten?“ — Ich glaube es selber, wäre die Erde die Welt; aber eben der Reichthum des Geins, die Welt voll Welten verstrahlt so gut das Ausstrahlen eines Gedankens auf der Erde, als das des Mannsthiers — ja sogar Ein Mensch kann nur Einmal auf der Erde erscheinen sein, sogar im Monde, im Jupiter, im Saturn und dessen Ringen und wo denn nicht? Im Universum selber. Wer fühlt in sich eine Nothwendigkeit der Wiederholung in der Zeitlichkeit?

Folglich gehe der zeitliche Mensch fromm zu jedem Bittstral, der hie und da aus der hohlen Wollendecke auf seine Erde und Erdenstelle führt, und spanne unter dem Gewölke nicht vollends den Sonnenschirm der Zensur auf.

D r i t t e r A b s c h n i t t .

Zensur des Philosophierens über Wahrheiten überhaupt.

Um nichts vorauszusetzen, muß von neuem sehr glücklich eingetheilt und auseinander gerückt werden. Es gibt nur drei Gegenstände der Zensur: 1) Wissenschaft (oder Philosophie), 2) Kunst, 3) Geschichte, im engsten und weitesten Sinn; und nur zwei Zensur-Beziehungen derselben, entweder auf ihre Objekte, oder auf deren Behandlung.

Zuerst ist vom Philosophieren zu handeln, und zu fragen, ob ihm die Zensur über die Objekte — Moral, Regierungsform und Landes-Religion — zu verbieten habe.

Wer überhaupt zu philosophieren anfängt, kann sich nicht, ohne auf der Schwelle umzusehen, irgend ein Objekt

als Gränze setzen, weil ein Gränz-Object schon ein Resultat wäre, da er doch eben philosophirte, um eines zu finden, so in derselben Minute hätt' er schon über das Object hinausphilosophirte, sich aber nur gefürchtet, schärfer und länger in den dunkeln Raum dahinter zu blicken. Und was berechnete nun den Menschen zu irgend einer Scheu vor Resultaten? Wer als wahr voraussetzt, daß irgend eine feindselige Wahrheit wie ein Basilisk in einem dunkeln Universums-Winkel lauer und niste, welche, ans Licht getrieben, jeden vergiftet, welcher sie ansieht: der hat selber schon den giftigsten Basilisk ins Leben gejagt, nämlich die zweite Voraussetzung — die Mutter der ersten — daß in der Ewigkeit ein urböses Prinzip, ein verummter Würge-Gott, das Universum in seinen Taten halte und aussauge; welches unter allen Gedanken, die der Mensch haben kann, durchaus der gräßlichste ist. Käme dieser Basilisk nicht an seinem eignen Widerscheine um, so müßte man sich vor nichts mehr hüten, als die Augen aufzuthun, und müßte so lange zittern, als man dächte. Da aber doch alle Menschen die Wahrheit ohne Furchten suchen: so entdeckt man freudig das allgemeine kindliche Vertrauen, es könne uns Kindern im wiederhallenden Weltgebäude kein Riese begegnen als der Vater.

Was darf sich dem Auge der Wissenschaft entziehen, da sie nicht nur ihr Auge selber bis zum Skeptizismus wieder prüft, sondern sogar das heiligste, worauf die Geister ruhen, das Gewissen? — So groß sind diese Rechte der Wissenschaft, daß ihr gegenüber die Moral (die Mutter der Rechte) ihre eigne Vernichtung, wenn sie zufällig aus dem Wissen hervor zu gehen schiene, recht helfen müßte, obwol eben dadurch wieder aufhöbe. Allein diese Moral, die dem Philosophen nicht verböte, ihr Gegentheil, wenn er eines erträumt hatte, bekannt zu machen, beföhle ihm gleichwol, mit Moral

gegen die Moral zu schreiben; sein schreibendes Handeln dürfte sich nicht an sein schreibendes Denken fesseln. So tief und fest wurzelt das Geisterherz in uns und gibt den feindlichsten Kopf frei und doch nie sich gefangen; und so frei und unschädlich trägt wieder der Wahrheits-Geist sein Haupt; eine ernste Stellung, die nur ihren Feind verfeinert mit dem Däuser-Kopf des Schilbs.

Da kein Zensur das Recht seiner Verböte auf den Besitz und Schirm von Wahrheiten gründen kann — weil sonst alles Schreiben und Prüfen zu spät und unnütz käme und man statt aller Nachtwachen, Gaben und Bibliotheken nichts brauchte, als bloß beim Zensur einzusprechen, und sich von ihm die nöthigen Wahrheiten abzuholen; weil man ferner sonst alle Bücher besser in lettres toutes prêtes *) verwandeln würde; weil die Zensuren in verschiedenen Ländern als Päpste und Gegenpäpste einander die Unfehlbarkeit beistreiten; weil der neue Zensur oft von dem ältern verbtöet wird, indem die Menschen und er sich auf den Seiten heben; und endlich weil die ganze Sache eine allgemein anerkannte Wahrheit ist; nämlich die Voraussetzung, daß der Zensur bloß Verhümer verböte, die Wahrheiten folglich besitze — so muß er sein Recht, die Untersuchung zu beherrschen, auf etwas anderes stützen als auf den Werth oder Unwerth der Ausbeute. Dieses andere ist nun deren Einfluß — nicht auf die Philosophen selber; denn hier ist jeder der Zensur des andern, und jedes ächte gewaltige System; z. B. das kritische, macht, wie die Bewußt-Aische nur die ersten Gewächse weilt und sticht; später aber alles fruchtbar; sondern — auf das Volk.

*) In Paris verkauft man Trauer-, Freuden- u. dgl. Briefe, in welche der Käufer bloß seinen Namen setzt, ehe er sie abschickt.

Das arme Volk! Ueberall wird es in den Schloßhof geladen, wo die größten Lasten des Friedens und des Krieges wegzutragen sind; überall wird's aus demselben gejagt, wo die größten Güter auszutheilen sind, z. B. Licht, Kunst, Genuß, ja bloße dritte Feiertage. Wenn man nun fragt, wie viel Mann stark das Volk ist: so schwindet gegen seine Volks-Menge die regierende und gelehrte Mannschaft ganz weg. Was ist das noch für eine Erde! Bricht man sie, wie jenen neuesten Planeten, in ihre drei Stücke auseinander, in die (herrschende) Juno, in die (gelehrte) Pallas und in die (ackernde) Ceres: so kommen zwei Erbkörnchen und ein Erbkörper heraus, welcher als Trabant und Nebenplanet um beide Körner läuft, um theils erleuchtet, theils bewegt zu werden.

Mit welchem Rechte fodert irgend ein Stand den ausschließenden Besitz des Lichts — dieser geistigen Luft — wenn er nicht etwa eines aus dem Unrecht machen will, desto besser aus dem Hellen hinab zu regieren ins Dunkel?

Kann ein Staat — ohne sich heimlich zu einem Sklavenschiffe auszubauen oder auszurufen, welches Freiheitshüte wegnimmt, um Zuckerhüte zu bekommen — die Entwicklung der Menschheit nur einzelnen erlauben, als wenn er die Menschheit, wie Orden und Gnabengehalte, erst her, und könne deren Entfaltung, wie Erfindungen, erst patentieren? — Vielmehr ist umgekehrt das Recht zur Entwicklung desto stärker, je kleiner sie ist, das zur ersten bringender als das zur höchsten; so wie der Unterthan mit mehr Recht den Proviantbäcker als den Zuckerbäcker fodert, mit mehr Recht großes Thranen- und Gnadenbrod als die petits soupers.

Aber hierauf existiert eine der ältesten Einwendungen — die wahre graue Kronbeamte des ersten Despoten-Throns — daß nämlich das Volk, wie Pferde und Vögel, geblendet

viel schöner in der Rossmühle und auf dem Vogelheerde diene, sowol dem Selbst-Interesse als dem Staatsinteresse; „braucht man denn mehr, fährt man mit besondern auffallenden Feuer fort und fragt — als die neueste Geschichte und jede vorher, um zu sehen und zu hören, wie das Volk vom Wüste unverarbeiteter Kenntnisse sich nur blähe, statt nähre, und mit der Luft des Kleefutters, das ihm die Schreiber und Herren von Kleefeld geben, sich so lange quäle, bis ihm der Staat mit dem Flinten- oder Windzapsen-Spieß*) zu Hülfe läuft? Gott! wie gefährlich war Frankreich aufgebläht, da kaum wenige Frösche davon wenige Lilien eingeschluckt hatten, und wie schwer wurde der großen Nation die falsche Größe geheilt! Das bedenke aber jeder, der eintunkt!“

Diese böse Alte vom Berge, nämlich die Objection, setzt spitzbübisch erstlich voraus, daß das Sonnenlicht nur auf den Bergen nütze, in den Thälern aber schade, und daß Mangel an Kultur nicht die höhern, sondern die niedern Stände gegen Ausartung beschirme, wie nach den Orientalern Gott die Menschen darum von Simen kommen läßt, damit sie nicht sündigen können — daß das Licht alle, welche Steuerruder, Kompassse, Mastkörbe innen haben, nicht verblende und verbrenne, sondern nur solche, die Segel und Ruder zu bewegen haben — und daß endlich mißverstandene Wahrheit nur unten beim Volke zu einer mißgebrauchten Wahrheit werde —

Ob aber von den obersten Ständen die Wahrheit nicht eben so gut mißverstanden werden könne, erwähnt die Alte vom Berge und Throne aus Absicht nicht; vielleicht aus Höflichkeit; weil sonst, denkt sie, die Zensur zuweilen manches

*) Windzapsenspieß ist ein neu erfundner Trofar; Flintenspieß nennt Campe das Bâjonnet.

eben so gut einem Fürsten als seinem Volke zu verbieten hätte, z. B. den geistreichen Machiavelli und den geistreichen Wein, und zwar um so mehr, da ein böses Buch leichter und gefährlicher ein regierendes Haupt beherrscht als tausend Böcher tausend regierte Köpfe. — —

Aber der Punkt ohne weiteres Punktieren ist der: die Thiere, die Gott einmal als solche aufstellen will in seiner zweiten Welt; hat er mit den deutlichsten Marken auf diese gesetzt, z. B. Maul-, Stink-, Pflanzen- und andere Thiere; was Flüger werden sollte, sieht ganz wie ein Mensch aus, z. B. der Bauer. — Mißverständne Wahrheit ist freilich zu untersagen als solche, weil sie ja ein Irrthum ist, so wie ein verstandner Irrthum ja keiner. Aber dann liegt folglich doch nur das Mißverstehen, nicht das Verständigen der Wahrheiten dem Staate zu verhüten ob; oder er müßte ein Recht, Wahrheiten zu verbieten, kennen, das folglich ein zweites einschloße, Irrthümer zu gebieten und zwar die nützlichen jedes Jahrhunderts, z. B. im neunzehnten die des neunten.

So gut irgend eine Menschen-Masse über das Mißverstehen hinüberkam, so muß es jede andere eben so wohl vermögen und auf dieselbe Weise; nämlich dadurch, daß die Erleuchtung ihre Grade durchgeht, und daß man nicht die Sonne, dem Monde, dem Morgensterne und der Aurora vorausschickt. Der Staat, wie eine Erziehung die Entwicklung, bloß negativ, besorgend, hat nun abzuwenden, daß das Volk nicht von hinten und in der Miete anfange, nicht das Facit statt des Rechnens lerne.

Da nun das Volk weniger liest als hört und die Kanonischen Buchstaben sind: so bezieht sich für dasselbe das theologische Zensurat auf Prediger und auf keine andern Bücher als auf die symbolischen. Von dieser Untersuchung gehört nichts hierher als die kürzeste Meinung: symbolische

Bücher sind jeder positiven Religion unentbehrlich, nur aber sollen sie von Zeit zu Zeit eine verbesserte Auflage erleben durch den geistigen Staat, nicht durch Ein Märrant. Daher kann der Schwur auf symbolische Bücher, wenn er nicht einen sinn- und ehelosen Gehoriam*), oder ein Versprechen eines künftigen, also ewigen Glaubens, d. h. einer jegigen Unfehlbarkeit ansinnt, nichts in sich schließen und bedeuten, als daß jenes Meinelds gegen sich selber, das höhere Versprechen, den Unterricht des Volks an dessen lebendigen Glauben zu knüpfen, nicht aber umgekehrt diesen Glauben, der den ganzen heiligen Lebens-Kern und den Schatz aller Zukunft und Hoffnung in der dürstigen von enger Gegenwart erzeugten Seele in sich schließt, durch ein flaches Nein, wie ein Herz aus der Brust zu ziehen, und nun die ausgeleerte Brusthöhle ohne Schwerpunkt auf dem Weltmeer alles Meinens treiben und schwimmen zu lassen. Gibt es etwas Grausameres als die Randalbaten-Sitte, dem Volke den Glaubensboden zu verschleiben oder zu versenken in ein kühles Wort-Meer einer herabgetropften aufgefangenen System-Wolke — und nun auf das bodenlose Wasser doch Samenkörner auszustreuen? Kommt der leere Ertrag des Echo-Reins auf fünf oder sechs orthodoxe Irrthümer in Betrachtung gegen das köstliche Aufopfern und Auswurzeln eines alten Glaubens, der lebte und belebte? Erstattet ein Meinen irgend ein Fühlen? Und wovon will man denn Impfreiser ernähren wenn man den wilden Stamm aushöhlet? Wahrhaftig,

*) Wie unwürdig des großen poetischen Namen Gottes Gelehrten sind die, welche mit irgend einer Selbst-Noth das Recht eines Meinelds und fortgesetzter Lehr-Lügen zu bekommen glauben, wie etwa der Talmud (Talm. IX. Biccuring R. 2. M. 1. Note 21: von Rabe) erlaubt, das Gesezbuch zu verkaufen, um eine Frau zu nehmen.

würde nicht zum Glück dem Nachsprecher auf der Kanzel nur wieder nachgesprochen in den Kirchenstühlen, sondern verstände das Volk genugsam die ihm dargereichte Unverständlichkeit: so müßte der Miß unheimlicher Meinungen in die einheimischen das Innere so schmerzlich aus einander theilen, als bei uns geschähe, wenn in unser Erkennen und Erproben der gegenwärtigen Welt plötzlich ein unheimlicher Geist einbräche mit seinen Sätzen einer zweiten, dritten, vierten Welt.

Eine andere Untersuchung wäre es — die aber seitwärts bleiben muß, wenn nicht eine in die andere fahren soll — ob folglich nicht der Schulmeister- und Lehrstuhl größere Freiheit zu fremder Entwicklung besitze und begehre als der Kanzelstuhl. Denn dem Kinde ist jede Welt zu geben; indes im Vater bloß eine gegebene alte zu bewegen und zu befruchten ist; das Alter besteht aus lauter Gegenwart der Vergangenheit, die Jugend aus Gegenwart der Zukunft. — Das Kind, ohne Zeit wie ohne Sprache geboren, nimmt die fernste so leicht an, als die nächste; ja der Schullehrer kann noch leichter in Zuhörern als der Autor in Lesern Jahrhunderte antizipieren. Nur gebietet diese zweite Untersuchung, die nicht hither gehört, vollends eine dritte noch fremdere, wie nämlich hier das Lehren gegen das feindliche Leben auszurüsten sei, die antizipierte Zukunft gegen die eindringende Gegenwart; obgleich dies bei der Jugend, für welche das Lernen eben ein Stück Leben und die Schulstube ein Welttheil ist, leichter angeht als bei dem Alter, an welchem eine neueste Schule zugleich eine älteste und ein reifes Leben bekriegen muß.

Doch erlaube man mir, auf einen Augenblick in die auseinander gerückte Schulstube, nämlich in den akademischen Hörsaal hinein zu hören, um zu wissen, welche Lehrverbote an dessen Thüren anzuschlagen sind. Man kann fragen,

wenn der Staat ein Recht hat, die Bildung des Volks und folglich zwar nicht das Schreiben, das der Welt und allen Zeiten angehört, aber doch das Sprechen oder Lehren, das nur einer bestimmten Zeit und Menge dient, zu bewachen: wo kann er den Hebel, der die hörende Volksmasse bewegt, besser ansetzen als auf der Akademie, wo der künftige Lehrer des Volks selber erst gelehrt wird, und der Säemann gesät, nicht der Same? Ein akademischer Lehrer wirkt bei gleichen Kräften tiefer in den Staat hinein und hinunter als tausend Autoren, die er noch dazu mit billen half; auf seinem Lehrstuhle dreht er eine Spinnmaschine von tausend Spindeln um. Eine Akademie ist die eigentliche innere Staatsmission und Propaganda, besonders da sie eben die rüstige, leicht empfangende und lange fortgebärende Jugend mit ganzen Generationen befruchtet.

Auf der andern Seite ist zu sagen: eben darum, eben weil die Akademie noch der einzige hüpfende Punkt, wo noch der geistige Bildungstrieb gestaltet, in den neuern Staaten ist, die nur durch Gewalt abformen und ausmünzen: so tastete die Macht die letzten Staubbäden organischer Bildung nicht mit ihren Scheeren, Voussiergriffeln und Lab- und Prägestöcken an. Der Staat lasse doch einmal den innern Menschen sich die lebendigen Gliedmaßen selber zubilden: eh' er ihm später die nöthigen Holzbeine, fausses gorges, ventres postiches, barbes postiches und goldenen Hüften anschlenet. Warum verließen unsere sinnvollen Alten den Musensitzen ihre akademische magna charta? — weil sie Sonnenlehn des Musen- oder Sonnen-Gottes sind, weil der Erkenntnißbaum nur als Freiheitsbaum wächst, weil die Musen als Göttinnen in einer salpêtriëre, oder Frohnfeste und Wachstube sich nicht zum besten befinden. Man hat nämlich unfern ewig-jungen Alten bei den Meß-Freiheiten, die sie jenen

nur die übrigen Buchstaben des f i g h i etc., sondern auch
Klatsch lesen.

Jene *Bousfur-Martine* aber angenommen, so wird jeder
Dilettant, der nur ein gelehrtes Sachsen, Niederachsen, Eng-
land schreibt, geschweige ein gelehrtes Europa, Asien, Afrika,
Amerika, wissen und fühlen, was eingebüßet werden kann,
schon aus dem, was schon verloren gegangen. „Wie, (wäre
er sagen) man sollte keine neuen Bücher zu Rathe halten
und zum Druck befördern, da schon so unzählige alte unge-
kommen sind, nach Morhof (*Polyhist. c. v. de ordine*
biblioth.) klassische gerade 100,000; — und sonst die vielen
andern, z. B. die vom finessischen Kaiser Xu verbrannten;
die von Cromwell eingekäscherte Bibliothek in Oxford; die vom
Kardinal Ximenes bei der Einnahme von Granada verbrann-
ten 5000 Korans — wiewol doch der Urtext restiert —; die
aus den Zeiten der schwäbischen Kaiser eingekäscherten Dok-
umente und überhaupt die Makulatur von Jahr zu Jahr? —
Wie würden wir alle die Sterblichkeit und die Würde eines
Buchs mehr wahrnehmen, erschiene in beiden Maffen nur eines
und das andere!“

„Aber, könnte man sagen, den zufälligen Geistermord
z. B. an Kants Kritik konnte auch der Zufall verüben am
Mist, als es auf dem Postwagen nach Riga ging; ja Kants
Kopf hing ja noch früher von der Behmmutter ab, die, als
er das Licht der Welt erblickte, am ersten machen konnte,
daß er kein Licht der Welt wurde, indem sie mit einer nicht
schreibenden, nur pressenden Hand ihn für alle Systeme so
zuwülbete, daß er Jahrzehende später nichts geschrieben hätte
als Ja, Ja?“ — Ganz gewiß! Und dies ist eben die Größe
der Gottheit und ihrer Welt, daß sie das Größte aus Kleinste,
Welten an Lichtfaden, die Ewigkeit an Minuten hängt, —
sich bewußt ihrer Ueberfülle von Kraft, Zeit und Raum;

aber darf der kleine Mensch seinen Bruder lebendig begraben, weil es das Erdbeben thut? — „Folglich, könnte man fortfahren, wurde noch nie eine Wahrheit unterbrückt auf der unaussprechlichen Erde voll Geister und Zeiten?“ — Ich glaubte es selber, wäre die Erde die Welt; aber eben der Reichthum des Geins, die Welt voll Welten verstatet so gut das Aussterben eines Gedankens auf der Erde, als das des Nannuththiers — ja sogar Ein Mensch kann nur Einmal auf der Erde erschienen sein, sogar im Monde, im Jupiter, im Saturn und dessen Ringen und wo denn nicht? Im Universum selber. Wer fühlt in sich eine Nothwendigkeit der Wiederholung in der Zeitlichkeit?

Folglich gehe der zeitliche Mensch fromm zu jedem Lichtstral, der hie und da aus der hohlen Wolkendecke auf seine Erde und Erdenstelle fährt, und spanne unter dem Gewölke nicht vollends den Sonnenschirm der Zensur auf.

D r i t t e r A b s c h n i t t .

Zensur des Philosophierens über Wahrheiten überhaupt.

Um nichts vorauszusetzen, muß von neuem sehr glücklich eingetheilt und auseinander gerückt werden. Es gibt nur drei Gegenstände der Zensur: 1) Wissenschaft (oder Philosophie), 2) Kunst, 3) Geschichte im engsten und weitesten Sinn; und nur zwei Zensur-Beziehungen derselben, entweder auf ihre Objecte, oder auf deren Behandlung.

Zuerst ist vom Philosophieren zu handeln, und zu fragen, ob ihm die Zensur über die Objecte — Moral, Regierungsform und Landes-Religion — zu verbiethen habe.

Wer überhaupt zu philosophieren anfängt, kann sich nicht, ohne auf der Schwelle umzukehren, irgend ein Object

als Gränze setzen, weil ein Gränz-Object schon ein Resultat wäre, da er doch eben philosophiret, um eines zu finden, ja in derselben Minute hätt' er schon über das Object hinaus-philosophiret, sich aber nur gefürchtet, schärfer und länger in den dunkeln Raum dahinter zu blicken. Und was berechtigte nun den Menschen zu irgend einer Scheu vor Resultaten? Wer als wahr voraussetzt, daß irgend eine feindselige Wahrheit wie ein Basilisk in einem dunkeln Universums-Winkel laudere und niste, welche, ans Licht getrieben, jeden vergiftet, welcher sie ansieht: der hat selber schon den giftigsten Basilisken ins Leben gejagt, nämlich die zweite Voraussetzung — die Mutter der ersten — daß in der Ewigkeit ein urböses Prinzip, ein verummter Würge-Gott, das Universum in seinen Fängen halte und aussauge; welches unter allen Gedanken, die der Mensch haben kann, durchaus der gräßlichste ist. Käme dieser Basilisk nicht an seinem eignen Widerscheine um, so müßte man sich vor nichts mehr hüten, als die Augen aufzuthun, und müßte so lange zittern, als man dächte. Da aber doch alle Menschen die Wahrheit ohne Furchten suchen: so entdeckt man freudig das allgemeine kindliche Vertrauen, es könne uns Kindern im wiederhallenden Weltgebäude kein Riese begegnen als der Vater.

Was darf sich dem Auge der Wissenschaft entziehen, da sie nicht nur ihr Auge selber bis zum Skeptizismus wieder prüft, sondern sogar das heiligste, worauf die Geister ruhen, das Gewissen? — So groß sind diese Rechte der Wissenschaft, daß ihr gegenüber die Moral (die Mutter der Rechte) ihre eigne Vernichtung, wenn sie zufällig aus dem Wissen hervor zu gehen schiene, recht heißen müßte, obwohl eben dadurch wieder aufhöbe. Allein diese Moral, die dem Philosophen nicht verböte, ihr Gegentheil, wenn er eines erträumt hatte, bekannt zu machen, beföhle ihm gleichwol, mit Moral



gegen die Moral zu schreiben; sein schreibendes Handeln dürfte sich nicht an sein schreibendes Denken kehren. So tief und fest wurzelt das Geisterheg in uns und gibt den feindlichen Kopf frei und doch nie sich gefangen; und so frei und unschädlich trägt wieder der Wahrheits-Geist sein Haupt; eine ernste Stellung, die nur ihren Feind versteinert mit dem Mäusen-Kopf des Schilbs.

Da kein Zensur das Recht seiner Verbote auf den Besitz und Schirm von Wahrheiten gründen kann — weil sonst alles Schreiben und Prüfen zu spät und unnütz käme und man statt aller Nachtwachen, Gaben und Bibliotheken nichts brauchte, als bloß beim Zensur einzusprechen, und sich von ihm die nöthigen Wahrheiten abzuholen; weil man ferner sonst alle Bücher besser in lettres toutes prêtes *) verwandeln würde; weil die Zensuren in verschiedenen Ländern als Päpste und Gegenpäpste einander die Unfehlbarkeit bestreiten; weil der neue Zensur oft von dem ältern verdrängt wird, indem die Menschen und er sich auf den Fellen heben; und endlich weil die ganze Sache eine allgemein anerkannte Wahrheit ist; nämlich die Voraussetzung, daß der Zensur bloß Verhörer verbiete, die Wahrheiten folglich besitze — so muß er sein Recht, die Untersuchung zu beherrschen, auf etwas anderes stützen als auf den Werth oder Unwerth der Ausbeute. Dieses andere ist nun deren Einfluß — nicht auf die Philosophen selber; denn hier ist jeder der Zensur des andern, und jedes ächte gewaltige System; z. B. das kritische, macht, wie die Bewußt-Acht nur die ersten Gewächse weilt und sich; später aber alles fruchtbar; sondern — auf das Volk.

*) In Paris verkauft man Trauer-, Freuden- u. d. d. Briefe, in welche der Käufer bloß seinen Namen setzt, ehe er sie abschreibt.

Das arme Volk! Ueberall wird es in den Schloßhof geladen, wo die größten Lasten des Friedens und des Krieges wegzutragen sind; überall wird's aus demselben gefragt, wo die größten Güter auszutheilen sind, z. B. Licht, Kunst, Genuß, ja bloße dritte Feiertage. Wenn man nun fragt, wie viel Mann stark das Volk ist: so schwindet gegen seine Volks-Menge die regierende und gelehrte Mannschaft ganz weg. Was ist das noch für eine Erde! Bricht man sie, wie jenen neuesten Planeten, in ihre drei Stücke auseinander, in die (herrschende) Juno, in die (gelehrte) Pallas und in die (ackernde) Ceres: so kommen zwei Erdbrüchen und ein Erdbkörper heraus, welcher als Trabant und Nebenplanet um beide Körner läuft, um theils erleuchtet, theils bewegt zu werden.

Mit welchem Rechte fodert irgend ein Stand den ausschließenden Besitz des Lichts — dieser geistigen Luft — wenn er nicht etwa eines aus dem Unrecht machen will, desto besser aus dem Hellen hinab zu regieren ins Dunkel?

Kann ein Staat — ohne sich heimlich zu einem Sklavenscheiffe auszubauen oder auszurufen, welches Freiheitshüte wegnimmt, um Zuckerhüte zu bekommen — die Entwicklung der Menschheit nur einzelnen erlauben, als schenk' er die Menschheit, wie Orden und Gnabengehalte, erst her, und könne deren Entfaltung, wie Erfindungen, erst patentieren? — Vielmehr ist umgekehrt das Recht zur Entwicklung desto stärker, je kleiner sie ist, das zur ersten dringender als das zur höchsten; so wie der Unterthan mit mehr Recht den Proviantbäcker als den Zuckerbäcker fodert, mit mehr Recht großes Thranen- und Gnabenbrod als die petits soupers.

Aber hierauf existiert eine der ältesten Einwendungen — die wahre graue Kronbeamte des ersten Despoten-Throns — daß nämlich das Volk, wie Pferde und Vögel, geblendet

viel schöner in der Rosmühle und auf dem Vogelheerde diene, sowol dem Selbst-Interesse als dem Staatsinteresse; „braucht man denn mehr, fährt man mit besondern auffallenden Feuer fort und fragt — als die neueste Geschichte und jede vorher, um zu sehen und zu hören, wie das Volk vom Busto unverarbeiteter Kenntnisse sich nur blähe, statt nähre, und mit der Luft des Kleefutters, das ihm die Schreiber und Herren von Kleefeld geben, sich so lange quäle, bis ihm der Staat mit dem Flinten- oder Windzapfen-Spieß*) zu Hülfe läuft? Gott! wie gefährlich war Frankreich aufgebläht, da kaum wenige Frösche davon wenige Kitten eingeschluckt hatten, und wie schwer wurde der großen Nation die falsche Größe geheilt! Das bedenke aber jeder, der eintunkt!“

Diese böse Alte vom Berge, nämlich die Objekzion, setzt spitzbübisch erstlich voraus, daß das Sonnenlicht nur auf den Bergen nütze, in den Thälern aber schade, und daß Mangel an Kultur nicht die höhern, sondern die niedern Stände gegen Ausartung beschirme, wie nach den Orientalern Gott die Menschen darum von Sinnen kommen läßt, damit sie nicht sündigen können — daß das Licht alle, welche Steuerrüder, Kompassse, Maßstäbe innen haben, nicht verblende und verbrenne, sondern nur solche, die Segel und Ruder zu bewegen haben — und daß endlich mißverstandene Wahrheit nur unten beim Volke zu einer mißgebrauchten Wahrheit werde —

Ob aber von den obersten Ständen die Wahrheit nicht eben so gut mißverstanden werden könne, erwähnt die Alte vom Berge und Throne aus Absicht nicht; vielleicht aus Höflichkeit; weil sonst, denkt sie, die Zensur zuweilen manches

*) Windzapfenspieß ist ein neu erfundner Trokar; Flintenspieß nennt Campe das Bajonnet.

eben so gut einem Fürsten als seinem Volke zu verbieten hätte, z. B. den geistreichen Machiavell und den geistreichen Wein, und zwar um so mehr, da ein böses Buch leichter und gefährlicher ein regierendes Haupt beherrscht als tausend Bücher tausend regierte Köpfe. — —

Aber der Punkt ohne weiteres Bunttieren ist der: die Thiere, die Gott einmal als solche anstellen will in seiner zweiten Welt; hat er mit den deutlichsten Marken auf diese gesetzt, z. B. Maul-, Stinf-, Pflanzen- und andere Thiere; was klüger werden sollte, sieht ganz wie ein Mensch aus, z. B. der Bauer. — Mißverständne Wahrheit ist freilich zu untersagen als solche, weil sie ja ein Irrthum ist, so wie ein verstandner Irrthum ja keiner. Aber dann liegt folglich doch nur das Mißverstehen, nicht das Verständigen der Wahrheiten dem Staate zu verhüten ob; oder er müßte ein Recht, Wahrheiten zu verbieten, kennen, das folglich ein zweites einschloße, Irrthümer zu gebieten und zwar die nützlichen jedes Jahrhunderts, z. B. im neunzehnten die des neunten.

So gut irgend eine Menschen-Masse über das Mißverstehen hinüberkam, so muß es jede andere eben so wohl vermögen, und auf dieselbe Weise; nämlich dadurch, daß die Erleuchtung ihre Grade durchgeht, und daß man nicht die Sonne, dem Monde, dem Morgensterne und der Aurora vorausschickt. Der Staat, wie eine Erziehung die Entwicklung, bloß negativ, besorgend, hat nun abzumenden, daß das Volk nicht von hinten und in der Mitte anfange, nicht das Facit statt des Nachweises lerne.

Da nun, das Volk weniger liest als hört und die Kanonischen Buchläden sind: so bezieht sich für dasselbe das theologische Zensurat auf Prediger und auf keine andern Bücher als auf die symbolischen. Von dieser Untersuchung gehört nichts hierher als die kürzeste Meinung: symbolische

Bücher sind jeder positiven Religion unentbehrlich, nur aber sollen sie von Zeit zu Zeit eine verbesserte Auflage erleben durch den geistigen Staat, nicht durch ein Patramt. Daher kann der Schwur auf symbolische Bücher, wenn er nicht einen sinn- und ehelosen Gehoriam*), oder ein Versprechen eines künftigen, also ewigen Glaubens, d. h. einer jegigen Unfehlbarkeit ansinnt, nichts in sich schließen und bedeuten, als jenes Meineids gegen sich selber, das höhere Versprechen, den Unterricht des Volks an dessen lebendigen Glauben zu knüpfen, nicht aber umgekehrt diesen Glauben, der den ganzen heiligen Lebens-Kern und den Schatz aller Zukunft und Hoffnung in der dürstigen von enger Gegenwart erzeugenen Seele in sich schließt, durch ein flaches Nein, wie ein Herz aus der Brust zu ziehen, und nun die ausgeleerte Brusthöhle ohne Schwerpunkt auf dem Weltmeer alles Meinens treiben und schwimmen zu lassen. Gibt es etwas Grausameres als die Kandidaten-Sitte, dem Volke den Glaubensboden zu verschleiben oder zu versenken in ein kühles Wort-Meer einer herabgetropften aufgefangenen System-Wolke — und nun auf das bodenlose Wasser doch Samenkörner auszustreuen? Kommt der leere Ertrag des Echo-Meins auf fünf oder sechs orthodoxe Irrthümer in Betrachtung gegen das köstliche Aufopfern und Auswurzeln eines alten Glaubens, der lebte und belebte? Erstattet ein Meinen irgend ein Fühlen? Und wovon will man denn Impfreiser ernähren wenn man den wilden Stamm aushöhlet? Wahrhaftig,

*) Wie unwürdig des großen poetischen Namen Gottes Gelehrten sind die, welche mit irgend einer Selbst-Noth das Recht eines Meineids und fortgesetzter Lehr-Lügen zu bekommen glauben, wie etwa der Talmud (Talm. IX. Biccuring. A. 2. M. 1. Note 21. von Rabe) erlaubt, das Gesetzbuch zu verkaufen, um eine Frau zu nehmen.

würde nicht zum Glück dem Nachsprecher auf der Kanzel nur wieder nachgesprochen in den Kirchenstühlen, sondern verstände das Volk genugsam die ihm dargereichte Unverständlichkeit: so müßte der Riß unheimlicher Meinungen in die einheimischen das Innere so schmerzlich aus einander theilen, als bei uns geschähe, wenn in unser Erkennen und Erproben der gegenwärtigen Welt plötzlich ein unheimlicher Geist einbräche mit seinen Sätzen einer zweiten, dritten, vierten Welt.

Eine andere Untersuchung wäre es — die aber seitwärts bleiben muß, wenn nicht eine in die andere fahren soll — ob folglich nicht der Schulmeister- und Lehrstuhl größere Freiheit zu fremder Entwicklung besitze und begehre als der Kanzelstuhl. Denn dem Kinde ist jede Welt zu geben; indes im Vater bloß eine gegebene alte zu bewegen und zu befruchten ist; das Alter besteht aus lauter Gegenwart der Vergangenheit, die Jugend aus Gegenwart der Zukunft. — Das Kind, ohne Zeit wie ohne Sprache geboren, nimmt die fernste so leicht an, als die nächste; ja der Schullehrer kann noch leichter in Zuhörern als der Autor in Lesern Jahrhunderte antizipieren. Nur gebietet diese zweite Untersuchung, die nicht hierher gehört, vollends eine dritte noch fremdere, wie nämlich hier das Lehren gegen das feindliche Leben auszurüsten sei, die antizipierte Zukunft gegen die eindringende Gegenwart; obgleich dieß bei der Jugend, für welche das Lernen eben ein Stück Leben und die Schulkstube ein Welttheil ist, leichter angeht als bei dem Alter, an welchem eine neueste Schule zugleich eine älteste und ein reifes Leben bekriegen muß.

Doch erlaube man mir, auf einen Augenblick in die auseinander gerückte Schulkstube, nämlich in den akademischen Hörsaal hinein zu hören, um zu wissen, welche Lehrverbote an dessen Thüren anzuschlagen sind. Man kann fragen,

wenn der Staat ein Recht hat, die Bildung des Volks und folglich zwar nicht das Schreiben, das der Welt und allen Zeiten angehört, aber doch das Sprechen oder Lehren, das nur einer bestimmten Zeit und Menge dient, zu bewachen: wo kann er den Hebel, der die hörende Volksmasse bewegt, besser ansetzen als auf der Akademie, wo der künftige Lehrer des Volks selber erst gelehrt wird, und der Säemann gesäet, nicht der Same? Ein akademischer Lehrer wirkt bei gleichen Kräften tiefer in den Staat hinein und hinunter als tausend Autoren, die er noch dazu mit bilden half; auf seinem Lehrstuhle dreht er eine Spinnmaschine von tausend Spindeln um. Eine Akademie ist die eigentliche innere Staatsmission und Propaganda, besonders da sie eben die rüstige, leicht empfangende und lange fortgebärende Jugend mit ganzen Generationen befruchtet.

Auf der andern Seite ist zu sagen: eben darum, eben weil die Akademie noch der einzige hüpfende Punkt, wo noch der geistige Bildungstrieb gestaltet, in den neuern Staaten ist, die nur durch Gewalt abformen und ausmünzen: so taste die Macht die letzten Staubsäden organischer Bildung nicht mit ihren Scheeren, Voussiergriffeln und Lab- und Prägsstößen an. Der Staat lasse doch einmal den innern Menschen sich die lebendigen Gliedmaßen selber zubilden; eh' er ihm später die nöthigen Holzbeine, fausses gorges, ventres postiches, harbes postiches und goldenen Hüften anschiebet. Warum verliehen unsere sinnvollen Alten den Musensitzen ihre akademische magna charta? — weil sie Sonnenlehn des Musen- oder Sonnen-Gottes sind, weil der Erkenntnißbaum nur als Freiheitsbaum wächst, weil die Musen als Göttinnen in einer salpêtrière, oder Frohnfeste und Wachstube sich nicht zum besten befinden. Man hat nämlich unsern ewig-jungen Alten bei den Meß-Freiheiten, die sie jenen

Musenbergen und Musenthälern gaben, nur politische Rücksichten untergelegt, ohne die höhere anzurechnen, die jeden Jüngling noch beglückt, der auf einer Akademie nicht geboren wurde, sondern erst inskribiert. Die akademische Zeit ist die Zeit der ersten Liebe gegen die Wissenschaften; denn wie die andere erste Liebe sogar vor dem gewichtigen realen Geschäftsmanne und Geschäftsweibe mit einem fremden Malschein, mit einem Dichtungs-Frühbrothe auf der schwarzen Moor-Erde umherfliehet, und dann plötzlich verfliehet und verfliehet, weil der Frühregen einfällt und den Lebenstag dümmgrau ansprecht: so ist die akademische Zeit eine poetisch-wissenschaftliche, welche (wenigstens bei den Schülern) nie mehr wiederkehrt — es ist der kurze Durchgang eines erdigen Wandelsterns durch die Sonne des Sonnengottes — und das nicht einmal bloß, sondern es ist das frische dämmernde Leben vor dem Morgenstern, der wie dem Herzen, so dem Denken die schöne Aurora verkündigt, die später nichts verkündigt als nur eine Tags-Sonne — Alle Fackeln des Wissens sind der Jugend nur Brautfackeln, die künftiges Leben bloß anzünden, nicht einsichern — Der Glanz verbirgt dem Jüngling die Handels-, Kriegs- und andere Stadt, die sich um seinen Musenberg mauert, und der Lehrstuhl reicht ihm über jede Höhe, sogar den Fürstenstuhl hinauf — und die politischen Sorge- und Weber-Stühle stehen und schnarren weit von ihm in der Heimath.

Wenn nun der Staat die Jugend als das Lebens-Herz seiner Zukunft schonen muß, dem er nicht genug Nervengetz und Blut zuführen kann, damit es unter der Quetschform hoher Akten-Kästen, welche dem Präsidenten, dem Departementsrath u. s. w. wie einem Griechen nichts mehr zu lassen erlaubt, als Geschriebenes, noch ein wenig geistig-munter Schlage, nicht in einem Winterschlaf nachzuckt: so dürfen

die Sitze auf dem göttlichen Rufenberge nicht in Dänke von Bürgerschulen umgehauet werden; gegen die flüchtige Aurora des Idealscheins sind die Jalouſſie-Läden der hölzernen Realität nicht nöthig. In Rückſicht der Lehrer ſollte über die Frage, wie die Gewalt den Geiſt zu rektifizieren habe, wenigſtens der Geiſt früher als die Gewalt entſcheiden. Der gemeine Lehrer bedarf ſelten der Cenſur, weil er weiß von ſelber das iſt, was ſie nicht verbeut; höchſtens würde an ihm ein Johannismwürchen zu konſtigieren ſein, daß den Mondſchein unterbricht. Der geniale Lehrer braucht, geſagt die bejahrte Menge wollte der Reſerkraft nicht erlauben, ſich und andere zu emanzipieren, indeß dieſelbe Menge von derſelben Kraft Freilaſſungen annähme, wenn ſie jünger wäre, ein ſolcher Lehrer braucht über ſeinen Geiſt keiner Aufſicht, zumal von Körpern; — kein genialer Geiſt als ſolcher kann ſündigen und ſchaden, nur das Talent; bloß Engel, nicht Götter können abfallen und aufhören. Man ſollte deswegen vorher, ehe man über ein zufälliges Lehrgebäude erſchrückt und gebeut, daß ein Genius in junge Gemüther wirft, ſich erinnern, daß dieſe Gebäude, dieſe umgekehrten Städte und Länder und Säulen, als organiſche Keen von ſelber ver- rauchen, indeß die gebärende Sonne bleibt und ſteigt, welche den Jünglings-Morgen mit den Geſtalten ausfüllte; man ſollte nämlich erwägen, daß der Jüngling beſſer jedes durchgreifende Lehr-, ja Irrgebäude bewohnt als gar keines, weil der ſyſtematiſche Körper verfliegt und der ideale Geiſt zurück bleibt. Was iſt denn an irgend einer Meinung überhaupt von Bedeutung ohne den Geiſt, der ſie mittheilt, und den, der ſie auffängt? Iſt nicht dieſelbe heiligſte Religion mit denſelben Meinungen und Stralen bald wie Frühlingswärme, bald wie Nordbrand auf die Welt gefallen, je nach dem Wechſel der Geiſtes-Meiden, durch welche die Stralen führen?

Vierter Abschnitt.

Zensur des Philosophierens über Regierungsform.

Wenn die Vernunft Götter und zweite Welten in ihr Bergliederungshaus fodern darf: so hat sie auch ein Recht, dasselbe seine Messer an den Staat und seine Form zu legen, gesetzt sogar sie zöge daraus lauter Mängel ans Licht. Denn die Vernunft kennt in ihren Forderungen nur eine Menschheit, nicht einen Einzelnen oder eine Menge. Ja jede Staatsform würde sich für Un-Form erklären, wenn sie fürchtete, vor dem Lichte, wie Hornsilber, schwarz zu werden und zu verlieren. Aber dieses Recht, sogar zu schaden, würde wol keiner Philosophie den Weg in Staaten bahnen, die es lieber allein ausüben, wäre nicht zu erweisen, daß die ächte ihnen nichts bringen kann, als nur Nutzen.

Wie hat Philosophie mit ihrem weiten Tageslicht, dessen Allgemeinheit nirgends auf die engen Punkte der Zeit verdichtet fallen kann, die Früchte der Leidenschaft reifen können. Das Licht hat keine Schwere, und sucht statt der dicken Erde den leichten Himmel. Eben die philosophische Weite gibt, wie die dichterische, die dußende Ueberschauung der Menschheit, und folglich jedes einzelnen Aktionisten daran. Die Philosophie löset, wie alle auflösenden Säuren, das schwere Metall — hier ist's Krone und Zepter — so durchsichtig in sich auf, daß man nur das Menstruum, nicht irgend einen Körper darin sieht.

Warum glaubt man überhaupt, daß verderbliche Bücher so großes Unheil stiften können? Ich wünschte, sie könnten dieß stark und schnell; dann brächten gute desto leichter Heil; ja noch reicher; denn das Gute bliebe stets auf der Seite der Kraft, weil es nicht dumme Engel, nur dumme Teufel

-gibt. Aber Wissenschaft und Kunst gleichen eben jeder Wust, welche im großen Lustmeer nur liebliche sanfte Schwingungen macht, die nichts beugen und wegnehmen, indeß die Faszion und Leidenschaft dem Winde ähnlich ist, der im Lustmeer strömt und niederreißt und heult.

Ist nicht alles Stärkste über alles schon tausendmal gesagt, und kann ein Buch verboten werden, das nicht ein Nachdruck der Vorzeit wäre?

Wuchsen die Staats-Umwälzungen seit dem Nachtschatten des Mittelalters mit dem Verdünnen desselben in Halbschatten, in Viertels-, Achterschatten? Nahm Denken mit Empfinden in gleichem Verhältniß zu? In umgekehrtem höchstens.

Bankten und fielen vor der Erfindung des Drucks Thronen nicht öfter? Stiegen nicht die größten Wetterveränderungen in dem Dunstkreise des Geisterreichs ohne Dinte und Druckerschwärze auf durch Sonnen, wie Christus, Sokrates, Pythagoras, welche sämmtlich nicht schrieben? Nur erst unter seiner Auflösung fing der pythagoräische Bund zu schreiben an *).

Und doch war nur damals ein Autor das, wozu Friedrich der Einzige den spätern Autor ausrief, nämlich ein Regent des Publikums; und die Feder damals ein Szepter. Jetzt hingegen ist der Preßbengel ein sehr niedriger Regenten-Thron. Bücher wirken jetzt wegen ihrer Menge weniger, eben weil sie dadurch einander entgegen und folglich aufhebend wirken. Indesß bleibt stets ein Siegs-Uebergewicht (warum litte man sonst einen Drucker?), und zwar des schönen, denn eben die Menge der Bücher führt, wie und als die Menge der Zeiten und Menschen, ihr blühendes

*) Jamblich. in vita Pythag.

• Gegengift gegen jede vergiftende Einzelheit bei sich. Wäre die Zeit — der Exponent der Menschheit — nicht eine Arznei der Erde, sondern ihr Gift: so müßte dieses Gift, da es täglich zunimmt, uns mit jedem Jahrhundert fortschreitend mehr zerlegt und aufgerieben haben, und die Geschichte würde bloß der Krankenzettel eines großen Körpers sein, der immer mehr abstürbe.

Wenn die päpstliche Kammer bloß auf solche Remortale, die sie abschlägt, leotum (gelesen) setzt: so thun dieß wol die meisten Lesezimmer. Ja die Obern setzen es voraus; „denn sonst gäben sie keinem Zensor und Drucker „die Erlaubniß der Obern;“ sonst könnte ja überhaupt der Bücherverleiher heute einer Stadt so viele Engel leihen, als er Leihgroschen bekäme für ein Engels-Wert; morgen eben so viele gefallene durch ein gefallenes, und so die gute Stadt wechselsweise in den Himmel und in die Hölle tauchen, hin und her sie lichternd und schwärzend.

„Gesezt nun aber, um zurückzukommen — fragt hier „Opponent — ein Philosoph untergräbe das Prinzip einer „Verfassung, den welken schweren Thron, gleichsam mit seiner schwarzen feinen Rabensefeder: sollte in solchem Fall ein „Staat nicht das Federmesser gegen die Feder ziehen dürfen, „das fragt Opponent?“

Nein, wenn anders der Staat nicht den Arm des Stroms, statt des Stroms selber abgraben oder wie Kerkes geißeln will. Der Geist, der Staaten umwarf, war der Geist der Zeit, nicht der Bücher; die er ja selber erst schuf und säugte. Wird denn der Autor nicht früher als sein Buch gemacht? Werther erschoss sich, ohne noch von Werthers Leiden eine Zeile gelesen zu haben. Christus bekam von Johannes die Taufe, bevor er sie einsetzte. Hat je das beste Buch eine einzige Mode des Mode-Journals, nämlich des

ensigen, pariser, befestigt? — Nie durch sich, sondern nur durch die Zeit, die aber kein Buch ist, sondern höchstens ein Buchladen.

Gewöhnlich wird die französische Umwälzung als ein Beweis, wie leicht Schreibfedern zu Spring- und Schlagfedern werden, vorgeführt. Aber der noch stärkere Beweis, daß alle Schreiber nicht die Gewittermaterie, sondern nur die Elektrizitäts-Zeiger einer schon vorhandenen — obgleich folglich die Träger einer kleinen — sind, sollte allen andern lesenden Staaten dieß sein, daß sie sich selber gleich bleiben, und den gallischen sich gleich machen wollten. Die französische Literatur war in ganz Europa, die Umwälzung nur in Frankreich. Und was wurde denn selber unter dem gallischen Sturmwinde — der aus der Sandwüste endlich den höchsten Berg zusammen wehte — — Neues gesagt, was nicht von den Griechen, Römern und besonders von den Parlamenten unter Karl I. schon mehrmals wäre erneuert geworden? — Warum liest man jetzt diese Bücher zensurfrei, sogar in Frankreich, und wird nichts umgewälzt? — Darum, weil die Meinung zwar die Königin, aber auch die Tochter der Zeit ist — weil das Sonnenlicht der Untersuchung Völker wie den Diamant still durchfließt, indeß das elektrische der Faktionen zerschmetternd einfließt.

Wer empfindet sich denn gewöhnlich? Gerade die beiden Klassen, welche am wenigsten lesen, weil die Bücher, in die Mitte des Staats angeschlagen, von denen, welche die Wurzel, und welche den Gipfel bewohnen, schwer herab oder hinauf zu sehen sind, ich meine vom Volke und vom hohen Adel. Doch wird der Rebel und Danks, der aus dem platten Merre des Volks ausbringt, nicht eher zu einem Vorkenbruche gesammelt, als am nächsten Berge eines Großen. — Eingezogen wer liest, die Gelehrten, die Mittelklasse. —

die Welt sage, ob alle Fakultisten je etwas anders gemacht haben als Manifeste bloß für andere, als Deduktionen, zwar gegen den einen Fürsten, aber doch für den andern Fürsten; oder ob andere logische Schlüsse als Friedenschlüsse. Stets unschuldig weiß, wie ein Hahnenkamm im Winter, steigen die Gelehrten auf ihren Schreibtisch, der ein Kriegs-Schachbret mit rhetorischen Figuren ist, nie selber mit ihrer eignen. Sie sehen, wie Prediger, gern Ketten über alle Gassen gespannt, damit kein Lärm unter ihr feuriges Predigen einfahre; und die Lähmung, welche Segner von den bleiernen Buchstaben erhalten, kommt ihnen früher durch die geschriebenen an die Hand.

Der einzige Fall, wo das Licht der Bücher gewaltthätig wirkt, ist da, wo es gehindert, und wo die matte Lichtspitze durch die Umkrümmung mit dem Löthrohr zu Schmelzfeuer verdichtet wird. Das stumme Frankreich bekam plötzlich eine Zunge, wie der stumme Sohn des Krösus; nur anders, theils vor einem Morde des Vaterlands, theils zu einem eines Vaterlandsvaters. Aber desto schlimmer, wenn die ungestüme Nothwendigkeit spricht, nicht die lange sanfte Freiheit; wenn nicht der fromme Kirchner, sondern ein Erdbeben die Glocken läutet.

Wie verwandt ist damit eine Erscheinung, an welcher schon mehre große freilassende Staaten irre wurden! Oesterreich unter Joseph II. ist der erste. Wenn nämlich plötzlich ein Volk ins Sprachzimmer und vors Sprachgitter gelassen wird aus der Zensur-Zelle, so weiß es kaum vor Ueberlust, was es sagen soll oder sagt; es gleicht Knaben, die nie-muthwilliger toben als auf dem Wege aus dem Gehorsam der Schule heraus. Allerdings muß man Völker, wie Wochenkinder, nie schnell wecken, weil sie nach den Ärzten lächzornig werden. Ferner ist dann die Presse eine wahre Rel-

ter, die auf einmal die reifen und die halbreifen Beeren einer Traube ausdrückt. Mögen aber nie Alexander und Maximilian Joseph anders fortfahren, als sie anfangen, oder als Friedrich der Einzige noch fortfährt, und mögen beide sich gegen den Zufall damit trösten und rüsten, daß nirgends mehr Wind weht als eben unter der Schwelle, und daß folglich das Licht am leichtesten erlischt, wenn man es über sie trägt! — Was kann ein edler Fürst an seinem Thron-Himmel schöneres sehen, als eine Sonne, die er selber daran als Sonnengott vorüberführt? Seine einzige Vorsicht bei plötzlichem Freigeben der Federn sei bloß eine nicht zu kurze Nachsicht! —

F ü n f t e r A b s c h n i t t .

Eintritt der Zensur.

Sie kommt mit dem Kriege. Der Krieg ist, wie man in Frankreich sieht, der Kaiser-Schnitt der Menschheit; er entbindet gewaltsam die Geister; folglich mag in ihm eine fliehende Diktatur — da er selber die schlimmste ist — gebieten, auch den Büchern. Hier stehen fliegende Blätter selber unter dem Petalismus *); denn ein einziges steigt aus dem Loh-Boden der kriegerischen Zeit leicht als wilder Baum empor. Ein Blatt kann als Exponent der öffentlichen Stimmung, gleich einem Stammbuchsblatt — pagina jungit amicos — die Gleichgesinnten verknüpfen und decken und nähren. So sehr die Wahrheit, wie oben gedacht, nur eine tönende, nicht wehende und bewegende Luft ist, so kann doch

*) Petalismus war bei den Syrakusanern eine Landesverweisung nicht durch Scherben, sondern durch Olivenblätter.

ein bloßer Ton; wenn er ein Gefühl von demselben Töne findet, es durch langes Verstärken aus einander schreien.

Derselbe Krieg, der bei dem freien Engländer den Pressgang über das Pressen der Matrosen entschuldigt, mag also, da es leider kein Wort-Spiel ist, einen ganz andern Pressgang und ein anderes Pressen dem Drucker untersagen. Im Sturm der Staaten wie der Schiffe wird alles ange bunden.

Alein es kann also nur in einer Zeit verboten werden, die selber zu verbieten wäre; und keinen Schriften ist das Leben zu nehmen nöthig, als eben denen, die das kürzeste haben.

S e c h s t e r A b s c h n i t t .

Philosophieren über die Religion.

Religion ist etwas anderes als Religionsmeinungen; es gibt nur Eine Religion, aber unzählige Religions-Meinungen. Allein der geistliche Stand ließ sonst gern beide vermengen, um die heilige Unveränderlichkeit, welche der Religion angehört, auf die Meinungen hinüber zu spielen. Die Kirchenglocke war eine Präsidentenglocke, welche nur läutet, damit man nicht rede. Wie sonst die Röhre die heilige Bundeslade den rechten Weg zogen; so glaubte man in Altfirn, das Wunder ändere sich nicht sehr mit dem Geschlecht. Jetzt seitdem man nicht mehr das theologische System für einen Strumpfwirkerstuhl ansieht, der sogleich so vollkommen wurde, als er noch dasteht, läßt man den Büchern ihren Lauf. Aber ich behaupte: nicht einmal Religions-Meinungen werden durch Bücher allein, ohne die Sonne der Zeit, weß oder reiß. Luthers Werke veränderten das halbe Europa, bloß weil so das Ganze schon verändert voranden.

und weil er den theologischen Doctorhut mit dem sächsischen Churhut decken konnte.

Der Staat werfe doch, um nichts von Büchern für seine Landes-Religion zu befürchten, einen Blick in die Reichsstädte voll Parität hinab. Die Menge lutherischer Streitsbücher hat bis diesen Tag darin die Katholiken, und die Menge der katholischen die Protestanten unverändert bestehen lassen, ja beide nur scharfer gesondert. — So waren die Juden, als der Nürnberger Rindfleisch noch gegen sie so predigte, wie gegen die Schweizer Dhs, zu nichts zu bekehren; erwiedern sie nicht aber jetzt die höfliche Berliner Parität, mit den größten Anerbietungen, sich nicht mehr auszuzeichnen durch Religion? — Buchhändler haben, wie Holländer, alle mögliche Grundsätze und Religionen im Laden und in Händen, theils als Sortiment, theils als Eigen-Verlag; changieren sie aber je ihre Glaubensartikel mit ihren Handelsartikeln? Verlegen sie nicht leicht entgegengesetzte Systeme und die Satiren darauf, ohne erschüttert zu werden, da sie in ihrem Handelsbuche schon den höhern synthetischen Standpunkt für alle Systeme zu besitzen hoffen? — Nirgends wohnt so viel Glaube als in England, wo eben so viel gegen ihn geschrieben wurde, gerade wie dort die Pressfreiheit gegen die Regierung mit der Achtung für dieselbe und für den König in gleichem Verhältniß steht.

Der Kern der Religion, ihr geistiges Herzblut und Gehirnmark, welches fortpulst unter den zufälligen Herzbeuteln und Gehirnhäuten aller Landes-Religionen, ist von allen Bestreitungen der letztern unabhängig und lebt bloß von der Sitte und vom Herzen. Nur aber an diesem moralischen Marke und Blute kann dem eigensüchtigsten Staate gelegen sein, weil er sehen kann daß die Fürsten aller drei Reichs-Religionsparteien in Deutschland gleich fest bestehen,

und die Regenten auf der ganzen heterodoxen Erde gleichfalls. Religion als solche kann von Philosophie nicht erzeugt und erklärt, folglich nicht vernichtet werden; umgekehrt gibt erst Religion dem Denken Richtung und Stoff. Alles Denken kann nur das Gemeine, nie das Göttliche, nur das Todte, nicht das Lebendige auflösen und ändern; so wie uns nur die runde Erde, nie der gewölbte Himmel eben und platt erscheinen kann.

Ich wünschte, ein Staat ernannte eine Kommission, welche Hausfuchung nach Religion thäte: so würde befunden werden, daß die stärkste gerade in der Mittellasse vorrätig sei, welche eben am meisten lieft und lehrt. Die höhere Welt ist ein quai de Voltaire, nicht aber eben das Buchhändlergäßchen; denn sie hat wichtigere Dinge zu lesen — als Bücher — z. B. Gesichter und die Zukunft. Wo waren im Mittelalter die rechten Atheisten zu suchen, als neben und auf dem heiligen Stuhle, wo der Statthalter vom Sohne des Gottes saß, den er läugnete? Ich glaube nicht, daß im Ganzen ein Kardinal so viel lieft und glaubt, als ein Gelehrter. Die Zensur sollte also weniger einen census capitum als morum ausschreiben, keine Kopf-, sondern Herzenssteuer.

Blos zweimal kann eine Religionsmeinung dem Staate bedeutend werden, erstlich wenn sie schnell ein-, zweitens wenn sie schnell abfährt, so wie das elektrische Licht oder der Blitz nur beim Ein- und nur beim Absprünge zerschmettert. Aber dieß vermögen nur lebendige Bücher, Auflagen von Einem Exemplar, kurz Sprecher, nicht Schreiber. Will demnach ein Staat verbieten — wiewol jeder Wagen schon schwach ist, dem man verbieten muß — so führe er nicht Bücher-, sondern Menschen-Zensur ein, und lasse statt der Schreibfinger die Zungen abnehmen. Alle großen Revolu-

zungen machte die Stimme, keine der Buchstabe, der nachschreibt, was jene sprach. In diesem Fall ist aber ein Religions-Krieg; — und das obige Kriegswort der Zensur entscheidet um so mehr, da durch die Geistlichen alles zugleich länger (denn ein Religionshaß und Druck überlebt jede politische Zensur), dann schneller und heftiger brantet und gährt. Zuweilen scheint die sanfte heilige Taube über ihren Köpfen nur ein Zeichen zu sein, daß sie eben aus ihnen ausgeflogen. So vertheilt fast typisch auf den holländischen Kriegsschiffen der Schiffsprediger unter der Seeschlacht das Schießpulver.

Siebenter Abschnitt.

Zensur der Manier.

In vielen Zensur-Edikten wird freies, pilles Untersuchen der Wahrheit und der Wahrheiten verstatet, nur aber fügen sie bei, in gemäßigtem Tone ohne Leidenschaft und Spott. Da nun kein Edikt eine Wahrheit voraussetzen kann — denn sonst braucht' es keines Prüfens mehr — so kann die Forderung des gemäßigten, spaß- und feuerlosen Tons unmdglich nur Einer Partei befehlen, sondern jeder, auch der herrschenden, folglich einem Pastor Gdhe so gut als seinen Gegnern. Mithin fällt der unschickliche Ton — gleichgültig worüber — in Polizeistrafe, in so fern hier nicht eben die Rücksicht und Nachsicht eintritt, welche Sachwaltern Derbheiten gegen die feindliche Partei, und Predigern auf der Kanzel einen Schimpf-Eifer gegen ganze Stände erlaubt. Aber zweitens kann das Verbot des Tons — der parziell gestraft werde — nicht ein Verbot der Sache einschließen. Ich wähle das stärkste Beispiel; ein philosophisches Werk sei in Blasphemien eingekleidet. Erlaubt es, sag' ich; denn eine gelesene ist keine ge-

molte. Ist denn eine gebete, geschaute Sünde die meiste? Aber meine Erhebung kann sie werden. Geht also dem lästernen Autor seine Freiheit und seine — Strafe; und laßt dem Leser den Rest.

In Paris kam einmal jeder, der einen Wagen hatte, in die Kirche*), um die schrecklichen Blasphemien anzuhören, die ein Befessener unter seinen geistlichen Kur-Krisen ausließ. Vielleicht waren damals durch den Gegensatz mehr religiöse und anbetende Gefühle in der Kirche als unter dem kalten Lobpreisen der Prediger, welche den Unendlichen in ihrer Parabelwiege wiegen wollen. Auch läßt sich streiten, ob man nicht in großen Städten gegen die Kälte der Kirchenandacht etwas thäte, wenn man von Zeit zu Zeit an höhern Festen irgend einen Befessenen als Gesandtschaftsprediger die Kanzel besteigen ließe zum Lästern, und dadurch das kalte Anhören und laue Nachbeten abwende. — Um zurückzukommen, ich spreche also gar nicht dagegen, daß man wie sonst dem, der Gott lästert, die Zunge ausschneide; aber sie, wie die Zensur thut, dem Menschen vorher austreiben, damit er nicht damit lästere, heißt ihn durch unhöfliche Voraussetzungen nicht delikat genug behandeln.

Achter Abschnitt.

Zensur der Kunst.

Ist von wahren Kunstwerken die Rede, nicht von Kunststücken, so verlohnt ein Religions-Gebist darüber nicht ein-

*) In die sogenannte heil. Kapelle, wo⁷ jährlich am Charfreitage ein Stück des h. Kreuzes und Befessene, die davor lästerten, ausgestellt wurden.

mal der Druckkosten, weil ja in manchem deutschen Kreise und Jahrzehend kein einziges erscheint. Wer wird ein Pilatus-Gericht Jahre lang niederlegen und theuer besolden, damit es einmal einen göttlichen Sohn verhöre? Ja, ist's sogar, wenn er kommt, nicht besser, ihn nicht zu richten und hinzurichten? — Ein getödtetes oder verstümmeltes Kunstwerk ist Raub an der Ewigkeit; eine unterdrückte Wahrheit wahrscheinlicher nur einer an der Zeit; weil kein gemeines Individuum, geschweige ein ungemeines wieder kommt; weil der Zufall wol eine Wahrheit, aber nie ein ganzes Kunstwerk verleiht; weil mehre Baumeister leicht dasselbe ähnliche Lehrgebäude zimmern, aber nicht Väter denselben ähnlichen Sohn erschaffen.

Daß ein Kunstwerk als solches nie unsittlich sein kann — so wenig als eine Blume oder die Schöpfung — und daß jede partielle Unsittlichkeit sich, wie partielle Geschmacklosigkeit, durch den Geist des Ganzen in sein Widerspiel auflöst, brauchte z. B. gestern weniger bewiesen zu werden, als vorgestern. Auch könnte ferner ein wahres Kunstwerk mit seinem Scheine nur dem Volke schaden; aber eben diesem kann es ja nicht einmal damit gefallen; ihm folglich einen Tacitus, Persius, Plato verbieten, heißt dem Blindgeborenen Liziens Venus untersagen. Die längste Schürze für Himmels adamitische Grazie ist das Augenseil der Menge.

Dasselbe gilt für das Lachen der Kunst; und ich berufe mich hier (noch mit Einschränkungen auf Zeit und Ort) auf Schlegels Werke über das griechische Belachen der Götter *). Goldoni bittet in der Vorrede zu seiner Komödie, alles, was darin etwa gegen die Religion vorkomme, bloß für Späße dagegen zu halten. — „Das verbieten wir eben,“ würde

*) Athenäum III. S. 252.

der deutsche Zensor sagen. Doch sobald er von gespieltem, nicht von gelesenen Lustspielen spräche, hätt' er mehr Recht; aber leider auf Kosten unserer unsittlichen Zeit. Denn wenn in Griechenland bei den olympischen Spielen jedes Kunstwerk zensurfrei gedruckt, nämlich vorgelesen werden konnte dem ganzen Volk; und wenn folglich in diesem Falle entweder das Volk keiner Zensur bedurfte, oder das Werk keiner, oder eigentlich beide: so beweiset der deutsche Fall, wie schlecht die Zeit sowol lese als schreibe.

Gingegen jene Werke, die keine Kunstwerke, sondern nur Exponer, Nürnberger, Augsburger Arbeit sind, weniger zum Kunsthandel als zur Handelskunst gehörig, dem Volke aus den Augen gestohlen, und sich eben daher ihm wieder ins Herz stehend, dürfen schon der Menge ihrer Leser und ihrer eignen wegen nur an den kürzesten Zügeln und Ketten der Zensur ins Freie gelassen werden, sobald sie die Unsittlichkeit ausschauhen, wozu ihnen das Gegengift fehlt. — Und doch gerade diese reißenden Thiere gehen ohne Rücksicht reißend ab und auf, die strengen Zensoren erlauben eher die Befleckung eines Lese-Volks als eines Fürsten-Namens. Aber lieber werde selber Gott als die Unschuld beleidigt; denn eine gedachte (gelesene) Blasphemie stimmt die Phantasie zu nichts (höchstens zum Gegentheil), aber eine gelesene Unzüchtigkeit überreizt die junge Seele im Treibhaus des Körpers zur Fortsetzung. — Wenigstens sollte es Verbote, wenn nicht mancher Bücher, doch mancher Leser geben, nämlich für Leihbibliotheken.

Neunter Abschnitt.

Censur der Geschichte.

Jetzt kommen wir erst ins innere Reich und Afrika der Censur; die armen Zeitungsschreiber halten sich darin auf, und zuweilen ein Magnat von Geschichtsschreiber; ein Großkrenz unter Kleinkreuzen.

Denn was Religion und Sittlichkeit anlangt, so ist es wol nichts als Pflicht der Dankbarkeit, wenn man freudig behauptet, daß beide jetzt ohne alle Gefahr von jedem angzufallen sind, viel leichter als irgend ein Kleinkonsul eines Reichsdrofchens. Gegen den Regenten der Regenten — nur ein atheistischer Franzose kann mich hier mißdeuten — ist zum Glück alles zu sagen erlaubt, nur gegen dessen irdische Ebenbilder und Pro-Konsuls und Unter-Imperatoren weniger, so wie man etwa in einer türkischen Provinz unschädlicher gegen den Groß-Herrn als gegen dessen Klein-Herrn und Beyhs eintunkt.

Bei dieser richtigen Entgegensetzung des Himmelsthrons und des Thronhimmels ist nichts so sehr zu meiden, als sie über die Gränzen zu treiben und dadurch auf zwei Abwege auf einmal zu gerathen.

Der eine ist der kleinere und weniger bedeutende, da er sich blos auf Religion, nicht auf Fürsten bezieht. Da nämlich jetzt den Betgloden nicht das Glockenseil, aber doch der Klöppel fehlt und man kein Läuten hört — da wir immer mehr aus letzten Christen wieder zu ersten werden, welche Tausche, Abendmahl und alle ihre Gebräuche äußerst geheim hielten vor Heiden — und da so vieler Anschein ist, daß die Seetaufe der Linie die Landtaufe überlebe, und daß, wie sonst die Bibliotheken in Göttertempeln, am Ende die Tempel nur

in Bibliotheken aufbewahrt werden: so kann es unmöglich zu jener Ueberfurcht, die man den Berliner Monatschriftstellern als diseurs de mauvaise aventure gegen Jesuiten und Katholiken schuld gab, gerechnet werden, wenn man sich denkt, es könnte dahin kommen — freilich nur künftig, nicht jetzt — daß auf dem umgekehrten Wege die Bibel zum zweitenmale verboten würde, aber von Protestanten als zu religiös und schwärmerisch (was wol schwer zu läugnen), und daß man sie, wie in England unter Heinrich III., wenigstens Bedienten, Lehrlingen, Tagelöhnern, Weibern untersagte, in-
 deß man sie wol aufgeklärtern höhern Ständen in der Hoffnung zuließe, daß sie es, wie das Buch de tribus impostoribus, mehr als Seltenheit und literarisches curiosum und mehr der Form wegen studieren würden.

Noch ist diese Furcht viel zu früh; in den österreichischen, sächsischen und andern Staaten ist große Pressfreiheit für die Religion erlaubt, und nichts weniger zu befahren, als ein Ir-Religions-Erbiß vom 9. Jul.

Aber der andere Abweg ist abschüssiger. Wenn wir die Bücher, die die Türken zu drucken verbieten, nämlich die religiösen, erlauben: so verbieten wir schon mehr die, welche bei den Aegyptern allein (denn die Wissenschaften kamen auf Stein) auf Papier geschrieben wurden, nämlich die geschichtlichen. Noch wird nicht jedes historische geschriebene als verpestet durch den Eßig der Censur gezogen, z. B. eben Briefe. Wenn die venezianische Staats-Inquisition jedem untersagte, die Regierung sowohl zu tadeln als zu loben; so haben wir noch immer bisher unsere alte Freiheit, eine Regierung zu loben, als das größere Ueberbleibsel des ächtdeutschen Geistes zu verfechten gewußt und sie mit dem Verluste der kleinern Hälften wohlfeil genug erkaufte.

Uebrigens ist Deutschland jetzt, wie bei den Alten die

Bedra, abzubilden, als eine Löwin ohne Junge — ihr Verwandter, der englische Wappen-Löwe, hat außer noch gräßern und schärfern Dingen auch eine raube Junge im Rachen —; doch bleibt uns noch die Geistersprache; denn Paracelsus sagt sehr schön: die Sprache der Geister ist Schweigen.

Was uns dahin gebracht, und uns die *musa tacita* der Römer als die zehnte gegeben zum Gleichgewichte gegen unsere neun: dieses darf nicht einmal vom gegenwärtigen Verfasser, so deutsch-frei er sonst hier spricht, genannt oder von weitem bezeichnet werden. Wie unterscheidet sich dagegen von uns Frankreich, welches mit so großer Freimüthigkeit sowohl über deutsche Staaten spricht, als über andere fremde! Möge dieser urbane Staat uns auch hierin Gesetz und Muster sein, und uns so freimüthig machen, als er es selber ist!

Zehnter Abschnitt.

Zensur der Reisebeschreiber.

Man weiß, was sonst Zürich, Bern, Reichs- und andere Städtchen von ihren Bürgern forderten; es sollte, wie in Besetzungszimmern, nicht gesprochen werden, und wie in Gesellschaftszimmern, nicht gelesen. Kleine Staaten und Fürsten hielten alles Erkennen für böses Retognoszieren der Dokumente und Truppen (von Juristen und von Feinden), und das Verathen der Gesetze, der Einkünfte, der Prozesse für ein Verathen der Parole; gleichsam als gäb' es nichts Oeffentliches als den Krieg und die Gewalt. Jetzt hat Preussens Muster — von welchem sich unsere Jahre der geistigen Freiheit und der *habeas-corpus*-Akte datieren — und später Schölgers Briefwechsel — der uns einige Freiheiten der englischen Kirche zuwarf und dessen Verdienst um deutsche Freiheit bloß dadurch, daß er sich eine nahm, unschätzbar ist — die deutschen

Stülpte doch so weit hingewöhnt, daß sie einem Reisebeschreiber, der durch sie mit dem Dintensafß in der Linken, und mit der Feder in der Rechten zieht, alles zu schreiben verflatten über alle Städte, was nicht gerade die betrifft, welche über die andern frei zu schreiben erlaubt; — so daß ein solcher Mann sein Tagebuch ganz unbeschädigt durch alle Städte durchbringt, wenn er nur jeder das Blatt ansoffert, das über sie selber handelt.

Eine Reichsstadt, worin sich die deutsche Reichs- und Kleinstädterei am längsten erhält — ausgenommen die beiden Reichs-Pole des deutschen Anglizismus und Gallizismus, nämlich Hamburg und Frankfurt — läßt ungern etwas notifizieren, außer in Regensburg Kaiser und Reich durch den Gesandten; sie hat noch solche Gesetzgeber wie Sparta, nämlich Lykurge, die nicht bewilligen, daß ihre Gesetze geschrieben werden; regiert von gelassenen Personen mit der Feder im Mund, sehen sie den Mund in der Feder nicht gerne. —

Landstädte sehen nichts mit mehr Verdruß durch ihr Thor reiten — wenn sie eines haben — als einen Reisebeschreiber, welcher der Welt, die der Sache schon unter dem Lesen vergift, indeß das Städtchen sie Jahrzehende lang repetiert, alles vorerzählt, was man darin kaum leise zu denken wagte neben seinem Gevatter. Das Städtchen glaubt, es sei dem Fremden (d. h. der reistierenden Erdengel) so bedeutend als ein Fremder ihm. Da es nicht vermag, über ein gedrucktes Buch sich wegzusetzen, weil selten ein Buch in der Stadt, diese noch seltener in einem Buch vorkommt: so glaubt der gute freundliche Ort, das Schlimme sei, wenigstens für die Welt, schon erwiesen, weil es gedruckt sei. Ueberhaupt ist der Deutsche so gern zu Hause, und so hänglich vor jedem Ehrenfleck, daß er sich nicht ohne Grausen in

die größte Gesellschaft gieben läßt, die es gibt, in die man 300,000 Lesern; er kennt offene Thüren nur bei Abhitten und Todesurtheilen. Kurz die Stadt will nirgendes gedruckt erscheinen, als auf der Landkarte; und etwa in der Reiseroute ihres Regenten.

Örter sind stiller, ja still zu allem, was laut wird von ihnen.

Residenzstädte — falls ein Reise-, ein Zeitungs-, ein sonstiger Schreiber sie abschattet und projektirt — sind liberaler und vertragen mehr Publizität von Wahrheiten, zumal von angenehmen. Ja, sogar an Verfasser von bitterm sucht man, so wie man Rildchen an Schlüssel knüpft, um sie nicht zu verlieren, ebenfalls (es sind lebendige Schlüssel des Staats, sagt man) etwas ähnliches entweder schweres zu knüpfen, z. B. Fußböcke, um solche immer zu behalten, oder etwas lautes, wie an kostbare Falken Fuß-Schellen, damit sie sich nicht verfliegen.

F i f t e r A b s c h n i t t .

Zensur der Hof-Zensuren.

Es gibt eine doppelte Publizität, die über die geheiligte Staatsperson des Fürsten und die über dessen Finanz-, Kriegs- und Regierungs-Operationen. Die Zensur-Freunde sehen gern die zweite mit der ersten verwechselt, um überall das Ventilregister des Schweigens zu ziehen, und jede Untersuchung zu einer Majestät-Injurie zu verkehren, als ob der Beweis des Irrthums, er werde über einen Autor oder über einen Fürsten geführt, eine Beleidigung für die Ehre wäre. Kann ein Regent mehr Ehrenportien für seine Takte begehren, als ein Plato, Leibnitz, Montesquieu, Rousseau, wel-

dem allen man verschiedene Irrthümer ins Gesicht bewiesen? Mich dünkt, ein bescheidener Fürst müßte sich eher jenen Größen gleich setzen als ihnen überlegen.

Da ein Regent allen alles befehlt: so kann er leicht glauben oder für nöthig halten, auch alles zu wissen; allein Niemand fodert diese Ueberzeugung. Wenn Friedrich der einzige die deutsche Literatur rezensiert; wenn Bonaparte nach einem 2 Seiten starken Auszug aus Kants Kritik nichts sagt als, *si sei pleine de bizarreries, sans suite, sans conséquence et sans but*: so ist klar, daß beiden Großen — ungeachtet ihrer Falkenblicke durch die lange Zukunft und über die breite Gegenwart — dennoch, im Falle der eine ästhetische Professuren, der andere philosophische organisieren wollte, einige Maßregeln von ungekrönten Köpfen von wahrem Nutzen wären. Folglich erlaube der Regent über jede seiner Operationen die freieste öffentliche Untersuchung; denn entweder seine Unterthanen werden gegen ihn überzeugt: so handelt er wie im Falle des Kriegs, gegen welchen alle Morallisten seit Jahrtausenden schreiben und schreien, und in welchen doch alles vom Größten bis zum Kleinsten mitzieht, und allen ist Körperzwang durch Geisterfreiheit verflucht; oder sie werden für ihn gewonnen: so gesellt sich das Licht zur Nacht. Ob er nun überhaupt lieber der Mond sein will, der die Blut nach Kartesius durch Drücken erregt, oder der Mond, der nach Newton sie durch Ziehen hebt, ist leicht entschieden. Will man nicht Städte und Dörfer als bloße Wirthschaftsgebäude des Thronschlosses stehen lassen: so setzt jedes Verbergen ein Bewußtsein voraus, daß selber noch mehr zu verbergen wäre; es ist eine Kriegsluft mitten im — Frieden.

Eine andere Publizität ist die der Zeitungsschreiber.

Wenn man hört, wie frei der Engländer in Zeitungen

und im Parlament alle andere Höfe behandelt; und wie frei seinen eignen Staat, worin eine stehende Opposition ohne ein stehendes Heer, wie bei uns dieses ohne jene ist; und wenn man doch vernimmt, daß die Minister und der Hof und der König alle Rebel nideerglängen, welche jedes Abend- und Morgenblatt aufsteigen läßt: so begreift man nicht, warum irgend ein Hof furchtsamer ist bei kleinern Folgen, die ihm jede freie Presse schicken kann, welche bei seinen Unterthanen doch nur die Gespräche wiederholt. Oft verbieten große Höfe Nachrichten, die nirgends bekannt sind als in Europa, als ob das Gespräch nicht schlimmer wäre, da es alle Stärke der Heimlichkeit und alle Verworrenheit und Einseitigkeit der augenblicklichen Geburt und der gemeinen Väter behält.

Es werden mehr Lügen gesagt als gedruckt; und die mündlichen sind kaum umzubringen, aber die schriftlichen leicht. Da Fürsten eigentlich nur nach Höfen und Thronhimmeln fragen und sehen, weniger nach dem tiefen Boden, wo das Volk wimmelt: so scheint es, müßten sie statt aller Zeitungen, die nur dieses belehren, lieber die Gesandten zensurieren und fürchten, die jenen vier Wochen früher sowohl die größten historischen Wahrheiten als Nachrichten zufertigen. Welche schwarze Schreckbilder können sie überhaupt im Dintenfaß und Druckerkeßel erblicken, wenn sie in ihrem eignen Lande den feindlichen Manifesten — die immer mit wahrer Freimüthigkeit geschrieben sind — umzulaufen zugestehen, während der Feind mit Körpern an der Gränze steht, dem sie eine Werbung der Seelen auf ihrem Territorium verstaten? — Und doch macht's der Feind eben so und nichts schadet. Dieß sehe nur jeder Regent des Landes voraus; er vergleiche sich nur kühn mit den Regenten des Publikums — wie Friedrich II., der auf jede Weise regierte, uns Autoren zusammen benennt —: Himmel, wie werden wir Racton-

und Schlägen = Blüthe der Welt von den vielen Zeltungen, welche jetzt von den Mittelelern gehalten werden, zerrissen und verfaßelt — mit Impfnadeln zerstoßen, mit Wundspitzen befaßt — in effigie an unsern Ordenskettten aufgehangen — auf Federn, als Schandpfählen, lebendig gepfaßt — nach Sibirien geschickt, auf dem Kopf mit Sanbenitos voll Flammen — kurz viel ärger zerstückt und beschmutzt als die niedrigste Kleiderpuppe, die ein Kind Jahre lang herumgetragen und ausgezogen, oder als alte Ordensbänder, die ein Jude zu Wickelbändern verkauft! — Und doch wachsen, wenn man einen solchen durchschossenen Regenten der Welt selber besieht, ihm täglich lustige schwere Zweige, und seine Farbe ist sehr munter und grün — er wiegt seinen Stupfel ruhig — er weiß kaum etwas vom Wassen = Tanz um seine Kinde, und ist gar nicht zu verwüsten.

Warum scheuet aber ein Fürst politische Zeltungen mehr als ein Autor gelehrte, und erlaubt nicht jene so frei als dieser diese? Denn wenn er vierzig Blätter zu Gelsdohren eingebogen hat, und doch das 41te, z. B. brittische, nicht krümmen kann, sondern es wie einen Eilboten aus London fliegen lassen muß: was hilft ihm die Quarantaine einer vierziger = Mannschaft, wovon der 41te ansteckt? — Es hilft ihm nichts, aber nur darum, weil das Gegentheil ihm nicht schaden würde: denn an der Zeit stirbt die Zeitung, Kronos verschlingt sogleich sein Kind. Ja wie ein gekrönter Schutzengel der Menschheit aus wohlwollenden Gründen, so wird ein Wüthengel derselben, wie Libertus, aus selbstschätigen der Sprech- und Schreibsucht alles erlauben, als den besten Ableitert der Handelsucht. — Aber wozu dieser düstere Beweis? Der Ruhm und Ruf eines Fürsten — wie jeder historishe — ruht ja nicht auf einzelnen zufälligen Thatfachen, wie so leicht zu erschüttern, zu verdecken und zu erdichten

hab, sondern auf dem unaussprechlichen unerschöpflichen Geiste, der durch ein ganzes Leben leuchtet. Der Geschickte können Fakta, aber nie Geister entwickeln; und ein Geist, welcher fähig wäre, zumal in der Höhe des Throns, gleich einer Sonne, die ganze Wirke seiner Natur mit lauter Lichtwolken zu überdecken durch ein ganzes Leben hindurch, nun ein solcher wäre dann eben so groß, daß er nur eine Sonne, nämlich ein lebendes wohlthätiges Gestirn sein könnte und kein feindseliges.

Soll endlich nie eine wahre freie Geschichte geschrieben werden, als lange nach dem Tode des Helden, wenn schon Zeugen und Erinnerungen vergangen, und Proben unmdglich sind? Und ist zum Tadel des Helden eine so alte Vergangenheit erforderlich als zur Epopöe desselben? — Und wie alt muß sie sein? — So viel ist leicht zu entscheiden, daß der Hofprediger noch sehr zu loben hat als Leichenprediger; aber schwerer läßt sich sagen, wann, unter welchen Regenten eines Hauses die Independenzakte der Wahrheit über die vorrigen eintrete in Gültigkeit. In Paris z. B. getraute sich wol jeder unter Ludwig XIV. über die Karolingischen Könige alles frei zu schreiben, was man eben davon weiß; bei welchem aber unter den Capetingischen Königen die Freiheit, einen davon zu messen, aufhört, ob bei Heinrich IV. oder erst bei Ludwig XIII., ist eine gefährlichere Untersuchung. Was wird aber aus der Geschichte, wenn sie ein regierendes Stammhaus nicht eher beerben kann, als bis es ausgestorben ist? Soll, wie in Italien bei einem Leichenbegängniß, bloß der Tode aufgedeckt, und alle Begleiter desselben verlarvt ziehen? — Eben so viele Inkonsequenzen des Tons gibt's im Raume. Große Staaten erlauben über kleine alle Freiheiten der Sprache; kleine aber nicht über jene; als ob das Recht nach der Areal-Größe wechselte. — Ferner: über Reichthümer

und Republiken gaben die Monarchen gern den Autoren den Vinde- und den Lefe-Schlüssel zugleich — über sich den leßtern —; und für wie frei die Deutschen die kaiserliche Republik ansehen, beweiset am besten der Ton, womit sie von Bonaparte als von einem ersten Cäsar sprechen, der andern Cäsarn seinen Namen leiht.

Ueber die 13 vereinigten Staaten wird von allen deutschen Thronen, weil jene unter ihnen sind, sogar topographisch, und noch dazu frei, ein freies Wort nachgesehen. — Führen zwei Monarchien Krieg, so können Gelehrte so lange manche feindliche Gebrechen aufdecken, bis man den Frieden schließt und damit ihnen den Mund. Aber ganz mit Unrecht; denn so wie der römische Bürger bestraft wurde, der, ohne Soldat zu sein, den Feind umbrachte, so kann — den vom Staate bevollmächtigten Gelehrten ausgenommen, der das Manifest aufsetzt — keine Privatperson vom Kriege andere Rechte zur Freimüthigkeit gegen die feindliche Souverainetät erhalten, als er schon vom Frieden hatte.

Allerdings ist der erste kalte Schauer, der auch einen besten Fürsten vor einem aufgeschlagenen Buche überläuft, zu denken und zu retten. Er hat schon von seines Gleichen her keinen andern Ton gewohnt als den geselligsten, der nichts stärker fürchtet, als sich oder andere zu verstimmen; wie viel mehr folglich von seines Ungleichen! Seine ganze Erziehung (durch Hofmeister und Hof) ist fast eine für die feinere Geselligkeit; jede Stunde, die er älter wird, schafft er mehr Gesellschafter an und mehr Hofmeister ab, bis er zuletzt die Rolle der leßtern allein übernehmen muß, und (wie die Zöglinge beweisen) nicht ohne Glück, in sofern ein Hofmeister wenigstens nichts höheres von seinen Schülern begehren kann als seine — Nachahmung. Dieser gesellige Ton der großen Welt — welche die größte wird am Hofe — ist nichts an-

bars als die große stärkste Liebe, wie nämlich Selbst- lechtere definiert; *amare est*, sagt er, *felicitate alterius delectari*; Lieben heißt, sich sehr ergötzen an fremder Glückseligkeit. Man geht ein Hof Abends seliger (er spricht bis Sonntags davon) aneinander, als wenn der „Herr“ besonders aufgeräumt gewesen; nicht etwa bloß aus Eigennutz — der am Hofe weniger im Erleben, als im Gellen sticht, weniger aus der Mißlaune, als aus der Laune — sondern wirklich, so sehr er auch fortsticht, aus einer Anhänglichkeit an den „Herrn,“ welche durch langes Familien-Beisammensein zc. zc. zc. weit mehr aus einer vorgespiegelten zu einer innigen werden kann, als man voraussetzt. Und umgekehrt; Herr und Diener gewöhnen sich in einander — das ewige Sehen versüßt gegenseitige Eigenheiten — alles wird zu einer Krone geschoren, vom Mönch an und vom Hofweibe, das als Blume schon eine Blumenkrone trägt, bis zum Hofmann, dessen Baum *Le nôtre* *) zu einer Krone schneidelt — O man ist so glücklich! —

In der That reifen an dieser warmen Sonnenseite und Sommerwärme des Thronhimmels (wenn mir wie andern in der Ausschweifung fort zu fahren verstattet wird) gesündere Früchte, als man vermuthet.

Gerade der allgemeine Hof-horror *naturalis*, dem „Herrn“ nur zwei unangenehme Stunden zu machen — Tage werden selten daraus — läßt jeden, auch den kühnsten rechtschaffesten Günstling, länger am Thron-Rand feststehen, als sonst wol selber manche fürstliche Gewohnheit, mit Menschen und Sachen zu wechseln, gern litte. Will denn nicht oft ein ganzer Hof mit tausend Freuden einen Günstling fällen, und

*) *Le nôtre* war bekanntlich ein Deutscher; daher hießen ihn die Franzosen den *ihrligen*.

in Bibliotheken aufbewahrt werden: so kann es unmöglich zu jener Ueberfurcht, die man den Berliner Monatschriftstellern als *diseurs de mauvaise aventure* gegen Jesuiten und Katholiken schuld gab, gerechnet werden, wenn man sich denkt, es könnte dahin kommen — freilich nur künftig, nicht jetzt — daß auf dem umgekehrten Wege die Bibel zum zweitemale verboten würde, aber von Protestanten als zu religiös und schwärmerisch (was wol schwer zu läugnen), und daß man sie, wie in England unter Heinrich III., wenigstens Bedienten, Lehrlingen, Tagelöhnern, Weibern untersagte, in-
 • desß man sie wol aufgeklärtern höhern Ständen in der Hoffnung zuließe, daß sie es, wie das Buch *de tribus impostoribus*, mehr als Seltenheit und literarisches curiosum und mehr der Form wegen studieren würden.

Noch ist diese Furcht viel zu früh; in den österreichischen, sächsischen und andern Staaten ist große Pressfreiheit für die Religion erlaubt, und nichts weniger zu befahren, als ein Ir-Religions-Erbiß vom 9. Zul.

Aber der andere Abweg ist abschüssiger. Wenn wir die Bücher, die die Türken zu drucken verbieten, nämlich die religiösen, erlauben: so verbieten wir schon mehr die, welche bei den Aegyptern allein (denn die Wissenschaften kamen auf Stein) auf Papier geschrieben wurden, nämlich die geschichtlichen. Noch wird nicht jedes historische geschriebene als verpestet durch den Eßig der Censur gezogen, z. B. eben Briefe. Wenn die venezianische Staats-Inquisition jedem untersagte, die Regierung sowohl zu tadeln als zu loben, so haben wir noch immer bisher unsere alte Freiheit, eine Regierung zu loben, als das größere Ueberbleibsel des ächten deutschen Geistes zu verachten gewußt und sie mit dem Verluste der kleinem Hälfte wohlfeil genug erkauft.

Uebrigens ist Deutschland jetzt, wie bei den Alten die

Dahin, abzubilden, als eine Löwin ohne Junge — ihr Verwandter, der englische Wappen-Löwe, hat außer noch größern und schärfern Dingen auch eine rauhe Zunge im Rachen —; doch bleibt uns noch die Geistersprache; denn Paracelsus sagt sehr schön: die Sprache der Geister ist Schweigen.

Was uns dahin gebracht, und uns die *musa tacita* der Römer als die zehnte gegeben zum Gleichgewichte gegen unsere neun: dieses darf nicht einmal vom gegenwärtigen Verfasser, so deutsch-frei er sonst hier spricht, genannt oder von wemem bezeichnet werden. Wie unterscheidet sich dagegen von uns Frankreich, welches mit so großer Freimüthigkeit sowol über deutsche Staaten spricht, als über andere fremde! Möge dieser urbane Staat uns auch hierin Gesetz und Muster sein, und uns so freimüthig machen, als er es selber ist!

Zehnter Abschnitt.

Zensur der Reisebeschreiber.

Man weiß, was sonst Zürich, Bern, Reichs- und andere Städtchen von ihren Bürgern foderten; es sollte, wie in Besatzimmern, nicht gesprochen werden, und wie in Gesellschaftszimmern, nicht gelesen. Kleine Staaten und Fürsten hielten alles Erkennen für böses Recognoszieren der Dokumente und Truppen (von Juristen und von Feinden), und das Berathen der Gesetze, der Einkünfte, der Prozesse für ein Berathen der Parole; gleichsam als gäb' es nichts Oeffentliches als den Krieg und die Gewalt. Jetzt hat Preussens Muster — von welchem sich unsere Jahre der geistigen Freiheit und der *habeas-corpus*-Akte datieren — und später Schölers Briefwechsel — der uns einige Freiheiten der englischen Kirche zuwarf und dessen Verdruß um deutsche Freiheit, bloß dadurch, daß er sich eine nahm, unschätzbar ist — die deutschen

Städte doch so weit hingewöhnt, daß sie einem Reisebeschreiber, der durch sie mit dem Dintonsaß in der Linken, und mit der Feder in der Rechten zieht, alles zu schreiben verstaten über alle Städte, was nicht gerade die betrifft, welche über die andern frei zu schreiben erlaubt; — so daß ein solcher Mann sein Tagebuch ganz unbeschädigt durch alle Städte durchbringt, wenn er nur jeder das Blatt ansperrt, das über sie selber handelt.

Eine Reichsstadt, worin sich die deutsche Reichs- und Kleinstädterei am längsten erhält — ausgenommen die beiden Reichs-Pole des deutschen Anglizismus und Gallizismus, nämlich Hamburg und Frankfurt — läßt ungern etwas notifizieren, außer in Regensburg Kaiser und Reich durch den Gesandten; sie hat noch solche Gesetzgeber wie Sparta, nämlich Lykurge, die nicht bewilligen, daß ihre Gesetze geschrieben werden; regiert von gelassenen Personen mit der Feder im Mund, sehen sie den Mund in der Feder nicht gerne. —

Landstädte sehen nichts mit mehr Verdruß durch ihr Thor reiten — wenn sie eines haben — als einen Reisebeschreiber, welcher der Welt, die der Sache schon unter dem Lesen vergift, indeß das Städtchen sie Jahrzehende lang respektiert, alles vorerzählt, was man darin kaum leise zu denken wagte neben seinem Gevatter. Das Städtchen glaubt, es sei dem Fremden (d. h. der respektierenden Erdengel) so bedeutend als ein Fremder ihm. Da es nicht vermag, aber ein gedrucktes Buch sich wegzusetzen, weil selten ein Buch in der Stadt, diese noch seltener in einem Buch vorkommt: so glaubt der gute freundliche Ort, das Schlimme sei, wenigstens für die Welt, schon erwiesen, weil es gedruckt sei. Ueberhaupt ist der Deutsche so gern zu Hause, und so hängt sich vor jedem Ehrenfleck, daß er sich nicht ohne Grausen an

die größte Gesellschaft gesehen läßt, die es gibt, in die von 300,000 Lesern; er fennt offene Thüren nur bei Abkitten und Todesurtheilen. Kurz die Stadt will nirgends gewandt erscheinen, als auf der Landkarte; und etwa in der Reiseroute ihres Regenten.

Obser sind stiller, ja still zu allem, was laut wird von ihnen.

Residenzstädte — falls ein Reise-, ein Zeitungs-, ein sonstiger Schreiber sie abschattet und projektirt — sind liberaler und vertragen mehr Publizität von Wahrheiten, zumal von angenehmen. Ja, sogar an Verfasser von bitterm sucht man, so wie man Ritzchen an Schlüssel knüpft, um sie nicht zu verlieren, ebenfalls (es sind lebendige Schlüssel des Staats, sagt man) etwas ähnliches entweder schweres zu knüpfen, z. B. Fußbilde, um solche immer zu behalten, oder etwas lautes, wie an kostbare Falken Fuß-Schellen, damit sie sich nicht verfliegen.

F i f f t e r A b s c h n i t t .

Zensur der Hof-Zensuren.

Es gibt eine doppelte Publizität, die über die geheiligte Staatsperson des Fürsten und die über dessen Finanz-, Kriegs- und Regierungs-Operationen. Die Zensur-Freunde sehen gern die zweite mit der ersten verwechselt, um überall das Ventilregister des Schweigens zu ziehen, und jede Untersuchung zu einer Majestäts-Injurie zu verkehren, als ob der Beweis des Irrthums, er werde über einen Autor oder über einen Fürsten geführt, eine Beleidigung für die Ehre wäre. Kann ein Regent mehrere Ehrenporten für seine Takte begehren, als ein Plato, Leibniz, Montesquieu, Rousseau, wel-

den allen man verschiedene Irrthümer ins Gesicht bewiesen? Mich dünkt, ein bescheidener Fürst müßte sich eher jenen Großen gleich setzen als ihnen überlegen.

Da ein Regent allen alles befehlt: so kann er leicht glauben oder für nöthig halten, auch alles zu wissen; allein Niemand fordert diese Ueberzeugung. Wenn Friedrich der einzige die deutsche Literatur rezensiert; wenn Bonaparte nach einem 2 Seiten starken Auszug aus Kants Kritik nichts sagt als, *sic est pleine de bizarreries, sans suite, sans conséquence et sans but*: so ist klar, daß beiden Großen — ungeachtet ihrer Falkenblicke durch die lange Zukunft und über die breite Gegenwart — dennoch, im Falle der eine Ästhetische Professuren, der andere philosophische organisieren wollte, einige Maßregeln von ungekrönten Köpfen von wahrem Nutzen wären. Folglich erlaube der Regent über jede seiner Operationen die freieste öffentliche Untersuchung; denn entweder seine Unterthanen werden gegen ihn überzeugt: so handelt er wie im Falle des Kriegs, gegen welchen alle Moralisten seit Jahrtausenden schreiben und schreien, und in welchen doch alles vom Größten bis zum Kleinsten mitzieht, und allen ist Körperzwang durch Geisterfreiheit verflucht; oder sie werden für ihn gewonnen: so gesellt sich das Licht zur Macht. Ob er nun überhaupt lieber der Mond sein will, der die Blut nach Kartesius durch Drücken erregt, oder der Mond, der nach Newton sie durch Ziehen hebt, ist leicht entschieden. Will man nicht Städte und Dörfer als bloße Wirtschaftsgebäude des Thronschlosses stehen lassen: so setzt jedes Verbergen ein Bewußtsein voraus, das selber noch mehr zu verbergen wäre; es ist eine Kriegslift mitten im — Frieden.

Eine andere Publizität ist die der Zeitungsschreiber.

Wenn man hört, wie frei der Engländer in Zeitungen

und im Parllament alle andere Höfe behandelt, und wie frei seinen eignen Staat, worin eine stehende Opposition ohne ein stehendes Heer, wie bei uns dieses ohne jene ist; und wenn man doch vernimmt, daß die Minister und der Hof und der König alle Rebel niederglänzen, welche jedes Abend- und Morgenblatt aufsteigen läßt: so begreift man nicht, warum irgend ein Hof furchtsamer ist bei kleinern Folgen, die ihm jede freie Presse schicken kann, welche bei seinen Unterthanen doch nur die Gespräche wiederholt. Oft verbieten große Höfe Nachrichten, die nirgends bekannt sind als in Europa, als ob das Gespräch nicht schlimmer wäre, da es alle Stärke der Heimlichkeit und alle Verworrenheit und Einseitigkeit der augenblicklichen Geburt und der gemeinen Väter behält.

Es werden mehr Lügen gesagt als gedruckt; und die mündlichen sind kaum umzubringen, aber die schriftlichen leicht. Da Fürsten eigentlich nur nach Höfen und Thronhimmeln fragen und sehen, weniger nach dem tiefen Boden, wo das Volk wimmelt: so scheint es, müßten sie statt aller Zeitungen, die nur dieses belehren, lieber die Gesandten zensuriren und fürchten, die jenen vier Wochen früher sowohl die größten historischen Wahrheiten als Nachrichten zusertlügen. Welche schwarze Schreckbilder können sie überhaupt im Dintensatz und Druckerfessel erblicken, wenn sie in ihrem eignen Lande den feindlichen Manifesten — die immer mit wahrer Freimüthigkeit geschrieben sind — umzulaufen zugestehen, während der Feind mit Körpern an der Gränze steht, dem sie eine Werbung der Seelen auf ihrem Territorium verstat-ten? — Und doch macht's der Feind eben so und nichts schadet. Dieß setze nur jeder Regent des Landes voraus; er vergleiche sich nur kühn mit den Regenten des Publikums — wie Friedrich II., der auf jede Weise regierte, uns Autoren zusammen benennt —: Himmel, wie werden wir Racten-

und Schlägen = Almoge der Welt von den vielen Zeitungen, welche jetzt von den Mitlesern gehalten werden, zerrissen und verbrannt — mit Impfnadeln zerbochen, mit Wundspitzen beflocht — in effigie an unsern Ordenskettten aufgehangen — auf Federn, als Schandpfählen, lebendig gepfeilt — nach Sibirien geschickt, auf dem Kopf mit Sanbenitos voll Flammen — kurz viel ärger zerstückt und beschmutzt als die niedrigste Kleiderpuppe, die ein Kind Jahre lang herumgetragen und ausgezogen, oder als alte Ordensbänder, die ein Jude zu Wickelhändern verkauft! — Und doch wachsen, wenn man einen solchen durchgeschossenen Regenten der Welt selber besieht, ihm täglich lustige, schwere Zweige, und seine Farbe ist sehr munter und grün — er wiegt seinen Stumpf ruhig — er weiß kaum etwas vom Wassen = Tanz um seine Kinde, und ist gar nicht zu verwüsten.

Warum scheuet aber ein Fürst politische Zeitungen mehr als ein Autor gelehrte, und erlaubt nicht jene so frei als dieser diese? Denn wenn er vierzig Blätter zu Gelschoren eingebogen hat, und doch das 41te, z. B. brittische, nicht krümmen kann, sondern es wie einen Eilboten aus London fliegen lassen muß: was hilft ihm die Quarantaine einer vierziger = Mannschaft, wovon der 41te ansteckt? — Es hilft ihm nichts, aber nur darum, weil das Gegentheil ihm nicht schaden würde: denn an der Zeit stirbt die Zeitung, Kronos verschlingt sogleich sein Kind. Ja wie ein gekrönter Schutzengel der Menschheit aus wohlwollenden Gründen, so wird ein Wüthengel derselben, wie Liberius, aus selbstthätigen der Sprech- und Schreibsucht alles erlauben, als den besten Ableiter der Handelsucht. — Aber wozu dieser düstere Beweis? Der Ruhm und Ruf eines Fürsten — wie jeder historishe — ruht ja nicht auf einzelnen zufälligen Thatfachen, die so leicht zu erschüttern, zu verdecken und zu erdichten

sind, sondern auf dem unanfechtbaren unerschütterlichen Geist, der durch ein ganzes Leben zieht. Der Geschichte können Thata, aber nie Geister entwischen; und ein Geist, welcher fähig wäre, zumal in der Höhe des Throns, gleich einer Sonne, die ganze Wirke seiner Natur mit lauter Lichtwolken zu überdecken durch ein ganzes Leben hindurch, nun ein solcher wäre dann eben so groß, daß er nur eine Sonne, nämlich ein lebendes wohlthätiges Gestirn sein könnte und kein feindseliges.

Soll endlich nie eine wahre freie Geschichte geschrieben werden, als lange nach dem Tode des Helden, wenn schon Zeugen und Erinnerungen vergangen, und Proben unmöglich sind? Und ist zum Tadel des Helden eine so alte Vergangenheit erforderlich als zur Epopöe desselben? — Und wie alt muß sie sein? — So viel ist leicht zu entscheiden, daß der Hofprediger noch sehr zu loben hat als Leichenprediger; aber schwerer läßt sich sagen, wann, unter welchen Regenten eines Hauses die Independenzakte der Wahrheit über die vorzigen eintrete in Gültigkeit. In Paris z. B. getraute sich wol jeder unter Ludwig XIV. über die Karolingischen Könige alles frei zu schreiben, was man oben davon weiß; bei welchem aber unter den Capetingischen Königen die Freiheit, einen davon zu messen, aufhört, ob bei Heinrich IV. oder erst bei Ludwig XIII., ist eine gefährlichere Untersuchung. Was wird aber aus der Geschichte, wenn sie ein regierendes Stammhaus nicht eher beerben kann, als bis es ausgestorben ist? Soll, wie in Italien bei einem Leichenbegängniß, bloß der Tode aufgedeckt, und alle Begleiter desselben verlarvt ziehen? — Eben so viele Inkonsequenzen des Tons gibt's im Raume. Große Staaten erlauben über kleine alle Freiheiten der Sprache; kleine aber nicht über jene; als ob das Recht nach der Aual-Größe wechselte. — Ferner: über Reichstädte

und Republiken gaben die Romanen gern den Autoren den Binde- und den Löse-Schlüssel zugleich — über sich den leßtern —; und für wie frei die Deutschen die kaiserliche Republik ansehen, beweiset am besten der Ton, womit sie von Bonaparte als von einem ersten Cäsar sprechen, der andern Cäsarn seinen Namen leiht.

Ueber die 13 vereinigten Staaten wird von allen deutschen Thronen, weil jene unter ihnen sind, sogar topographisch, und noch dazu frei, ein freies Wort nachgesehen. — Führen zwei Monarchien Krieg, so können Gelehrte so lange manche feindliche Gebrechen aufdecken, bis man den Frieden schließt und damit ihnen den Mund. Aber ganz mit Unrecht; denn so wie der römische Bürger bestraft wurde, der, ohne Soldat zu sein, den Feind umbrachte, so kann — dem vom Staate bevollmächtigten Gelehrten ausgenommen, der das Manifest auflegt — keine Privatperson vom Kriege andere Rechte zur Freimüthigkeit gegen die feindliche Souverainetät erhalten, als er schon vom Frieden hatte.

Allerdings ist der erste kalte Schauer, der auch einen besten Fürsten vor einem aufgeschlagenen Buche überläuft, zu denken und zu retten. Er hat schon von seines Gleichen her keinen andern Ton gewohnt als den geselligsten, der nichts stärker fürchtet, als sich oder andere zu verstimmen; wie viel mehr folglich von seines Ungleichen! Seine ganze Erziehung (durch Hofmeister und Hof) ist fast eine für die feinere Geselligkeit; jede Stunde, die er älter wird, schafft er mehr Gesellschafter an und mehr Hofmeister ab, bis er zuletzt die Rolle der leßtern allein übernehmen muß, und (wie die Jüglinge beweisen) nicht ohne Glück, in sofern ein Hofmeister wenigstens nichts höheres von seinen Schülern begehren kann als seine — Nachahmung. Dieser gesellige Ton der großen Welt — welche die größte wird am Hofe — ist nichts an-

bars als die große stärkste Liebe, wie nämlich Selbst- letztere definiert; amaro est, sagt er, felicitate alterius delectari; Lieben heißt, sich sehr ergötzen an fremder Glückseligkeit. Nie geht ein Hof Abends seliger (er spricht bis Sonntags davon) auseinander, als wenn der „Herr“ besonders aufgeräumt gewesen; nicht etwa bloß aus Eigennutz — der am Hofe weniger im Trüben, als im Hellen fischt, weniger aus der Mißlaune, als aus der Laune — sondern wirklich, so sehr er auch fortfischt, aus einer Anhänglichkeit an den „Herrn,“ welche durch langes Familien-Beisammensein 1c. 1c. 1c. 1c. weit mehr aus einer vorgespiegelten zu einer innigen werden kann, als man voraussetzt. Und umgekehrt; Herr und Diener gewöhnen sich in einander — das ewige Sehen versüßt gegenseitige Eigenheiten — alles wird zu einer Krone geschoren, vom Mönch an und vom Hofweibe, das als Blume schon eine Blumenkrone trägt, bis zum Hofmann, dessen Baum Le nôtre *) zu einer Krone schneidelt — O man ist so glücklich! —

In der That reifen an dieser warmen Sonnenseite und Sommerwärme des Thronhimmels (wenn mir wie andern in der Ausweisung fort zu fahren verstattet wird) gesündere Früchte, als man vermuthet.

Gerade der allgemeine Hof-horror naturalis, dem „Herrn“ nur zwei unangenehme Stunden zu machen — Tage werden selten daraus — läßt jeden, auch den kühnsten rechtschaffesten Günstling, länger am Thron-Rand feststehen, als sonst wol selber manche fürstliche Gewohnheit, mit Menschen und Sachen zu wechseln, gern litte. Will denn nicht oft ein ganzer Hof mit tausend Freuden einen Günstling fällen, und

*) Le nôtre war bekanntlich ein Deutscher; daher hießen ihn die Franzosen den ihrigen.

alles Theuere, ja Theuerste dazu opfern, wenn nur nicht so den das Grausen vor der verdrüßlichen Stunde harr macht; die er dem Herrn durch die Entdeckung zubereiten muß, daß der Schöfmann dessen Gistmischer sei? Gewöhnlich wird ihm daher selten ein wecker Günstling aus der Hand gezogen, wenn ihm nicht ein fertiger so fort auf der Stelle dazukommen zu geben ist. Bezaubern ist gefahrloser als Entzaubern; daher wird zu dem letztern oft ein Weib genommen, damit doch einiges Gegengift bei der Hand sei.

Die meisten Schreiber stellen sich das Verdienst, eine scharfe Wahrheit wie einen Hofdegen mitten im Luftball aus der Scheide zu ziehen, zu leicht und noch bequemer vor, als die Kühnheit, gegen eine Gesellschaft von ihres Gleichen eine schneidende Wahrheit zu entblößen; denn sie denken sich überhaupt den Hofmann zu kalt und hart, da er doch mehr dem Hagel gleicht, der nur außen eine Eiskrinde hat, innen aber zarten weichen Schnee. Was bleibt nun der Wahrheit und dem Throne übrig? — Bücher. Da manche bittere Wahrheiten mündlich ohne jene Verhüllungen gar nicht zu sagen sind, die oft ihre Wirkung aufheben — so wie etwa der spanische König nach der alten Sage vom Papste am grünen Donnerstage exkommuniziert und sogleich absolviert wurde —; da nach einem altdeutschen Sprichworte *) ein Stein durch keinen Fuchsschwanz zu behauen ist: so übernehme das todt Buch die freie Sprache und richte kühn die Welt und mit ihr Einen, der sie wieder richtet. Deswegen werde dem tiefen Chorton der Bücher sein Abfall vom Kammerton der Geselligkeit mehr zu Gute gehalten — und lieber werde der Sache der Ton verziehen, als dem Ton die Sache; wenig-

*) In Lehmanns Florilegium politicum.

stets sollte die Zensur lieber zugleich erlauben und bestrafen, als beides unterlassen.

Bisher haben neben dem Vortheil der Stärke der Stimmen noch den ihrer Mehrheit; beides gehört dem tiefen breiten Boden an, aus dem sie aufsteigen zur Thronspitze. Physisch hört man zwar besser in der Höhe die Tiefe, aber moralisch besser in der Tiefe die Höhe; und die Hofgeheimnisse erfährt das Volk wenigstens leichter als der Hof die Volksgeheimnisse.

D r i t t e r A b s c h n i t t .

Tonmesser des deutschen Tons über Fürsten.

Noch ist der Ton schlecht; wenigstens schlechter als der gallische und britische; entweder schreitet er in süßlichen, auch falschen Quinten fort, oder er gibt die harte Sekunde anmahnender Nähe und Rüge an. Warum? fragt man — Warum, antwort' ich, kann der Deutsche nicht einmal seinem Vetter, Gevatter, Vater ein Werk in so gutem Tone dedizieren als irgend ein Franzose, ohne in jenen alten akademischen zu gerathen, womit er sonst nicht den Vater, sondern den Landesvater, theils in Verse-Stigmen, theils in Gut-Stigmen ehren wollte?

Freilich hat er den ehrlichsten und langweiligsten (Ton) von der Welt. Noch fehlt unter allen Werken der Erde das allerlangweiligste, wiewol es blattweise umläuft; nämlich ein mittelmäßiger Octavband gesammelter deutscher Zueignungen. Wer sich ihn nur denkt, geräth in Schweiß; werd' er nie gesammelt, der Octavband! Der Deutsche versteht es viel leichter, jedes Lob zu verdienen, als eines zu geben; dem Franzosen wird sogar das Umgekehrte leichter. Ganze Bände Lobreden, wie von D'Alembert, und noch mehr von Fonte-

nelle sind noch jetzt unsere Lust und Sehne; aber man lege einmal die Bibliothekenleiter an eine ähnliche deutsche Bibliothek an? Warum nun ist der deutsche Lobredner fast so langweilig?

Einige Ursachen lassen sich sagen; denn alle geben, hieße fast die Wirkung geben.

Der Deutsche ist rebellischer als jede Nation; nur er darf die Phrase „deutsch handeln“ für „gerade handeln,“ nehmen. — „Italiänisch, französisch, englisch, irländisch handeln“ bedeutet bei den Völkern selber etwas anderes; — und zugleich ist er als Volk von Natur unpoetischer als jedes *). Kommt er nun in die Empfindung des Bewunderns: so wird sie, wie jede, so überschwenglich, daß er, wie die Römer vor ihren Kaisern, die Acclamationen 60mal wiederholen möchte — und daß er um die Uebersülle des Stoffs den Reiz irgend einer Form, welche dem Gegenstande Langlebige und Erröthen ersparte, ganz zu ziehen versäumt. Er wünschte nur, der Deutsche, daß es noch etwas höheres gäbe als „höchste Bewunderung und Verehrung und die Nachwelt,“ daß er noch tiefer in Ehrfurcht ersticken könnte, als zu den Füßen u. s. w. Ja, weil das Gefühl auf einmal kommt, wenn er sich vor das Zueignungs-Pult stellt: so wird ihm, so lange als er Papier und Dinte vor sich sieht, glaublich, er habe dieses Gefühl zuerst, weil er's zum erstenmale hat; und verhofft, der Welt so viel Neuigkeiten zu sagen als ein Bleibhaber, der von seiner Geliebten spricht. Jedes poetische Regieren über eine Empfindung setzt deren längeres Alter voraus.

*) Allein eben darum ist der Einzelne darunter poetischer, weil das Gleichgewicht aller Kräfte dem Individuum zur höhern dichterischen Unterlage dient.

Ferner ist wol Niemand gegen Götter so höflich als ein Deutschmann seit einigen Säculn; wieder aus tausend langweiligen Gründen, wovon Hundert hier genug sein mögen. Da der deutsche Gelehrte (besonders sonst) tiefer als der ausländische von den höhern Ständen abliegt; da er sie also halb im Nebel, halb im Glanze sieht: so kennt er weder deren Sitten, noch deren Werth; er schmeichelt sich, mit seinem Lobe wacker zu überraschen; er setzt, um den Lorbeerkrantz für den Fürsten nicht zu klein zu flechten, ihm lieber den ganzen Lorbeerbaum mit steifem Stamm und hängenden Wurzeln auf den Kopf; er sagt zu einem fürstlichen Witzspiel und Bärenbeißer, so wie der Holländer alle Hunde ihrzet, Vous — er wünscht dem Pferd, das er vorreitet, etwas von der Kunst jenes alten, den Trajan anzubeten, um schließend zu lassen, was vollends geschieht, wenn der Reiter absteigt — kurz die Dedicazion bückt ihn so, daß er sich nicht eher wieder aufrichtet, als in der Vorrede, wo er (verhältnismäßig) sehr fest wird und groß.

Wenn der Franzose der Kammerdiener Europens war — sonst; denn jetzt hat er genug zu thun, will er zu Hause nach dem Bruderkuß den frère servant vorstellen — so war und ist der Deutsche der Schuhknecht, Bäckerknecht, Reitknecht, Stückknecht, Hausknecht noch in den meisten Städten der Erdkugel; bloß der deutsche Boden wurde nie von Ausländern besiegt, desto mehr dessen Autochthonen, die wenigen angenommen, die aus dem höflichen Schur- oder Angelsachsen nach dem groben Angel-Land abgingen und daselbst verblieben.

Wenn viele das Sonst und das Jetzt der Franzosen tabeln — z. B. die ekel-weiße Preis-Aufgabe der französischen Akademie, welche Tugend Ludwigs XIV. die größte sei, oder die ruchlose Leichtgelt, Bonaparte zur göttlichen Providenz

oder gar vollends Nothopfer zum Widerschöpfer des Schöpfers auszurufen —: so bedenk' ich für meine Person dagegen sehr, daß sie ihre eigene Weise haben und lieben, nämlich schimmernde Segensfuge nicht nur zwischen Sprechen und Glauben, sondern auch überall, so daß sogar der bescheidenste Mann (wir haben das Beispiel) ganz leicht von ihrem Nebener-Blick ein Lob annimmt, das er bloß für den Bestandtheil eines Einfalls und einer Einkleidung ansehen darf, wenn er nur will — Und Himmel, wie sind sie — das vermag keine Delikatesse deutscher Kleinstädterei — so artig-pikant, so verblindlich-keck! Welcher Deutsche hätte wol in der französischen Akademie so philosophisch-kühn über Fürsten-Pflichten gesprochen, da der bewunderte Kaiser Joseph II. darin war, als D'Alembert gethan? Hätte man nicht lieber die Schweifstür *) des Lobens dem hohen Grafen von Falkenstein verordnet? Ja, hätte man ihn nicht gar, wie auf deutschen Akademien Prinzen geschieht, zum Rector Magnificus erhoben? Oder welche deutsche Fakultät hätte, wenn Heinrich IV. zu ihr am vollen Hofe gesagt hätte: „das ist der tapferste Mann des Königreichs“ so kühn, wie der französische General, versetzt: Vous avez menti, Sire, c'est Vous? Welche Fakultät (die philosophische will ich ausnehmen als eine weltweise) hätte so scheinbare Ladelbriefe an alle Großen des Reichs geschrieben, wie Volture gethan? — Noch such' ich in den deutschen Kreisen, z. B. im Chursächsischen, nur die, welche einem Swift durch das Imprimatur zuließe, eine Scherz- und Janz-Kolke einem wahren Glanz-Lobe des Lord Sommer's unterzulegen. Wirklich follierte Swift so vor dem Märchen von der Lonne; aber was würde ein Deutscher

*) Die Nordamerikaner setzen ihren Gast zuerst in ein Schweißbad, dann an den Tisch.

dazu sagen, nicht ein Fürst, sondern ein Senator? — Dieses gewiß: „so viel nämlich (brächte er vor) hoff' er doch zu „wissen, daß der Respekt, den ein Privater Fürsten und „Lords Sommer's schuldig sei, nie erlaube, von solchen an- „ders zu sprechen lobend, gedrückt besonders, als etwa so: „Gew. Gew. werf' ich mich allerunterthänigst zu Füßen und „erstirbe u. u.“

Noch ein Grund des deutschen Lang-Tons in jedem Lobe ist schon in der Vorschule der Aesthetik angegeben. Ich zitir' ihn daher blos; — denn endlich ist's doch zu merken, daß sogar die bloßen 100 Gründe, worauf ich mich einschränken wollen, nicht ohne alle Langeweile aufzählen hinter einander — — und es ist der, um kurz zu sprechen: „daß eben der Deutsche, der wie ein Apostel in alle Welt geht, nie gern vor aller Welt erscheint, außer herrlich gekrönt, gepubert, gelockt, geschminkt. Kants Biographen scheuten sich, die Herren namentlich zu nennen, die bei dem Seligen Mittags gegessen, was doch meines Werks ja nichts ist als eine wahre Ehre.“ — Nur über seinen Bedienten Lampe wird auffallend freimüthig gesprochen — als ob die sittliche Ehre eines Hausdieners anders zu behandeln wäre, als die eines Staatsdieners — es ist aber noch nicht entschieden, was, wenn nicht Lampe, doch seine Verwandtschaft darauf thun werde.

In die alte Dessauer Kinderzeitung wurden die Namen mancher Kinder eingerückt, welche die Ruthe oder sonst etwas verdient hatten; ich weiß aber nicht, ob sie jetzt als Erwachsene mehr die Deffentlichkeit ertragen als andere Deutsche. Auch der Reichs-Anzeiger — unser papiernes Regensburg — thut viel dadurch, daß er uns alle verknüpft, auskundschaftet, ausspricht, und, wenn wir nicht ehrlich bezahlen wollen, frei

zu nennen droht; doch wird diese fürchterliche Strafe, vielleicht als eine verbotene Selbsthilfe, selten vollstreckt.

Dreizehnter Abschnitt.

Definition eines Zensors.

Alles bisher Gesagte sei falsch: so bleibt doch wahr, daß das Zensur-Gericht einzig in seiner Art ist. Man braucht nur zu fragen: *Quis? quid? ubi? cur? quomodo? quando? quibus auxiliis?* so hört man folgende Antworten:

Quis, wer richtet? — In erster Instanz *) Ein Mensch, häufig von unbekanntem Namen, wenigstens literarisch; ein heimlicher Behmrichter; die 70 Ältesten sind nicht die Richter, sondern oft die Parteien Eines Jüngsten.

Quid, was zensuriert er? — Alles, das Beste und Schlimmste, er ist der Richter nicht nur der Lebendigen, sondern auch der Ungeborenen, der Bücher und der Manuscripte — das Wort sei eine herrliche Wucherpflanze der Gelehrsamkeit, oder ein Frucht- und Blumengarten des Genius: der trockenste Zensor kann es abmähen — ja es sei ein Giftbaum, er kann es entlauben auf seine Gefahr — der Prosaischer richtet den Dichter, ühend an der poetischen Gerechtigkeit prosaische; der rohe Sinnengeist richtet den tiefen Weltweisen.

Ubi, wo? — Am zufälligen Druckerort, auf seiner Studierstube; was er verbietet, erfährt man selten; nur wenn die Thüre der Zensur jemand einläßt, klingelt sie. Denn da er die Gerichtsbarkeit über Hals und Hand, und über

*) Die Appellation an das ganze Zensur-Kollegium fällt einem an Geld, Zeit und Gelegenheit armen Autor oder Verleger oft schwerer, als das Gesetz annimmt.

Haut und Haar besitzt, und folglich eben so gut verstümmelt, kann als hinrichten: so kommt kein Mensch dahinter, was er abgehakt; und jede Form, worin er mit Hebammen-Hand den neugebornen Kopf gerundet, verantwortet der Vater.

Cur, warum? — Um theils das Leben, Besoldung, Pensungsgroschen davon zu bringen, theils für Land und Ländchen zu sorgen als geistlicher Landrichter; theils aus andern Gründen — theils aus Furcht vor Rezensur.

Quomodo, auf welche Weise? — Auf keine der Schwersten. Er liest und siegt; er schreibt nämlich das Imprimatur entweder theils darunter, theils nicht, oder er streicht bloß wie ein Regisseur ein Stück zum Aufführen. Für das Streichen denk' ich mir zwei gute widersprechende Gründe; ein Zensor kann erstlich, wie Fortius (nach Morhof) sich für seine langen Reisen die besten Blätter aus Büchern ausreiß, gleichfalls so die bessern Stellen streichen, um sie etwa zu behalten, wie Rousseau nur das merkte, was er nicht aufschrieb. Er kann aber auch zweitens durchstreichen, weil am Buche mehr ist als an ihm; — weil er, der Streicher, der Himmel weiß aus welcher Despotie, Furcht, Rohheit und Einfalt, sich einbildet, seine Ungedanken-Striche seien Laltstriche der Sphärenmusik des Alls, Demarkations- und Circumballazions-Linien der Staaten; und das Linienblatt der Zukunft werde rastriert von seiner Hand. Ist dieß: so lauchz' ein Autor über jede Zeile, die man ihm erlaubt; besonders da der Staat den Zensor immer nur über das Verstaten, nie über das Verbiehen zur Rede stellt. Warum aber wird eben der Zensor nicht wieder zensiert? Warum wird sein liquor probatorius — seine sympathetische Dinte (eigentlich eine antipathetische) — nicht wieder probiert? Warum reicht er wenigstens nicht von Zeit zu Zeit beim Zensur-Kollegium ein kurzes Verzeichniß der Druckfehler ein, die er hat nicht

machen lassen? Warum hat jedes Kollegium eine Registratur, und nur das zensierende keine?

Würde nicht, kann man fragen, wenigstens ein schwacher Anfang zu einer solchen Registratur von *erratis* oder *corrigendis* gemacht, wenn jeder Autor dazu das Wenige aus seiner Erfahrung, was zensierend ihm ausgestrichen worden, publizieren wollte? Gewiß wäre auf diesem Wege manches zu sammeln, was sonst verloren ginge, und was doch künftigen Zensoren diensam wäre. Dies ist die Ursache, warum ich zuweilen meine eigenen Zensoren bekannter machen wollte, als sie mich; nur steh' ich noch an, obwohl aus andern Gründen. Denn so hat z. B. — um nur einiges anzuführen — der sonst liberale Zensor meines in Berlin gedruckten Titans — H. v. L. — § — im ersten komischen Anhang desselben eine Satire: „Leichenpredigt auf einen Fürsten-Wagen“ so frevelhaft und taubblind durchstrichen, daß ich gezwungen war, den in der Gist-Dinte ertrunkenen Aufsatz zurück zu fahren auf Weimars Boden, wo ich damals lebte, ihn wieder durch Roth- und Hülfsstafeln ins alte Leben zu bringen, und ihn dann mit alten Gliedern aus dieser Musenstadt mittelst des „Weimarschen Taschenbuchs“ in die Welt und nach Berlin zu schicken, und vor den ersten Zensor und vor jeden künftigen. —

Niemand nahm Anstoß am Spaß; folglich war nur H. v. L. der einzige Anstoß, der zu weiden gewesen.

Auch ist dieß ein unverzeihlicher Fehler der Zensoren — hier wäre H. v. L. wieder zu nennen, wäre man weniger sanft — daß sie Striche (Streiche) machen durch das Privat-, Geistes-, und Publikums-Eigenthum eines Manuskripts, ohne nachher dem Autor oder Verleger davon ein Wort zu sagen. Himmel! ihr dürft dieß nicht! Wenn durch sein Ausstreichen ein Autor klüger aufzutreten hofft: so laßt ihr

Maschinengötter ihn durch eures als Widerspiel erscheinen! Ihr raubet Autoren den wenigen Zusammenhang, den sie noch unterhalten in ihren Werken? — Nach den Juden wird jeder verdammt, der nicht höflich ist gegen Gelehrte; wie viele Zensoren werden nun selig?

Quando, wann? — Im neunzehnten Säkul.

Quibus auxiliis, durch welche Hülfen? — Durch die besten Zensur-Gesetze, welche durchaus nichts erlauben „gegen Staat, Sitten, Religion und Einzelne —“; vier Worte, die das corpus juris der Zensur, nämlich dessen Parastexten, Institutionen, Novellen und Rober, schön befaßen. Eine ähnliche moralische Heils-Lehre und Konfordinen-Formel sollte gedruckt erscheinen, bloß mit den Worten: Handle trefflich — desgleichen eine so zusammenfassende Aesthetik — mit den Worten: schreibe trefflich. — Da die obigen Gesetze der Zensur durchaus so alt sind, als alles Schreiben selber: so ist bloß das einzige Neue nachzubringen, was sich auf die Anwendung derselben, die nach Vörtern, Zeiten, Menschen wechselt, bezieht, weil jede Zeit über die Verbote der vorigen lacht und weggeht.

— Aber wie schwer ist's, der Lustreinigkeitsmesser des Lustkreises eines Säkuls und Volks zu sein! Wie genau muß ein Mensch nicht nur seine Pflichten, sondern auch seine Leute kennen, und besonders das Manuscript neben sich! — Damit beschließet gegenwärtiger Verfasser die dissertationcula pro loco, und wiederholt die Bitte um ein Zensor-Amt. Er wollte aber im vorigen Absatz zu verstehen geben, daß er sich bloß um das kleinste bewerbe; nämlich er will den Zensor-Posten nur bei seinen eignen Schriften bekleiden, da er zu viele gedruckte zu lesen hat, um andere geschriebene durchzugehen als die seinigen. Diesen Posten versteht er, wenn er ihn erstelgt, spielend nebenher unter dem Schreiben

der Werke selber, gleichsam mit Einem Gesäß zugleich auf dem Richterstuhl und auf dem Geburts- und Arbeitsstuhl das Seinige thugend — Sein moralischer Charakter, der seine vielen Werke regiert, ist bekannter als irgend eines Jensors, welcher noch nichts verboten hat. — Man kann, läßt er etwas gegen die Zensur passieren, ihn, wie jeden andern Zensor, zur Rechenschaft und Strafe ziehen — Er steht (nach bloßen Vermuthungen) seinem Aemtchen besser vor, als jede Fakultät, die auch zensiert; denn außerdem, daß er nichts weiß von Parteilichkeit wider sich, hat er, da er vierteljährlich nicht mehr zu zensieren braucht, als höchstens anderthalb Alphabete (Fakultäten aber so viele 100) stets die Vermuthung für sich, daß er das Manuscript gelesen habe, das er schreibt und erlaubt — Das Fach, worin der Autor arbeitet, ist gerade sein eignes, und er wird per pares gerichtet, ja per parem — Er kundschaftet, was ein fremder Zensor schwerer kann, die feinsten Absichten und Schliche des Verfassers aus von ferne, und hat ihn vielleicht ziemlich weg — Er kann, was kein fremder Zensor vermag, darauf sehen, daß nach dem Imprimatur nicht etwa noch Gift hinein forrigiert werde in die allgemeine Arznei — Er haftet der Welt und der Obrigkeit für seine Zensur mit einem Namen, der wenigstens so bekannt ist, als mancher fremder Jensors-Name, der nie drei Zeilen geschrieben, obwol viele andgeschrien.

Allerdings gelten diese Gründe auch für die meisten andern Autoren; ein Werk, das sie schreiben, ist zugleich Vokation und examen rigorosum genug, um sie beim Zensurkollegium ihres Werks anzustellen mit der bloßen Besoldung des Zensierergroschens. Da hoffentlich die Zeiten nicht mehr sind, die einem Mannus verboten, seine eignen Sachen zu lesen, damit er ihnen nicht etwa beifalle: so überkommt jeder

Verfasser von unsern Obern jede Freiheit, sich selber zu lesen (wie man ihm denn sogar ein verbotenes Manuscript zurückgibt); und mithin kann er durch ewiges Wiederlesen recht gut finden, wo er nichts taugt, und sich zensuriren bis zum Verbleuten. Vom deutschen Reiche ist keine Einwendung gegen das Selber-Zensuriren — Selber-Rezensuriren ist schlechte Nachahmung — zu besorgen, da es ähnliche Verkettungen schon in seiner Konstitution heiligte. Ist's denn schwerer, daß ich zugleich meine Manuscripte schreibe und zensuriere, als daß ich z. B. zugleich deutscher Kaiser und folglich — denn ich regierte auch als böheimischer König — als dessen Reichs-Erb-schenk (bei den Gothen bekannter unter dem Namen comes Scanciarum, bei den Franzosen aber als Echanson) während meiner Krönung da stehe und handle? Denn muß ich nicht in derselben Minute, wo ich als Kaiser zur Tafel sitze, als Erbschenk zum Springbrunnen springen, und einen Silberbecher mit weiß- und rothem Weine daraus schöpfen, um ihn zu Pferde dem essenden Reichs-Oberhaupt zu bringen, daß ich doch eben reitend selber bin? — Wenn gleichwohl jeder sich getrauet, dieses Doppel-Amte des Essens und des Trinkens allein und zugleich zu verwalten — niemand bittet sich zwei Vikarien des Reichs dazu aus —: so ist nicht abzusehen, warum man nicht zugleich der Repräsentant eines Richters und eines Gerichteten sein könne.

Soll ich nun zusammen fassen, was die ganze Abhandlung meinte und suchte, so ist's dieses: Ihr Fürsten, setzt in diesem Jahrhundert fort, was ihr so schön im Nachsommer des vorigen angefangen, nämlich die große Freilassung der freigebornen Gedanken! Ihr selber gewannt schon geistig durch Geister; denn noch nie schloß in Europa ein Jahrhundert einen Fürstensaal so voll von guten Regenten hinter sich zu, als das vorige thate. Ihr, die ihr doppelte Ebenbilder

Gottes, als Menschen und als Fürsten, sein wollt und sollt, ahmet ihm in dem Geschenke der moralischen Freiheit nach, das er sogar in der Hölle austheilt! — Ihr dürft weit mehres bestrafen als verbieten, so wie nichts verbieten, was ihr nicht bestraft.

Es gibt zweierlei ganz verschiedene Güter, deren Aufopferungen ihr nur auf die Gefahr einer Ummwälzung verwechseln könnt. An Güter, von welchen dem Staate irgend ein Theil geopfert werden muß, z. B. Vermögen, Vergnügen, sogar körperliche Freiheit, könnt ihr, so wie euch Einsicht, Gewissen und Zeit rechtfertigen, die Forderung großer und kleiner Opfer machen. Aber es gibt drei Güter, gleichsam drei Himmel, welche nichts sind, wenn sie nicht ganz sind, und aus deren vollendeten Himmelskugeln kein Demant-Splitter auszubrechen ist, nämlich Wahrheit, Sittlichkeit und Kunst. Jeder fühlt sich verächtlich, wenn er etwas, was er zu dieser Dreieinigkeit zählt, lieber aufopfert als sich. Verordnet also schwere Opfer, welche den Geber nicht schänden, ja ihn ehren — sogar Rekruten- und Matrosenpressen, Diktaturen, gezwungne Anleihen, Kriegssteuern, britische Abgaben, einkernde Pest-Kordons —: ihr werdet bloß für das personifizierte oder wiederholte Schicksal angesehen, welchem nie vorzuschreiben ist, wie viel es nehmen kann, da es doch etwas nehmen muß — die Unterwerfung ist größere Ehre als die Widersehung — und daher werden alle diese Bürden der Welt und Zeit lange und stumm von Völkern getragen.

Nur aber komme keine zweite Last auf jene! Nur opfere man nicht wieder den Geist, der Körper opfert, und werfe auf den Opferaltar nicht den Opferpriester selber! Denn dann erseht und ergrimmt der alte Gott im Menschen und fragt, wer ihn herab ziehen wolle; ihn, der von keinem Engel und

Neben-Gott Befehle annimmt, weil er sagt und weiß: wodurch ich bin, dadurch seid ihr und der Rest.

Wie könntet ihr eine Freiheit verbieten, deren Dahingebung (im Gegensatz anderer Güter) nur Schwäche verleihe, wie die Vertheidigung nur Kraft? Denn Wahrheit, Sittlichkeit und Kunst werden sogar vor dem Schicksal behauptet und angebetet, und der Mensch sagt: „was auch Uebels daraus entspringe, ist nicht meine, sondern des Universums Schuld.“ Könnt ihr denn mächtiger fordern, als ein Gott und die Welt? —

Wenn ihr aber doch mehr fordert: so sind nur zweierlei Uebel möglich; entweder ihr siegt oder ihr werdet besiegt. Ist das letztere, so kennt ihr die Geschichte, die alte und die neueste, und den Satz, daß die Vulkane nie mehr Feuer auswerfen, als wenn langes Regenwetter sie hatte ersäufen wollen.

Aber ihr siegt gewöhnlich, wenigstens für Zeiten; — d. h. wenn aus Haß Julian den Christen und die griechischen Gesetzgeber den Sklaven die Freiheit der höhern Ausbildung vorenthielten, so wird dasselbe aus eingebildeter Fürsorge verordnet. — Ein Volk liegt als Scheinleiche da, und muß hören, wie ihm die Gewalt den geistigen engen Sarg anmisst, und kann kein Glied dawider regen, nicht einmal die Zunge, indeß andere Völker vor ihm frisch ihr Leben entwickeln und in einem Vermögen nach dem andern seine Sieger werden — Ja sogar euer Lob gilt aus einem Staate nichts, dem die Freiheit des Tadelns gebricht — Und noch dazu tritt irgend einmal die Zeit, die immer mit schlafendem Auge impft, plötzlich mit Blüten und Früchten ihres Reifers vor euch oder vor die Welt, und dann ist's schlimm, wenn man ihr bloß Dornenzweige zu entfalten gab.

Die Folge ist, ihr dürft jenen drei innern Grazien des

Geistes, der Wahrheit, Sittlichkeit und Kunst, nichts verbieten und verschrecken, als deren Feindinnen, die drei Furien, Irrthum, Unkunst und Unsittlichkeit. Da sich aber die beiden ersten nur wechselnd und erst vor der Nachwelt entpuppen, entweder zu Grazien oder zu Furien: so müßt ihr ihnen die Freiheit geben, auf die Nachwelt zu gelangen. Hingegen die dritte allein, die sittliche Grazie, oder die unsittliche Furie dürft ihr kühn richten, bloß weil die Vorwelt sie schon gerichtet hat; nur über Sittlichkeit und Unsittlichkeit thnt die erste Stimme aus dem Paradiese einstimmig mit der letzten vor dem Weltgericht.

Wollt ihr also nicht die Enge einer persönlichen Wangigkeit, oder einer persönlichen Unfehlbarkeit oder einer ästhetischen Vorliebe vor der Welt aufdecken: so gestattet alles, ausgenommen, was den ersten und letzten Zensor der Erde, das Gewissen, verlegt. Begehrt ihr zum Muthes der freiesten Freilassung Freigeborner statistisch-glückliche Muster: so leset nur aus; — wollt ihr einen größten Staat: so erscheint Rußland — einen kriegerischen und ökonomischen: so erscheint der preussische — einen merkantilischen: so kommt Holland und England — einen kleinen: so Weimar und mehre — einen vermischten: so Dänemark und Baiern — wollt ihr einen unglücklichen, geistig-seufzenden, dem alle Sonnen der Wahrheiten nur als ein trauriges Regengestirn aufgehen: so ist es freilich etwas anders; denn es ist eben der Staat, wozu keiner werden soll.

Der Himmel behüte uns immer durch euch, nie aber vor euch!

* * *

So schließt die Lokal-Differtaziunkel. Da dieses Werkchen auch geschlossen werden muß — so gut wie jedes — so

weiß ich es nicht besser zu endigen als so, wie ich's anfang, nämlich mit derselben Dedicazion. Gebt denn nicht dieselbe Venus eine gute ordentliche Sommernacht theils an, theils auf, nämlich als Hesperos und als Phosphoros? Ich eigne demnach zuletzt so zu, falls nicht neue Zensuren untersagen:

Gnädigster Herzog,

So bald der Verfasser die letzte Zeile geschrieben, nämlich seinen Namen, so sendet er das Werkchen nach Gotha zu Ihrer Durchlaucht hinauf. Da dasselbe nun gerade der Sache am meisten bedarf, die es behandelt, nämlich der Freiheit: so wird es durch die, mit welcher es von Ihnen zurückkommt, den Wiederschein des Musters tragen, den es braucht; diese dünne, blasse, scharfe Mondsichel von Büchlein wird (astronomisch zu reden) durch die gerade breite Stellung, die sie gegen Sie und die Erde zugleich nimmt, sich zum vollen Lichte ausbreiten, das einer Zeit gut thun kann, über deren Himmel man mehr als 1001 Nächte hängen will, und noch dazu kalte; und die stößigen Mondbörner werden sich zu einer milden Scheibe runden. Nur ihre Flecken werden dann der Phantasie schärfer den Mann in diesem Monde abschatten, nämlich

Ihrer Durchlaucht

Bayreuth den 2. Dez.
1804.

unterthänigsten
Jean Paul Fr. Richter.

Druck von C. Reimer.